



National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 2002

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Quatrième trimestre 2002



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 13-001-XIB is published quarterly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of price of CDN\$33.00 per issue and CDN\$109.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$44.00 per issue and CDN\$ 145.00 for one-year subscription. The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CDN\$50.00 per issue and CDN\$180.00 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for CDN\$100.00 for a one-year subscription.

The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada.

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN\$6.00	CDN \$24.00
Other countries	CDN\$10.00	CDN \$40.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 800 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640), courriel: iead-info-dcrd@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n^o 13-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 33 \$ CA l'exemplaire et de 109 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 44 \$ CA l'exemplaire et de 145 \$ CA pour un abonnement annuel. Le produit no 13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 50 \$ CA par numéro et 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Une version électronique, no 13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 100 \$ CA pour un abonnement annuel.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur(Canada et États-Unis) **1 800 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 2002

Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Quatrième trimestre 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2003

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 50, No. 4
ISSN 1488-576X

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 50, No. 4
ISSN 1201-6772

Frequency: Quarterly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2003

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 4
ISSN 1488-576X

N° 13-001-XIB au catalogue, vol. 50, n° 4
ISSN 1201-6772

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Hagggar-Guénette, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Louise Jones, Monique Joubert, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Joe Wilkinson, Charles Wright, Wai-yong Yong, and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Hagggar-Guénette, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Louise Jones, Monique Joubert, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Joe Wilkinson, Charles Wright, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Notice to Users

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

Documentation

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-603-XPF, no 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

For more information

The 55 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed **Tables and Analytical Document** (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Pour plus de renseignements

Les 55 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (N^o 13-001-XDB au catalogue) et **Tableaux et document analytique** (N^o 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca)

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from ***Perspectives on Labour and Income***, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : iead-info-dcrd@statcan.ca)

1. "Les indexes de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
8. "Les indexes de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de ***L'Emploi et le revenu en perspective***, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.

14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from **Policy Options**, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from **Canadian Economic Observer**, May 1994.
14. "L'introduction des indexes de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1991.
17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1992.
20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1980-1991.
21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1992.
22. "Comment lire les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de **Options Politiques**, vol. 14, n° 3, avril 1993.
23. "L'actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1993.
24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1993.
27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1993.
28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, mai 1994.

Technical Series - Concluded

29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasings on GDP", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, second quarter 1996.
36. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1999.
37. "Capitalization of Software in the National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 2001.
38. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1996", ***National Income and Expenditure Accounts***, April 2002.
39. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada, Updates 1992-2001", ***National Income and Expenditure Accounts***, June 2002.

Série technique - fin

29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1994.
30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1982-1993.
31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1994.
32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1994.
33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, premier trimestre 1995.
34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, premier trimestre 1995.
35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, deuxième trimestre 1996.
36. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1999.
37. "Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 2001.
38. "Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1996", ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, Avril 2002.
39. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, Mise à jour 1992-2001", ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, Juin 2002.

Table of Contents

Highlights	11
Statistical Tables	21
Gross Domestic Product, Income-based	22
Gross Domestic Product, Expenditure-based	24
Real Gross Domestic Product, Expenditure-based ..	26
Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based	28
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses	30
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total	34
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial	38
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial	40
Sector Accounts - Government	42
Sector Accounts - Federal Government	46
Sector Accounts - Provincial Governments	50
Sector Accounts - Local Governments	54
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan	56
Sector Accounts - Non-residents	58
Saving, Investment and Net Lending	62
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	66
Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	70
Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services ..	74
Investment in Residential Structures	78
Real Investment in Residential Structures	80
Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures	82
Investment in Non-residential Structures and Equipment	84
Real Investment in Non-residential Structures and Equipment	86
Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment	88
Exports and Imports of Goods and Services	90
Real Exports and Imports of Goods and Services ..	94
Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services	98
Business Investment in Inventories	102
Real Business Investment in Inventories	104

Table des matières

Faits saillants	11
Tableaux statistiques	21
Produit intérieur brut, en termes de revenus	23
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	25
Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses ..	27
Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses	29
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	31
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total	35
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières	39
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières	41
Comptes sectoriels - administrations publiques	43
Comptes sectoriels - administration fédérale	47
Comptes sectoriels - administrations provinciales ..	51
Comptes sectoriels - administrations locales	55
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	57
Comptes sectoriels - non-résidents	59
Épargne, investissement et prêt net	63
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	67
Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	71
Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	75
Investissement en bâtiments résidentiels	79
Investissement réel en bâtiments résidentiels	81
Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels ..	83
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	85
Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	87
Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	89
Exportations et importations de biens et services ..	91
Exportations et importations réelles de biens et services	95
Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services	99
Investissement des entreprises en stocks	103
Investissement réel des entreprises en stocks	105

Table of Contents - Concluded

Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product . . .	106
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product	108
Undistributed Corporation Profits	110
GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices	112
Footnotes	114
Supplementary Tables	115
Financial Market Summary Table	116
Glossary	121

Table des matières - fin

Indices implicites de prix, produit intérieur brut. . . .	107
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut	109
Bénéfices non répartis des sociétés	111
PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base	113
Notes	114
Tableaux supplémentaires	115
Tableau sommaire du marché financier	117
Glossaire	131

Highlights

Fourth quarter 2002

Growth in the economy slowed in the fourth quarter to 0.4% from 0.9% in the third quarter. The decline in exports was the largest contributor to this slowdown. However, growth in final domestic demand accelerated to 0.9 % as increases in consumer spending were widespread and the housing boom continued. For the year, the rate of growth increased to 3.4%, similar to growth over much of the last decade which has averaged 3.5% each year.

Faits saillants

Quatrième trimestre de 2002

La croissance économique a connu un ralentissement, passant de 0,9 % au troisième trimestre à 0,4 % au quatrième. La baisse des exportations a le plus contribué à ce repli. Toutefois, la croissance de la demande intérieure finale s'est accélérée, atteignant 0,9 %, en raison des augmentations généralisées des dépenses de consommation et de l'essor qui s'est maintenu dans le secteur de l'habitation. Le taux de croissance pour l'année a augmenté pour s'établir à 3,4 %, ce qui s'apparente au taux enregistré au cours de la majeure partie de la dernière décennie, soit en moyenne 3,5 % par année.

Table 1. Real GDP growth, chained (1997) \$¹

	2002				2002	
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter		
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre		
% change	1.5	1.1	0.9	0.4	3.4	Variation en %
Annualized % change	6.0	4.4	3.6	1.6	-	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	2.2	3.2	4.2	3.9	3.4	Variation d'une année à l'autre en %
<p><small>1 The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.</small></p> <p><small>2 La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.</small></p>						

Tableau 1. Croissance du PIB réel, \$ enchainées (1997)²

A drop in exports during the quarter was only partly offset by sustained strength in consumer spending, especially on durable goods such as furniture and automobiles. Investment in residential construction, though slower in the quarter, advanced a healthy 2.6%. Household borrowing also picked up in line with these developments. Business investment in plant and equipment declined in the quarter, despite the continued growth in profits.

Une baisse des exportations au cours du trimestre n'a été que partiellement contrebalancée par la vigueur soutenue des dépenses des consommateurs, particulièrement au chapitre des biens durables, comme les meubles et les véhicules automobiles. L'investissement en construction résidentielle, même s'il a été plus faible au cours du trimestre, a fortement progressé de 2,6 %. Parallèlement, les ménages ont recommencé à emprunter. L'investissement des entreprises en usines et en matériel a diminué au cours du trimestre, en dépit de la croissance soutenue des bénéfices.

Exports fell as U.S. economy slowed

Exports fell 2.1% in the fourth quarter following three quarters of growth.

Automotive exports, including passenger vehicles, trucks and parts, faced their largest drop since the

Les exportations diminuent alors que l'économie aux États-Unis ralentit

Les exportations ont fléchi de 2,1 % au quatrième trimestre, après trois trimestres de croissance.

Les exportations de produits de l'automobile, y compris les voitures particulières, les camions et les pièces, ont

fourth quarter of 1996. Exports of passenger vehicles slid 17.4% as U.S. consumers curbed their appetites for new vehicles. Wheat exports dropped 26.7% as a result of the drought reduced stocks.

Exports of forestry products grew 2.1%, one of the largest offsets to otherwise declining exports. Like Canada's, the U.S. housing market continued to be strong. Softwood lumber exporters, facing U.S. tariffs, slashed prices and increased export volumes to their highest level since 1996. In addition, oil exports have grown 5.6% with a slowdown in Venezuelan oil production and low U.S. inventories.

Widespread growth in personal expenditures

All major categories of expenditures for consumer goods and services grew with combined growth of 1.1%.

Consumers returned to the showrooms as expenditures on motor vehicle increased 1.6% following a 2.0% decline in the third quarter. New car sales fell 1.2% while new truck sales were much stronger, growing 7.0%. Unit sales of motor vehicle reached a record in October, fell during November and recovered to a new record in December. Manufacturers maintained financing incentive programs. Continuing strength in the housing market led to a jump in furniture and floor coverings of 5.4% while household appliance sales advanced 1.7%. Increased aircraft passenger traffic led to 4.8% growth in purchased transportation services. Colder than normal weather during the quarter resulted in a significant increase on expenditures for energy.

The Labour Force Survey recorded an increase of 128,000 jobs during the quarter. The increase in employment in Ontario and Quebec accounted for almost two thirds of the increase. Labour income grew 1.7%, stronger than the two previous quarters.

connu leur recul le plus important depuis le quatrième trimestre de 1996. Les exportations de voitures particulières ont diminué de 17,4 %, les consommateurs américains ayant freiné leur ardeur à l'égard des véhicules neufs. Les exportations de blé ont chuté de 26,7 %, par suite des stocks réduits dû à la sécheresse.

Les exportations de produits forestiers ont augmenté de 2,1 %, une de celles qui ont le plus contribué à contrebalancer la baisse des exportations. Tout comme au Canada, le marché de l'habitation aux États-Unis est demeuré vigoureux. Les exportateurs de bois-d'oeuvre, confrontés aux tarifs imposés par les États-Unis, ont réduit considérablement leurs prix et ont augmenté leurs volumes d'exportation, lesquels ont atteint leur plus haut niveau depuis 1996. De plus, les exportations de pétrole ont connu une hausse de 5,6 %, en raison de la production moins élevée de pétrole au Venezuela et de la faiblesse des stocks américains.

Hausse généralisée des dépenses personnelles

Toutes les principales catégories de dépenses en biens et services de consommation ont augmenté, la hausse combinée atteignant 1,1 %.

Les consommateurs ont repris le chemin des salles de montre, leurs dépenses au titre des véhicules automobiles ayant augmenté de 1,6 %, après une baisse de 2,0 % au troisième trimestre. Les ventes d'automobiles neuves ont diminué de 1,2 %, tandis que celles de camions neufs ont été beaucoup plus vigoureuses, progressant de 7,0 %. Les ventes de véhicules automobiles (en unités) ont atteint un niveau record en octobre, ont reculé en novembre et ont atteint un nouveau sommet en décembre. Les fabricants ont maintenu leurs programmes d'incitatifs de financement. La vigueur soutenue du marché de l'habitation a entraîné une hausse marquée de 5,4 % des dépenses en meubles et recouvrements de sol, tandis que celles d'appareils ménagers ont progressé de 1,7 %. L'augmentation de l'achalandage dans le domaine du transport aérien a entraîné une hausse de 4,8 % des achats de services de transport. Des températures plus froides que la normale au cours du trimestre ont donné lieu à une hausse significative des dépenses au titre de l'énergie.

Dans le cadre de l'Enquête sur la population active, on a noté une augmentation de 128 000 emplois au cours du trimestre. La hausse de l'emploi en Ontario et au Québec représente presque les deux tiers de cette augmentation. Le revenu du travail a progressé de 1,7 %, soit une hausse plus importante que celle enregistrée à chacun des deux trimestres précédents.

Continued housing boom

Investment in residential structures continued at historically high levels. Growth cooled slightly from 3.8% in the third quarter, to 2.6% in the fourth.

The value of new housing construction grew 2.9% following a jump of 6.9% in the third quarter. Quarterly housing starts reached their highest level since 1990. Expenditures on renovations increased 2.2% similar to the previous quarter. Ownership transfer costs, which include real estate commissions, rebounded to a 2.2% increase, following two quarters of decline.

Motor vehicle inventories grew

Businesses accumulated inventories of almost \$10 billion in the fourth quarter. Increases in stocks were widespread in manufacturing and trade industries.

Retail motor vehicle inventories accounted for more than 40% of this buildup. Contributing to this buildup was a 9.1% increase in motor vehicle imports. Partially offsetting some of these widespread increases was a reduction in grain inventories, impacted by the drought in Western Canada.

Business investment in plant and equipment slipped

Investment in plant and equipment slipped 0.4% in the fourth quarter.

Investment in non-residential structures slid 0.8%, the sixth consecutive decline. Investment in buildings and engineering both declined.

Investment in machinery and equipment was almost flat (-0.1%). Investment in industrial machinery jumped 5.5%. However, this increase was offset by falling investment in telecommunications equipment and lower spending on automobiles by businesses. Telecommunications equipment investment marked its sixth consecutive decline, with just three quarters of growth in the past three years.

L'essor se maintient dans le secteur de l'habitation

L'investissement en bâtiments résidentiels s'est poursuivi et a atteint des niveaux historiquement élevés. La croissance a connu un léger ralentissement, passant de 3,8 % au troisième trimestre, à 2,6 % au quatrième.

La valeur de la construction de logements neufs a augmenté de 2,9 %, après un bond de 6,9 % au troisième trimestre. Le nombre de mises en chantier pour le trimestre a atteint son niveau le plus élevé depuis 1990. Les dépenses en réparations ont augmenté de 2,2 %, soit une croissance similaire à celle enregistrée au trimestre précédent. Les coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions sur les ventes de maisons, ont rebondi, en hausse de 2,2 % après deux trimestres de baisses.

Les stocks de véhicules automobiles augmentent

Les entreprises ont constitué des stocks représentant presque 10 milliards de dollars au quatrième trimestre. Ces hausses des stocks ont été généralisées dans les secteurs de la fabrication et du commerce.

Plus de 40 % de l'accumulation est attribuable aux stocks de véhicules automobiles vendus au détail, suite à une augmentation de 9,1 % des importations de véhicules automobiles. Une baisse des stocks de céréales, découlant de la sécheresse qui a sévi dans l'Ouest canadien, a contrebalancé en partie ces hausses généralisées.

L'investissement des entreprises en usines et en matériel recule

L'investissement en usines et en matériel a reculé de 0,4 % au quatrième trimestre.

L'investissement en bâtiments non résidentiels a connu une baisse de 0,8 %, la sixième diminution consécutive. Les investissements en bâtiments et en ouvrages de génie ont tous deux reculé.

L'investissement en machines et matériel a peu varié (-0,1 %). L'investissement en machinerie industrielle a fait un bond de 5,5 %. Toutefois, cette hausse a été contrebalancée par une baisse de l'investissement en matériel de télécommunications et des achats d'automobiles par les entreprises. L'investissement en matériel de télécommunications a connu sa sixième baisse consécutive, lequel n'a enregistré seulement que trois trimestres de croissance au cours des trois dernières années.

Profit growth stable

Profits have grown over the past four quarters and they have returned to near the record level established in the first quarter of 2001. However, profit growth has been slower in the last two quarters, averaging 2.7% growth, than in the first two quarters of the year, when growth averaged 11.6%. Non-financial enterprises enjoyed stronger growth in the fourth quarter than their financial counterparts. The oil and gas extraction industry posted higher profits this quarter than during the third whereas manufacturers lost ground in terms of profit growth this quarter.

Continued modest increase in government spending

Net government expenditure on goods and services increased 0.9%, following a 0.7% gain in the previous quarter. Increased health and education spending at the provincial and local government level contributed to this change. Government expenditure on a national accounts basis has increased modestly each quarter over the past 4 years.

The surplus (annualized national accounts basis expressed in nominal dollars) for all levels of government rose to \$22.0 billion in the fourth quarter, up strongly from the third quarter and the fourth consecutive increase. Much of this surplus originates in the federal government where the accumulation of federal government surpluses stemmed from increased personal income tax and taxes on products (Goods and Services Tax and Excise Taxes) combined with almost no growth in overall spending.

Energy costs increased prices

Prices, as measured by the implicit chain price index for GDP, increased 1.2% following a smaller increase in the third quarter. Prices have increased for four consecutive quarters following two quarters of deflation. The threat of war impacted crude oil prices during the quarter. Crude oil prices touched \$32U.S.

La croissance des bénéfices demeure stable

Les bénéfices ont progressé au cours des quatre derniers trimestres et sont revenus près du niveau record qu'ils avaient atteint au premier trimestre de 2001. Toutefois, la hausse des bénéfices a été plus lente au cours des deux derniers trimestres, se situant en moyenne à 2,7 %, comparativement à une moyenne de 11,6 % au cours des deux premiers trimestres de l'année. Au quatrième trimestre, les entreprises non financières ont connu une croissance plus vigoureuse que celles du secteur financier. Le secteur de l'extraction du pétrole et du gaz a affiché de meilleurs résultats qu'au cours du troisième trimestre, tandis que la croissance des bénéfices des fabricants perdait du terrain.

Les dépenses des administrations publiques augmentent de façon modeste mais soutenue

Les dépenses nettes des administrations publiques en biens et en services ont augmenté de 0,9 %, après un gain de 0,7 % au cours du trimestre précédent. Les dépenses accrues dans les secteurs de la santé et de l'éducation des administrations provinciales et locales ont contribué à ce changement. Les dépenses des administrations publiques, sur la base de la comptabilité nationale, ont augmenté de façon modeste chaque trimestre au cours des quatre dernières années.

L'excédent combiné (sur la base de la comptabilité nationale, annualisé et aux prix courants) pour tous les niveaux de l'administration publique s'est établi à 22 milliards de dollars au quatrième trimestre. Il s'agit d'une hausse considérable par rapport au troisième trimestre et de la quatrième augmentation consécutive. Une part importante de cet excédent provenait de l'administration fédérale, l'excédent accumulé de cette dernière découlant d'une hausse des impôts sur le revenu des particuliers et des taxes sur les produits (Taxe sur les produits et services et taxe d'accise), combinée à une croissance à peu près nulle des dépenses globales.

Les prix augmentent en raison des coûts de l'énergie plus élevés

Les prix, tels que mesurés par l'indice implicite de prix en chaîne du PIB, ont augmenté de 1,2 % au quatrième trimestre, suite à une hausse plus faible au trimestre précédent. Les prix ont progressé pendant quatre trimestres consécutifs, après deux trimestres de déflation. La menace d'une guerre a eu des répercussions sur les prix du pétrole brut au cours du

compared to \$21U.S. at the beginning of the year. Prices excluding energy costs, rose 0.7% during the quarter.

2002 year-end review

Growth in GDP accelerated to 3.4% in 2002 from 1.5% in the previous year. However, growth had averaged almost 4.6% from 1997 to 2000. During 2002, the housing market boomed and consumers increased their spending, particularly for automobiles. Businesses reduced their expenditures for plant and equipment by 3.9% while exports edged ahead. Prices, as measured by the implicit chain price index for GDP, advanced 1.2%.

Lower interest rates and increased spending on durables and housing

Interest rates declined throughout 2001 and 2002 began with historically low rates which increased modestly during the year. Consumers borrowed more and more to finance expenditures throughout the year and the accumulation of debt by the personal sector reached unprecedented levels. While debt to income ratios reached record levels, the interest burden of the debt was reduced.

Personal expenditures on durable goods increased by 6.4%. Consumer spending on motor vehicles advanced 7.1% following slower growth in the previous two years. Manufacturers offered financing incentives for vehicle purchases throughout the year. Unit sales of motor vehicles advanced in all provinces, with Manitoba recording the largest increase (+13.9%).

The value of residential building permits issued surged 32.1% over 2001. Investment in residential construction increased in each of the past four years. Growth in housing investment accelerated in 2002 (+15.9%) to a rate last seen in 1987 during the previous housing boom. Conventional one year mortgage rates stood at 4.6% in January 2002 compared to 7.4% one year earlier. Average mortgage rates were at their lowest in decades. The resale housing market remained strong as ownership

trimestre. Ceux-ci ont atteint 32 \$ US, comparativement à 21 \$ US au début de l'année. Les prix, à l'exclusion des coûts de l'énergie, ont augmenté de 0,7 % au cours du trimestre.

Résultats de l'année 2002

La croissance du PIB s'est accélérée en 2002, atteignant 3,4 %, comparativement à 1,5 % l'année précédente. La croissance s'était cependant située en moyenne à presque 4,6 % de 1997 à 2000. En 2002, le marché de l'habitation a connu un essor et les consommateurs ont augmenté leurs dépenses, particulièrement au chapitre des véhicules automobiles. Les entreprises ont diminué leurs dépenses en usines et en matériel de 3,9 %, tandis que les exportations ont augmenté légèrement. Les prix, tels que mesurés par l'indice implicite de prix en chaîne du PIB, ont progressé de 1,2 %.

Taux d'intérêt plus faibles et dépenses accrues au titre des biens durables et du logement

Les taux d'intérêt ont baissé tout au long de 2001 et l'année 2002 a commencé avec des taux historiquement faibles. Ils n'ont augmenté que de façon modeste au cours de 2002. Tout au long de l'année, les consommateurs ont emprunté de plus en plus pour financer leurs dépenses et la dette du secteur des particuliers a atteint des niveaux sans précédent. Même si le ratio d'endettement a connu des niveaux record, le fardeau des dépenses en intérêts a diminué.

Les dépenses personnelles en biens durables ont augmenté de 6,4 %. Les dépenses de consommation au chapitre des véhicules automobiles ont progressé de 7,1 %, après avoir connu une croissance plus faible au cours des deux années précédentes. Les fabricants ont offert des incitatifs de financement pour les achats de véhicules tout au long de l'année. Les ventes de véhicules automobiles (en unités) ont progressé dans toutes les provinces, le Manitoba ayant connu la hausse la plus marquée (+13,9 %).

La valeur des permis de construction résidentielle délivrés a fait un bond de 32,1 % par rapport à 2001. L'investissement en construction résidentielle a augmenté pour chacune des quatre dernières années. La croissance de l'investissement dans l'immobilier s'est accélérée en 2002, atteignant 15,9 %, un taux similaire à celui de 1987, lors de la précédente période d'essor qu'a connue ce secteur. Les taux hypothécaires conventionnels pour un an se situaient à 4,6 % en janvier 2002, comparativement à 7,4 % un an plus tôt. Les taux hypothécaires moyens ont atteint leur

transfer costs, which include real estate commissions, leapt 11.3%.

The surging housing market stimulated purchases of furniture and appliances. Furniture and floor coverings sales jumped 7.7% while household appliance purchases increased 7.0%. Personal spending on semi and non durable goods as well as services increased during the year. Purchases of communication services continued to grow at a fast pace in 2002. Offsetting some of this growth, travel expenditures continued to fall. In addition, sales of tobacco products dropped 7.0% with the introduction of higher tobacco taxes by the federal and provincial governments.

Labour income increased 4.6%, up slightly from 2001. Growth in labour income averaged 4.4% annually in the last decade. Over the year, employment rose 2.2%. Employment grew in all provinces, except Newfoundland and Labrador, during 2002.

Business plant and equipment spending slumps

Business investment in both plant and equipment fell 3.9% in 2002 following a more modest slowdown in spending in 2001. Investment in non-residential structures fell 6.4%, following increased spending in the previous nine years. Building investment dropped 11.1%. Machinery and equipment spending slipped 2.4% following a similar decrease in 2001. Both telecommunications (-21.8%) and other transportation equipment (-17.4%) investment suffered notable drops. Partially offsetting these declines, businesses increased spending on trucks, automobiles, software, and computers and other office equipment.

Businesses accumulated inventories in 2002 following inventory reductions during 2001. Non farm inventories grew, particularly motor vehicles stocks were built up during the year. Offsetting this growth, farm inventories diminished. The second year of drought in Western Canada further reduced

plus bas niveau depuis des décennies. Comme le marché de la revente de maisons est demeuré vigoureux, les coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions sur les ventes de maisons, ont fait un bond de 11,3 %.

L'essor du marché de l'habitation a stimulé les achats de meubles et d'appareils ménagers. Les ventes de meubles et de revêtements de sol ont fait un bond de 7,7 %, tandis que les achats d'appareils ménagers ont augmenté de 7,0 %. Les dépenses personnelles en biens semi-durables et non durables, ainsi qu'en services, ont augmenté au cours de l'année. Les achats de services de communications ont continué de progresser à un rythme rapide en 2002. Les dépenses au titre des voyages ont continué de diminuer, ce qui a contrebalancé en partie cette croissance. Par ailleurs, les ventes de produits du tabac ont chuté de 7,0 %, par suite de l'imposition de taxes plus élevées sur le tabac par les administrations fédérale et provinciales.

Le revenu du travail a augmenté de 4,6 %, une hausse légère par rapport à 2001. La croissance annuelle du revenu du travail s'est située en moyenne à 4,4 % au cours de la dernière décennie. Au cours de l'année, l'emploi a augmenté de 2,2 %. En 2002, l'emploi a progressé dans toutes les provinces, sauf à Terre-Neuve-et-Labrador.

Les dépenses des entreprises en usines et matériel diminuent

L'investissement des entreprises en usines et matériel a diminué de 3,9 % en 2002, ce qui fait suite à une baisse plus modeste des dépenses en 2001. L'investissement en ouvrages non résidentiels a diminué de 6,4 %, après neuf années d'augmentation. L'investissement en bâtiments non résidentiels a chuté de 11,1 %. Les dépenses au chapitre des machines et du matériel ont reculé de 2,4 %, suivant une baisse similaire en 2001. L'investissement en matériel de télécommunications (-21,8 %) et en autre matériel de transport (-17,4 %) a connu des baisses importantes. Les dépenses accrues des entreprises au titre des camions, des automobiles, du logiciel, des ordinateurs et autre matériel de bureau ont contrebalancé en partie ces diminutions.

Les entreprises ont constitué des stocks en 2002, après les avoir réduits en 2001. Au cours de l'année, les stocks non agricoles ont augmenté, plus particulièrement les stocks de véhicules automobiles. Les stocks agricoles ont diminué, ce qui a contrebalancé cette hausse. La deuxième année de

grain inventories. Output of Western Canada's six major crops was down 25% from 2001.

Corporations generated increased profits (+6.2%) following a decline in 2001. A high level of undistributed earnings coupled with weaker capital spending, pushed the corporate surplus to a record level in 2002. The corporate sector has been in an atypical net lending position for the past three years. In addition, corporations' demand for borrowed funds was down again over the year, further improving the debt-to-equity ratio.

The volume of exports edged ahead 0.8% following a decrease in 2001. Exports growth averaged 7.6% in the preceding ten years. Exports of industrial goods and materials, energy and automotive products were the largest contributors to growth in 2002. Exports of wheat plummeted 27.5% with the impact of the drought. Machinery and equipment exports fell with continued weakness in the exports of telecommunications equipment (-18.8%) and computers and office machinery (-10.4%).

All levels of government edged spending up

Net government expenditure on goods and services increased 2.0%, following a 3.3% gain in 2001. All levels of government contributed to this increase. Government expenditure on a national accounts basis has increased each year for five years.

The surplus (national accounts basis expressed in nominal dollars) for all levels of government fell to \$15.0 billion for 2002 from \$19.4 billion in 2001. The federal government surplus increased while provincial and local governments fell into deficit. Contributing significantly to the federal government surplus were falling interest expenditures and higher taxes on products being partially offset by a drop in personal taxes due to tax cuts and reduced capital gains. At the provincial level, the swing to a deficit resulted from reduced royalty payments, declining personal income taxes, lower intergovernmental transfers and higher spending on goods and

sécheresse dans l'Ouest canadien a contribué à réduire encore davantage les stocks de céréales. La production des six principales céréales dans l'Ouest canadien a été en baisse de 25 % par rapport à 2001.

Les sociétés ont vu leurs bénéfices augmenter (+6,2%), suivant une baisse en 2001. Le niveau élevé des bénéfices non répartis ainsi que les dépenses plus faibles en capital ont fait en sorte que les excédents des entreprises ont atteint un niveau record en 2002. Le secteur des entreprises s'est retrouvé dans une position atypique de prêt net au cours des trois dernières années. De plus, la demande de financement des sociétés a été en baisse encore une fois pour l'année, ce qui a contribué à améliorer le ratio d'endettement.

Le volume des exportations a faiblement progressé de 0,8 %, suivant une baisse en 2001. La croissance des exportations s'est située en moyenne à 7,6 % au cours des dix années précédentes. Les exportations de produits et de matériaux industriels, d'énergie, et de produits de l'automobile ont contribué le plus à la croissance en 2002. Les exportations de blé ont chuté de 27,5 % par suite de la sécheresse. Les exportations de machines et de matériel se sont repliées, compte tenu de la faiblesse continue des exportations de matériel de télécommunications (-18,8 %) ainsi que d'ordinateurs et de machines de bureau (-10,4%).

Les dépenses de tous les niveaux de l'administration publique augmentent légèrement

Les dépenses nettes des administrations publiques en biens et en services ont augmenté de 2,0 %, suivant un gain de 3,3 % en 2001. Tous les niveaux de l'administration publique ont contribué à cette hausse. Les dépenses des administrations publiques sur la base de la comptabilité nationale ont augmenté à chacune des cinq dernières années.

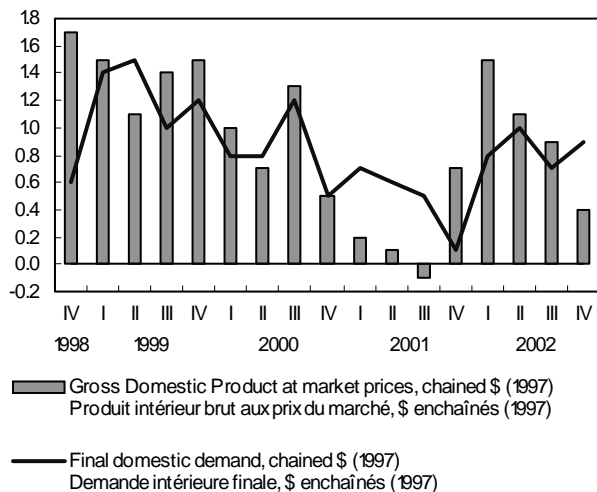
L'excédent (sur la base de la comptabilité nationale, aux prix courants) pour tous les niveaux de l'administration publique est passé de 19,4 milliards de dollars en 2001 à 15,0 milliards de dollars en 2002. L'administration fédérale a enregistré un excédent plus élevé, tandis que les administrations provinciales et locales ont généré des déficits. La diminution des dépenses d'intérêt et les taxes plus élevées sur les produits ont contribué de façon significative à l'excédent de l'administration fédérale, mais ont été contrebalancées en partie par une baisse de l'impôt sur le revenu des particuliers, découlant des réductions d'impôt et des plus faibles gains en capitaux. Au niveau

services. Mitigating this turn to a deficit were higher taxes on products, lower energy subsidies and lower interest payments.

provincial, le retournement vers un déficit a été le résultat d'une baisse des paiements de redevances, de l'impôt sur le revenu des particuliers et des transferts intergouvernementaux, ainsi que de dépenses plus élevées en biens et en services. Des taxes plus élevées sur les produits, des subventions plus faibles à l'énergie et des paiements d'intérêts plus bas sont venus atténuer ce retournement à un déficit.

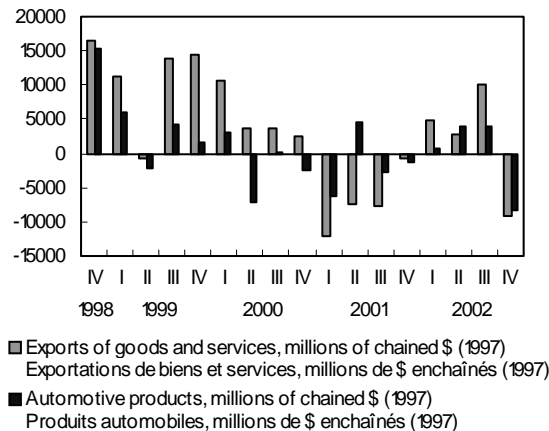
GDP growth slowed after several solid quarters
La croissance du PIB ralentit après plusieurs trimestres robustes

quarterly % change - variation trimestrielle en %



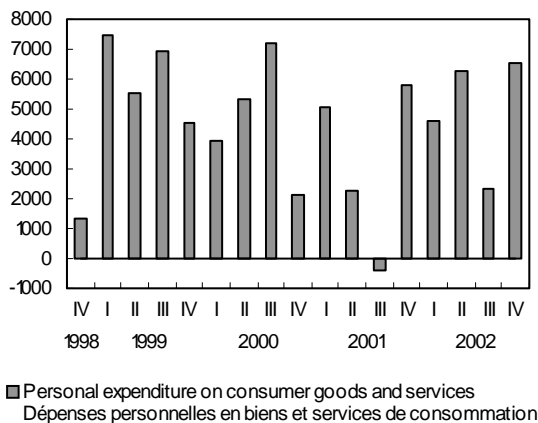
Export volumes pulled down by declines in auto exports
Des diminutions dans les produits de l'automobile entraînent les exportations réelles à la baisse

quarter-to-quarter change - variation trimestrielle



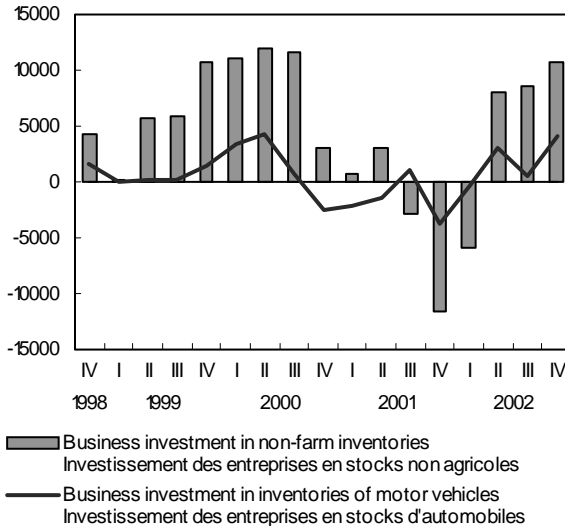
Consumer spending posted strong increase
Les dépenses de consommation affichent une augmentation importante

quarter-to-quarter change, millions of chained \$ (1997)
 variation trimestrielle, millions de \$ enchaînés (1997)



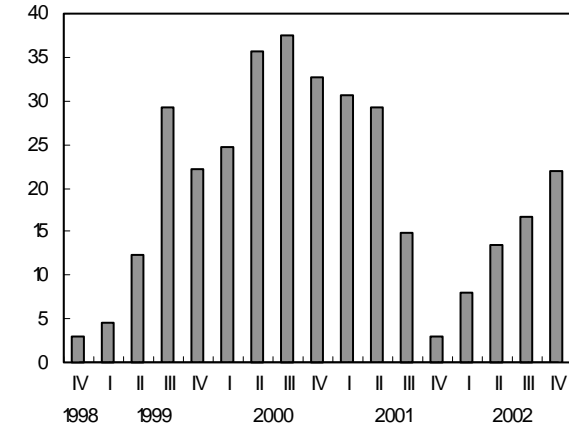
Motor vehicles inventory levels ballooned
Le niveau des inventaires des véhicules se gonfle

millions of chained \$ (1997) - millions de \$ enchaînés (1997)



Government surplus continued to grow
Le surplus de l'administration continue de croître

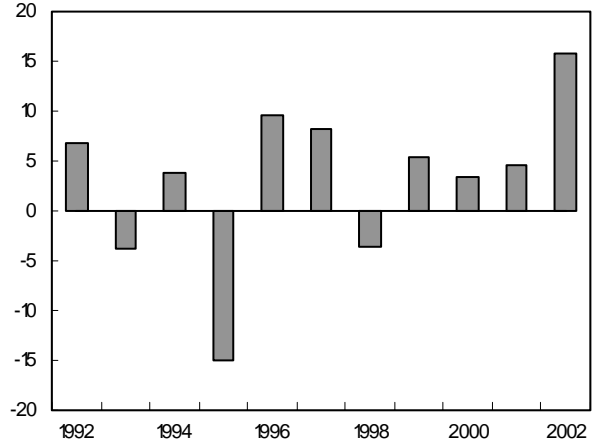
\$ billions, seasonally adjusted at annual rates
 milliards de \$, désaisonnalisés au taux annuel



■ Net lending - government sector
 Prêt net - secteur des administrations publiques

Housing boomed
L'investissement dans l'habitation est en plein essor

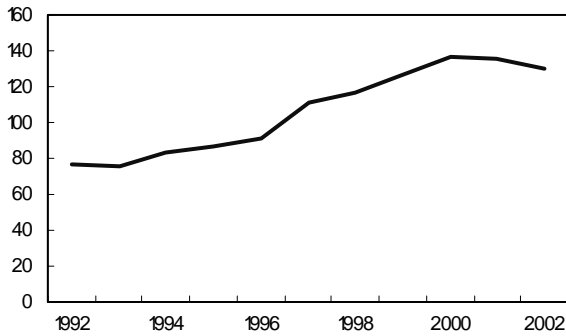
annual %change - variation annuelle en %



■ Investment in residential construction, chained \$ (1997)
 Investissement en construction résidentielle, \$ enchaînés (1997)

Plant and equipment investment declined
L'investissement en usines et matériel fléchit

billions of chained \$ (1997) - milliards de \$ enchaînés (1997)



— Business investment in non-residential structures and equipment
 Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement

Statistical Tables

Tableaux statistiques

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800001

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825	422,852	425,048	429,864	437,404	428,792
2 Corporation profits before taxes	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270	75,264	77,248	84,180	84,648	80,335
3 Government business enterprise profits before taxes	6,880	6,676	7,016	6,264	6,709	5,968	5,848	5,904	6,852	6,143
4 Interest and miscellaneous investment income	51,720	50,672	50,780	50,752	50,981	49,944	50,728	50,988	50,248	50,477
5 Accrued net income of farm operators from farm production	2,356	2,432	2,776	3,244	2,702	4,428	4,548	4,052	2,272	3,825
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	45,692	45,740	47,044	46,976	46,363	47,224	48,808	49,744	51,336	49,278
7 Inventory valuation adjustment	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473	-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596
8 Taxes less subsidies, on factors of production	45,528	45,364	45,432	45,440	45,441	46,568	47,156	46,612	47,824	47,040
9 Net Domestic Product at basic prices	637,752	643,320	647,564	650,636	644,818	650,996	656,644	669,036	680,500	664,294
10 Taxes less subsidies, on products	58,788	59,572	60,140	60,532	59,758	60,540	60,688	61,380	61,896	61,126
11 Capital consumption allowances	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021	108,308	110,144	111,764	113,056	110,818
12 Statistical discrepancy	2,592	1,036	-716	404	829	132	1,848	176	348	626
13 Gross Domestic Product at market prices	801,904	808,152	812,888	818,760	810,426	819,976	829,324	842,356	855,800	836,864

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	490,256	499,356	506,536	514,756	502,726	529,056	543,988	550,332	557,064	545,110
2 Corporation profits before taxes	96,228	102,636	115,084	121,032	108,745	126,888	128,540	131,100	132,756	129,821
3 Government business enterprise profits before taxes	7,696	8,332	8,632	9,516	8,544	10,392	11,676	13,324	11,936	11,832
4 Interest and miscellaneous investment income	47,936	47,052	48,324	48,736	48,012	51,600	52,640	54,788	56,704	53,933
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,296	2,224	2,244	1,976	1,935	1,984	1,892	1,524	1,632	1,758
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	60,224	61,032	61,784	62,364	61,351	63,424	63,788	64,144	64,492	63,962
7 Inventory valuation adjustment	-576	-1,560	-4,680	-3,860	-2,669	-4,268	-3,052	172	-6,576	-3,431
8 Taxes less subsidies, on factors of production	49,704	50,644	51,048	51,168	50,641	51,348	51,576	52,012	51,928	51,716
9 Net Domestic Product at basic prices	752,764	769,716	788,972	805,688	779,285	830,424	851,048	867,396	869,936	854,701
10 Taxes less subsidies, on products	70,852	72,076	73,672	75,188	72,947	75,140	75,348	76,296	77,332	76,029
11 Capital consumption allowances	126,052	127,696	129,880	130,872	128,625	132,888	134,144	136,888	139,204	135,781
12 Statistical discrepancy	-564	120	224	-1,112	-333	-1,588	-1,896	-2,176	-404	-1,516
13 Gross Domestic Product at market prices	949,104	969,608	992,748	1,010,636	980,524	1,036,864	1,058,644	1,078,404	1,086,068	1,064,995

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800001

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	468,188	472,964	476,004	484,184	475,335	Rémunération des salariés	1
87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	6,372	7,136	7,164	7,648	7,080	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
48,580	49,276	48,864	48,804	48,881	46,812	46,600	47,352	47,772	47,134	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,828	1,928	1,276	1,620	1,663	1,984	1,932	1,660	1,320	1,724	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
52,884	53,792	55,496	56,480	54,663	57,260	57,304	57,868	59,312	57,936	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753	Ajustement de la valeur des stocks	7
47,312	47,792	47,592	48,588	47,821	48,580	48,448	49,172	49,396	48,899	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
687,224	694,192	705,856	712,980	700,063	717,820	718,336	721,280	736,512	723,487	Produit intérieur net au prix de base	9
65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439	Impôts moins subventions, sur produits	10
114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659	Provisions pour consommation de capital	11
1,140	436	-664	-628	71	1,232	1,320	248	-1,248	388	Divergence statistique	12
867,828	875,936	888,920	898,248	882,733	906,904	910,572	913,592	928,824	914,973	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
565,468	567,676	568,344	573,968	568,864	583,884	590,792	598,048	608,344	595,267	Rémunération des salariés	1
132,948	127,196	111,484	101,280	118,227	113,764	126,136	129,284	132,844	125,507	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,800	10,932	9,400	9,376	10,127	10,004	10,516	11,080	11,780	10,845	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
58,268	55,200	51,576	47,908	53,238	48,436	49,716	50,632	49,880	49,666	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,740	2,944	3,244	2,960	2,972	2,380	2,060	2,044	1,992	2,119	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
65,520	65,920	66,872	67,892	66,551	69,664	71,404	72,516	73,992	71,894	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-1,900	324	912	748	21	-3,704	-216	-4,304	-3,952	-3,044	Ajustement de la valeur des stocks	7
52,248	52,916	52,492	52,652	52,577	52,692	53,036	53,272	53,608	53,152	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
886,092	883,108	864,324	856,784	872,577	877,120	903,444	912,572	928,488	905,406	Produit intérieur net au prix de base	9
72,940	74,472	77,080	76,988	75,370	81,052	83,668	85,660	87,412	84,448	Impôts moins subventions, sur produits	10
141,364	143,776	145,324	146,796	144,315	149,184	151,468	154,000	155,916	152,642	Provisions pour consommation de capital	11
208	-360	-884	972	-16	848	-1,468	28	-900	-373	Divergence statistique	12
1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,092,246	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	1,142,123	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800002

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	453,968	459,580	464,768	465,308	460,906	472,760	477,048	480,688	491,212	480,427
2 Durable goods	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169	57,248	57,880	59,056	62,604	59,197
3 Semi-durable goods	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304	42,496	42,600	42,808	43,160	42,766
4 Non-durable goods	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024	116,964	119,092	118,188	120,544	118,697
5 Services	243,240	246,400	249,376	250,620	247,409	256,052	257,476	260,636	264,904	259,767
6 Government current expenditure on goods and services	173,420	173,368	172,012	171,036	172,459	171,248	172,296	170,236	170,864	171,161
7 Government gross fixed capital formation	21,372	21,232	21,340	21,680	21,406	21,176	20,436	20,496	20,240	20,587
8 Government investment in inventories	116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2
9 Business gross fixed capital formation	123,924	122,224	120,336	119,884	121,592	122,884	124,340	130,964	139,216	129,351
10 Residential structures	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136	36,360	38,592	40,796	42,404	39,538
11 Non-residential structures and equipment	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456	86,524	85,748	90,168	96,812	89,813
12 Non-residential structures	36,024	34,552	34,412	33,688	34,669	34,132	35,600	36,904	38,804	36,360
13 Machinery and equipment	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787	52,392	50,148	53,264	58,008	53,453
14 Business investment in inventories	6,824	13,096	9,352	6,724	8,999	3,424	-3,976	2,544	7,092	2,271
15 Non-farm	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705	4,280	-6,120	604	7,544	1,577
16 Farm	400	496	532	-252	294	-856	2,144	1,940	-452	694
17 Exports of goods and services	304,152	297,232	298,588	309,948	302,480	310,800	320,780	330,848	322,564	321,248
18 Goods	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334	271,208	280,244	288,716	280,148	280,079
19 Services	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146	39,592	40,536	42,132	42,416	41,169
20 Deduct: Imports of goods and services	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618	282,140	279,808	293,084	295,180	287,553
21 Goods	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938	233,720	231,168	242,088	243,780	237,689
22 Services	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680	48,420	48,640	50,996	51,400	49,864
23 Statistical discrepancy	-2,596	-1,032	720	-404	-828	-132	-1,848	-172	-352	-626
24 Gross Domestic Product at market prices	801,904	808,152	812,888	818,760	810,426	819,976	829,324	842,356	855,800	836,864
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>772,684</i>	<i>776,404</i>	<i>778,456</i>	<i>777,908</i>	<i>776,363</i>	<i>788,068</i>	<i>794,120</i>	<i>802,384</i>	<i>821,532</i>	<i>801,526</i>

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	547,560	556,332	566,356	573,568	560,954	580,376	588,832	600,432	606,716	594,089
2 Durable goods	75,068	76,020	79,600	79,952	77,660	80,880	81,172	83,492	81,172	81,679
3 Semi-durable goods	48,480	49,356	50,228	50,132	49,549	51,012	51,424	52,716	53,160	52,078
4 Non-durable goods	129,056	131,816	134,288	136,556	132,929	138,444	140,888	144,216	147,100	142,662
5 Services	294,956	299,140	302,240	306,928	300,816	310,040	315,348	320,008	325,284	317,670
6 Government current expenditure on goods and services	182,972	184,532	186,060	187,704	185,317	189,504	197,724	197,848	198,940	196,004
7 Government gross fixed capital formation	21,564	22,500	22,836	23,448	22,587	23,472	23,504	23,964	24,212	23,788
8 Government investment in inventories	-8	4	-60	52	-3	4	-28	48	72	24
9 Business gross fixed capital formation	168,000	172,184	172,868	177,788	172,710	182,584	186,004	187,788	188,220	186,149
10 Residential structures	43,876	45,944	46,356	47,492	45,917	48,368	47,036	48,820	50,040	48,566
11 Non-residential structures and equipment	124,124	126,240	126,512	130,296	126,793	134,216	138,968	138,968	138,180	137,583
12 Non-residential structures	45,964	46,388	46,864	48,048	46,816	50,048	50,864	50,908	51,740	50,890
13 Machinery and equipment	78,160	79,852	79,648	82,248	79,977	84,168	88,104	88,060	86,440	86,693
14 Business investment in inventories	-852	4,840	5,332	10,628	4,987	10,372	9,584	9,944	2,212	8,028
15 Non-farm	-572	4,168	5,556	10,576	4,932	10,908	9,740	10,136	1,972	8,189
16 Farm	-280	672	-224	52	55	-536	-156	-192	240	-161
17 Exports of goods and services	405,992	406,612	430,436	444,144	421,796	464,800	479,828	489,680	503,016	484,331
18 Goods	352,424	353,456	375,572	387,228	367,170	406,768	421,636	430,724	443,236	425,591
19 Services	53,568	53,156	54,864	56,916	54,626	58,032	58,192	58,956	59,780	58,740
20 Deduct: Imports of goods and services	376,688	377,280	390,852	407,808	388,157	415,832	428,704	433,476	437,724	428,934
21 Goods	317,796	317,336	328,824	343,892	326,962	352,280	363,032	367,376	371,024	363,428
22 Services	58,892	59,944	62,028	63,916	61,195	63,552	65,672	66,100	66,700	65,506
23 Statistical discrepancy	564	-116	-228	1,112	333	1,584	1,900	2,176	404	1,516
24 Gross Domestic Product at market prices	949,104	969,608	992,748	1,010,636	980,524	1,036,864	1,058,644	1,078,404	1,086,068	1,064,995
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>920,096</i>	<i>935,548</i>	<i>948,120</i>	<i>962,508</i>	<i>941,568</i>	<i>975,936</i>	<i>996,064</i>	<i>1,010,032</i>	<i>1,018,088</i>	<i>1,000,030</i>

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	68,512	71,936	72,576	72,276	71,325	Biens durables	2
44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	47,084	47,028	47,320	47,616	47,262	Biens semi-durables	3
121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	124,380	126,196	127,100	127,336	126,253	Biens non durables	4
270,376	272,712	275,836	279,576	274,625	281,772	284,724	287,700	291,120	286,329	Services	5
171,316	170,556	171,544	173,608	171,756	177,656	179,172	179,512	180,928	179,317	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	19,728	19,892	20,032	20,532	20,046	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27	Investissements des administrations publiques en stocks	8
146,356	153,336	158,504	160,752	154,737	160,684	161,048	161,240	164,188	161,790	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	43,272	42,528	42,072	42,116	42,497	Bâtiments résidentiels	10
103,388	109,512	115,104	116,868	111,218	117,412	118,520	119,168	122,072	119,293	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
41,444	43,600	45,188	45,256	43,872	45,656	45,368	44,788	44,896	45,177	Ouvrages non résidentiels	12
61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	71,756	73,152	74,380	77,176	74,116	Machines et matériel	13
3,628	7,920	10,704	10,444	8,174	13,884	7,272	-4,152	1,928	4,733	Investissement des entreprises en stocks	14
2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	14,952	6,924	-3,204	2,964	5,409	Non agricoles	15
736	-644	-1,960	-2,132	-1,000	-1,068	348	-948	-1,036	-676	Agricoles	16
340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	365,692	370,428	381,632	399,060	379,203	Exportations de biens et services	17
297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160	Biens	18
43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043	Services	19
313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	351,224	355,776	359,096	377,388	360,871	Moins: Importations de biens et services	20
262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395	Biens	21
51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476	Services	22
-1,144	-436	664	632	-71	-1,228	-1,320	-248	1,248	-387	Divergence statistique	23
867,828	875,936	888,920	898,248	882,733	906,904	910,572	913,592	928,824	914,973	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>838,608</i>	<i>851,456</i>	<i>864,348</i>	<i>874,756</i>	<i>857,292</i>	<i>879,816</i>	<i>889,996</i>	<i>895,480</i>	<i>903,996</i>	<i>892,322</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
612,312	621,680	622,176	626,940	620,777	635,924	647,848	655,344	665,652	651,192	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
83,256	84,396	83,564	88,004	84,805	90,212	90,448	89,764	91,488	90,478	Biens durables	2
53,796	54,556	53,992	55,424	54,442	56,412	56,912	56,692	57,308	56,831	Biens semi-durables	3
147,040	151,708	150,632	148,416	149,449	151,288	155,292	159,276	162,872	157,182	Biens non durables	4
328,220	331,020	333,988	335,096	332,081	338,012	345,196	349,612	353,984	346,701	Services	5
200,272	203,140	205,920	208,636	204,492	209,536	212,600	215,532	219,028	214,174	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
25,404	26,060	26,768	28,012	26,561	28,744	29,080	29,568	29,540	29,233	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
4	-16	88	-24	13	8	-24	-84	-80	-45	Investissements des administrations publiques en stocks	8
189,152	190,420	192,780	187,352	189,926	193,684	195,544	199,008	201,792	197,507	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
50,620	50,688	51,932	55,376	52,154	60,840	61,176	63,904	66,492	63,103	Bâtiments résidentiels	10
138,532	139,732	140,848	131,976	137,772	132,844	134,368	135,104	135,300	134,404	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
52,280	52,644	52,356	51,792	52,268	50,328	49,960	50,052	49,756	50,024	Ouvrages non résidentiels	12
86,252	87,088	88,492	80,184	85,504	82,516	84,408	85,052	85,544	84,380	Machines et matériel	13
-3,544	132	-6,400	-14,348	-6,040	-8,856	5,888	5,960	7,696	2,672	Investissement des entreprises en stocks	14
-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-4,740	-7,440	7,272	7,956	10,188	4,494	Non agricoles	15
-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,300	-1,416	-1,384	-1,996	-2,492	-1,822	Agricoles	16
503,592	485,080	459,160	444,168	473,000	456,832	466,732	478,672	478,220	470,114	Exportations de biens et services	17
443,836	426,180	401,680	386,864	414,640	398,992	407,460	418,380	416,484	410,329	Biens	18
59,756	58,900	57,480	57,304	58,360	57,840	59,272	60,292	61,736	59,785	Services	19
426,380	425,864	415,528	398,220	416,498	406,816	422,024	431,712	431,832	423,096	Moins: Importations de biens et services	20
358,000	358,944	350,504	335,040	350,622	342,856	354,020	363,824	363,732	356,108	Biens	21
68,380	66,920	65,024	63,180	65,876	63,960	68,004	67,888	68,100	66,988	Services	22
-208	364	880	-976	15	-852	1,468	-28	900	372	Divergence statistique	23
1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,092,246	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	1,142,123	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,027,140</i>	<i>1,041,300</i>	<i>1,047,644</i>	<i>1,050,940</i>	<i>1,041,756</i>	<i>1,067,888</i>	<i>1,085,072</i>	<i>1,099,452</i>	<i>1,116,012</i>	<i>1,092,106</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1]

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800002

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	470,920	474,454	479,132	479,012	475,880	485,061	485,461	486,966	495,131	488,155
2 Durable goods	56,245	56,218	57,779	57,525	56,942	57,753	58,175	59,033	62,658	59,405
3 Semi-durable goods	43,079	43,353	43,427	42,595	43,114	43,358	43,365	43,351	43,683	43,439
4 Non-durable goods	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190	121,053	121,250	120,530	121,425	121,065
5 Services	253,582	255,937	258,251	258,929	256,675	262,953	262,720	264,090	267,372	264,284
6 Government current expenditure on goods and services	176,623	176,393	175,455	173,757	175,557	173,961	174,761	172,709	172,504	173,484
7 Government gross fixed capital formation	21,783	21,489	21,633	21,919	21,706	21,457	20,583	20,589	20,463	20,773
8 Government investment in inventories	187	-27	-53	87	49	-67	87	-253	220	-3
9 Business gross fixed capital formation	125,261	124,342	122,792	122,250	123,661	125,140	125,820	132,298	140,637	130,974
10 Residential structures	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713	37,187	39,165	41,600	42,994	40,237
11 Non-residential structures and equipment	86,756	88,004	86,833	86,152	86,936	87,944	86,655	90,702	97,636	90,734
12 Non-residential structures	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600	35,661	36,524	37,524	39,390	37,275
13 Machinery and equipment	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392	52,282	50,158	53,192	58,246	53,465
14 Business investment in inventories	6,751	13,651	9,355	5,751	8,877	3,890	-3,759	2,590	7,721	2,611
15 Non-farm	6,370	12,709	8,779	6,361	8,555	4,670	-6,221	357	7,417	1,556
16 Farm	291	852	476	-730	222	-909	2,229	2,035	155	877
17 Exports of goods and services	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727	311,668	321,704	330,346	323,431	321,787
18 Goods	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725	270,763	279,901	287,118	280,403	279,546
19 Services	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959	40,909	41,793	43,228	43,044	42,244
20 Deduct: Imports of goods and services	273,794	275,902	275,725	278,063	275,871	283,293	281,792	294,395	300,390	289,968
21 Goods	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802	232,892	231,291	242,196	247,213	238,398
22 Services	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105	50,456	50,572	52,256	53,232	51,629
23 Statistical discrepancy	-2,695	-1,063	737	-413	-859	-135	-1,873	-174	-353	-634
24 Gross Domestic Product at market prices	832,472	832,450	832,615	836,287	833,456	837,371	840,715	850,624	859,097	846,952
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>794,665</i>	<i>796,713</i>	<i>799,006</i>	<i>796,921</i>	<i>796,826</i>	<i>805,586</i>	<i>806,587</i>	<i>812,544</i>	<i>828,722</i>	<i>813,360</i>

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	536,414	541,944	548,864	553,427	545,162	557,366	562,681	569,876	572,025	565,487
2 Durable goods	75,195	75,955	79,250	79,767	77,542	80,900	81,655	84,340	82,039	82,234
3 Semi-durable goods	47,529	47,977	48,780	48,781	48,267	49,652	49,890	51,088	51,129	50,440
4 Non-durable goods	127,566	128,423	129,342	130,249	128,895	130,690	131,449	132,025	132,999	131,791
5 Services	286,156	289,615	291,588	294,720	290,520	296,250	299,817	302,692	305,934	301,173
6 Government current expenditure on goods and services	178,685	180,290	181,374	182,200	180,637	182,312	183,018	185,420	188,397	184,787
7 Government gross fixed capital formation	21,478	22,447	22,751	23,351	22,507	23,215	22,916	23,214	23,346	23,173
8 Government investment in inventories	-8	-	-56	52	-3	4	-28	44	72	23
9 Business gross fixed capital formation	164,681	170,039	171,139	176,583	170,611	180,441	182,248	183,977	183,026	182,423
10 Residential structures	42,786	44,216	44,548	45,509	44,265	45,683	44,317	46,265	46,918	45,796
11 Non-residential structures and equipment	121,877	125,803	126,570	131,072	126,331	134,802	138,083	137,789	136,142	136,704
12 Non-residential structures	44,197	44,413	44,964	46,043	44,904	47,487	47,836	47,679	48,044	47,762
13 Machinery and equipment	77,718	81,489	81,687	85,152	81,512	87,430	90,439	90,306	88,202	89,094
14 Business investment in inventories	981	7,383	6,397	11,410	6,543	11,570	12,509	11,746	3,933	9,940
15 Non-farm	114	5,715	5,911	10,707	5,612	11,150	12,015	11,537	3,103	9,451
16 Farm	846	1,653	432	627	890	327	394	105	709	384
17 Exports of goods and services	408,439	407,661	421,455	435,778	418,333	446,526	450,105	453,801	456,277	451,677
18 Goods	356,573	356,477	368,986	381,475	365,878	392,421	395,926	399,104	401,425	397,219
19 Services	51,926	51,269	52,572	54,409	52,544	54,259	54,341	54,862	55,015	54,619
20 Deduct: Imports of goods and services	360,785	368,788	376,925	393,875	375,093	402,746	407,753	409,980	402,660	405,785
21 Goods	307,961	313,959	320,783	335,634	319,584	345,469	349,858	351,799	345,512	348,160
22 Services	53,014	54,964	56,272	58,406	55,664	57,604	58,233	58,524	57,484	57,961
23 Statistical discrepancy	564	-115	-224	1,088	328	1,527	1,807	2,057	381	1,443
24 Gross Domestic Product at market prices	949,929	960,424	974,217	989,233	968,451	999,345	1,006,599	1,019,232	1,024,162	1,012,335
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>901,239</i>	<i>914,667</i>	<i>924,087</i>	<i>935,436</i>	<i>918,857</i>	<i>943,154</i>	<i>950,672</i>	<i>962,311</i>	<i>966,681</i>	<i>955,705</i>

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
503,133	507,781	513,940	517,927	510,695	518,163	524,576	527,568	528,919	524,807	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	68,422	72,026	72,642	72,524	71,404	Biens durables	2
44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	46,700	46,763	47,091	46,864	46,855	Biens semi-durables	3
122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	124,170	125,707	126,614	126,278	125,692	Biens non durables	4
272,184	273,241	275,996	277,079	274,625	278,845	280,087	281,237	283,244	280,853	Services	5
172,217	170,893	171,290	172,623	171,756	176,700	177,107	176,957	178,345	177,277	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
20,159	20,191	20,211	19,854	20,104	19,609	19,856	19,975	20,430	19,968	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-36	20	36	-	5	-32	-28	-24	-20	-26	Investissement des administrations publiques en stocks	8
146,931	152,662	159,087	160,267	154,737	158,567	158,771	158,388	160,825	159,138	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
42,899	43,472	43,743	43,962	43,519	42,841	42,119	41,662	41,296	41,980	Bâtiments résidentiels	10
104,027	109,193	115,346	116,306	111,218	115,723	116,646	116,716	119,512	117,149	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	44,640	44,364	43,642	43,399	44,011	Ouvrages non résidentiels	12
62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	71,086	72,291	73,090	76,149	73,154	Machines et matériel	13
3,899	8,944	10,010	9,842	8,174	13,446	8,266	-1,680	3,825	5,964	Investissement des entreprises en stocks	14
2,914	9,572	12,015	12,194	9,174	13,530	6,708	-1,643	4,262	5,714	Non agricoles	15
1,008	-642	-2,011	-2,354	-1,000	-106	1,544	-55	-503	220	Agricoles	16
339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	370,006	373,712	380,736	397,174	380,407	Exportations de biens et services	17
295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	320,123	322,541	329,139	345,096	329,225	Biens	18
43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	49,854	51,123	51,561	52,081	51,155	Services	19
317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	346,853	350,110	340,998	354,420	348,095	Moins: Importations de biens et services	20
264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	292,862	295,138	288,865	301,785	294,663	Biens	21
52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	54,006	54,972	52,192	52,776	53,487	Services	22
-1,144	-437	664	631	-72	-1,230	-1,320	-250	1,258	-386	Divergence statistique	23
867,450	877,456	889,168	896,858	882,733	908,309	910,677	920,725	935,930	918,910	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>842,428</i>	<i>851,530</i>	<i>864,533</i>	<i>870,677</i>	<i>857,292</i>	<i>873,039</i>	<i>880,305</i>	<i>882,876</i>	<i>888,509</i>	<i>881,182</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
577,075	579,317	578,893	584,710	579,999	589,291	595,589	597,917	604,452	596,812	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
84,652	85,373	84,470	89,262	85,939	91,489	91,389	90,438	92,323	91,410	Biens durables	2
51,751	52,486	51,951	53,253	52,360	54,238	54,358	54,099	54,801	54,374	Biens semi-durables	3
133,309	133,020	133,072	133,341	133,186	133,881	134,933	135,927	137,550	135,573	Biens non durables	4
307,616	308,777	309,646	309,512	308,888	310,526	315,657	318,030	320,446	316,165	Services	5
188,440	191,057	191,959	192,412	190,967	192,447	194,140	195,565	197,240	194,848	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
24,632	25,308	26,157	27,288	25,846	27,719	28,096	28,325	28,270	28,103	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
8	-16	84	-24	13	8	-20	-76	-72	-40	Investissement des administrations publiques en stocks	8
183,008	183,005	186,869	180,030	183,228	182,871	184,919	187,912	189,076	186,195	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
47,183	46,726	47,669	50,288	47,967	54,390	54,148	56,226	57,745	55,627	Bâtiments résidentiels	10
135,845	136,324	139,248	129,448	135,216	127,923	130,280	131,067	130,584	129,964	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
48,465	48,644	48,165	47,230	48,126	45,632	45,078	44,950	44,585	45,061	Ouvrages non résidentiels	12
87,433	87,732	91,295	82,118	87,145	82,308	85,374	86,340	86,247	85,067	Machines et matériel	13
489	2,098	-3,992	-12,657	-3,516	-6,318	7,055	7,350	9,569	4,414	Investissement des entreprises en stocks	14
656	2,999	-2,908	-11,658	-2,728	-5,954	8,010	8,627	10,713	5,349	Non agricoles	15
-272	-966	-1,182	-1,189	-902	-539	-1,020	-1,341	-1,223	-1,031	Agricoles	16
444,220	436,713	428,896	428,263	434,523	433,214	435,995	445,948	436,737	437,974	Exportations de biens et services	17
390,042	382,750	376,198	375,090	381,020	380,405	382,116	390,850	380,569	383,485	Biens	18
54,357	54,159	52,889	53,347	53,688	53,023	54,070	55,295	56,339	54,682	Services	19
390,945	389,969	382,959	365,639	382,378	369,719	386,798	392,937	391,996	385,363	Moins: Importations de biens et services	20
333,060	334,216	328,927	313,676	327,470	318,035	331,906	338,231	337,153	331,331	Biens	21
58,016	56,071	54,419	52,291	55,199	52,118	55,241	55,198	55,299	54,464	Services	22
-194	339	831	-932	11	-806	1,367	-26	825	340	Divergence statistique	23
1,025,741	1,026,454	1,025,210	1,032,685	1,027,523	1,047,899	1,059,167	1,068,650	1,072,854	1,062,143	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>973,049</i>	<i>978,585</i>	<i>983,644</i>	<i>984,397</i>	<i>979,919</i>	<i>992,227</i>	<i>1,002,632</i>	<i>1,009,552</i>	<i>1,018,904</i>	<i>1,005,829</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800002

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	-0.107	0.424	0.559	-0.014	1.222	0.720	0.047	0.178	0.956	1.498
2 Durable goods	-0.217	-0.003	0.190	-0.031	0.140	0.028	0.051	0.103	0.429	0.302
3 Semi-durable goods	0.025	0.033	0.009	-0.100	0.179	0.092	0.001	-0.002	0.039	0.042
4 Non-durable goods	0.028	0.113	0.085	0.036	0.234	0.123	0.023	-0.085	0.104	0.232
5 Services	0.057	0.281	0.275	0.081	0.669	0.477	-0.028	0.162	0.384	0.922
6 Government current expenditure on goods and services	-0.076	-0.028	-0.113	-0.205	-0.109	0.025	0.096	-0.243	-0.024	-0.239
7 Government gross fixed capital formation	-0.153	-0.035	0.018	0.035	-0.083	-0.056	-0.105	0.001	-0.014	-0.113
8 Government investment in inventories	0.016	-0.016	-0.002	0.011	0.004	-0.012	0.012	-0.026	0.036	-0.004
9 Business gross fixed capital formation	-0.312	-0.112	-0.188	-0.066	-0.292	0.346	0.081	0.771	0.976	0.889
10 Residential structures	-0.353	-0.265	-0.046	0.017	-0.799	0.131	0.236	0.288	0.162	0.428
11 Non-residential structures and equipment	0.041	0.153	-0.142	-0.083	0.507	0.215	-0.155	0.483	0.814	0.461
12 Non-residential structures	0.033	-0.173	-0.028	-0.103	0.030	0.024	0.101	0.118	0.217	0.079
13 Machinery and equipment	0.008	0.326	-0.114	0.020	0.477	0.191	-0.256	0.365	0.597	0.382
14 Business investment in inventories	0.716	0.845	-0.521	-0.436	1.039	-0.224	-0.924	0.766	0.606	-0.829
15 Non-farm	0.593	0.772	-0.477	-0.294	1.016	-0.203	-1.310	0.788	0.832	-0.872
16 Farm	0.123	0.073	-0.044	-0.142	0.023	-0.021	0.386	-0.022	-0.226	0.043
17 Exports of goods and services	0.976	-1.011	0.030	1.538	2.932	-0.069	1.214	1.041	-0.818	2.124
18 Goods	0.940	-0.985	-0.153	1.391	2.665	-0.103	1.110	0.873	-0.797	1.735
19 Services	0.036	-0.026	0.183	0.147	0.267	0.034	0.104	0.168	-0.021	0.389
20 Deduct: Imports of goods and services	-0.116	0.265	-0.022	0.286	1.951	0.636	-0.181	1.507	0.702	1.732
21 Goods	-0.094	0.113	-0.218	0.298	1.941	0.605	-0.195	1.311	0.590	1.433
22 Services	-0.022	0.152	0.196	-0.012	0.010	0.031	0.014	0.196	0.112	0.299
23 Statistical discrepancy	-0.251	0.196	0.216	-0.138	0.046	0.033	-0.207	0.202	-0.021	0.026
24 Gross Domestic Product at market prices	0.925	-0.003	0.020	0.441	2.808	0.130	0.399	1.179	0.996	1.619
25 <i>Final domestic demand</i>	-0.648	0.249	0.276	-0.250	0.738	1.035	0.119	0.707	1.894	2.035

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.821	0.594	0.731	0.474	2.328	0.402	0.531	0.712	0.210	2.107
2 Durable goods	0.286	0.080	0.339	0.052	0.676	0.111	0.072	0.251	-0.211	0.468
3 Semi-durable goods	0.073	0.048	0.085	-	0.163	0.088	0.024	0.116	0.004	0.224
4 Non-durable goods	0.140	0.092	0.097	0.095	0.374	0.046	0.077	0.059	0.099	0.303
5 Services	0.322	0.374	0.210	0.327	1.115	0.157	0.358	0.286	0.318	1.112
6 Government current expenditure on goods and services	0.037	0.172	0.114	0.085	0.400	0.011	0.072	0.243	0.293	0.431
7 Government gross fixed capital formation	0.113	0.101	0.031	0.061	0.279	-0.013	-0.029	0.029	0.012	0.069
8 Government investment in inventories	0.001	0.001	-0.007	0.011	0.003	-0.005	-0.003	0.007	0.002	0.003
9 Business gross fixed capital formation	0.422	0.572	0.114	0.552	1.270	0.383	0.175	0.166	-0.090	1.212
10 Residential structures	0.163	0.155	0.035	0.101	0.260	0.018	-0.139	0.194	0.064	0.160
11 Non-residential structures and equipment	0.259	0.417	0.079	0.451	1.010	0.365	0.314	-0.028	-0.154	1.052
12 Non-residential structures	0.089	0.024	0.059	0.113	0.108	0.149	0.035	-0.016	0.037	0.302
13 Machinery and equipment	0.170	0.393	0.020	0.338	0.902	0.216	0.279	-0.012	-0.191	0.750
14 Business investment in inventories	-0.314	0.683	-0.106	0.520	0.023	0.015	0.089	-0.080	-0.756	0.325
15 Non-farm	-0.458	0.600	0.020	0.500	-0.036	0.046	0.082	-0.052	-0.814	0.376
16 Farm	0.144	0.083	-0.126	0.020	0.059	-0.031	0.007	-0.028	0.058	-0.051
17 Exports of goods and services	1.208	-0.081	1.429	1.471	4.101	1.086	0.361	0.374	0.250	3.473
18 Goods	1.225	-0.010	1.290	1.278	3.939	1.102	0.353	0.321	0.235	3.254
19 Services	-0.017	-0.071	0.139	0.193	0.162	-0.016	0.008	0.053	0.015	0.219
20 Deduct: Imports of goods and services	0.720	0.868	0.861	1.766	3.091	0.900	0.500	0.220	-0.727	3.202
21 Goods	0.691	0.643	0.714	1.530	2.826	0.987	0.433	0.189	-0.617	2.945
22 Services	0.029	0.225	0.147	0.236	0.265	-0.087	0.067	0.031	-0.110	0.257
23 Statistical discrepancy	-0.074	-0.072	-0.011	0.135	0.078	0.044	0.028	0.025	-0.164	0.115
24 Gross Domestic Product at market prices	1.496	1.105	1.436	1.541	5.391	1.022	0.726	1.255	0.484	4.531
25 <i>Final domestic demand</i>	1.393	1.439	0.990	1.172	4.277	0.783	0.749	1.150	0.425	3.819

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.928	0.534	0.703	0.449	2.635	0.027	0.713	0.333	0.150	1.651	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.201	0.268	0.213	0.418	1.014	-0.431	0.397	0.068	-0.013	0.393	Biens durables	2
0.097	-0.003	0.108	-0.015	0.175	0.157	0.007	0.036	-0.025	0.222	Biens semi-durables	3
0.073	0.148	0.068	-0.076	0.241	0.102	0.170	0.100	-0.037	0.300	Biens non durables	4
0.557	0.121	0.314	0.122	1.205	0.199	0.139	0.129	0.225	0.736	Services	5
-0.033	-0.152	0.045	0.150	-0.214	0.457	0.045	-0.017	0.154	0.645	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
-0.035	0.004	0.002	-0.040	-0.080	-0.027	0.027	0.014	0.050	-0.012	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-0.021	0.006	0.002	-0.004	0.001	-0.004	0.001	-	-	-0.004	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.728	0.661	0.733	0.133	2.809	-0.192	0.023	-0.043	0.272	0.524	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
-0.011	0.066	0.031	0.025	0.386	-0.126	-0.080	-0.051	-0.041	-0.172	Bâtiments résidentiels	10
0.739	0.595	0.702	0.108	2.423	-0.066	0.103	0.008	0.313	0.696	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.298	0.160	0.213	-0.042	0.772	-0.027	-0.031	-0.081	-0.027	0.019	Ouvrages non résidentiels	12
0.441	0.435	0.489	0.150	1.651	-0.039	0.134	0.089	0.340	0.677	Machines et matériel	13
-0.443	0.578	0.121	-0.020	0.652	0.406	-0.578	-1.111	0.611	-0.275	Investissement des entreprises en stocks	14
-0.524	0.767	0.278	0.021	0.894	0.152	-0.760	-0.935	0.659	-0.414	Non agricoles	15
0.081	-0.189	-0.157	-0.041	-0.242	0.254	0.182	-0.176	-0.048	0.139	Agricoles	16
1.892	0.379	1.103	0.739	3.207	1.196	0.404	0.771	1.806	3.594	Exportations de biens et services	17
1.802	0.256	0.976	0.721	2.860	0.782	0.263	0.722	1.748	2.911	Biens	18
0.090	0.123	0.127	0.018	0.347	0.414	0.141	0.049	0.058	0.683	Services	19
1.951	0.941	1.501	0.541	4.849	0.379	0.363	-1.040	1.558	1.988	Moins: Importations de biens et services	20
1.997	0.942	1.311	0.588	4.629	0.385	0.252	-0.711	1.487	1.990	Biens	21
-0.046	-0.001	0.190	-0.047	0.220	-0.006	0.111	-0.329	0.071	-0.002	Services	22
-0.092	0.081	0.125	-0.004	0.066	-0.207	-0.010	0.118	0.164	-0.036	Divergence statistique	23
0.972	1.153	1.335	0.865	4.225	1.277	0.261	1.103	1.651	4.098	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1.588</i>	<i>1.047</i>	<i>1.483</i>	<i>0.692</i>	<i>5.150</i>	<i>0.265</i>	<i>0.808</i>	<i>0.287</i>	<i>0.626</i>	<i>2.808</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>25</i>

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.490	0.217	-0.043	0.578	1.437	0.453	0.611	0.223	0.619	1.553	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.236	0.065	-0.082	0.438	0.340	0.202	-0.009	-0.083	0.161	0.479	Biens durables	2
0.059	0.069	-0.051	0.125	0.185	0.094	0.011	-0.024	0.063	0.183	Biens semi-durables	3
0.031	-0.030	0.005	0.028	0.148	0.056	0.107	0.101	0.165	0.228	Biens non durables	4
0.164	0.113	0.085	-0.013	0.764	0.101	0.501	0.228	0.230	0.664	Services	5
0.004	0.253	0.088	0.045	0.604	0.003	0.166	0.137	0.160	0.348	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.122	0.064	0.079	0.107	0.255	0.041	0.035	0.021	-0.005	0.209	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-0.006	-0.002	0.009	-0.010	-0.001	0.003	-0.003	-0.005	-	-0.005	Investissement des administrations publiques en stocks	8
-0.002	-0.001	0.366	-0.656	0.064	0.274	0.194	0.278	0.107	0.245	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
0.026	-0.045	0.094	0.266	0.215	0.419	-0.024	0.207	0.150	0.770	Bâtiments résidentiels	10
-0.028	0.044	0.272	-0.922	-0.151	-0.144	0.218	0.071	-0.043	-0.525	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.041	0.017	-0.048	-0.094	0.036	-0.162	-0.055	-0.012	-0.035	-0.315	Ouvrages non résidentiels	12
-0.069	0.027	0.320	-0.828	-0.187	0.017	0.273	0.084	-0.008	-0.210	Machines et matériel	13
-0.334	0.155	-0.588	-0.845	-1.355	0.620	1.277	0.026	0.204	0.835	Investissement des entreprises en stocks	14
-0.237	0.224	-0.567	-0.845	-1.212	0.552	1.324	0.056	0.191	0.854	Non agricoles	15
-0.097	-0.069	-0.021	-	-0.143	0.069	-0.047	-0.030	0.013	-0.020	Agricoles	16
-1.234	-0.767	-0.778	-0.062	-1.737	0.476	0.265	0.936	-0.861	0.381	Exportations de biens et services	17
-1.168	-0.747	-0.652	-0.108	-1.642	0.509	0.162	0.819	-0.960	0.291	Biens	18
-0.066	-0.020	-0.126	0.046	-0.095	-0.032	0.103	0.117	0.098	0.090	Services	19
-1.167	-0.097	-0.696	-1.743	-2.374	0.411	1.676	0.590	-0.089	0.228	Moins: Importations de biens et services	20
-1.224	0.113	-0.516	-1.506	-2.073	0.430	1.333	0.595	-0.100	0.318	Biens	21
0.057	-0.210	-0.180	-0.237	-0.301	-0.019	0.344	-0.005	0.011	-0.090	Services	22
-0.056	0.052	0.048	-0.172	-0.141	0.012	0.207	-0.132	0.080	0.032	Divergence statistique	23
0.154	0.070	-0.121	0.729	1.500	1.473	1.075	0.895	0.393	3.369	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>0.614</i>	<i>0.533</i>	<i>0.490</i>	<i>0.074</i>	<i>2.360</i>	<i>0.772</i>	<i>1.006</i>	<i>0.659</i>	<i>0.881</i>	<i>2.355</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>25</i>

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	664,952	670,020	675,264	678,208	672,111	681,240	683,292	688,148	696,132	687,203
2	Wages, salaries and supplementary labour income	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825	422,852	425,048	429,864	437,404	428,792
3	From business	294,856	297,528	301,956	303,452	299,448	303,080	304,488	310,504	317,560	308,908
4	From government	111,160	111,036	110,628	110,472	110,824	108,676	109,684	108,672	109,092	109,031
5	From persons	8,416	8,564	8,660	8,572	8,553	11,096	10,876	10,688	10,752	10,853
6	Unincorporated business net income[1]	48,048	48,172	49,820	50,220	49,065	51,652	53,356	53,796	53,608	53,103
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	101,076	103,792	103,384	104,112	103,091	104,244	103,564	102,872	103,780	103,615
Current transfers											
8	From government	98,788	98,388	98,152	98,720	98,512	99,672	98,604	98,720	98,464	98,865
9	Employment insurance benefits	13,320	12,720	12,532	12,984	12,889	12,696	12,148	11,752	10,840	11,859
10	Social security and other benefits	85,468	85,668	85,620	85,736	85,623	86,976	86,456	86,968	87,624	87,006
11	From corporations	564	588	632	728	628	696	740	816	848	775
12	From non-residents	2,044	1,952	2,032	1,932	1,990	2,124	1,980	2,080	2,028	2,053
13	Outlay	614,576	621,768	629,812	630,852	624,252	640,624	647,656	650,720	661,648	650,162
14	Personal expenditure on goods and services	453,968	459,580	464,768	465,308	460,906	472,760	477,048	480,688	491,212	480,427
Current transfers											
15	To government	150,468	151,220	153,900	154,504	152,523	157,048	160,040	159,840	160,752	159,420
16	Income taxes	104,132	105,236	107,376	108,016	106,190	110,996	113,972	114,044	115,420	113,608
17	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	40,548	40,172	40,656	40,580	40,489	40,328	40,280	39,920	39,392	39,980
18	Other current transfers	5,788	5,812	5,868	5,908	5,844	5,724	5,788	5,876	5,940	5,832
19	To corporations	9,032	9,880	10,048	9,932	9,723	9,648	9,404	9,004	8,476	9,133
20	To non-residents	1,108	1,088	1,096	1,108	1,100	1,168	1,164	1,188	1,208	1,182
21	Saving	50,376	48,252	45,452	47,356	47,859	40,616	35,636	37,428	34,484	37,041
22	Disposable income[2]	514,484	518,800	521,364	523,704	519,588	524,192	523,252	528,308	535,380	527,783
23	Saving rate	9.8	9.3	8.7	9.0	9.2	7.7	6.8	7.1	6.4	7.0
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	80,368	77,932	77,860	76,764	78,231	75,688	68,096	71,356	66,596	70,434
25	Saving	50,376	48,252	45,452	47,356	47,859	40,616	35,636	37,428	34,484	37,041
26	Capital consumption allowances	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938	25,492	25,516	26,140	26,096	25,811
27	Net capital transfers	5,512	4,884	7,328	4,012	5,434	9,580	6,944	7,788	6,016	7,582
28	Government	-1,000	-1,776	-1,824	-1,800	-1,600	1,768	-1,372	-1,556	-984	-536
29	Non-residents	6,512	6,660	9,152	5,812	7,034	7,812	8,316	9,344	7,000	8,118
30	Non-financial capital acquisition	48,964	46,544	46,044	44,864	46,604	45,704	49,100	51,560	53,168	49,883
31	Fixed capital	44,664	42,908	42,392	41,952	42,979	44,060	44,500	46,864	49,440	46,216
32	Inventories	332	424	476	-108	281	-576	1,572	1,340	-284	513
33	Existing assets	3,968	3,212	3,176	3,020	3,344	2,220	3,028	3,356	4,012	3,154
34	Net lending	31,404	31,388	31,816	31,900	31,627	29,984	18,996	19,796	13,428	20,551
35	Transactions in financial assets	52,780	59,684	64,568	63,720	60,188	54,476	56,432	52,576	57,072	55,139
36	Currency and deposits	23,740	11,228	19,560	33,920	22,112	18,004	11,240	16,436	11,276	14,239
37	Canadian debt securities	29,052	-11,436	-16,508	19,820	5,232	-33,508	11,940	-16,792	-6,404	-11,191
38	Corporate shares and mutual funds	-13,452	23,924	27,744	19,988	14,551	26,052	34,624	49,096	44,796	38,642
39	Life insurance and pensions	30,672	34,508	25,908	34,584	31,418	29,260	29,480	35,340	28,440	30,630
40	Other financial assets	-17,232	1,460	7,864	-44,592	-13,125	14,668	-30,852	-31,504	-21,036	-17,181
41	Transactions in liabilities	16,024	27,904	26,884	28,548	24,840	27,100	25,772	28,612	30,364	27,962
42	Consumer credit	5,000	7,092	7,148	7,632	6,718	6,992	6,556	7,640	8,640	7,457
43	Bank and other loans	2,836	4,856	4,608	3,932	4,058	6,160	5,740	6,344	4,500	5,686
44	Mortgages	14,960	12,740	14,052	13,156	13,727	16,632	15,968	15,772	15,080	15,863
45	Trade payables	-6,772	3,216	1,076	3,828	337	-2,684	-2,492	-1,144	2,144	-1,044
46	Net financial investment	36,756	31,780	37,684	35,172	35,348	27,376	30,660	23,964	26,708	27,177
47	Sector discrepancy	-5,352	-392	-5,868	-3,272	-3,721	2,608	-11,664	-4,168	-13,280	-6,626

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
703,472	713,188	719,756	725,564	715,495	738,368	744,100	749,932	760,884	748,321	Revenus	1
443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	468,188	472,964	476,004	484,184	475,335	Rémunération des salariés	2
326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	349,560	354,092	356,500	364,152	356,076	En provenance des entreprises	3
108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	109,096	109,208	109,652	110,016	109,493	En provenance des administrations publiques	4
8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	9,532	9,664	9,852	10,016	9,766	En provenance des particuliers	5
54,712	55,720	56,772	58,100	56,326	59,244	59,236	59,528	60,632	59,660	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	103,616	104,512	106,516	107,448	105,523	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
99,184	100,804	100,596	101,140	100,431	103,796	104,216	104,700	105,520	104,558	En provenance des administrations publiques	8
10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713	Prestations d'assurance-emploi	9
88,220	89,996	89,836	90,176	89,557	92,964	93,752	94,028	94,636	93,845	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
1,216	1,276	1,228	932	1,163	1,244	1,036	868	888	1,009	En provenance des sociétés	11
2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	2,280	2,136	2,316	2,212	2,236	En provenance des non-résidents	12
673,696	684,028	694,204	703,624	688,888	707,328	719,364	725,456	730,696	720,711	Dépenses	13
500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
163,796	168,000	171,380	174,140	169,329	176,192	179,708	180,564	181,756	179,555	Aux administrations publiques	15
116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	126,964	128,760	129,524	130,492	128,935	Impôts sur le revenu	16
41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	42,348	43,264	43,988	44,260	43,465	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	17
6,260	6,528	6,608	6,644	6,510	6,880	7,684	7,052	7,004	7,155	Autres transferts courants	18
7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	7,984	8,332	8,740	9,104	8,540	Aux sociétés	19
1,284	1,296	1,316	1,340	1,309	1,404	1,440	1,456	1,488	1,447	Aux non-résidents	20
29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610	Épargne	21
539,676	545,188	548,376	551,424	546,166	562,176	564,392	569,368	579,128	568,766	Revenu disponible[2]	22
5.5	5.3	4.7	4.0	4.9	5.5	4.4	4.3	5.2	4.9	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
62,168	59,072	55,500	50,928	56,917	60,488	53,912	54,340	58,060	56,700	Épargne brute et transferts de capitaux	24
29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610	Épargne	25
26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	28,052	27,784	28,048	27,952	27,959	Provisions pour consommation de capital	26
5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	1,396	1,392	1,816	-80	1,131	Transferts nets de capitaux	27
-2,232	-4,900	-4,852	-3,896	-3,970	-3,768	-4,072	-4,068	-4,064	-3,993	Administrations publiques	28
8,192	8,124	8,212	6,036	7,641	5,164	5,464	5,884	3,984	5,124	Non-résidents	29
54,096	55,976	55,036	54,556	54,916	54,400	56,108	52,988	54,244	54,435	Acquisition de capital non financier	30
49,392	51,720	50,632	51,360	50,776	50,244	50,160	49,620	50,012	50,009	Capital fixe	31
456	-420	-1,176	-1,320	-615	-552	284	-836	-628	-433	Stocks	32
4,248	4,676	5,580	4,516	4,755	4,708	5,664	4,204	4,860	4,859	Actifs existants	33
8,072	3,096	464	-3,628	2,001	6,088	-2,196	1,352	3,816	2,265	Prêt net	34
32,156	28,672	13,316	39,560	28,426	32,152	48,652	49,696	44,372	43,718	Transactions: actifs financiers	35
-17,124	10,500	13,932	-9,824	-629	-2,372	9,492	22,768	364	7,563	Argent et dépôts	36
-23,272	20,256	3,212	8,992	2,297	-1,236	7,152	5,564	2,540	3,505	Titres de dette canadiens	37
58,392	43,780	39,264	50,452	47,972	43,304	56,844	34,476	32,256	41,720	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
28,608	27,204	36,912	26,068	29,698	44,468	40,856	16,156	45,440	36,730	Assurance-vie et rentes	39
-14,448	-73,068	-80,004	-36,128	-50,912	-52,012	-65,692	-29,268	-36,228	-45,800	Autres actifs financiers	40
31,272	28,176	27,148	40,780	31,844	29,856	44,436	38,920	39,568	38,195	Transactions: passif	41
7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675	Crédit à la consommation	42
8,148	5,832	4,376	6,088	6,111	9,968	11,876	10,144	9,728	10,429	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
16,240	17,856	17,664	17,260	17,255	16,848	17,944	16,872	17,216	17,220	Hypothèques	44
-560	-3,500	-1,904	3,576	-597	-5,080	4,392	368	-196	-129	Comptes à payer	45
884	496	-13,832	-1,220	-3,418	2,296	4,216	10,776	4,804	5,523	Investissement financier net	46
7,188	2,600	14,296	-2,408	5,419	3,792	-6,412	-9,424	-988	-3,258	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	768,440	779,408	788,732	797,804	783,596	821,936	834,376	843,028	856,180	838,880
2	Wages, salaries and supplementary labour income	490,256	499,356	506,536	514,756	502,726	529,056	543,988	550,332	557,064	545,110
3	From business	368,396	376,944	383,116	389,360	379,454	402,012	408,680	416,340	423,636	412,667
4	From government	111,924	112,244	112,924	114,640	112,933	115,740	123,568	121,836	120,956	120,525
5	From persons	9,936	10,168	10,496	10,756	10,339	11,304	11,740	12,156	12,472	11,918
6	Unincorporated business net income[1]	61,520	63,256	64,028	64,340	63,286	65,408	65,680	65,668	66,124	65,720
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	107,536	107,544	108,276	108,388	107,936	111,560	112,840	113,728	118,260	114,097
Current transfers											
8	From government	105,788	106,068	106,520	107,068	106,361	112,372	108,440	109,652	111,232	110,424
9	Employment insurance benefits	10,652	10,200	9,900	9,848	10,150	9,796	9,608	9,532	9,524	9,615
10	Social security and other benefits	95,136	95,868	96,620	97,220	96,211	102,576	98,832	100,120	101,708	100,809
11	From corporations	980	1,028	1,068	1,044	1,030	1,084	1,172	1,264	1,188	1,177
12	From non-residents	2,360	2,156	2,304	2,208	2,257	2,456	2,256	2,384	2,312	2,352
13	Outlay	742,756	752,524	765,796	775,316	759,098	789,648	803,176	818,100	822,908	808,458
14	Personal expenditure on goods and services	547,560	556,332	566,356	573,568	560,954	580,376	588,832	600,432	606,716	594,089
Current transfers											
15	To government	184,272	185,304	187,968	190,212	186,939	197,228	201,476	204,132	201,992	201,207
16	Income taxes	132,208	132,716	135,080	136,648	134,163	141,648	144,400	145,600	142,304	143,488
17	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	45,028	45,460	45,896	46,556	45,735	48,472	49,800	51,244	52,216	50,433
18	Other current transfers	7,036	7,128	6,992	7,008	7,041	7,108	7,276	7,288	7,472	7,286
19	To corporations	9,448	9,388	9,936	9,960	9,683	10,540	11,324	11,964	12,600	11,607
20	To non-residents	1,476	1,500	1,536	1,576	1,522	1,504	1,544	1,572	1,600	1,555
21	Saving	25,684	26,884	22,936	22,488	24,498	32,288	31,200	24,928	33,272	30,422
22	Disposable income[2]	584,168	594,104	600,764	607,592	596,657	624,708	632,900	638,896	654,188	637,673
23	Saving rate	4.4	4.5	3.8	3.7	4.1	5.2	4.9	3.9	5.1	4.8
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	54,624	56,344	53,324	51,828	54,030	62,676	60,852	55,864	62,932	60,581
25	Saving	25,684	26,884	22,936	22,488	24,498	32,288	31,200	24,928	33,272	30,422
26	Capital consumption allowances	28,124	28,444	28,760	29,200	28,587	29,400	29,740	30,076	30,648	29,966
27	Net capital transfers	816	1,016	1,628	320	945	988	-88	860	-988	193
28	Government	-4,080	-4,340	-4,336	-4,272	-4,257	-4,184	-5,792	-5,284	-5,708	-5,242
29	Non-residents	4,896	5,356	5,964	4,592	5,202	5,172	5,704	6,144	4,720	5,435
30	Non-financial capital acquisition	57,296	58,496	57,696	60,540	58,507	60,372	60,512	62,660	62,996	61,635
31	Fixed capital	52,548	53,260	53,608	55,668	53,771	55,900	56,068	57,808	57,732	56,877
32	Inventories	-268	480	-180	120	38	-224	20	-96	200	-25
33	Existing assets	5,016	4,756	4,268	4,752	4,698	4,696	4,424	4,948	5,064	4,783
34	Net lending	-2,672	-2,152	-4,372	-8,712	-4,477	2,304	340	-6,796	-64	-1,054
35	Transactions in financial assets	41,224	38,672	37,100	19,992	34,247	40,076	51,720	30,764	45,820	42,095
36	Currency and deposits	12,356	42,516	39,208	27,664	30,436	36,064	20,324	2,596	21,380	20,091
37	Canadian debt securities	30,816	-17,732	45,160	22,704	20,237	29,860	35,268	-38,216	-13,556	3,339
38	Corporate shares and mutual funds	12,328	16,552	10,980	40,808	20,167	11,456	7,888	26,504	39,788	21,409
39	Life insurance and pensions	18,340	21,828	33,732	27,644	25,386	14,772	27,072	24,120	16,228	20,548
40	Other financial assets	-32,616	-24,492	-91,980	-98,828	-61,979	-52,076	-38,832	15,760	-18,020	-23,292
41	Transactions in liabilities	38,484	43,300	37,628	38,120	39,383	41,040	49,568	45,048	38,484	43,535
42	Consumer credit	11,188	12,876	13,140	10,412	11,904	12,344	13,816	14,804	13,692	13,664
43	Bank and other loans	8,740	8,936	4,996	10,404	8,269	7,736	6,700	6,288	4,532	6,314
44	Mortgages	18,396	18,904	19,572	19,148	19,005	19,528	19,284	19,440	19,340	19,398
45	Trade payables	160	2,584	-80	-1,844	205	1,432	9,768	4,516	920	4,159
46	Net financial investment	2,740	-4,628	-528	-18,128	-5,136	-964	2,152	-14,284	7,336	-1,440
47	Sector discrepancy	-5,412	2,476	-3,844	9,416	659	3,268	-1,812	7,488	-7,400	386

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
870,740	868,384	872,272	879,232	872,657	889,960	895,548	903,100	914,892	900,875	Revenus	1
565,468	567,676	568,344	573,968	568,864	583,884	590,792	598,048	608,344	595,267	Rémunération des salariés	2
430,960	433,024	432,880	435,544	433,102	444,624	449,652	454,548	461,832	452,664	En provenance des entreprises	3
121,772	121,920	122,816	125,816	123,081	126,008	127,876	130,356	133,252	129,373	En provenance des administrations publiques	4
12,736	12,732	12,648	12,608	12,681	13,252	13,264	13,144	13,260	13,230	En provenance des particuliers	5
68,260	68,864	70,116	70,852	69,523	72,044	73,464	74,560	75,984	74,013	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
114,720	114,376	113,920	111,672	113,672	108,060	106,924	105,576	103,872	106,108	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
118,564	113,956	116,032	119,012	116,891	121,968	120,528	120,924	122,808	121,557	En provenance des administrations publiques	8
10,064	10,804	11,840	12,736	11,361	12,992	12,860	12,876	12,628	12,839	Prestations d'assurance-emploi	9
108,500	103,152	104,192	106,276	105,530	108,976	107,668	108,048	110,180	108,718	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
1,176	1,176	1,232	1,264	1,212	1,264	1,328	1,292	1,368	1,313	En provenance des sociétés	11
2,552	2,336	2,628	2,464	2,495	2,740	2,512	2,700	2,516	2,617	En provenance des non-résidents	12
Dépenses											
834,224	844,248	843,552	846,840	842,216	852,960	864,312	873,944	888,852	870,017	Dépenses	13
612,312	621,680	622,176	626,940	620,777	635,924	647,848	655,344	665,652	651,192	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
207,364	207,812	206,648	205,108	206,733	203,272	202,780	204,752	209,268	205,018	Aux administrations publiques	15
145,976	145,948	144,068	141,748	144,435	138,900	137,696	138,140	141,160	138,974	Impôts sur le revenu	16
53,512	53,996	54,724	55,408	54,410	56,292	56,556	57,904	59,412	57,541	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	17
7,876	7,868	7,856	7,952	7,888	8,080	8,528	8,708	8,696	8,503	Autres transferts courants	18
12,892	12,948	12,860	12,904	12,901	12,008	11,792	11,952	12,004	11,939	Aux sociétés	19
1,656	1,808	1,868	1,888	1,805	1,756	1,892	1,896	1,928	1,868	Aux non-résidents	20
36,516	24,136	28,720	32,392	30,441	37,000	31,236	29,156	26,040	30,858	Épargne	21
663,376	660,572	665,624	674,124	665,924	686,688	692,768	698,348	705,624	695,857	Revenu disponible[2]	22
5.5	3.7	4.3	4.8	4.6	5.4	4.5	4.2	3.7	4.4	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
67,820	56,520	61,472	62,876	62,172	69,388	64,408	61,296	57,112	63,051	Épargne brute et transferts de capitaux	24
36,516	24,136	28,720	32,392	30,441	37,000	31,236	29,156	26,040	30,858	Épargne	25
31,128	31,552	31,684	31,964	31,582	32,388	32,716	33,080	33,324	32,877	Provisions pour consommation de capital	26
176	832	1,068	-1,480	149	-	456	-940	-2,252	-684	Transferts nets de capitaux	27
-5,664	-5,724	-5,776	-5,736	-5,725	-5,712	-5,620	-5,688	-5,592	-5,653	Administrations publiques	28
5,840	6,556	6,844	4,256	5,874	5,712	6,076	4,748	3,340	4,969	Non-résidents	29
63,044	64,016	65,832	67,136	65,007	72,572	72,828	76,016	79,980	75,349	Acquisition de capital non financier	30
58,272	59,536	60,720	62,156	60,171	66,980	66,784	69,992	73,040	69,199	Capital fixe	31
-628	-1,168	-1,020	-1,068	-971	-1,028	-896	-1,320	-1,572	-1,204	Stocks	32
5,400	5,648	6,132	6,048	5,807	6,620	6,940	7,344	8,512	7,354	Actifs existants	33
4,776	-7,496	-4,360	-4,260	-2,835	-3,184	-8,420	-14,720	-22,868	-12,298	Prêt net	34
50,564	41,524	43,548	32,768	42,101	41,632	35,848	24,452	29,136	32,767	Transactions: actifs financiers	35
9,724	53,732	22,280	3,536	22,318	27,628	48,000	28,668	57,860	40,539	Argent et dépôts	36
-11,876	10,792	10,968	-49,704	-9,955	6,068	-10,940	3,544	-6,660	-1,997	Titres de dette canadiens	37
-1,620	2,152	24,992	63,064	22,147	-13,072	7,568	14,632	6,716	3,961	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
22,692	9,976	6,968	13,996	13,408	9,592	11,712	7,300	16,732	11,334	Assurance-vie et rentes	39
31,644	-35,128	-21,660	1,876	-5,817	11,416	-20,492	-29,692	-45,512	-21,070	Autres actifs financiers	40
37,948	41,968	42,256	43,380	41,388	45,500	48,588	46,796	51,452	48,084	Transactions: passif	41
14,660	14,376	15,008	16,456	15,125	16,792	16,044	15,504	16,912	16,313	Crédit à la consommation	42
5,632	6,464	5,236	3,900	5,308	4,628	3,328	3,452	3,948	3,839	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
20,632	19,112	20,920	21,560	20,556	25,032	24,948	26,072	26,568	25,655	Hypothèques	44
-2,976	2,016	1,092	1,464	399	-952	4,268	1,768	4,024	2,277	Comptes à payer	45
12,616	-444	1,292	-10,612	713	-3,868	-12,740	-22,344	-22,316	-15,317	Investissement financier net	46
-7,840	-7,052	-5,652	6,352	-3,548	684	4,320	7,624	-552	3,019	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	211,028	218,368	218,224	219,400	216,755	216,320	216,744	222,716	225,528	220,327
2	Corporation profits before taxes	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270	75,264	77,248	84,180	84,648	80,335
3	Government business enterprise profits before taxes	6,880	6,676	7,016	6,264	6,709	5,968	5,848	5,904	6,852	6,143
4	Inventory valuation adjustment	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473	-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	67,224	65,552	68,044	67,240	67,015	65,996	67,384	66,952	67,564	66,974
6	Interest on consumer debt	9,032	9,880	10,048	9,932	9,723	9,648	9,404	9,004	8,476	9,133
7	Interest on public debt[2]	56,748	60,952	59,844	60,500	59,511	60,696	59,600	58,984	58,072	59,338
8	Outlay	180,448	185,428	183,504	186,080	183,865	188,776	189,312	191,996	191,944	190,507
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	158,616	162,816	160,324	162,060	160,954	164,076	162,804	163,632	162,524	163,259
10	Direct taxes	21,148	21,892	22,420	23,092	22,138	23,788	25,524	27,324	28,320	26,239
11	Other current transfers	684	720	760	928	773	912	984	1,040	1,100	1,009
12	Saving	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890	27,544	27,432	30,720	33,584	29,820
13	Undistributed corporation profits	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488	26,932	27,856	30,984	30,920	29,173
14	Unremitted profits of government business enterprises	3,292	2,656	3,020	2,532	2,875	1,864	2,316	2,044	2,748	2,243
15	Inventory valuation adjustment	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473	-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	94,116	97,244	99,844	99,184	97,597	94,452	95,792	99,944	104,120	98,577
17	Saving	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890	27,544	27,432	30,720	33,584	29,820
18	Capital consumption allowances	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079	65,436	67,260	68,168	69,400	67,566
19	Net capital transfers	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,100	1,056	1,136	1,191
20	Government	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,100	1,056	1,136	1,191
21	Non-financial capital acquisition	81,472	88,984	83,308	81,284	83,762	80,588	71,276	81,372	98,588	82,956
22	Fixed capital	79,260	79,316	77,944	77,932	78,613	78,824	79,840	84,100	89,776	83,135
23	Inventories	6,492	12,672	8,876	6,832	8,718	4,000	-5,548	1,204	7,376	1,758
24	Existing assets	-4,280	-3,004	-3,512	-3,480	-3,569	-2,236	-3,016	-3,932	1,436	-1,937
25	Net lending	12,644	8,260	16,536	17,900	13,835	13,864	24,516	18,572	5,532	15,621
26	Transactions in financial assets	150,876	184,216	151,504	137,048	155,911	226,400	245,000	245,780	277,656	248,709
27	Official reserves	9,724	1,488	7,216	-3,316	3,778	6,896	10,744	4,796	7,552	7,497
28	Currency and deposits	22,564	15,520	-18,648	28,900	12,084	24,204	40,208	30,380	40,188	33,745
29	Consumer credit	5,000	7,092	7,148	7,632	6,718	6,992	6,556	7,640	8,640	7,457
30	Bank and other loans	10,032	20,980	884	7,640	9,884	11,912	-5,020	24,828	2,336	8,514
31	Mortgages	10,200	6,280	15,240	13,716	11,359	13,340	17,676	14,496	22,740	17,063
32	Short-term paper	7,340	-340	23,652	-5,992	6,165	6,352	29,868	416	-1,268	8,842
33	Bonds	8,440	30,540	22,536	32,344	23,465	35,568	25,756	27,320	39,344	31,997
34	Shares	4,992	23,344	17,168	26,220	17,931	22,212	17,348	16,024	49,028	26,153
35	Foreign investments	6,288	4,208	7,656	8,264	6,604	16,360	27,476	28,092	29,416	25,336
36	Trade receivables	15,128	21,504	3,356	10,948	12,734	1,304	3,724	9,500	10,056	6,146
37	Other financial assets	51,168	53,600	65,296	10,692	45,189	81,260	70,664	82,288	69,624	75,959
38	Transactions in liabilities	130,144	161,888	138,640	124,620	138,823	212,084	212,244	224,748	269,756	229,708
39	Currency and deposits	41,068	17,584	2,172	42,212	25,759	29,788	26,016	47,180	39,736	35,680
40	Bank and other loans	7,788	11,972	48	1,764	5,393	7,216	-4,504	12,532	-14,888	89
41	Mortgages	-3,832	-4,520	1,144	540	-1,667	48	1,408	-1,468	4,364	1,088
42	Short-term paper	24,260	-8,488	7,432	560	5,941	8,580	11,672	9,784	21,816	12,963
43	Bonds	10,788	9,724	22,260	24,164	16,734	252	10,720	-320	18,340	7,248
44	Shares	-13,416	44,508	41,040	43,420	28,888	56,776	79,688	67,924	91,240	73,907
45	Life insurance and pensions	22,216	25,868	17,152	25,964	22,800	20,872	21,056	26,612	20,444	22,246
46	Trade payables	8,596	12,484	3,772	3,020	6,968	148	3,352	6,548	6,804	4,213
47	Other liabilities	32,676	52,756	43,620	-17,024	28,007	88,404	62,836	55,956	81,900	72,274
48	Net financial investment	20,732	22,328	12,864	12,428	17,088	14,316	32,756	21,032	7,900	19,001
49	Sector discrepancy	-8,088	-14,068	3,672	5,472	-3,253	-452	-8,240	-2,460	-2,368	-3,380

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
224,824	227,852	227,836	232,000	228,128	229,868	224,980	221,932	230,868	226,912	Revenus	1
87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	6,372	7,136	7,164	7,648	7,080	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753	Ajustement de la valeur des stocks	4
65,724	71,220	67,524	70,412	68,720	67,448	65,664	63,844	66,956	65,978	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	7,984	8,332	8,740	9,104	8,540	Intérêts directs	6
58,512	58,408	57,608	57,036	57,891	59,440	59,896	60,124	60,280	59,935	Intérêts sur la dette publique[2]	7
194,840	198,124	200,092	204,688	199,436	200,272	201,300	203,492	207,036	203,025	Dépenses	8
164,072	164,988	165,520	168,284	165,716	167,564	169,392	172,888	174,432	171,069	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	31,284	30,728	29,596	31,592	30,800	Impôts directs	10
1,452	1,648	1,480	1,300	1,470	1,424	1,180	1,008	1,012	1,156	Autres transferts courants	11
29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887	Épargne	12
27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	24,304	22,964	18,884	22,444	22,149	Bénéfices non répartis des sociétés	13
3,004	3,324	3,236	884	2,612	2,292	2,108	2,292	3,172	2,491	Bénéfices non répartis des entreprises publiques	14
-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
101,740	102,332	101,324	101,960	101,839	106,540	101,052	96,904	102,644	101,785	Épargne brute et transferts de capitaux	16
29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887	Épargne	17
70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	74,776	75,780	76,532	77,016	76,051	Provisions pour consommation de capital	18
1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847	Transferts nets de capitaux	19
1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847	Administrations publiques	20
96,020	105,356	113,588	116,184	107,787	120,528	112,268	103,348	111,532	111,919	Acquisition de capital non financier	21
96,964	101,616	107,872	109,392	103,961	110,440	110,888	111,620	114,176	111,781	Capital fixe	22
3,172	8,340	11,880	11,764	8,789	14,436	6,988	-3,316	2,556	5,166	Stocks	23
-4,116	-4,600	-6,164	-4,972	-4,963	-4,348	-5,608	-4,956	-5,200	-5,028	Actifs existants	24
5,720	-3,024	-12,264	-14,224	-5,948	-13,988	-11,216	-6,444	-8,888	-10,134	Prêt net	25
307,224	283,420	204,128	295,804	272,644	246,284	260,768	382,680	169,056	264,697	Transactions: actifs financiers	26
2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453	Réserves officielles	27
19,656	39,852	38,008	13,932	27,862	-14,872	-7,884	38,556	-4,432	2,842	Argent et dépôts	28
7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675	Crédit à la consommation	29
29,416	28,812	27,124	27,080	28,108	49,684	19,472	31,552	11,544	28,063	Prêts bancaires et autres prêts	30
16,808	19,892	18,368	19,216	18,571	24,000	24,360	21,560	16,332	21,563	Hypothèques	31
-412	20,444	1,400	-8,136	3,324	11,828	-15,812	27,384	12,436	8,959	Effets à court terme	32
55,984	9,152	6,172	75,904	36,803	18,504	79,368	57,304	-2,504	38,168	Obligations	33
44,700	16,812	27,420	8,808	24,435	19,436	23,700	25,780	23,728	23,161	Actions	34
14,252	15,944	1,952	26,940	14,772	-3,040	21,736	14,504	28,580	15,445	Investissements étrangers	35
9,048	10,224	9,560	19,652	12,121	11,464	2,532	11,228	-6,716	4,627	Comptes à recevoir	36
108,172	114,528	70,892	110,260	100,963	100,020	114,208	144,924	55,812	103,741	Autres actifs financiers	37
286,452	267,780	217,612	335,188	276,758	265,068	272,424	379,792	171,944	272,307	Transactions: passif	38
33,920	45,940	36,160	66,824	45,711	-20,664	20,764	71,944	-32,336	9,927	Argent et dépôts	39
11,864	22,300	27,692	13,116	18,743	20,564	20,500	14,424	27,852	20,835	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
1,948	3,404	2,576	4,388	3,079	5,544	4,664	4,396	608	3,803	Hypothèques	41
30,536	23,304	19,700	49,096	30,659	26,412	26,092	48,860	21,760	30,781	Effets à court terme	42
28,024	19,004	26,392	27,020	25,110	29,160	44,400	35,732	26,752	34,011	Obligations	43
96,472	81,856	80,696	82,464	85,372	102,608	101,880	108,272	81,900	98,665	Actions	44
21,008	20,668	32,480	18,428	23,146	38,916	34,656	10,032	39,236	30,710	Assurance-vie et rentes	45
8,272	7,760	9,156	14,676	9,966	6,128	6,960	15,208	-6,620	5,419	Comptes à payer	46
54,408	43,544	-17,240	59,176	34,972	56,400	12,508	70,924	12,792	38,156	Autres passifs	47
20,772	15,640	-13,484	-39,384	-4,114	-18,784	-11,656	2,888	-2,888	-7,610	Investissement financier net	48
-15,052	-18,664	1,220	25,160	-1,834	4,796	440	-9,332	-6,000	-2,524	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	239,324	245,764	256,504	266,496	252,022	277,684	285,976	297,680	296,680	289,505
2	Corporation profits before taxes	96,228	102,636	115,084	121,032	108,745	126,888	128,540	131,100	132,756	129,821
3	Government business enterprise profits before taxes	7,696	8,332	8,632	9,516	8,544	10,392	11,676	13,324	11,936	11,832
4	Inventory valuation adjustment	-576	-1,560	-4,680	-3,860	-2,669	-4,268	-3,052	172	-6,576	-3,431
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	66,808	66,476	67,352	68,944	67,395	72,920	75,804	78,456	79,816	76,749
6	Interest on consumer debt	34,996	37,388	39,316	44,960	38,983	45,540	46,524	44,700	44,552	45,360
7	Interest on public debt[2]	59,720	60,492	60,180	60,904	60,324	61,212	61,684	62,664	66,148	62,927
8	Outlay	207,808	210,532	214,268	231,492	216,025	227,392	233,700	236,144	242,836	235,018
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	171,584	171,668	173,612	186,148	175,753	180,420	185,600	189,900	196,788	188,177
10	Direct taxes	34,996	37,576	39,316	44,032	38,980	45,620	46,568	44,700	44,552	45,360
11	Other current transfers	1,228	1,288	1,340	1,312	1,292	1,352	1,532	1,544	1,496	1,481
12	Saving	31,516	35,232	42,236	35,004	35,997	50,292	52,276	61,536	53,844	54,487
13	Undistributed corporation profits	29,312	33,680	43,028	34,000	35,005	49,688	50,692	54,380	56,328	52,772
14	Unremitted profits of government business enterprises	2,780	3,112	3,888	4,864	3,661	4,872	4,636	6,984	4,092	5,146
15	Inventory valuation adjustment	-576	-1,560	-4,680	-3,860	-2,669	-4,268	-3,052	172	-6,576	-3,431
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	117,072	117,368	126,136	119,836	120,103	141,288	138,744	149,984	144,464	143,620
17	Saving	31,516	35,232	42,236	35,004	35,997	50,292	52,276	61,536	53,844	54,487
18	Capital consumption allowances	78,896	80,156	81,900	82,416	80,842	83,772	84,408	86,548	87,976	85,676
19	Net capital transfers	6,660	1,980	2,000	2,416	3,264	7,224	2,060	1,900	2,644	3,457
20	Government	6,660	1,980	2,000	2,416	3,264	7,224	2,060	1,900	2,644	3,457
21	Non-financial capital acquisition	110,348	118,432	132,108	127,484	122,093	133,156	134,896	134,308	127,160	132,380
22	Fixed capital	115,452	118,924	119,260	122,120	118,939	126,684	129,936	129,980	130,488	129,272
23	Inventories	-584	4,360	5,512	10,508	4,949	10,596	9,564	10,040	2,012	8,053
24	Existing assets	-4,520	-4,852	7,336	-5,144	-1,795	-4,124	-4,604	-5,712	-5,340	-4,945
25	Net lending	6,724	-1,064	-5,972	-7,648	-1,990	8,132	3,848	15,676	17,304	11,240
26	Transactions in financial assets	229,536	284,884	236,492	272,316	255,807	372,684	192,360	307,464	388,284	315,198
27	Official reserves	7,092	9,636	5,480	13,068	8,819	10,540	960	10,496	-76	5,480
28	Currency and deposits	56,388	49,520	-21,412	36,564	30,265	67,984	-88,608	39,192	-33,368	-3,700
29	Consumer credit	11,188	12,876	13,140	10,412	11,904	12,344	13,816	14,804	13,692	13,664
30	Bank and other loans	-5,692	21,984	11,940	31,140	14,843	23,624	34,576	22,472	11,104	22,944
31	Mortgages	21,360	22,360	23,820	25,384	23,231	26,816	20,696	19,272	22,168	22,238
32	Short-term paper	22,436	-1,892	42,776	22,512	21,458	8,332	-6,552	-3,096	2,980	416
33	Bonds	19,532	43,364	-17,700	43,452	22,162	44,196	18,280	62,380	50,320	43,794
34	Shares	15,628	33,980	5,264	-8,656	11,554	-10,940	-35,268	-20,520	-22,812	-22,385
35	Foreign investments	18,148	17,960	34,700	30,204	25,253	37,880	48,196	60,860	50,700	49,409
36	Trade receivables	14,884	17,384	10,788	8,624	12,920	13,008	9,936	23,600	24,908	17,863
37	Other financial assets	48,572	57,712	127,696	59,612	73,398	138,900	176,328	78,004	268,668	165,475
38	Transactions in liabilities	216,612	275,944	227,808	264,152	246,129	364,160	204,804	310,220	384,760	315,986
39	Currency and deposits	67,364	78,052	14,288	89,684	62,347	67,500	-22,960	33,164	-13,492	16,053
40	Bank and other loans	13,016	10,308	9,124	28,896	15,336	28,936	24,272	13,732	7,896	18,709
41	Mortgages	2,956	4,424	5,316	4,756	4,363	6,900	1,176	-56	3,880	2,975
42	Short-term paper	6,040	14,612	17,708	33,316	17,919	54,336	25,132	3,932	15,408	24,702
43	Bonds	21,292	23,312	32,160	27,308	26,018	23,412	3,556	36,024	2,088	16,270
44	Shares	42,784	86,232	64,420	62,152	63,897	120,060	107,128	103,980	268,136	149,826
45	Life insurance and pensions	14,108	14,924	25,472	19,700	18,551	5,704	21,792	18,484	15,100	15,270
46	Trade payables	17,632	13,932	8,532	6,436	11,633	10,340	11,852	19,888	26,176	17,064
47	Other liabilities	31,420	30,148	50,788	-8,096	26,065	46,972	32,856	81,072	59,568	55,117
48	Net financial investment	12,924	8,940	8,684	8,164	9,678	8,524	-12,444	-2,756	3,524	-788
49	Sector discrepancy	-6,200	-10,004	-14,656	-15,812	-11,668	-392	16,292	18,432	13,780	12,028

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
294,996	286,416	261,748	246,892	272,513	248,292	266,436	266,660	270,192	262,895	Revenus	1
132,948	127,196	111,484	101,280	118,227	113,764	126,136	129,284	132,844	125,507	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,800	10,932	9,400	9,376	10,127	10,004	10,516	11,080	11,780	10,845	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-1,900	324	912	748	21	-3,704	-216	-4,304	-3,952	-3,044	Ajustement de la valeur des stocks	4
78,528	75,560	68,316	63,240	71,411	59,744	63,148	65,000	63,980	62,968	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
43,892	41,948	35,952	32,428	42,901	42,008	41,792	41,352	42,004	41,939	Intérêts sur la dette de consommation	6
61,728	59,456	58,776	59,344	59,826	56,476	55,060	53,648	53,536	54,680	Intérêts sur la dette publique[2]	7
237,080	229,412	218,548	212,072	224,278	208,912	211,532	213,952	217,736	213,033	Dépenses	8
192,408	186,368	181,092	178,104	184,493	171,636	169,872	170,948	174,100	171,639	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
43,264	41,568	35,952	32,428	38,303	35,724	40,004	41,348	41,980	39,764	Impôts directs	10
1,408	1,476	1,504	1,540	1,482	1,552	1,656	1,656	1,656	1,630	Autres transferts courants	11
57,916	57,004	43,200	34,820	48,235	39,380	54,904	52,708	52,456	49,862	Épargne	12
56,460	52,708	39,720	31,400	45,072	39,884	50,768	52,100	53,252	49,001	Bénéfices non répartis des sociétés	13
3,356	3,972	2,568	2,672	3,142	3,200	4,352	4,912	3,156	3,905	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-1,900	324	912	748	21	-3,704	-216	-4,304	-3,952	-3,044	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
149,640	150,084	137,688	130,372	141,946	136,100	153,552	153,220	154,320	149,298	Épargne brute et transferts de capitaux	16
57,916	57,004	43,200	34,820	48,235	39,380	54,904	52,708	52,456	49,862	Épargne	17
89,528	91,392	92,668	93,732	91,830	95,388	97,132	99,100	100,552	98,043	Provisions pour consommation de capital	18
2,196	1,688	1,820	1,820	1,881	1,332	1,516	1,412	1,312	1,393	Transferts nets de capitaux	19
2,196	1,688	1,820	1,820	1,881	1,332	1,516	1,412	1,312	1,393	Administrations publiques	20
123,280	126,328	119,640	105,676	118,731	112,968	128,592	128,492	129,340	124,848	Acquisition de capital non financier	21
130,880	130,884	132,060	125,196	129,755	126,704	128,760	129,016	128,752	128,308	Capital fixe	22
-2,916	1,300	-5,380	-13,280	-5,069	-7,828	6,784	7,280	9,268	3,876	Stocks	23
-4,684	-5,856	-7,040	-6,240	-5,955	-5,908	-6,952	-7,804	-8,680	-7,336	Actifs existants	24
26,360	23,756	18,048	24,696	23,215	23,132	24,960	24,728	24,980	24,450	Prêt net	25
272,944	276,808	244,676	227,564	255,498	171,852	313,520	194,960	206,088	221,605	Transactions: actifs financiers	26
4,376	5,928	3,788	-680	3,353	-5,340	10,428	-2,664	-3,624	-300	Réserves officielles	27
-6,260	18,292	33,980	40,888	21,725	256	65,348	6,352	30,492	25,612	Argent et dépôts	28
14,660	14,376	15,008	16,456	15,125	16,792	16,044	15,504	16,912	16,313	Crédit à la consommation	29
15,168	-22,976	-6,456	-8,508	-5,693	-21,480	15,780	21,348	5,572	5,305	Prêts bancaires et autres prêts	30
25,804	23,384	28,388	25,832	25,852	28,956	35,380	34,540	33,800	33,169	Hypothèques	31
10,032	25,672	15,956	40,992	23,163	-29,920	29,304	-14,128	-19,124	-8,467	Effets à court terme	32
3,248	26,232	-4,064	20,164	11,395	35,232	-980	688	15,704	12,661	Obligations	33
-25,816	-9,800	-5,120	7,064	-8,418	4,792	11,632	10,284	9,672	9,095	Actions	34
55,868	43,164	23,464	38,192	40,172	19,164	17,736	25,252	19,864	20,504	Investissements étrangers	35
9,072	4,504	5,596	-2,680	4,123	-4,828	19,676	6,192	-1,096	4,986	Comptes à recevoir	36
166,792	148,032	134,136	49,844	124,701	128,228	93,172	91,592	97,916	102,727	Autres actifs financiers	37
265,548	262,424	244,648	209,776	245,599	161,884	304,504	172,680	186,048	206,279	Transactions: passif	38
40,376	19,428	78,056	48,364	46,556	8,440	93,772	54,420	54,428	52,765	Argent et dépôts	39
10,940	-27,236	-352	-37,572	-13,555	-21,180	10,788	20,612	1,080	2,825	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
6,584	4,660	6,552	3,960	5,439	2,320	7,216	6,324	5,512	5,343	Hypothèques	41
-44,912	-3,800	4,444	-12,484	-14,188	-7,648	-7,664	1,520	-14,604	-7,099	Effets à court terme	42
35,996	83,292	28,724	95,020	60,758	46,672	30,280	22,024	33,452	33,107	Obligations	43
72,196	107,448	69,752	70,980	80,094	61,164	89,292	47,200	1,960	49,904	Actions	44
580	9,784	6,696	15,912	8,243	16,416	15,024	9,400	16,496	14,334	Assurance-vie et rentes	45
7,848	6,240	7,372	5,504	6,741	2,784	17,304	4,984	-1,364	5,927	Comptes à payer	46
135,940	62,608	43,404	20,092	65,511	52,916	48,492	6,196	89,088	49,173	Autres passifs	47
7,396	14,384	28	17,788	9,899	9,968	9,016	22,280	20,040	15,326	Investissement financier net	48
18,964	9,372	18,020	6,908	13,316	13,164	15,944	2,448	4,940	9,124	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	84,056	84,688	87,764	86,568	85,769	77,632	84,360	84,908	86,232	83,283
2	Saving	24,344	24,328	26,604	24,636	24,978	14,756	20,292	19,852	20,060	18,740
3	Capital consumption allowances	57,780	58,624	59,712	60,536	59,163	61,408	62,968	64,000	65,032	63,352
4	Net capital transfers	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,468	1,100	1,056	1,140	1,191
5	Non-financial capital acquisition	76,940	85,120	79,432	75,424	79,229	75,404	64,304	77,012	94,660	77,845
6	Fixed capital	74,872	74,976	73,252	73,244	74,086	73,688	74,492	79,096	84,504	77,945
7	Inventories	6,708	12,976	8,980	7,200	8,966	4,480	-5,360	1,236	7,388	1,936
8	Existing assets	-4,640	-2,832	-2,800	-5,020	-3,823	-2,764	-4,828	-3,320	2,768	-2,036
9	Net lending	7,116	-432	8,332	11,144	6,540	2,228	20,056	7,896	-8,428	5,438
10	Transactions in financial assets	46,408	60,580	37,756	46,768	47,878	46,976	50,532	46,368	54,528	49,601
11	Currency and deposits	11,096	12,604	-6,920	9,244	6,506	21,168	14,676	15,724	27,700	19,817
12	Canadian securities	11,124	352	7,844	10,612	7,483	-2,904	10,004	-6,328	13,316	3,522
13	Trade receivables	14,880	20,360	3,240	10,236	12,179	136	3,332	8,556	8,084	5,027
14	Other financial assets	9,308	27,264	33,592	16,676	21,710	28,576	22,520	28,416	5,428	21,235
15	Transactions in liabilities	25,672	54,272	32,016	35,236	36,799	36,416	27,820	36,688	57,804	39,682
16	Short-term paper	14,300	-10,172	3,044	728	1,975	5,984	3,812	1,680	6,996	4,618
17	Bank and other loans	1,428	15,452	-8,096	-1,384	1,850	4,152	-9,232	18,704	-8,084	1,385
18	Mortgages	-3,244	-4,296	1,180	-92	-1,613	-612	1,212	-2,080	4,216	684
19	Bonds	5,628	4,636	18,484	10,212	9,740	-2,012	6,280	-2,880	10,848	3,059
20	Shares	5,396	12,328	10,692	17,076	11,373	18,888	24,744	18,948	19,120	20,425
21	Trade payables	8,868	12,140	4,208	2,676	6,973	-292	3,328	6,364	6,836	4,059
22	Other liabilities	-6,704	24,184	2,504	6,020	6,501	10,308	-2,324	-4,048	17,872	5,452
23	Net financial investment	20,736	6,308	5,740	11,532	11,079	10,560	22,712	9,680	-3,276	9,919
24	Sector discrepancy	-13,620	-6,740	2,592	-388	-4,539	-8,332	-2,656	-1,784	-5,152	-4,481

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	104,748	103,448	112,748	105,600	106,636	124,180	125,772	132,424	127,992	127,592
2	Saving	23,668	25,956	33,672	25,568	27,216	37,920	44,556	49,428	42,484	43,597
3	Capital consumption allowances	74,220	75,452	77,216	77,588	76,119	78,696	79,072	81,336	82,864	80,492
4	Net capital transfers	6,860	2,040	1,860	2,444	3,301	7,564	2,144	1,660	2,644	3,503
5	Non-financial capital acquisition	102,952	110,444	124,132	119,148	114,169	125,460	120,608	125,384	120,876	123,082
6	Fixed capital	107,652	110,888	110,292	114,288	110,780	119,008	122,264	122,292	121,928	121,373
7	Inventories	-280	4,704	6,076	10,624	5,281	11,080	9,896	10,060	2,140	8,294
8	Existing assets	-4,420	-5,148	7,764	-5,764	-1,892	-4,628	-11,552	-6,968	-3,192	-6,585
9	Net lending	1,796	-6,996	-11,384	-13,548	-7,533	-1,280	5,164	7,040	7,116	4,510
10	Transactions in financial assets	50,008	56,652	68,724	67,456	60,710	117,572	97,844	78,064	139,960	108,360
11	Currency and deposits	2,088	19,492	9,148	12,856	10,896	32,176	-35,812	16,812	-10,452	681
12	Canadian securities	6,044	5,772	11,156	852	5,956	5,632	7,936	88	4,500	4,539
13	Trade receivables	14,528	18,596	9,316	7,412	12,463	12,072	10,032	23,004	23,620	17,182
14	Other financial assets	27,348	12,792	39,104	46,336	31,395	67,692	115,688	38,160	122,292	85,958
15	Transactions in liabilities	53,468	63,656	76,672	79,908	68,426	119,940	96,216	84,924	138,364	109,861
16	Short-term paper	4,128	-1,736	4,008	12,920	4,830	5,544	11,480	5,624	7,980	7,657
17	Bank and other loans	14,068	3,660	7,768	18,452	10,987	16,640	19,068	9,792	2,944	12,111
18	Mortgages	3,064	4,160	5,544	4,356	4,281	6,852	512	-820	2,512	2,264
19	Bonds	10,856	2,664	14,000	1,580	7,275	-3,252	208	2,776	-3,120	-847
20	Shares	16,460	28,416	18,588	19,028	20,623	53,272	53,728	41,584	68,452	54,259
21	Trade payables	17,224	13,756	7,868	6,084	11,233	9,800	12,280	20,216	26,284	17,145
22	Other liabilities	-12,332	12,736	18,896	17,488	9,197	31,084	-1,060	5,752	33,312	17,272
23	Net financial investment	-3,460	-7,004	-7,948	-12,452	-7,716	-2,368	1,628	-6,860	1,596	-1,501
24	Sector discrepancy	5,256	8	-3,436	-1,096	183	1,088	3,536	13,900	5,520	6,011

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
87,116	85,636	84,416	79,764	84,233	96,928	86,864	86,388	92,836	90,754	Épargne brute et transferts de capitaux	1
19,760	17,612	15,568	9,836	15,694	24,448	14,024	12,600	18,768	17,460	Épargne	2
65,744	66,780	67,604	68,780	67,227	70,408	71,232	71,912	72,236	71,447	Provisions pour consommation de capital	3
1,612	1,244	1,244	1,148	1,312	2,072	1,608	1,876	1,832	1,847	Transferts nets de capitaux	4
87,352	101,536	105,440	108,848	100,794	115,412	107,732	96,228	108,792	107,041	Acquisition de capital non financier	5
88,504	95,656	100,700	102,796	96,914	103,612	104,284	104,836	105,836	104,642	Capital fixe	6
3,284	8,280	11,760	11,832	8,789	14,484	6,952	-2,380	2,808	5,466	Stocks	7
-4,436	-2,400	-7,020	-5,780	-4,909	-2,684	-3,504	-6,228	148	-3,067	Actifs existants	8
-236	-15,900	-21,024	-29,084	-16,561	-18,484	-20,868	-9,840	-15,956	-16,287	Prêt net	9
77,420	75,536	31,108	45,620	57,421	54,556	56,228	96,412	93,816	75,253	Transactions: actifs financiers	10
15,460	23,772	21,380	4,092	16,176	6,764	7,604	18,184	11,168	10,930	Argent et dépôts	11
9,628	-3,432	3,208	-1,884	1,880	-1,512	4,512	-1,388	13,260	3,718	Titres canadiens	12
10,132	10,132	9,588	19,444	12,324	11,436	1,844	11,104	-5,912	4,618	Comptes à recevoir	13
42,200	45,064	-3,068	23,968	27,041	37,868	42,268	68,512	75,300	55,987	Autres actifs financiers	14
72,924	83,816	62,328	87,320	76,597	80,744	79,164	98,080	100,728	89,679	Transactions: passif	15
10,872	8,772	2,924	6,624	7,298	12,416	3,356	8,812	-1,288	5,824	Effets à court terme	16
5,440	8,908	13,508	8,432	9,072	19,672	14,704	8,848	12,936	14,040	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
1,940	3,468	2,236	4,168	2,953	4,368	4,112	3,712	2,308	3,625	Hypothèques	18
11,300	8,416	7,508	13,756	10,245	7,604	20,120	12,828	11,572	13,031	Obligations	19
25,728	23,316	18,832	17,036	21,228	26,336	31,252	30,836	44,624	33,262	Actions	20
8,900	7,676	8,888	14,916	10,095	5,880	7,120	15,368	-6,548	5,455	Comptes à payer	21
8,744	23,260	8,432	22,388	15,706	4,468	-1,500	17,676	37,124	14,442	Autres passifs	22
4,496	-8,280	-31,220	-41,700	-19,176	-26,188	-22,936	-1,668	-6,912	-14,426	Investissement financier net	23
-4,732	-7,620	10,196	12,616	2,615	7,704	2,068	-8,172	-9,044	-1,861	Divergence du secteur	24
Compte du capital et financier											
2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
127,212	127,972	115,116	105,480	118,945	113,052	129,288	128,968	128,164	124,868	Épargne brute et transferts de capitaux	1
44,808	40,352	27,016	16,176	32,088	23,332	37,376	35,524	33,324	32,389	Épargne	2
83,692	85,856	86,596	87,508	85,913	88,756	90,380	92,328	93,592	91,264	Provisions pour consommation de capital	3
-1,288	1,764	1,504	1,796	944	964	1,532	1,116	1,248	1,215	Transferts nets de capitaux	4
117,648	122,120	115,324	99,004	113,524	106,280	125,276	134,248	122,920	122,181	Acquisition de capital non financier	5
122,216	121,916	124,228	118,348	121,677	119,744	121,504	122,476	121,976	121,425	Capital fixe	6
-2,900	1,260	-5,416	-12,988	-5,011	-7,656	6,940	7,468	9,820	4,143	Stocks	7
-1,668	-1,056	-3,488	-6,356	-3,142	-5,808	-3,168	4,304	-8,876	-3,387	Actifs existants	8
9,564	5,852	-208	6,476	5,421	6,772	4,012	-5,280	5,244	2,687	Prêt net	9
92,952	100,996	65,176	60,020	79,786	36,708	78,264	47,616	44,532	51,780	Transactions: actifs financiers	10
2,448	23,588	11,064	14,068	12,792	7,212	30,728	13,252	15,316	16,627	Argent et dépôts	11
7,636	7,872	5,320	13,004	8,458	6,784	-4,936	3,724	160	1,433	Titres canadiens	12
7,604	3,084	4,412	-2,716	3,096	-5,160	18,496	6,620	-2,488	4,367	Comptes à recevoir	13
75,264	66,452	44,380	35,664	55,440	27,872	33,976	24,020	31,544	29,353	Autres actifs financiers	14
93,588	94,760	71,764	50,544	77,664	35,580	81,372	56,976	45,412	54,835	Transactions: passif	15
-19,844	-8,668	7,140	-520	-5,473	4,012	-7,288	-9,280	-12,384	-6,235	Effets à court terme	16
424	-20,808	-3,172	-30,388	-13,486	-15,600	2,972	12,768	8,604	2,186	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
4,884	3,744	5,632	2,824	4,271	2,936	5,220	4,948	5,780	4,721	Hypothèques	18
19,752	63,184	13,896	66,532	40,841	20,564	-4,996	1,532	2,216	4,829	Obligations	19
37,956	33,560	31,640	25,836	32,248	29,988	36,188	31,452	26,164	30,948	Actions	20
7,468	5,616	6,864	4,960	6,227	2,768	17,224	5,360	-528	6,206	Comptes à payer	21
42,948	18,132	9,764	-18,700	13,036	-9,088	32,052	10,196	15,560	12,180	Autres passifs	22
-636	6,236	-6,588	9,476	2,122	1,128	-3,108	-9,360	-880	-3,055	Investissement financier net	23
10,200	-384	6,380	-3,000	3,299	5,644	7,120	4,080	6,124	5,742	Divergence du secteur	24

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Capital and financial account										
1	10,060	12,556	12,080	12,616	11,828	16,820	11,432	15,036	17,888	15,294
2	6,236	8,612	8,116	8,684	7,912	12,788	7,140	10,868	13,524	11,080
3	3,824	3,944	3,964	3,932	3,916	4,028	4,292	4,168	4,368	4,214
4	-	-	-	-	-	4	-	-	-4	-
5	4,532	3,864	3,876	5,860	4,533	5,184	6,972	4,360	3,928	5,111
6	4,388	4,340	4,692	4,688	4,527	5,136	5,348	5,004	5,272	5,190
7	-216	-304	-104	-368	-248	-480	-188	-32	-12	-178
8	360	-172	-712	1,540	254	528	1,812	-612	-1,332	99
9	5,528	8,692	8,204	6,756	7,295	11,636	4,460	10,676	13,960	10,183
10	104,468	123,636	113,748	90,280	108,033	179,424	194,468	199,412	223,128	199,108
11	9,724	1,488	7,216	-3,316	3,778	6,896	10,744	4,796	7,552	7,497
12	11,468	2,916	-11,728	19,656	5,578	3,036	25,532	14,656	12,488	13,928
13	5,000	7,092	7,148	6,732	6,718	6,992	6,556	7,640	8,640	7,457
14	8,288	23,196	924	10,204	10,653	11,316	-3,292	24,352	5,036	9,353
15	10,828	5,900	15,544	14,664	11,734	13,652	18,384	15,796	23,612	17,861
16	-3,400	3,352	16,340	-7,260	2,258	9,052	23,028	6,632	-8,744	7,492
17	7,668	30,348	22,856	23,552	21,106	36,036	21,860	28,176	35,980	30,513
18	5,380	19,492	16,316	25,668	16,714	21,948	18,080	15,280	46,552	25,465
19	6,940	5,408	4,812	9,580	6,685	16,312	26,268	29,972	27,904	25,114
20	42,572	24,444	34,320	-10,100	22,809	54,184	47,308	52,112	64,108	54,428
21	104,472	107,616	106,624	89,384	102,024	175,668	184,424	188,060	211,952	190,026
22	41,068	17,584	2,172	42,212	25,759	29,788	26,016	47,180	39,736	35,680
23	6,360	-3,480	8,144	3,148	3,543	3,064	4,728	-6,172	-6,804	-1,296
24	9,960	1,684	4,388	-168	3,966	2,596	7,860	8,104	14,820	8,345
25	5,160	5,088	3,776	13,952	6,994	2,264	4,440	2,560	7,492	4,189
26	-18,812	32,180	30,348	26,344	17,515	37,888	54,944	48,976	72,120	53,482
27	22,216	25,868	17,152	25,964	22,800	20,872	21,056	26,612	20,444	22,246
28	38,520	28,692	40,644	-22,068	21,447	79,196	65,380	60,800	64,144	67,380
29	-4	16,020	7,124	896	6,009	3,756	10,044	11,352	11,176	9,082
30	5,532	-7,328	1,080	5,860	1,286	7,880	-5,584	-676	2,784	1,101
Capital and financial account										
1	12,324	13,920	13,388	14,236	13,467	17,108	12,972	17,560	16,472	16,028
2	7,848	9,276	8,564	9,436	8,781	12,372	7,720	12,108	11,360	10,890
3	4,676	4,704	4,684	4,828	4,723	5,076	5,336	5,212	5,112	5,184
4	-200	-60	140	-28	-37	-340	-84	240	-	-46
5	7,396	7,988	7,976	8,336	7,924	7,696	14,288	8,924	6,284	9,298
6	7,800	8,036	8,968	7,832	8,159	7,676	7,672	7,688	8,560	7,899
7	-304	-344	-564	-116	-332	-484	-332	-20	-128	-241
8	-100	296	-428	620	97	504	6,948	1,256	-2,148	1,640
9	4,928	5,932	5,412	5,900	5,543	9,412	-1,316	8,636	10,188	6,730
10	179,528	228,232	167,768	204,860	195,097	255,112	94,516	229,400	248,324	206,838
11	7,092	9,636	5,480	13,068	8,819	10,540	960	10,496	-76	5,480
12	54,300	30,028	-30,560	23,708	19,369	35,808	-52,796	22,380	-22,916	-4,381
13	11,188	12,876	13,140	10,412	11,904	12,344	13,816	14,804	13,692	13,664
14	-3,660	23,852	12,792	29,368	15,588	20,976	34,004	22,056	14,032	22,767
15	20,916	22,984	22,612	24,936	22,862	27,600	18,428	17,384	19,064	20,619
16	17,348	-7,896	35,160	22,572	16,796	6,752	-11,364	-1,308	3,748	-543
17	18,100	44,096	-20,384	43,300	21,278	42,000	14,828	61,996	46,068	41,223
18	16,104	33,480	4,408	-9,416	11,144	-12,796	-34,940	-22,012	-23,828	-23,394
19	16,852	16,268	34,772	30,812	24,676	43,652	48,740	60,788	50,368	50,887
20	21,288	42,908	90,348	16,100	42,661	68,236	62,840	42,816	148,172	80,516
21	163,144	212,288	151,136	184,244	177,703	244,220	108,588	225,296	246,396	206,125
22	67,364	78,052	14,288	89,684	62,347	67,500	-22,960	33,164	-13,492	16,053
23	-1,052	6,648	1,356	10,444	4,349	12,296	5,204	3,940	4,952	6,598
24	1,912	16,348	13,700	20,396	13,089	48,792	13,652	-1,692	7,428	17,045
25	10,436	20,648	18,160	25,728	18,743	26,664	3,348	33,248	5,208	17,117
26	26,324	57,816	45,832	43,124	43,274	66,788	53,400	62,396	199,684	95,567
27	14,108	14,924	25,472	19,700	18,551	5,704	21,792	18,484	15,100	15,270
28	44,052	17,852	32,328	-24,832	17,350	16,476	34,152	75,756	27,516	38,475
29	16,384	15,944	16,632	20,616	17,394	10,892	-14,072	4,104	1,928	713
30	-11,456	-10,012	-11,220	-14,716	-11,851	-1,480	12,756	4,532	8,260	6,017

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
14,624	16,696	16,908	22,196	17,606	9,612	14,188	10,516	9,808	11,031	Épargne brute et transferts de capitaux	1
10,224	12,116	12,176	17,476	12,998	5,148	9,656	5,840	5,064	6,427	Épargne	2
4,396	4,580	4,720	4,736	4,608	4,468	4,548	4,620	4,780	4,604	Provisions pour consommation de capital	3
4	-	12	-16	-	-4	-16	56	-36	-	Transferts nets de capitaux	4
8,668	3,820	8,148	7,336	6,993	5,116	4,536	7,120	2,740	4,878	Acquisition de capital non financier	5
8,460	5,960	7,172	6,596	7,047	6,828	6,604	6,784	8,340	7,139	Capital fixe	6
-112	60	120	-68	-	-48	36	-936	-252	-300	Stocks	7
320	-2,200	856	808	-54	-1,664	-2,104	1,272	-5,348	-1,961	Actifs existants	8
5,956	12,876	8,760	14,860	10,613	4,496	9,652	3,396	7,068	6,153	Prêt net	9
229,804	207,884	173,020	250,184	215,223	191,728	204,540	286,268	75,240	189,444	Transactions: actifs financiers	10
2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453	Réserves officielles	11
4,196	16,080	16,628	9,840	11,686	-21,636	-15,488	20,372	-15,600	-8,088	Argent et dépôts	12
7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675	Crédit à la consommation	13
28,444	24,432	26,160	23,572	25,652	51,336	20,140	29,988	10,692	28,039	Prêts bancaires et autres prêts	14
17,200	19,456	16,896	20,996	18,637	23,804	24,972	22,692	17,152	22,155	Hypothèques	15
-7,280	25,244	-1,568	-9,868	1,632	12,976	-17,620	29,368	3,224	6,987	Effets à court terme	16
55,548	9,500	5,832	77,552	37,108	18,224	78,012	58,388	-4,480	37,536	Obligations	17
42,376	15,096	27,520	10,776	23,942	20,080	22,352	24,100	21,656	22,047	Actions	18
13,864	17,024	1,296	26,456	14,660	-4,200	21,428	15,712	28,036	15,244	Investissements étrangers	19
65,856	73,292	77,024	88,712	76,221	61,884	71,656	75,760	-19,716	47,396	Autres actifs financiers	20
213,528	183,964	155,284	247,868	200,161	184,324	193,260	281,712	71,216	182,628	Transactions: passif	21
33,920	45,940	36,160	66,824	45,711	-20,664	20,764	71,944	-32,336	9,927	Argent et dépôts	22
6,424	13,392	14,184	4,684	9,671	892	5,796	5,576	14,916	6,795	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
19,664	14,532	16,776	42,472	23,361	13,996	22,736	40,048	23,048	24,957	Effets à court terme	24
16,724	10,588	18,884	13,264	14,865	21,556	24,280	22,904	15,180	20,980	Obligations	25
70,744	58,540	61,864	65,428	64,144	76,272	70,628	77,436	37,276	65,403	Actions	26
21,008	20,668	32,480	18,428	23,146	38,916	34,656	10,032	39,236	30,710	Assurance-vie et rentes	27
45,044	20,304	-25,064	36,768	19,263	53,356	14,400	53,772	-26,104	23,856	Autres passifs	28
16,276	23,920	17,736	2,316	15,062	7,404	11,280	4,556	4,024	6,816	Investissement financier net	29
-10,320	-11,044	-8,976	12,544	-4,449	-2,908	-1,628	-1,160	3,044	-663	Divergence du secteur	30
Compte du capital et financier											
2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
22,428	22,112	22,572	24,892	23,001	23,048	24,264	24,252	26,156	24,430	Épargne brute et transferts de capitaux	1
13,108	16,652	16,184	18,644	16,147	16,048	17,528	17,184	19,132	17,473	Épargne	2
5,836	5,536	6,072	6,224	5,917	6,632	6,752	6,772	6,960	6,779	Provisions pour consommation de capital	3
3,484	-76	316	24	937	368	-16	296	64	178	Transferts nets de capitaux	4
5,632	4,208	4,316	6,672	5,207	6,688	3,316	-5,756	6,420	2,667	Acquisition de capital non financier	5
8,664	8,968	7,832	6,848	8,078	6,960	7,256	6,540	6,776	6,883	Capital fixe	6
-16	40	36	-292	-58	-172	-156	-188	-552	-267	Stocks	7
-3,016	-4,800	-3,552	116	-2,813	-100	-3,784	-12,108	196	-3,949	Actifs existants	8
16,796	17,904	18,256	18,220	17,794	16,360	20,948	30,008	19,736	21,763	Prêt net	9
179,992	175,812	179,500	167,544	175,712	135,144	235,256	147,344	161,556	169,825	Transactions: actifs financiers	10
4,376	5,928	3,788	-680	3,353	-5,340	10,428	-2,664	-3,624	-300	Réserves officielles	11
-8,708	-5,296	22,916	26,820	8,933	-6,956	34,620	-6,900	15,176	8,985	Argent et dépôts	12
14,660	14,376	15,008	16,456	15,125	16,792	16,044	15,504	16,912	16,313	Crédit à la consommation	13
15,332	-22,960	-2,476	-7,340	-4,361	-22,648	15,744	21,388	3,728	4,553	Prêts bancaires et autres prêts	14
21,368	23,984	30,716	28,236	26,076	30,672	37,188	36,420	35,180	34,865	Hypothèques	15
5,976	25,412	14,512	36,756	20,664	-36,072	26,928	-19,560	-19,140	-11,961	Effets à court terme	16
5,652	18,904	-6,160	15,736	8,533	33,188	1,104	672	16,000	12,741	Obligations	17
-31,800	-10,084	-6,900	2,724	-11,515	6,204	16,860	12,008	9,232	11,076	Actions	18
55,124	42,808	23,348	38,420	39,925	19,692	17,848	24,724	18,316	20,145	Investissements étrangers	19
98,012	82,740	84,748	10,416	68,979	99,612	58,492	65,752	69,776	73,408	Autres actifs financiers	20
171,960	167,664	172,884	159,232	167,935	126,304	223,132	115,704	140,636	151,444	Transactions: passif	21
40,376	19,428	78,056	48,364	46,556	8,440	93,772	54,420	54,428	52,765	Argent et dépôts	22
10,516	-6,428	2,820	-7,184	-69	-5,580	7,816	7,844	-7,524	639	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
-25,068	4,868	-2,696	-11,964	-8,715	-11,660	-376	10,800	-2,220	-864	Effets à court terme	24
16,244	20,108	14,828	28,488	19,917	26,108	35,276	20,492	31,236	28,278	Obligations	25
34,240	73,888	38,112	45,144	47,846	31,176	53,104	15,748	-24,204	18,956	Actions	26
580	9,784	6,696	15,912	8,243	16,416	15,024	9,400	16,496	14,334	Assurance-vie et rentes	27
95,072	46,016	35,068	40,472	54,157	61,404	18,516	-3,000	72,424	37,336	Autres passifs	28
8,032	8,148	6,616	8,312	7,777	8,840	12,124	31,640	20,920	18,381	Investissement financier net	29
8,764	9,756	11,640	9,908	10,017	7,520	8,824	-1,632	-1,184	3,382	Divergence du secteur	30

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	344,100	345,932	349,952	351,936	347,980	358,232	363,236	365,604	369,472	364,136
2	Taxes on incomes	127,424	128,936	131,552	133,256	130,292	137,624	142,068	143,752	147,320	142,691
3	From persons	104,132	105,236	107,376	108,016	106,190	110,996	113,972	114,044	115,420	113,608
4	From corporations and government business enterprises	21,148	21,892	22,420	23,092	22,138	23,788	25,524	27,324	28,320	26,239
5	From non-residents	2,144	1,808	1,756	2,148	1,964	2,840	2,572	2,384	3,580	2,844
6	Contributions to social insurance plans	40,548	40,172	40,656	40,580	40,489	40,328	40,280	39,920	39,392	39,980
7	Taxes on production and imports	113,672	113,548	114,272	114,288	113,945	115,864	116,708	116,516	118,416	116,876
8	Other current transfers from persons	5,788	5,812	5,868	5,908	5,844	5,724	5,788	5,876	5,940	5,832
9	Investment income	30,496	31,828	31,504	31,352	31,295	31,836	31,636	32,496	31,084	31,763
10	Sales of goods and services[1]	26,172	25,636	26,100	26,552	26,115	26,856	26,756	27,044	27,320	26,994
11	Outlay	385,252	387,452	386,076	386,124	386,226	387,576	385,756	383,140	382,784	384,814
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	199,592	199,004	198,112	197,588	198,574	198,104	199,052	197,280	198,184	198,155
13	Current transfers	111,248	109,372	109,912	109,968	110,125	111,456	110,108	109,972	109,964	110,375
14	To persons	98,788	98,388	98,152	98,720	98,512	99,672	98,604	98,720	98,464	98,865
15	To business	9,356	8,612	8,700	8,316	8,746	8,756	8,864	8,524	8,696	8,710
16	To non-residents	3,104	2,372	3,060	2,932	2,867	3,028	2,640	2,728	2,804	2,800
17	Interest on public debt	74,412	79,076	78,052	78,568	77,527	78,016	76,596	75,888	74,636	76,284
18	Saving	-41,152	-41,520	-36,124	-34,188	-38,246	-29,344	-22,520	-17,536	-13,312	-20,678
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	-25,836	-24,892	-18,604	-16,748	-21,520	-15,424	-4,944	184	3,972	-4,053
20	Saving	-41,152	-41,520	-36,124	-34,188	-38,246	-29,344	-22,520	-17,536	-13,312	-20,678
21	Capital consumption allowances	16,688	16,860	17,144	17,324	17,004	17,380	17,368	17,456	17,560	17,441
22	Net capital transfers	-1,372	-232	376	116	-278	-3,460	208	264	-276	-816
23	Persons	1,000	1,776	1,824	1,800	1,600	-1,768	1,372	1,556	984	536
24	Business	-1,932	-1,736	-1,448	-1,396	-1,628	-1,472	-1,100	-1,056	-1,136	-1,191
25	Non-residents	-440	-272	-	-288	-250	-220	-64	-236	-124	-161
26	Non-financial capital acquisition	21,800	21,008	21,640	22,196	21,661	21,148	20,480	20,908	14,936	19,368
27	Fixed capital	21,372	21,232	21,340	21,680	21,406	21,176	20,436	20,496	20,240	20,587
28	Inventories	116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2
29	Existing assets	312	-208	336	460	225	16	-12	576	-5,448	-1,217
30	Net lending	-47,636	-45,900	-40,244	-38,944	-43,181	-36,572	-25,424	-20,724	-10,964	-23,421
31	Transactions in financial assets	8,736	49,416	43,900	12,880	28,733	45,608	3,608	16,868	24,784	22,717
32	Currency and deposits	-5,860	12,744	14,656	-4,268	4,318	4,504	-11,128	6,500	-7,008	-1,783
33	Loans	3,328	-16	-480	592	856	-2,608	-1,252	-96	928	-757
34	Canadian securities	3,792	-3,348	-8,604	-6,288	-3,612	10,564	-17,716	5,516	-2,440	-1,019
35	Other financial assets	7,476	40,036	38,328	22,844	27,171	33,148	33,704	4,948	33,304	26,276
36	Transactions in liabilities	62,208	91,840	77,768	57,888	72,426	75,468	41,676	31,572	40,316	47,258
37	Bank and other loans	1,992	-224	84	360	553	-256	-712	-12	780	-50
38	Short-term paper	-2,596	10,336	156	-17,840	-2,486	-5,452	-5,408	-20,492	-56,644	-21,999
39	Bonds	29,560	41,516	45,552	51,764	42,098	32,792	34,752	28,372	66,604	40,630
40	Other liabilities	33,252	40,212	31,976	23,604	32,261	48,384	13,044	23,704	29,576	28,677
41	Net financial investment	-53,472	-42,424	-33,868	-45,008	-43,693	-29,860	-38,068	-14,704	-15,532	-24,541
42	Sector discrepancy	5,836	-3,476	-6,376	6,064	512	-6,712	12,644	-6,020	4,568	1,120

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
376,692	384,944	390,924	399,960	388,130	395,928	402,252	404,000	408,948	402,782	Revenus	1
148,880	153,760	158,168	163,184	155,998	161,024	161,900	161,584	165,700	162,552	Impôts sur revenus	2
116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	126,964	128,760	129,524	130,492	128,935	En provenance des particuliers	3
29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	31,284	30,728	29,596	31,592	30,800	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	2,776	2,412	2,464	3,616	2,817	En provenance des non-résidents	5
41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	42,348	43,264	43,988	44,260	43,465	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
121,368	122,900	123,684	124,876	123,207	125,168	127,092	127,868	128,824	127,238	Impôts sur production et importations	7
6,260	6,528	6,608	6,644	6,510	6,880	7,684	7,052	7,004	7,155	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
30,964	31,408	31,504	33,672	31,887	31,248	32,088	32,324	31,632	31,823	Revenus de placements	9
28,044	28,204	28,596	29,152	28,499	29,260	30,224	31,184	31,528	30,549	Ventes de biens et services[1]	10
384,932	386,836	386,508	388,916	386,798	398,712	401,344	403,532	406,148	402,434	Dépenses	11
199,360	198,760	200,140	202,760	200,255	206,916	209,396	210,696	212,456	209,866	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
110,960	113,464	112,720	112,888	112,508	116,696	116,600	117,184	117,888	117,092	Transferts courants	13
99,184	100,808	100,596	101,140	100,431	103,796	104,216	104,700	105,520	104,558	Aux particuliers	14
9,036	9,856	9,452	9,100	9,361	10,096	9,828	9,924	9,752	9,900	Aux entreprises	15
2,740	2,804	2,672	2,648	2,716	2,804	2,556	2,560	2,616	2,634	Aux non-résidents	16
74,612	74,612	73,648	73,268	74,035	75,100	75,348	75,652	75,804	75,476	Intérêts sur la dette publique	17
-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348	Épargne	18
Compte du capital et financier											
10,000	19,728	25,960	32,140	21,957	17,048	21,916	21,068	23,780	20,953	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348	Épargne	20
17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	18,432	18,536	18,712	18,916	18,649	Provisions pour consommation de capital	21
368	3,612	3,368	2,752	2,525	1,400	2,472	1,888	2,064	1,956	Transferts nets de capitaux	22
2,232	4,900	4,852	3,896	3,970	3,768	4,072	4,068	4,064	3,993	Particuliers	23
-1,616	-1,244	-1,256	-1,132	-1,312	-2,068	-1,592	-1,932	-1,796	-1,847	Entreprises	24
-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190	Non-résidents	25
19,952	20,176	20,800	20,340	20,317	19,332	19,808	20,760	20,852	20,188	Acquisition de capital non financier	26
20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	19,728	19,892	20,032	20,532	20,046	Capital fixe	27
-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27	Stocks	28
-132	-76	584	456	208	-360	-56	752	340	169	Actifs existants	29
-9,952	-448	5,160	11,800	1,640	-2,284	2,108	308	2,928	765	Prêt net	30
21,524	15,840	6,568	49,952	23,471	1,616	9,440	-1,208	41,056	12,726	Transactions: actifs financiers	31
4,000	-1,176	-10,644	21,756	3,484	-12,496	6,784	6,476	-3,812	-762	Argent et dépôts	32
4,336	5,200	3,008	6,076	4,655	-3,568	5,036	5,264	2,900	2,408	Prêts	33
1,124	3,440	-2,000	8,268	2,708	4,452	-6,744	-14,588	21,304	1,106	Titres canadiens	34
12,064	8,376	16,204	13,852	12,624	13,228	4,364	1,640	20,664	9,974	Autres actifs financiers	35
17,344	28,892	8,632	32,436	21,826	6,148	552	6,596	27,244	10,135	Transactions: passif	36
2,904	876	-716	540	901	244	1,260	1,096	76	669	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
-46,208	-23,732	-23,776	-15,172	-27,222	-29,632	-23,748	-17,412	-12,160	-20,738	Effets à court terme	38
33,608	24,320	19,424	14,852	23,051	25,300	6,584	18,940	15,284	16,527	Obligations	39
27,040	27,428	13,700	32,216	25,096	10,236	16,456	3,972	24,044	13,677	Autres passifs	40
4,180	-13,052	-2,064	17,516	1,645	-4,532	8,888	-7,804	13,812	2,591	Investissement financier net	41
-14,132	12,604	7,224	-5,716	-5	2,248	-6,780	8,112	-10,884	-1,826	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	416,552	422,908	430,736	439,852	427,512	454,732	464,468	471,304	472,368	465,718
2	Taxes on incomes	170,600	173,428	178,036	184,052	176,529	190,836	194,864	194,188	190,488	192,594
3	From persons	132,208	132,716	135,080	136,648	134,163	141,648	144,400	145,600	142,304	143,488
4	From corporations and government business enterprises	34,996	37,576	39,316	44,032	38,980	45,620	46,568	44,700	44,552	45,360
5	From non-residents	3,396	3,136	3,640	3,372	3,386	3,568	3,896	3,888	3,632	3,746
6	Contributions to social insurance plans	45,028	45,460	45,896	46,556	45,735	48,472	49,800	51,244	52,216	50,433
7	Taxes on production and imports	130,268	132,240	134,360	135,828	133,174	136,804	137,696	139,604	140,732	138,709
8	Other current transfers from persons	7,036	7,128	6,992	7,008	7,041	7,108	7,276	7,288	7,472	7,286
9	Investment income	32,356	33,036	33,668	34,112	33,293	38,252	41,128	44,664	46,904	42,737
10	Sales of goods and services[1]	31,264	31,616	31,784	32,296	31,740	33,260	33,704	34,316	34,556	33,959
11	Outlay	407,108	409,400	411,708	415,092	410,827	423,468	428,868	432,492	438,708	430,884
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	214,236	216,148	217,844	220,000	217,057	222,764	231,428	232,164	233,496	229,963
13	Current transfers	118,412	118,328	119,032	119,424	118,799	125,448	121,636	123,976	125,552	124,153
14	To persons	105,788	106,068	106,520	107,068	106,361	112,372	108,440	109,652	111,232	110,424
15	To business	9,712	9,520	9,640	9,472	9,586	10,316	10,772	11,296	11,472	10,964
16	To non-residents	2,912	2,740	2,872	2,884	2,852	2,760	2,424	3,028	2,848	2,765
17	Interest on public debt	74,460	74,924	74,832	75,668	74,971	75,256	75,804	76,352	79,660	76,768
18	Saving	9,444	13,508	19,028	24,760	16,685	31,264	35,600	38,812	33,660	34,834
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	25,548	34,956	40,328	46,052	36,721	47,612	59,320	62,280	57,160	56,593
20	Saving	9,444	13,508	19,028	24,760	16,685	31,264	35,600	38,812	33,660	34,834
21	Capital consumption allowances	19,032	19,096	19,220	19,436	19,196	19,716	19,996	20,264	20,580	20,139
22	Net capital transfers	-2,928	2,352	2,080	1,856	840	-3,368	3,724	3,204	2,920	1,620
23	Persons	4,080	4,340	4,336	4,272	4,257	4,184	5,792	5,284	5,708	5,242
24	Business	-6,660	-1,980	-2,000	-2,416	-3,264	-7,224	-2,060	-1,900	-2,644	-3,457
25	Non-residents	-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	-144	-165
26	Non-financial capital acquisition	21,060	22,600	11,172	23,892	19,681	22,904	23,656	24,776	24,560	23,974
27	Fixed capital	21,564	22,500	22,836	23,448	22,587	23,472	23,504	23,964	24,212	23,788
28	Inventories	-8	4	-60	52	-3	4	-28	48	72	24
29	Existing assets	-496	96	-11,604	392	-2,903	-572	180	764	276	162
30	Net lending	4,488	12,356	29,156	22,160	17,040	24,708	35,664	37,504	32,600	32,619
31	Transactions in financial assets	50,292	29,936	60,424	72,896	53,387	26,668	44,632	18,696	18,876	27,218
32	Currency and deposits	-496	-8,116	6,820	30,120	7,082	-27,736	16,316	-21,936	-1,960	-8,829
33	Loans	9,080	192	3,704	3,620	4,149	3,220	7,696	8,944	8,800	7,165
34	Canadian securities	-1,480	16,596	17,604	14,596	11,829	8,396	13,684	4,168	-5,040	5,302
35	Other financial assets	43,188	21,264	32,296	24,560	30,327	42,788	6,936	27,520	17,076	23,580
36	Transactions in liabilities	50,376	13,752	35,992	47,184	36,826	4,044	5,500	-33,184	-10,440	-8,520
37	Bank and other loans	-284	1,228	172	180	324	884	-312	580	200	338
38	Short-term paper	5,584	-17,532	39,148	-8,212	4,747	-4,472	-19,532	-30,764	-3,080	-14,462
39	Bonds	19,404	21,956	-32,148	32,160	10,343	-3,524	7,132	-4,328	6,040	1,330
40	Other liabilities	25,672	8,100	28,820	23,056	21,412	11,156	18,212	1,328	-13,600	4,274
41	Net financial investment	-84	16,184	24,432	25,712	16,561	22,624	39,132	51,880	29,316	35,738
42	Sector discrepancy	4,572	-3,828	4,724	-3,552	479	2,084	-3,468	-14,376	3,284	-3,119

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
480,460	474,384	463,008	458,348	469,050	461,952	468,488	474,652	485,588	472,670	Revenus	1
193,500	191,800	184,624	179,144	187,267	178,812	181,608	183,500	187,256	182,794	Impôts sur revenus	2
145,976	145,948	144,068	141,748	144,435	138,900	137,696	138,140	141,160	138,974	En provenance des particuliers	3
43,264	41,568	35,952	32,428	38,303	35,724	40,004	41,348	41,980	39,764	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,260	4,284	4,604	4,968	4,529	4,188	3,908	4,012	4,116	4,056	En provenance des non-résidents	5
53,512	53,996	54,724	55,408	54,410	56,292	56,556	57,904	59,412	57,541	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
142,768	143,832	143,896	145,176	143,918	147,072	149,616	151,760	154,436	150,721	Impôts sur production et importations	7
7,876	7,868	7,856	7,952	7,888	8,080	8,528	8,708	8,696	8,503	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
48,224	42,600	37,656	36,336	41,204	36,316	36,480	36,940	39,500	37,309	Revenus de placements	9
34,580	34,288	34,252	34,332	34,363	35,380	35,700	35,840	36,288	35,802	Ventes de biens et services[1]	10
449,216	443,504	445,016	452,140	447,469	451,592	451,572	453,752	460,300	454,304	Dépenses	11
234,852	237,428	240,172	242,968	238,855	244,916	248,300	251,372	255,316	249,976	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
139,132	133,396	133,316	137,600	135,861	138,476	136,448	136,884	139,384	137,798	Transferts courants	13
118,564	113,956	116,032	119,012	116,891	121,968	120,528	120,924	122,808	121,557	Aux particuliers	14
17,580	16,444	14,324	15,536	15,971	13,328	12,912	12,828	13,416	13,121	Aux entreprises	15
2,988	2,996	2,960	3,052	2,999	3,180	3,008	3,132	3,160	3,120	Aux non-résidents	16
75,232	72,680	71,528	71,572	72,753	68,200	66,824	65,496	65,600	66,530	Intérêts sur la dette publique	17
31,244	30,880	17,992	6,208	21,581	10,360	16,916	20,900	25,288	18,366	Épargne	18
Compte du capital et financier											
55,324	55,500	42,668	31,036	46,132	36,016	42,468	46,656	51,608	44,187	Épargne brute et transferts de capitaux	19
31,244	30,880	17,992	6,208	21,581	10,360	16,916	20,900	25,288	18,366	Épargne	20
20,708	20,832	20,972	21,100	20,903	21,408	21,620	21,820	22,040	21,722	Provisions pour consommation de capital	21
3,372	3,788	3,704	3,728	3,648	4,248	3,932	3,936	4,280	4,099	Transferts nets de capitaux	22
5,664	5,724	5,776	5,736	5,725	5,712	5,620	5,688	5,592	5,653	Particuliers	23
-2,196	-1,688	-1,820	-1,820	-1,881	-1,332	-1,516	-1,412	-1,312	-1,393	Entreprises	24
-96	-248	-252	-188	-196	-132	-172	-340	-	-161	Non-résidents	25
24,692	26,252	27,764	28,180	26,722	28,040	29,068	29,944	29,628	29,170	Acquisition de capital non financier	26
25,404	26,060	26,768	28,012	26,561	28,744	29,080	29,568	29,540	29,233	Capital fixe	27
4	-16	88	-24	13	8	-24	-84	-80	-45	Stocks	28
-716	208	908	192	148	-712	12	460	168	-18	Actifs existants	29
30,632	29,248	14,904	2,856	19,410	7,976	13,400	16,712	21,980	15,017	Prêt net	30
87,376	37,864	54,416	14,604	48,565	-10,528	36,080	8,372	2,196	9,030	Transactions: actifs financiers	31
21,296	-16,708	5,776	-3,740	1,656	-1,104	-1,740	2,116	-8,836	-2,391	Argent et dépôts	32
14,532	10,512	6,940	8,732	10,179	7,248	6,360	7,412	5,376	6,599	Prêts	33
2,476	16,256	24,320	2,168	11,305	10,184	22,980	5,856	412	9,858	Titres canadiens	34
49,072	27,804	17,380	7,444	25,425	-26,856	8,480	-7,012	5,244	-5,036	Autres actifs financiers	35
54,880	13,260	40,584	5,468	28,548	-20,236	21,004	-11,216	-16,444	-6,723	Transactions: passif	36
-3,648	1,628	520	224	-319	708	1,288	1,396	268	915	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
26,516	12,772	7,080	16,436	15,701	-14,536	34,684	-3,344	5,324	5,532	Effets à court terme	38
-16,724	-7,468	-1,084	-16,768	-10,511	13,412	-21,096	-7,600	-9,908	-6,298	Obligations	39
48,736	6,328	34,068	5,576	23,677	-19,820	6,128	-1,668	-12,128	-6,872	Autres passifs	40
32,496	24,604	13,832	9,136	20,017	9,708	15,076	19,588	18,640	15,753	Investissement financier net	41
-1,864	4,644	1,072	-6,280	-607	-1,732	-1,676	-2,876	3,340	-736	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	138,372	139,332	141,412	142,136	140,313	144,988	145,412	148,204	153,212	147,954
2	Taxes on incomes	76,360	78,228	80,204	80,880	78,918	83,228	84,852	87,528	91,516	86,781
3	From persons	61,400	63,600	64,712	64,616	63,582	65,752	66,484	68,308	70,304	67,712
4	From corporations and government business enterprises	12,816	12,820	13,736	14,116	13,372	14,636	15,796	16,836	17,632	16,225
5	From non-residents	2,144	1,808	1,756	2,148	1,964	2,840	2,572	2,384	3,580	2,844
6	Contributions to social insurance plans	20,092	19,328	19,480	19,088	19,497	18,964	18,832	18,748	18,752	18,824
7	Taxes on production and imports	31,644	31,296	31,304	31,544	31,447	32,316	32,176	32,188	32,852	32,383
8	Other current transfers from persons	20	24	28	28	25	52	52	52	52	52
9	Current transfers from government	1,108	712	600	608	757	624	668	672	704	667
10	From provincial governments	1,108	712	600	608	757	624	668	672	704	667
11	Investment income	4,856	5,752	5,544	5,604	5,439	5,212	4,444	4,440	4,904	4,750
12	Sales of goods and services[1]	4,292	3,992	4,252	4,384	4,230	4,592	4,388	4,576	4,432	4,497
13	Outlay	169,608	176,088	172,888	170,976	172,390	169,144	166,220	164,416	164,564	166,086
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	38,740	38,460	37,068	36,840	37,777	37,084	37,464	36,396	35,496	36,610
15	Current transfers	86,668	89,852	89,396	87,520	88,359	85,396	83,336	83,116	84,648	84,124
16	To persons	49,492	48,464	48,188	49,372	48,879	49,476	48,752	48,624	48,156	48,752
17	To business	3,952	3,216	3,284	2,628	3,270	3,024	3,480	2,904	3,600	3,252
18	To non-residents	2,988	2,256	2,936	2,808	2,747	2,900	2,512	2,600	2,672	2,671
19	To government	30,236	35,916	34,988	32,712	33,463	29,996	28,592	28,988	30,220	29,449
20	To provincial governments	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051	29,360	28,076	28,332	29,476	28,811
21	To local governments	460	380	408	400	412	636	516	656	744	638
22	Interest on public debt	44,200	47,776	46,424	46,616	46,254	46,664	45,420	44,904	44,420	45,352
23	Saving	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077	-24,156	-20,808	-16,212	-11,352	-18,132
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	-28,324	-32,692	-26,884	-24,400	-28,075	-23,276	-16,580	-11,992	-7,616	-14,866
25	Saving	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077	-24,156	-20,808	-16,212	-11,352	-18,132
26	Capital consumption allowances	3,288	3,288	3,316	3,352	3,311	3,340	3,284	3,256	3,272	3,288
27	Net capital transfers	-376	776	1,276	1,088	691	-2,460	944	964	464	-22
28	Persons	1,056	1,860	1,880	1,852	1,662	-1,716	1,472	1,676	1,096	632
29	Business	-992	-812	-604	-476	-721	-524	-464	-476	-508	-493
30	Non-residents	-440	-272	-	-288	-250	-220	-64	-236	-124	-161
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,948	3,336	3,416	3,800	3,625	3,716	3,356	3,452	-2,160	2,091
35	Fixed capital	3,784	3,560	3,408	3,520	3,568	3,680	3,552	3,540	3,456	3,557
36	Inventories	116	-16	-36	56	30	-44	56	-164	144	-2
37	Existing assets	48	-208	44	224	27	80	-252	76	-5,760	-1,464
38	Net lending	-32,272	-36,028	-30,300	-28,200	-31,700	-26,992	-19,936	-15,444	-5,456	-16,957

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
156,992	160,580	163,692	168,960	162,556	164,440	166,572	167,952	170,836	167,450	Revenus	1
92,428	95,356	97,944	101,960	96,922	100,104	101,588	101,996	105,416	102,276	Impôts sur revenus	2
71,192	72,728	74,536	76,484	73,735	77,352	79,724	80,904	82,192	80,043	En provenance des particuliers	3
18,032	19,684	20,740	22,460	20,229	19,976	19,452	18,628	19,608	19,416	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	2,776	2,412	2,464	3,616	2,817	En provenance des non-résidents	5
19,996	20,160	20,296	20,396	20,212	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
34,372	34,960	35,088	35,324	34,936	35,372	35,540	35,788	35,128	35,457	Impôts sur production et importations	7
52	52	52	52	52	16	24	24	24	22	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
652	656	664	676	662	692	700	716	740	712	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
652	656	664	676	662	692	700	716	740	712	Des administrations provinciales	10
5,004	4,880	5,120	5,956	5,240	5,080	5,396	5,848	6,304	5,657	Revenus de placements	11
4,488	4,516	4,528	4,596	4,532	4,372	4,348	4,324	4,240	4,321	Ventes de biens et services[1]	12
162,508	160,256	157,912	159,600	160,069	163,804	161,844	163,260	165,828	163,684	Dépenses	13
35,248	34,852	34,724	35,252	35,019	35,616	36,220	36,428	36,808	36,268	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
83,408	81,836	79,988	81,340	81,643	84,388	81,800	82,932	84,904	83,506	Transferts courants	15
48,780	49,560	49,280	49,316	49,234	49,932	50,240	51,164	51,620	50,739	Aux particuliers	16
3,928	4,684	3,980	3,948	4,135	4,236	3,768	3,644	3,652	3,825	Aux entreprises	17
2,604	2,664	2,532	2,508	2,577	2,660	2,412	2,416	2,472	2,490	Aux non-résidents	18
28,096	24,928	24,196	25,568	25,697	27,560	25,380	25,708	27,160	26,452	Aux administrations publiques	19
27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	26,888	24,764	25,272	26,736	25,915	Aux administrations provinciales	20
700	656	540	540	609	672	616	436	424	537	Aux administrations locales	21
43,852	43,568	43,200	43,008	43,407	43,800	43,824	43,900	44,116	43,910	Intérêts sur la dette publique	22
-5,516	324	5,780	9,360	2,487	636	4,728	4,692	5,008	3,766	Épargne	23
Compte du capital											
-400	8,384	13,560	17,460	9,751	7,520	11,916	11,292	11,868	10,649	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-5,516	324	5,780	9,360	2,487	636	4,728	4,692	5,008	3,766	Épargne	25
3,372	3,408	3,448	3,480	3,427	3,484	3,492	3,516	3,544	3,509	Provisions pour consommation de capital	26
1,744	4,652	4,332	4,620	3,837	3,400	3,696	3,084	3,316	3,374	Transferts nets de capitaux	27
2,328	4,952	4,904	4,912	4,274	4,780	4,236	4,236	4,236	4,372	Particuliers	28
-336	-256	-344	-280	-304	-1,080	-532	-904	-716	-808	Entreprises	29
-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,336	3,032	3,360	3,372	3,275	2,912	2,728	3,000	3,252	2,973	Acquisition de capital non financier	34
3,320	3,344	3,304	3,188	3,289	2,932	3,004	2,980	3,112	3,007	Capital fixe	35
-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27	Stocks	36
52	-332	20	184	-19	16	-248	44	160	-7	Actifs existants	37
-3,736	5,352	10,200	14,088	6,476	4,608	9,188	8,292	8,616	7,676	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	173,256	175,528	177,420	182,124	177,082	190,052	192,824	194,176	195,872	193,231
2	Taxes on incomes	108,040	109,988	111,728	116,104	111,465	121,996	124,168	123,996	124,232	123,598
3	From persons	81,604	82,484	82,548	83,424	82,515	88,052	89,532	90,944	91,444	89,993
4	From corporations and government business enterprises	23,040	24,368	25,540	29,308	25,564	30,376	30,740	29,164	29,156	29,859
5	From non-residents	3,396	3,136	3,640	3,372	3,386	3,568	3,896	3,888	3,632	3,746
6	Contributions to social insurance plans	18,812	18,652	18,584	18,588	18,659	18,584	18,704	18,796	18,888	18,743
7	Taxes on production and imports	35,408	35,996	36,548	37,228	36,295	37,324	37,700	38,544	38,956	38,131
8	Other current transfers from persons	24	4	20	8	14	44	16	40	20	30
9	Current transfers from government	772	788	796	796	788	780	768	760	756	766
10	From provincial governments	772	788	796	796	788	780	768	760	756	766
11	Investment income	6,464	6,360	5,976	5,520	6,080	6,844	6,896	7,224	8,184	7,287
12	Sales of goods and services[1]	3,736	3,740	3,768	3,880	3,781	4,480	4,572	4,816	4,836	4,676
13	Outlay	170,624	181,904	168,472	168,196	172,299	174,688	185,664	175,204	182,464	179,505
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	37,200	37,908	38,684	39,496	38,322	39,644	45,496	43,040	42,212	42,598
15	Current transfers	90,096	100,464	86,376	84,664	90,400	91,220	96,128	87,600	92,400	91,837
16	To persons	51,804	51,612	51,648	51,880	51,736	56,360	51,948	52,712	53,564	53,646
17	To business	3,564	3,436	3,528	3,368	3,474	3,640	3,508	3,636	3,664	3,612
18	To non-residents	2,764	2,592	2,724	2,736	2,704	2,600	2,268	2,872	2,692	2,608
19	To government	31,964	42,824	28,476	26,680	32,486	28,620	38,404	28,880	32,480	31,971
20	To provincial governments	31,648	42,548	28,196	26,456	32,212	28,304	38,128	28,116	32,244	31,698
21	To local governments	316	276	280	224	274	316	276	264	236	273
22	Interest on public debt	43,328	43,532	43,412	44,036	43,577	43,824	44,040	44,564	47,852	45,070
23	Saving	2,632	-6,376	8,948	13,928	4,783	15,364	7,160	18,972	13,408	13,726
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	8,856	788	15,804	20,608	11,514	21,516	15,424	26,708	20,876	21,131
25	Saving	2,632	-6,376	8,948	13,928	4,783	15,364	7,160	18,972	13,408	13,726
26	Capital consumption allowances	3,508	3,468	3,440	3,448	3,466	3,472	3,496	3,504	3,524	3,499
27	Net capital transfers	2,716	3,696	3,416	3,232	3,265	2,680	4,768	4,232	3,944	3,906
28	Persons	4,236	4,500	4,500	4,464	4,425	4,340	5,832	5,328	5,744	5,311
29	Business	-1,172	-796	-828	-1,232	-1,007	-1,332	-1,056	-916	-1,656	-1,240
30	Non-residents	-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	-144	-165
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non-financial capital acquisition	3,276	3,268	3,324	3,584	3,363	3,348	3,200	3,424	3,552	3,381
35	Fixed capital	3,252	3,420	3,360	3,432	3,366	3,324	3,304	3,368	3,432	3,357
36	Inventories	-8	4	-60	52	-3	4	-28	48	72	24
37	Existing assets	32	-156	24	100	-	20	-76	8	48	-
38	Net lending	5,580	-2,480	12,480	17,024	8,151	18,168	12,224	23,284	17,324	17,750

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
195,104	194,976	190,320	185,392	191,448	186,736	189,660	191,644	195,896	190,984	Revenus	1
122,988	122,352	118,336	114,004	119,420	113,592	115,740	116,504	118,808	116,161	Impôts sur revenus	2
90,628	90,720	89,912	87,888	89,787	86,072	85,336	85,240	87,300	85,987	En provenance des particuliers	3
28,100	27,348	23,820	21,148	25,104	23,332	26,496	27,252	27,392	26,118	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,260	4,284	4,604	4,968	4,529	4,188	3,908	4,012	4,116	4,056	En provenance des non-résidents	5
18,660	18,552	18,340	18,080	18,408	18,192	18,212	18,356	18,656	18,354	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
39,932	40,316	40,556	40,952	40,439	42,284	43,184	44,088	45,208	43,691	Impôts sur production et importations	7
128	4	4	4	35	208	136	232	176	188	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
752	752	752	748	751	768	800	840	876	821	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
752	752	752	748	751	768	800	840	876	821	Des administrations provinciales	10
8,032	8,384	7,948	7,468	7,958	7,216	6,840	7,052	7,404	7,128	Revenus de placements	11
4,612	4,616	4,384	4,136	4,437	4,476	4,748	4,572	4,768	4,641	Ventes de biens et services[1]	12
184,332	181,340	184,184	188,956	184,703	185,876	182,276	182,240	183,968	183,590	Dépenses	13
41,748	43,728	44,048	44,712	43,559	45,028	45,476	45,728	45,836	45,517	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
99,356	96,240	99,512	103,492	99,650	103,032	100,144	100,852	102,320	101,587	Transferts courants	15
60,924	56,000	57,784	60,008	58,679	62,916	60,860	60,908	61,352	61,509	Aux particuliers	16
3,680	3,760	3,824	4,392	3,914	4,228	3,772	3,792	3,840	3,908	Aux entreprises	17
2,824	2,832	2,796	2,880	2,833	3,008	2,832	2,956	2,984	2,945	Aux non-résidents	18
31,928	33,648	35,108	36,212	34,224	32,880	32,680	33,196	34,144	33,225	Aux administrations publiques	19
31,692	33,488	34,900	36,036	34,029	32,724	32,452	33,108	33,968	33,063	Aux administrations provinciales	20
236	160	208	176	195	156	228	88	176	162	Aux administrations locales	21
43,228	41,372	40,624	40,752	41,494	37,816	36,656	35,660	35,812	36,486	Intérêts sur la dette publique	22
10,772	13,636	6,136	-3,564	6,745	860	7,384	9,404	11,928	7,394	Épargne	23
Compte du capital											
18,720	21,908	14,324	4,660	14,903	9,676	15,892	17,932	20,820	16,080	Épargne brute et transferts de capitaux	24
10,772	13,636	6,136	-3,564	6,745	860	7,384	9,404	11,928	7,394	Épargne	25
3,524	3,532	3,540	3,544	3,535	3,580	3,620	3,648	3,684	3,633	Provisions pour consommation de capital	26
4,424	4,740	4,648	4,680	4,623	5,236	4,888	4,880	5,208	5,053	Transferts nets de capitaux	27
5,740	5,756	5,812	5,788	5,774	5,780	5,656	5,724	5,628	5,697	Particuliers	28
-1,220	-768	-912	-920	-955	-412	-596	-504	-420	-483	Entreprises	29
-96	-248	-252	-188	-196	-132	-172	-340	-	-161	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,540	3,512	3,660	3,924	3,659	4,132	3,864	4,456	4,024	4,119	Acquisition de capital non financier	34
3,524	3,564	3,576	3,920	3,646	4,144	3,908	4,568	4,108	4,182	Capital fixe	35
4	-16	88	-24	13	8	-24	-84	-80	-45	Stocks	36
12	-36	-4	28	-	-20	-20	-28	-4	-18	Actifs existants	37
15,180	18,396	10,664	736	11,244	5,544	12,028	13,476	16,796	11,961	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	176,100	182,084	182,432	181,328	180,486	181,908	185,016	185,124	184,928	184,244
2	Taxes on incomes	51,064	50,708	51,348	52,376	51,374	54,396	57,216	56,224	55,804	55,910
3	From persons	42,732	41,636	42,664	43,400	42,608	45,244	47,488	45,736	45,116	45,896
4	From corporations and government business enterprises	8,332	9,072	8,684	8,976	8,766	9,152	9,728	10,488	10,688	10,014
5	Contributions to social insurance plans	6,320	6,456	6,556	6,812	6,536	6,552	6,448	6,580	6,000	6,395
6	Taxes on production and imports	52,340	52,680	53,144	52,784	52,737	53,588	54,248	53,748	54,700	54,071
7	Other current transfers from persons	5,320	5,340	5,396	5,432	5,372	5,224	5,284	5,368	5,432	5,327
8	Current transfers from government	29,932	35,632	34,672	32,412	33,162	29,456	28,280	28,548	29,700	28,996
9	From the federal government	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051	29,360	28,076	28,332	29,476	28,811
10	From local governments	156	96	92	100	111	96	204	216	224	185
11	Investment income	17,656	18,088	17,996	17,972	17,928	18,844	19,584	20,608	18,948	19,496
12	Sales of goods and services[1]	13,468	13,180	13,320	13,540	13,377	13,848	13,956	14,048	14,344	14,049
13	Outlay	189,092	190,300	190,680	188,708	189,695	188,656	187,572	187,460	187,316	187,751
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	101,172	100,696	101,060	100,412	100,835	100,524	101,116	100,880	101,848	101,092
15	Current transfers	62,032	62,644	62,316	60,620	61,903	60,984	59,472	59,768	59,388	59,903
16	To persons	25,232	25,528	25,456	25,408	25,406	25,820	25,484	25,500	25,500	25,576
17	To business	4,200	4,184	4,200	4,472	4,264	4,512	4,160	4,404	3,892	4,242
18	To government	32,600	32,932	32,660	30,740	32,233	30,652	29,828	29,864	29,996	30,085
19	To the federal government	1,108	712	600	608	757	624	668	672	704	667
20	To local governments	31,492	32,220	32,060	30,132	31,476	30,028	29,160	29,192	29,292	29,418
21	Interest on public debt	25,888	26,960	27,304	27,676	26,957	27,148	26,984	26,812	26,080	26,756
22	Saving	-12,992	-8,216	-8,248	-7,380	-9,209	-6,748	-2,556	-2,336	-2,388	-3,507
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	-6,364	-1,524	-1,336	-468	-2,423	120	4,584	4,940	4,840	3,621
24	Saving	-12,992	-8,216	-8,248	-7,380	-9,209	-6,748	-2,556	-2,336	-2,388	-3,507
25	Capital consumption allowances	7,152	7,220	7,320	7,376	7,267	7,384	7,400	7,504	7,512	7,450
26	Net capital transfers	-524	-528	-408	-464	-481	-516	-260	-228	-284	-322
27	Persons	-56	-84	-56	-52	-62	-52	-100	-120	-112	-96
28	Business	-468	-444	-352	-412	-419	-464	-160	-108	-168	-225
29	Government	...	...	...	...	...	-	-	-	-4	-1
30	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Local governments	...	...	...	...	...	-	-	-	-4	-1
32	Non-financial capital acquisition	8,312	7,944	8,232	8,276	8,191	7,788	7,796	8,056	7,772	7,853
33	Fixed capital	8,052	8,016	8,076	8,228	8,093	8,072	7,796	7,808	7,708	7,846
34	Existing assets	260	-72	156	48	98	-284	-	248	64	7
35	Net lending	-14,676	-9,468	-9,568	-8,744	-10,614	-7,668	-3,212	-3,116	-2,932	-4,232

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
185,124	185,660	187,640	192,548	187,743	193,420	194,228	194,388	197,764	194,950	Revenus	1
56,452	58,404	60,224	61,224	59,076	60,920	60,312	59,588	60,284	60,276	Impôts sur revenus	2
45,168	46,600	47,872	48,580	47,055	49,612	49,036	48,620	48,300	48,892	En provenance des particuliers	3
11,284	11,804	12,352	12,644	12,021	11,308	11,276	10,968	11,984	11,384	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,132	6,212	6,284	6,240	6,217	6,188	6,328	6,128	6,076	6,180	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
55,688	56,388	56,888	57,776	56,685	58,468	60,168	60,544	61,868	60,262	Impôts sur production et importations	6
5,748	6,012	6,080	6,108	5,987	6,356	7,144	6,508	6,460	6,617	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
27,604	24,608	23,956	25,400	25,392	27,500	24,932	25,456	27,708	26,399	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	26,888	24,764	25,272	26,736	25,915	De l'administration fédérale	9
208	336	300	372	304	612	168	184	972	484	Des administrations locales	10
18,916	19,500	19,416	20,648	19,620	19,076	19,460	19,324	18,140	19,000	Revenus de placements	11
14,584	14,536	14,792	15,152	14,766	14,912	15,884	16,840	17,228	16,216	Ventes de biens et services[1]	12
188,460	188,368	191,184	192,704	190,179	197,992	199,388	201,040	202,540	200,240	Dépenses	13
103,764	102,992	103,708	105,280	103,936	107,548	109,116	109,980	111,412	109,514	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
58,016	58,332	60,936	60,972	59,564	62,784	62,364	62,888	62,956	62,748	Transferts courants	15
25,608	25,916	26,088	26,168	25,945	26,684	26,748	26,560	26,876	26,717	Aux particuliers	16
3,892	3,972	4,276	3,960	4,025	4,856	5,056	5,272	5,092	5,069	Aux entreprises	17
28,516	28,444	30,572	30,844	29,594	31,244	30,560	31,056	30,988	30,962	Aux administrations publiques	18
652	664	664	676	662	692	700	716	740	712	À l'administration fédérale	19
27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	30,552	29,860	30,340	30,248	30,250	Aux administrations locales	20
26,680	27,044	26,540	26,452	26,679	27,660	27,908	28,172	28,172	27,978	Intérêts sur la dette publique	21
-3,336	-2,708	-3,544	-156	-2,436	-4,572	-5,160	-6,652	-4,776	-5,290	Épargne	22
Compte du capital											
3,472	4,488	3,760	6,232	4,488	1,840	-12,508	696	2,608	-1,841	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-3,336	-2,708	-3,544	-156	-2,436	-4,572	-5,160	-6,652	-4,776	-5,290	Épargne	24
7,580	7,600	7,640	7,684	7,626	7,708	7,740	7,796	7,872	7,779	Provisions pour consommation de capital	25
-772	-404	-336	-1,296	-702	-1,296	-15,088	-448	-488	-4,330	Transferts nets de capitaux	26
-96	-52	-52	-1,016	-304	-1,012	-164	-168	-172	-379	Particuliers	27
-676	-352	-284	-280	-398	-284	-328	-280	-316	-302	Entreprises	28
-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649	Administrations publiques	29
...	...	...	...	...	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	30
-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649	Administrations locales	31
7,268	7,792	8,028	7,580	7,667	7,012	7,760	8,376	8,232	7,845	Acquisition de capital non financier	32
7,672	7,732	7,656	7,500	7,640	7,572	7,728	7,828	8,212	7,835	Capital fixe	33
-404	60	372	80	27	-560	32	548	20	10	Actifs existants	34
-3,796	-3,304	-4,268	-1,348	-3,179	-5,172	-20,268	-7,680	-5,624	-9,686	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	206,272	219,432	210,064	212,328	212,024	218,232	233,096	226,808	229,652	226,947
2	Taxes on incomes	62,560	63,440	66,308	67,948	65,064	68,840	70,696	70,192	66,256	68,996
3	From persons	50,604	50,232	52,532	53,224	51,648	53,596	54,868	54,656	50,860	53,495
4	From corporations and government business enterprises	11,956	13,208	13,776	14,724	13,416	15,244	15,828	15,536	15,396	15,501
5	Contributions to social insurance plans	6,100	6,048	6,060	6,096	6,076	6,284	6,424	6,500	6,472	6,420
6	Taxes on production and imports	62,612	63,652	65,036	65,736	64,259	66,600	67,200	68,136	68,836	67,693
7	Other current transfers from persons	6,500	6,592	6,404	6,368	6,466	6,344	6,472	6,416	6,600	6,458
8	Current transfers from government	32,332	42,644	28,292	27,336	32,651	28,896	38,204	28,200	32,808	32,027
9	From the federal government	31,648	42,548	28,196	26,456	32,212	28,304	38,128	28,116	32,244	31,698
10	From local governments	684	96	96	880	439	592	76	84	564	329
11	Investment income	18,760	19,464	20,500	21,364	20,022	23,916	26,732	29,820	30,956	27,856
12	Sales of goods and services[1]	17,408	17,592	17,464	17,480	17,486	17,352	17,368	17,544	17,724	17,497
13	Outlay	203,928	203,800	204,688	206,528	204,736	209,416	211,828	215,248	217,448	213,485
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	112,980	113,944	114,516	115,324	114,191	116,992	118,856	121,832	123,620	120,325
15	Current transfers	63,252	61,828	62,060	62,832	62,493	64,212	64,400	64,804	65,180	64,649
16	To persons	26,840	27,148	27,452	27,472	27,228	27,764	27,908	28,000	28,288	27,990
17	To business	5,136	5,060	5,072	5,044	5,078	5,592	6,164	6,548	6,696	6,250
18	To government	31,276	29,620	29,536	30,316	30,187	30,856	30,328	30,256	30,196	30,409
19	To the federal government	772	788	796	796	788	780	768	760	756	766
20	To local governments	30,504	28,832	28,740	29,520	29,399	30,076	29,560	29,496	29,440	29,643
21	Interest on public debt	27,696	28,028	28,112	28,372	28,052	28,212	28,572	28,612	28,648	28,511
22	Saving	2,344	15,632	5,376	5,800	7,288	8,816	21,268	11,560	12,204	13,462
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	-2,524	23,040	12,864	13,340	11,680	11,824	29,412	19,864	20,688	20,447
24	Saving	2,344	15,632	5,376	5,800	7,288	8,816	21,268	11,560	12,204	13,462
25	Capital consumption allowances	7,948	7,984	8,052	8,148	8,033	8,292	8,424	8,572	8,748	8,509
26	Net capital transfers	-12,816	-576	-564	-608	-3,641	-5,284	-280	-268	-264	-1,524
27	Persons	-156	-160	-164	-192	-168	-156	-40	-44	-36	-69
28	Business	-4,720	-416	-400	-416	-1,488	-5,128	-240	-224	-228	-1,455
29	Government	-7,940	-	-	-	-1,985	-	-	-	-	-
30	Federal government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Local governments	-7,940	-	-	-	-1,985	-	-	-	-	-
32	Non-financial capital acquisition	8,040	9,512	-2,112	10,292	6,433	9,484	10,476	11,176	10,920	10,514
33	Fixed capital	8,728	9,408	9,656	10,132	9,481	10,200	10,356	10,548	10,780	10,471
34	Existing assets	-688	104	-11,768	160	-3,048	-716	120	628	140	43
35	Net lending	-10,564	13,528	14,976	3,048	5,247	2,340	18,936	8,688	9,768	9,933

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
236,680	232,104	225,960	226,464	230,302	223,896	226,796	230,088	236,360	229,285	Revenus	1
70,512	69,448	66,288	65,140	67,847	65,220	65,868	66,996	68,448	66,633	Impôts sur revenus	2
55,348	55,228	54,156	53,860	54,648	52,828	52,360	52,900	53,860	52,987	En provenance des particuliers	3
15,164	14,220	12,132	11,280	13,199	12,392	13,508	14,096	14,588	13,646	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,652	6,512	6,480	6,504	6,537	6,568	6,588	6,568	6,596	6,580	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
69,748	70,356	70,180	70,952	70,309	71,076	72,624	73,748	75,208	73,164	Impôts sur production et importations	6
6,904	7,024	7,016	7,116	7,015	7,036	7,556	7,644	7,688	7,481	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
31,776	33,584	34,996	36,124	34,120	32,804	32,544	33,200	34,052	33,150	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
31,692	33,488	34,900	36,036	34,029	32,724	32,452	33,108	33,968	33,063	De l'administration fédérale	9
84	96	96	88	91	80	92	92	84	87	Des administrations locales	10
33,012	27,312	22,884	22,156	26,341	22,180	22,696	22,804	25,076	23,189	Revenus de placements	11
18,076	17,868	18,116	18,472	18,133	19,012	18,920	19,128	19,292	19,088	Ventes de biens et services[1]	12
226,324	224,964	224,084	227,104	225,619	226,112	227,724	229,216	233,420	229,118	Dépenses	13
124,920	125,504	127,432	129,020	126,719	130,504	131,956	133,540	135,912	132,978	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
72,556	71,308	68,904	70,412	70,795	68,344	68,708	68,936	70,808	69,199	Transferts courants	15
28,104	28,204	28,176	28,712	28,299	28,280	28,408	28,412	29,656	28,689	Aux particuliers	16
12,792	11,580	9,400	10,048	10,955	8,000	8,036	7,932	8,472	8,110	Aux entreprises	17
31,660	31,524	31,328	31,652	31,541	32,064	32,264	32,592	32,680	32,400	Aux administrations publiques	18
752	752	752	748	751	768	800	840	876	821	À l'administration fédérale	19
30,908	30,772	30,576	30,904	30,790	31,296	31,464	31,752	31,804	31,579	Aux administrations locales	20
28,848	28,152	27,748	27,672	28,105	27,264	27,060	26,740	26,700	26,941	Intérêts sur la dette publique	21
10,356	7,140	1,876	-640	4,683	-2,216	-928	872	2,940	167	Épargne	22
Compte du capital											
18,880	15,784	10,536	8,036	13,309	6,608	8,008	9,896	12,060	9,143	Épargne brute et transferts de capitaux	23
10,356	7,140	1,876	-640	4,683	-2,216	-928	872	2,940	167	Épargne	24
8,816	8,836	8,844	8,872	8,842	9,052	9,132	9,208	9,292	9,171	Provisions pour consommation de capital	25
-292	-192	-184	-196	-216	-228	-196	-184	-172	-195	Transferts nets de capitaux	26
-76	-32	-36	-52	-49	-68	-36	-36	-36	-44	Particuliers	27
-216	-160	-148	-144	-167	-160	-160	-148	-136	-151	Entreprises	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations locales	31
10,220	11,468	12,364	12,404	11,614	11,788	12,708	13,152	13,044	12,673	Acquisition de capital non financier	32
11,104	11,392	11,608	12,252	11,589	12,484	12,656	12,660	12,892	12,673	Capital fixe	33
-884	76	756	152	25	-696	52	492	152	-	Actifs existants	34
8,660	4,316	-1,828	-4,368	1,695	-5,180	-4,700	-3,256	-984	-3,530	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	73,036	73,696	73,804	72,092	73,157	72,044	71,364	71,792	72,244	71,861
2	Taxes on production and imports	29,688	29,572	29,824	29,960	29,761	29,960	30,284	30,580	30,864	30,422
3	Current transfers from persons	448	448	444	448	447	448	452	456	456	453
4	Current transfers from government	31,952	32,600	32,468	30,532	31,888	30,664	29,676	29,848	30,036	30,056
5	From the federal government	460	380	408	400	412	636	516	656	744	638
6	From provincial governments	31,492	32,220	32,060	30,132	31,476	30,028	29,160	29,192	29,292	29,418
7	Investment income	2,536	2,612	2,540	2,524	2,553	2,556	2,540	2,488	2,344	2,482
8	Sales of goods and services[1]	8,412	8,464	8,528	8,628	8,508	8,416	8,412	8,420	8,544	8,448
9	Outlay	69,168	69,360	69,140	68,688	69,089	68,768	68,816	68,272	69,000	68,714
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	59,420	59,604	59,728	60,096	59,712	60,232	60,212	59,728	60,576	60,187
11	Current transfers	5,424	5,416	5,088	4,316	5,061	4,332	4,412	4,372	4,288	4,351
12	To persons	4,064	4,108	3,780	3,000	3,738	3,016	2,984	2,940	2,860	2,950
13	To business	1,204	1,212	1,216	1,216	1,212	1,220	1,224	1,216	1,204	1,216
14	To government	156	96	92	100	111	96	204	216	224	185
15	To provincial governments	156	96	92	100	111	96	204	216	224	185
16	Interest on public debt	4,324	4,340	4,324	4,276	4,316	4,204	4,192	4,172	4,136	4,176
17	Saving	3,868	4,336	4,664	3,404	4,068	3,276	2,548	3,520	3,244	3,147
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	9,644	10,208	10,680	9,492	10,006	9,448	8,756	9,744	9,564	9,378
19	Saving	3,868	4,336	4,664	3,404	4,068	3,276	2,548	3,520	3,244	3,147
20	Capital consumption allowances	6,248	6,352	6,508	6,596	6,426	6,656	6,684	6,696	6,776	6,703
21	Net capital transfers	-472	-480	-492	-508	-488	-484	-476	-472	-456	-472
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-472	-480	-492	-508	-488	-484	-476	-472	-460	-473
24	Government	...	...	...	...	...	-	-	-	4	1
25	Federal government	...	...	...	...	...	-	-	-	...	...
26	Provincial governments	...	...	...	...	...	-	-	-	4	1
27	Non-financial capital acquisition	9,540	9,728	9,992	10,120	9,845	9,644	9,328	9,400	9,324	9,424
28	Fixed capital	9,536	9,656	9,856	9,932	9,745	9,424	9,088	9,148	9,076	9,184
29	Existing assets	4	72	136	188	100	220	240	252	248	240
30	Net lending	104	480	688	-628	161	-196	-572	344	240	-46

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	76,292	75,156	75,588	76,892	75,982	78,212	78,008	78,328	78,348	78,224
2	Taxes on production and imports	32,248	32,592	32,776	32,864	32,620	32,880	32,796	32,924	32,940	32,885
3	Current transfers from persons	512	532	568	632	561	720	788	832	852	798
4	Current transfers from government	30,820	29,108	29,020	29,744	29,673	30,392	29,836	29,760	29,676	29,916
5	From the federal government	316	276	280	224	274	316	276	264	236	273
6	From provincial governments	30,504	28,832	28,740	29,520	29,399	30,076	29,560	29,496	29,440	29,643
7	Investment income	2,592	2,640	2,672	2,716	2,655	2,792	2,824	2,856	2,884	2,839
8	Sales of goods and services[1]	10,120	10,284	10,552	10,936	10,473	11,428	11,764	11,956	11,996	11,786
9	Outlay	71,840	71,412	71,752	73,148	72,038	73,968	74,508	74,796	75,644	74,729
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	63,720	63,980	64,336	64,864	64,225	65,800	66,724	66,920	67,260	66,676
11	Current transfers	4,684	4,068	4,108	5,024	4,471	4,948	4,592	4,700	5,224	4,866
12	To persons	2,988	2,948	2,972	3,084	2,998	3,272	3,416	3,504	3,548	3,435
13	To business	1,012	1,024	1,040	1,060	1,034	1,084	1,100	1,112	1,112	1,102
14	To government	684	96	96	880	439	592	76	84	564	329
15	To provincial governments	684	96	96	880	439	592	76	84	564	329
16	Interest on public debt	3,436	3,364	3,308	3,260	3,342	3,220	3,192	3,176	3,160	3,187
17	Saving	4,452	3,744	3,836	3,744	3,944	4,244	3,500	3,532	2,704	3,495
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	19,200	10,620	10,792	10,816	12,857	11,432	10,812	10,960	10,252	10,864
19	Saving	4,452	3,744	3,836	3,744	3,944	4,244	3,500	3,532	2,704	3,495
20	Capital consumption allowances	7,576	7,644	7,728	7,840	7,697	7,952	8,076	8,188	8,308	8,131
21	Net capital transfers	7,172	-768	-772	-768	1,216	-764	-764	-760	-760	-762
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-768	-768	-772	-768	-769	-764	-764	-760	-760	-762
24	Government	7,940	-	-	-	1,985	-	-	-	-	-
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	7,940	-	-	-	1,985	-	-	-	-	-
27	Non-financial capital acquisition	9,744	9,820	9,960	10,016	9,885	10,072	9,980	10,176	10,088	10,079
28	Fixed capital	9,584	9,672	9,820	9,884	9,740	9,948	9,844	10,048	10,000	9,960
29	Existing assets	160	148	140	132	145	124	136	128	88	119
30	Net lending	9,456	800	832	800	2,972	1,360	832	784	164	785

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
71,580	71,872	74,196	74,700	73,087	75,488	74,872	75,376	75,656	75,348	Revenus	1
31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	31,328	31,384	31,536	31,828	31,519	Impôts sur production et importations	2
460	464	476	484	471	508	516	520	520	516	Transferts courants en provenance des particuliers	3
28,564	28,444	30,448	30,708	29,541	31,224	30,476	30,776	30,672	30,787	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
700	656	540	540	609	672	616	436	424	537	De l'administration fédérale	5
27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	30,552	29,860	30,340	30,248	30,250	Des administrations provinciales	6
2,276	2,260	2,288	2,328	2,288	2,452	2,504	2,524	2,576	2,514	Revenus de placements	7
8,972	9,152	9,276	9,404	9,201	9,976	9,992	10,020	10,060	10,012	Ventes de biens et services[1]	8
68,308	68,816	69,392	69,816	69,083	72,508	72,048	71,956	72,660	72,293	Dépenses	9
60,064	60,624	61,392	61,876	60,989	63,340	63,660	63,900	63,868	63,692	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,164	4,192	4,092	4,132	4,145	5,528	4,772	4,476	5,276	5,013	Transferts courants	11
2,740	2,656	2,596	2,568	2,640	3,912	3,600	3,284	3,296	3,523	Aux particuliers	12
1,216	1,200	1,196	1,192	1,201	1,004	1,004	1,008	1,008	1,006	Aux entreprises	13
208	336	300	372	304	612	168	184	972	484	Aux administrations publiques	14
208	336	300	372	304	612	168	184	972	484	Aux administrations provinciales	15
4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	3,640	3,616	3,580	3,516	3,588	Intérêts sur la dette publique	16
3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	2,980	2,824	3,420	2,996	3,055	Épargne	17
Compte du capital											
9,588	9,420	11,264	11,492	10,441	9,516	23,992	10,072	9,732	13,328	Épargne brute et transferts de capitaux	18
3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	2,980	2,824	3,420	2,996	3,055	Épargne	19
6,920	7,000	7,088	7,180	7,047	7,240	7,304	7,400	7,500	7,361	Provisions pour consommation de capital	20
-604	-636	-628	-572	-610	-704	13,864	-748	-764	2,912	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-604	-636	-628	-572	-610	-704	-732	-748	-764	-737	Entreprises	23
-	-	-	-	-	-	14,596	-	-	3,649	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	26
9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	9,408	9,320	9,384	9,368	9,370	Acquisition de capital non financier	27
9,128	9,156	9,220	9,196	9,175	9,224	9,160	9,224	9,208	9,204	Capital fixe	28
220	196	192	192	200	184	160	160	160	166	Actifs existants	29
240	68	1,852	2,104	1,066	108	14,672	688	364	3,958	Prêt net	30
Compte des revenus et dépenses											
Compte du capital											
Compte des revenus et dépenses											
79,876	79,676	79,504	79,904	79,740	80,868	81,352	81,732	82,072	81,506	Revenus	1
33,088	33,160	33,160	33,272	33,170	33,712	33,808	33,924	34,020	33,866	Impôts sur production et importations	2
844	840	836	832	838	836	836	832	832	834	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,144	30,932	30,784	31,080	30,985	31,452	31,692	31,840	31,980	31,741	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
236	160	208	176	195	156	228	88	176	162	De l'administration fédérale	5
30,908	30,772	30,576	30,904	30,790	31,296	31,464	31,752	31,804	31,579	Des administrations provinciales	6
2,908	2,940	2,972	2,996	2,954	2,976	2,984	2,996	3,012	2,992	Revenus de placements	7
11,892	11,804	11,752	11,724	11,793	11,892	12,032	12,140	12,228	12,073	Ventes de biens et services[1]	8
75,632	75,628	76,096	76,616	75,993	76,924	78,212	79,416	80,988	78,885	Dépenses	9
67,752	67,740	68,220	68,756	68,117	69,084	70,348	71,556	73,140	71,032	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,724	4,732	4,720	4,712	4,722	4,720	4,756	4,764	4,760	4,750	Transferts courants	11
3,532	3,532	3,524	3,528	3,529	3,540	3,560	3,568	3,572	3,560	Aux particuliers	12
1,108	1,104	1,100	1,096	1,102	1,100	1,104	1,104	1,104	1,103	Aux entreprises	13
84	96	96	88	91	80	92	92	84	87	Aux administrations publiques	14
84	96	96	88	91	80	92	92	84	87	Aux administrations provinciales	15
3,156	3,156	3,156	3,148	3,154	3,120	3,108	3,096	3,088	3,103	Intérêts sur la dette publique	16
4,244	4,048	3,408	3,288	3,747	3,944	3,140	2,316	1,084	2,621	Épargne	17
Compte du capital											
11,852	11,752	11,236	11,216	11,514	11,960	11,248	10,520	9,392	10,780	Épargne brute et transferts de capitaux	18
4,244	4,048	3,408	3,288	3,747	3,944	3,140	2,316	1,084	2,621	Épargne	19
8,368	8,464	8,588	8,684	8,526	8,776	8,868	8,964	9,064	8,918	Provisions pour consommation de capital	20
-760	-760	-760	-756	-759	-760	-760	-760	-756	-759	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-760	-760	-760	-756	-759	-760	-760	-760	-756	-759	Entreprises	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	26
10,932	11,272	11,740	11,852	11,449	12,120	12,496	12,336	12,560	12,378	Acquisition de capital non financier	27
10,776	11,104	11,584	11,840	11,326	12,116	12,516	12,340	12,540	12,378	Capital fixe	28
156	168	156	12	123	4	-20	-4	20	-	Actifs existants	29
920	480	-504	-636	65	-160	-1,248	-1,816	-3,168	-1,598	Prêt net	30

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1995					1996					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	15,444	15,608	15,820	15,852	15,681	15,816	15,816	15,508	15,252	15,598
2	Quebec Pension Plan	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150	4,220	4,252	4,044	4,276	4,198
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269	11,508	11,632	11,384	11,156	11,420
4	Quebec Pension Plan	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187	3,304	3,368	3,208	3,484	3,341
Investment income											
5	Canada Pension Plan	4,464	4,416	4,444	4,324	4,412	4,308	4,184	4,124	4,096	4,178
6	Quebec Pension Plan	984	960	980	928	963	916	884	836	792	857
Outlay											
7	Canada Pension Plan	15,700	15,948	16,248	16,360	16,064	16,668	16,644	16,988	17,192	16,873
8	Quebec Pension Plan	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795	5,084	5,128	5,072	5,152	5,109
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	164	164	180	160	167	176	188	192	184	185
10	Quebec Pension Plan[2]	96	80	76	80	83	88	72	84	80	81
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	15,420	15,668	15,944	16,076	15,777	16,364	16,328	16,668	16,876	16,559
12	Quebec Pension Plan	4,580	4,620	4,784	4,864	4,712	4,996	5,056	4,988	5,072	5,028
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	116	116	124	124	120	128	128	128	132	129
Saving											
14	Canada Pension Plan	-256	-340	-428	-508	-383	-852	-828	-1,480	-1,940	-1,275
15	Quebec Pension Plan	-536	-544	-636	-864	-645	-864	-876	-1,028	-876	-911

	1999					2000					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	19,448	19,908	20,176	20,660	20,048	22,308	23,072	24,016	24,692	23,522
2	Quebec Pension Plan	5,208	5,424	5,596	5,724	5,488	5,996	6,276	6,696	7,044	6,503
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	15,572	16,056	16,328	16,804	16,190	18,428	19,172	20,104	20,776	19,620
4	Quebec Pension Plan	4,544	4,704	4,924	5,068	4,810	5,176	5,500	5,844	6,080	5,650
Investment income											
5	Canada Pension Plan	3,876	3,852	3,848	3,856	3,858	3,880	3,900	3,912	3,916	3,902
6	Quebec Pension Plan	664	720	672	656	678	820	776	852	964	853
Outlay											
7	Canada Pension Plan	18,920	19,040	19,080	19,248	19,072	19,500	19,636	19,856	20,220	19,803
8	Quebec Pension Plan	5,720	5,784	5,824	5,848	5,794	5,964	6,040	6,108	6,172	6,071
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	272	252	248	252	256	264	284	304	332	296
10	Quebec Pension Plan[2]	64	64	60	64	63	64	68	68	72	68
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	18,500	18,640	18,684	18,848	18,668	19,076	19,196	19,396	19,732	19,350
12	Quebec Pension Plan	5,656	5,720	5,764	5,784	5,731	5,900	5,972	6,040	6,100	6,003
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	148	148	148	148	148	160	156	156	156	157
Saving											
14	Canada Pension Plan	528	868	1,096	1,412	976	2,808	3,436	4,160	4,472	3,719
15	Quebec Pension Plan	-512	-360	-228	-124	-306	32	236	588	872	432

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
15,568	16,132	15,936	16,024	15,915	17,532	17,756	18,352	18,836	18,119	Régime de pensions du Canada	1
4,248	4,408	4,528	4,512	4,424	4,464	4,932	4,880	4,976	4,813	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
11,560	12,128	12,020	12,072	11,945	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180	Régime de pensions du Canada	3
3,488	3,644	3,764	3,724	3,655	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
4,008	4,004	3,916	3,952	3,970	3,960	3,952	3,936	3,908	3,939	Régime de pensions du Canada	5
760	764	764	788	769	680	776	692	704	713	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
17,256	17,776	17,648	18,104	17,696	18,380	18,520	18,624	18,560	18,521	Régime de pensions du Canada	7
5,220	5,328	5,440	5,476	5,366	5,444	5,652	5,600	5,680	5,594	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
204	212	236	268	230	340	332	320	300	323	Régime de pensions du Canada[1]	9
80	80	80	84	81	72	68	68	68	69	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
Aux particuliers											
16,916	17,424	17,272	17,696	17,327	17,896	18,044	18,160	18,116	18,054	Régime de pensions du Canada	11
5,140	5,248	5,360	5,392	5,285	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525	Régime de rentes du Québec	12
Aux non-résidents											
136	140	140	140	139	144	144	144	144	144	Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
-1,688	-1,644	-1,712	-2,080	-1,781	-848	-764	-272	276	-402	Régime de pensions du Canada	14
-972	-920	-912	-964	-942	-980	-720	-720	-704	-781	Régime de rentes du Québec	15

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
25,276	25,684	26,496	26,996	26,113	27,708	28,036	29,072	29,948	28,691	Régime de pensions du Canada	1
7,196	7,212	7,260	7,544	7,303	7,768	7,680	7,996	8,220	7,916	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
21,864	22,488	23,448	24,020	22,955	24,552	24,848	25,800	26,700	25,475	Régime de pensions du Canada	3
6,336	6,444	6,456	6,804	6,510	6,980	6,908	7,180	7,460	7,132	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,412	3,196	3,048	2,976	3,158	3,156	3,188	3,272	3,248	3,216	Régime de pensions du Canada	5
860	768	804	740	793	788	772	816	760	784	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
20,352	20,480	20,712	20,896	20,610	21,028	21,636	21,940	21,940	21,636	Régime de pensions du Canada	7
6,248	6,360	6,472	6,520	6,400	6,676	6,760	6,820	6,892	6,787	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
360	384	400	404	387	208	432	472	340	363	Régime de pensions du Canada[1]	9
72	72	72	76	73	92	88	76	88	86	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
Aux particuliers											
19,828	19,932	20,148	20,320	20,057	20,648	21,028	21,292	21,424	21,098	Régime de pensions du Canada	11
6,176	6,288	6,400	6,444	6,327	6,584	6,672	6,744	6,804	6,701	Régime de rentes du Québec	12
Aux non-résidents											
164	164	164	172	166	172	176	176	176	175	Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
4,924	5,204	5,784	6,100	5,503	6,680	6,400	7,132	8,008	7,055	Régime de pensions du Canada	14
948	852	788	1,024	903	1,092	920	1,176	1,328	1,129	Régime de rentes du Québec	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account										
1 Income	333,776	331,808	327,408	329,556	330,637	336,880	333,304	347,588	349,312	341,771
2 Sales of goods (imports)	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938	233,720	231,168	242,088	243,780	237,689
3 Sales of services (imports)	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680	48,420	48,640	50,996	51,400	49,864
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	50,168	50,684	48,932	49,844	49,907	50,328	49,448	50,364	49,868	50,002
5 Current transfers	4,332	3,592	4,284	4,240	4,112	4,412	4,048	4,140	4,264	4,216
6 Outlay	329,304	321,236	324,928	335,696	327,791	336,828	346,836	356,472	351,132	347,817
7 Purchases of goods (exports)	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334	271,208	280,244	288,716	280,148	280,079
8 Purchases of services (exports)	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146	39,592	40,536	42,132	42,416	41,169
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	20,964	20,244	22,552	21,668	21,357	21,064	21,504	21,160	22,960	21,672
10 Current transfers	4,188	3,760	3,788	4,080	3,954	4,964	4,552	4,464	5,608	4,897
11 Saving	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846	52	-13,532	-8,884	-1,820	-6,046
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,960	6,156	4,276	596	3,247	-680	1,948	3,964	556	1,447
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	6,432	16,728	6,756	-5,544	6,093	-628	-11,584	-4,920	-1,264	-4,599
Capital and financial account										
14 Gross saving and capital transfers	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938	-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003
15 Saving	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846	52	-13,532	-8,884	-1,820	-6,046
16 Net capital transfers	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784	-7,592	-8,252	-9,108	-6,876	-7,957
17 Persons	-6,512	-6,660	-9,152	-5,812	-7,034	-7,812	-8,316	-9,344	-7,000	-8,118
18 Government	440	272	-	288	250	220	64	236	124	161
19 Net lending[2]	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938	-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003
20 Transactions in financial assets	51,844	26,692	28,392	16,896	30,956	25,164	53,276	27,900	76,384	45,681
21 Currency and deposits	5,012	-21,236	-21,224	-7,532	-11,245	-2,216	6,340	6,204	14,768	6,274
22 Loans	3,720	32	1,904	4,236	2,473	408	8,492	-884	-548	1,867
23 Short-term paper	3,140	900	4,772	-13,844	-1,258	13,096	-19,620	3,352	-26,100	-7,318
24 Bonds	12,864	36,728	42,728	27,376	29,924	3,292	21,192	-1,956	48,272	17,700
25 Shares	-5,460	-4,732	-6,392	-388	-4,243	8,580	17,296	-2,588	8,852	8,035
26 Other financial assets	32,568	15,000	6,604	7,048	15,305	2,004	19,576	23,772	31,140	19,123
27 Transactions in liabilities	55,860	38,376	45,072	19,488	39,699	36,996	78,624	58,192	95,460	67,318
28 Official reserves	9,724	1,488	7,216	-3,316	3,778	6,896	10,744	4,796	7,552	7,497
29 Currency and deposits	4,240	456	-7,984	8,592	1,326	13,944	19,788	11,816	19,364	16,228
30 Bank and other loans	4,464	4,392	-2,432	6,412	3,209	-3,408	1,696	4,984	12,324	3,899
31 Foreign investments	9,004	2,976	12,344	9,300	8,406	16,684	30,024	29,776	25,176	25,415
32 Other liabilities	28,428	29,064	35,928	-1,500	22,980	2,880	16,372	6,820	31,044	14,279
33 Net financial investment	-4,016	-11,684	-16,680	-2,592	-8,743	-11,832	-25,348	-30,292	-19,076	-21,637
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,960	6,156	4,276	596	3,247	-680	1,948	3,964	556	1,447
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-2,056	-5,528	-12,404	-1,996	-5,496	-12,512	-23,400	-26,328	-18,520	-20,190
36 Sector discrepancy	2,416	15,868	10,008	-9,072	4,805	4,292	3,564	12,300	10,380	7,634

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
371,836	384,756	398,276	407,388	390,564	411,892	416,436	421,464	441,112	422,726	Revenus	1
262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395	Ventes de biens (importations)	2
51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476	Ventes de services (importations)	3
53,720	54,296	55,872	55,956	54,961	56,280	56,520	58,212	59,496	57,627	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,260	4,472	4,240	4,356	4,332	4,388	4,140	4,156	4,228	4,228	Transferts courants	5
370,016	377,172	382,324	394,052	380,891	399,304	402,316	411,540	432,692	411,463	Dépenses	6
297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160	Achats de biens (exportations)	7
43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043	Achats de services (exportations)	8
24,060	29,252	26,204	29,512	27,257	28,556	27,340	25,128	27,804	27,207	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
5,328	4,956	4,788	5,048	5,030	5,056	4,548	4,780	5,828	5,053	Transferts courants	10
1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263	Épargne	11
-152	592	6,028	424	1,723	1,024	48	-172	-496	101	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
1,668	8,176	21,980	13,760	11,396	13,612	14,168	9,752	7,924	11,364	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier											
-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329	Épargne brute et transferts de capitaux	14
1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263	Épargne	15
-7,944	-8,080	-7,984	-6,024	-7,508	-4,864	-5,456	-5,636	-3,780	-4,934	Transferts nets de capitaux	16
-8,192	-8,124	-8,212	-6,036	-7,641	-5,164	-5,464	-5,884	-3,984	-5,124	Particuliers	17
248	44	228	12	133	300	8	248	204	190	Administrations publiques	18
-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329	Prêt net[2]	19
104,048	53,580	45,556	65,540	67,181	99,072	21,816	67,656	70,680	64,806	Transactions: actifs financiers	20
29,784	11,756	-27,940	19,668	8,317	-7,532	900	12,060	-13,480	-2,013	Argent et dépôts	21
2,968	156	2,260	-11,332	-1,487	1,352	17,332	-3,240	6,068	5,378	Prêts	22
4,700	-14,964	3,312	15,376	2,106	-9,264	-6,172	15,236	260	15	Effets à court terme	23
8,516	5,672	30,104	-24,520	4,943	28,168	-4,304	-4,220	18,644	9,572	Obligations	24
-548	1,068	12,920	17,144	7,646	15,060	10,656	16,640	14,892	14,312	Actions	25
58,628	49,892	24,900	49,204	45,656	71,288	3,404	31,180	44,296	37,542	Autres actifs financiers	26
129,884	56,664	16,176	42,452	61,294	78,052	23,264	73,516	86,408	65,310	Transactions: passif	27
2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453	Réserves officielles	28
2,524	14,592	-22,748	-21,412	-6,761	-17,364	-11,540	6,612	10,632	-2,915	Argent et dépôts	29
13,804	5,160	1,040	2,080	5,521	16,692	8,204	7,912	-17,144	3,916	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
18,160	2,028	960	26,344	11,873	-2,264	19,448	18,236	28,432	15,963	Investissements étrangers	31
93,240	35,112	40,704	47,148	54,051	59,848	18,288	42,404	43,032	40,893	Autres passifs	32
-25,836	-3,084	29,380	23,088	5,887	21,020	-1,448	-5,860	-15,728	-504	Investissement financier net	33
-152	592	6,028	424	1,723	1,024	48	-172	-496	101	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-25,988	-2,492	35,408	23,512	7,610	22,044	-1,400	-6,032	-16,224	-403	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
19,712	2,588	-21,412	-15,776	-3,722	-13,296	10,112	10,148	20,368	6,833	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account										
1 Income	436,444	436,284	450,568	480,132	450,857	474,868	489,428	494,488	498,672	489,364
2 Sales of goods (imports)	317,796	317,336	328,824	343,892	326,962	352,280	363,032	367,376	371,024	363,428
3 Sales of services (imports)	58,892	59,944	62,028	63,916	61,195	63,552	65,672	66,100	66,700	65,506
4 Interest, dividends and miscellaneous receipts	55,120	54,504	55,036	67,596	58,064	54,504	56,396	56,132	56,192	55,806
5 Current transfers	4,636	4,500	4,680	4,728	4,636	4,532	4,328	4,880	4,756	4,624
6 Outlay	439,308	440,312	464,124	479,116	455,715	501,996	519,788	530,556	543,128	523,867
7 Purchases of goods (exports)	352,424	353,456	375,572	387,228	367,170	406,768	421,636	430,724	443,236	425,591
8 Purchases of services (exports)	53,568	53,156	54,864	56,916	54,626	58,032	58,192	58,956	59,780	58,740
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	27,560	28,408	27,744	29,392	28,276	31,172	33,808	34,604	34,168	33,438
10 Current transfers	5,756	5,292	5,944	5,580	5,643	6,024	6,152	6,272	5,944	6,098
11 Saving	-2,864	-4,028	-13,556	1,016	-4,858	-27,128	-30,360	-36,068	-44,456	-34,503
12 Add: Net reinvested earnings on direct investment	2,920	2,444	3,260	2,828	2,863	5,848	6,296	7,172	7,540	6,714
13 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	56	-1,584	-10,296	3,844	-1,995	-21,280	-24,064	-28,896	-36,916	-27,789
Capital and financial account										
14 Gross saving and capital transfers	-7,412	-9,376	-19,264	-3,576	-9,907	-31,972	-36,056	-42,032	-49,032	-39,773
15 Saving	-2,864	-4,028	-13,556	1,016	-4,858	-27,128	-30,360	-36,068	-44,456	-34,503
16 Net capital transfers	-4,548	-5,348	-5,708	-4,592	-5,049	-4,844	-5,696	-5,964	-4,576	-5,270
17 Persons	-4,896	-5,356	-5,964	-4,592	-5,202	-5,172	-5,704	-6,144	-4,720	-5,435
18 Government	348	8	256	-	153	328	8	180	144	165
19 Net lending[2]	-7,412	-9,376	-19,264	-3,576	-9,907	-31,972	-36,056	-42,032	-49,032	-39,773
20 Transactions in financial assets	-43,408	5,720	78,244	40,988	20,386	89,032	166,644	49,752	115,476	105,226
21 Currency and deposits	904	-5,524	-5,336	-10,376	-5,083	-9,640	10,088	-3,268	-16,040	-4,715
22 Loans	9,472	-484	5,968	10,296	6,313	6,192	1,824	-5,452	-1,596	242
23 Short-term paper	-23,020	-6,428	-12,988	-9,328	-12,941	6,720	1,372	-8,324	7,072	1,710
24 Bonds	5,516	11,964	-6,588	-1,600	2,323	-30,596	-33,492	-7,456	-18,700	-22,561
25 Shares	-1,248	23,904	15,956	17,644	14,064	76,168	44,124	40,900	-21,300	34,973
26 Other financial assets	-35,032	-17,712	81,232	34,352	15,710	40,188	142,728	33,352	166,040	95,577
27 Transactions in liabilities	-27,828	26,216	110,832	56,736	41,489	119,216	195,484	84,592	155,652	138,736
28 Official reserves	7,092	9,636	5,480	13,068	8,819	10,540	960	10,496	-76	5,480
29 Currency and deposits	1,548	752	4,160	-6,568	-27	-1,404	-17,972	-16,968	-16,676	-13,255
30 Bank and other loans	-8,612	1,220	7,320	5,576	1,376	-4,520	13,436	5,364	5,680	4,990
31 Foreign investments	7,264	6,460	35,788	41,224	22,684	55,796	69,068	65,080	67,120	64,266
32 Other liabilities	-35,120	8,148	58,084	3,436	8,637	58,804	129,992	20,620	99,604	77,255
33 Net financial investment	-15,580	-20,496	-32,588	-15,748	-21,103	-30,184	-28,840	-34,840	-40,176	-33,510
34 Add: Net reinvested earnings on direct investment	2,920	2,444	3,260	2,828	2,863	5,848	6,296	7,172	7,540	6,714
35 Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	-12,660	-18,052	-29,328	-12,920	-18,240	-24,336	-22,544	-27,668	-32,636	-26,796
36 Sector discrepancy	8,168	11,120	13,324	12,172	11,196	-1,788	-7,216	-7,192	-8,856	-6,263

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
485,908	484,820	473,856	456,744	475,332	461,820	476,244	488,028	490,696	479,197	Revenus	1
358,000	358,944	350,504	335,040	350,622	342,856	354,020	363,824	363,732	356,108	Ventes de biens (importations)	2
68,380	66,920	65,024	63,180	65,876	63,960	68,004	67,888	68,100	66,988	Ventes de services (importations)	3
54,652	53,852	53,228	53,308	53,760	49,780	48,992	50,924	53,488	50,796	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,876	5,104	5,100	5,216	5,074	5,224	5,228	5,392	5,376	5,305	Transferts courants	5
542,348	523,296	494,092	477,916	509,413	485,864	497,344	510,396	509,648	500,813	Dépenses	6
443,836	426,180	401,680	386,864	414,640	398,992	407,460	418,380	416,484	410,329	Achats de biens (exportations)	7
59,756	58,900	57,480	57,304	58,360	57,840	59,272	60,292	61,736	59,785	Achats de services (exportations)	8
31,944	31,596	27,700	26,316	29,389	22,104	24,192	25,012	24,796	24,026	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
6,812	6,620	7,232	7,432	7,024	6,928	6,420	6,712	6,632	6,673	Transferts courants	10
-56,440	-38,476	-20,236	-21,172	-34,081	-24,044	-21,100	-22,368	-18,952	-21,616	Épargne	11
4,260	5,780	2,636	3,452	4,032	2,272	3,896	5,456	5,600	4,306	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
-52,180	-32,696	-17,600	-17,720	-30,049	-21,772	-17,204	-16,912	-13,352	-17,310	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
Compte du capital et financier											
-62,184	-44,784	-26,828	-25,240	-39,759	-29,624	-27,004	-26,776	-22,292	-26,424	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-56,440	-38,476	-20,236	-21,172	-34,081	-24,044	-21,100	-22,368	-18,952	-21,616	Épargne	15
-5,744	-6,308	-6,592	-4,068	-5,678	-5,580	-5,904	-4,408	-3,340	-4,808	Transferts nets de capitaux	16
-5,840	-6,556	-6,844	-4,256	-5,874	-5,712	-6,076	-4,748	-3,340	-4,969	Particuliers	17
96	248	252	188	196	132	172	340	-	161	Administrations publiques	18
-62,184	-44,784	-26,828	-25,240	-39,759	-29,624	-27,004	-26,776	-22,292	-26,424	Prêt net[2]	19
81,756	64,864	62,520	84,960	73,525	86,656	54,408	52,344	31,508	56,229	Transactions: actifs financiers	20
-760	-18,920	22,924	22,560	6,451	-11,148	-17,056	8,984	-26,264	-11,371	Argent et dépôts	21
-11,628	-4,232	10,360	-20,368	-6,467	136	-6,872	-6,856	2,484	-2,777	Prêts	22
-23,972	4,792	-13,432	2,688	-7,481	2,652	3,420	1,508	6,908	3,622	Effets à court terme	23
28,884	15,164	11,672	76,032	32,938	17,156	8,852	19,860	16,792	15,665	Obligations	24
22,972	-6,916	-14,416	16,800	4,610	-17,544	5,884	-9,160	13,656	-1,791	Actions	25
66,260	74,976	45,412	-12,752	43,474	95,404	60,180	38,008	17,932	52,881	Autres actifs financiers	26
134,264	103,408	77,672	101,272	104,154	102,464	65,760	71,868	47,872	71,991	Transactions: passif	27
4,376	5,928	3,788	-680	3,353	-5,340	10,428	-2,664	-3,624	-300	Réserves officielles	28
-16,404	16,324	6,972	15,060	5,488	7,088	444	-8,656	-1,192	-579	Argent et dépôts	29
5,148	2,448	5,440	13,304	6,585	1,748	-136	-3,556	8,136	1,548	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
59,052	52,668	33,696	26,216	42,908	41,392	18,892	35,592	21,004	29,220	Investissements étrangers	31
82,092	26,040	27,776	47,372	45,820	57,576	36,132	51,152	23,548	42,102	Autres passifs	32
-52,508	-38,544	-15,152	-16,312	-30,629	-15,808	-11,352	-19,524	-16,364	-15,762	Investissement financier net	33
4,260	5,780	2,636	3,452	4,032	2,272	3,896	5,456	5,600	4,306	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	34
-48,248	-32,764	-12,516	-12,860	-26,597	-13,536	-7,456	-14,068	-10,764	-11,456	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	35
-9,676	-6,240	-11,676	-8,928	-9,130	-13,816	-15,652	-7,252	-5,928	-10,662	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	44,276	50,244	46,528	40,348	45,349	38,868	27,016	41,728	52,936	40,137
2 Persons and unincorporated businesses	50,376	48,252	45,452	47,356	47,859	40,616	35,636	37,428	34,484	37,041
3 Corporations and government business enterprises	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890	27,544	27,432	30,720	33,584	29,820
4 Government	-41,152	-41,520	-36,124	-34,188	-38,246	-29,344	-22,520	-17,536	-13,312	-20,678
5 Non-residents	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846	52	-13,532	-8,884	-1,820	-6,046
6 Capital consumption allowances	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021	108,308	110,144	111,764	113,056	110,818
7 Persons and unincorporated businesses	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938	25,492	25,516	26,140	26,096	25,811
8 Corporations and government business enterprises	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079	65,436	67,260	68,168	69,400	67,566
9 Government	16,688	16,860	17,144	17,324	17,004	17,380	17,368	17,456	17,560	17,441
10 Net capital transfers[1]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Persons and unincorporated businesses	5,512	4,884	7,328	4,012	5,434	9,580	6,944	7,788	6,016	7,582
12 Corporations and government business enterprises	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628	1,472	1,100	1,056	1,136	1,191
13 Government	-1,372	-232	376	116	-278	-3,460	208	264	-276	-816
14 Non-residents	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784	-7,592	-8,252	-9,108	-6,876	-7,957
15 Investment in fixed capital and inventories	152,236	156,536	150,992	148,344	152,027	147,440	140,856	153,840	166,692	152,207
16 Persons and unincorporated businesses	44,996	43,332	42,868	41,844	43,260	43,484	46,072	48,204	49,156	46,729
17 Corporations and government business enterprises	85,752	91,988	86,820	84,764	87,331	82,824	74,292	85,304	97,152	84,893
18 Government	21,488	21,216	21,304	21,736	21,436	21,132	20,492	20,332	20,384	20,585
19 Acquisition of existing assets[2]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Persons and unincorporated businesses	3,968	3,212	3,176	3,020	3,344	2,220	3,028	3,356	4,012	3,154
21 Corporations and government business enterprises	-4,280	-3,004	-3,512	-3,480	-3,569	-2,236	-3,016	-3,932	1,436	-1,937
22 Government	312	-208	336	460	225	16	-12	576	-5,448	-1,217
23 Net lending[3]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24 Persons and unincorporated businesses	31,404	31,388	31,816	31,900	31,627	29,984	18,996	19,796	13,428	20,551
25 Corporations and government business enterprises	12,644	8,260	16,536	17,900	13,835	13,864	24,516	18,572	5,532	15,621
26 Government	-47,636	-45,900	-40,244	-38,944	-43,181	-36,572	-25,424	-20,724	-10,964	-23,421
27 Non-residents	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938	-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003
28 Statistical discrepancy	5,188	2,068	-1,436	808	1,657	264	3,696	348	700	1,252
29 Net financial investment[4]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Persons and unincorporated businesses	36,756	31,780	37,684	35,172	35,348	27,376	30,660	23,964	26,708	27,177
31 Corporations and government business enterprises	20,732	22,328	12,864	12,428	17,088	14,316	32,756	21,032	7,900	19,001
32 Government	-53,472	-42,424	-33,868	-45,008	-43,693	-29,860	-38,068	-14,704	-15,532	-24,541
33 Non-residents	-4,016	-11,684	-16,680	-2,592	-8,743	-11,832	-25,348	-30,292	-19,076	-21,637

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
53,340	64,580	73,664	73,632	66,304	70,440	63,444	53,308	65,240	63,108	Épargne	1
29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610	Particuliers et entreprises individuelles	2
29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887	Sociétés et entreprises publiques	3
-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348	Administrations publiques	4
1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263	Non-résidents	5
114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659	Provisions pour consommation de capital	6
26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	28,052	27,784	28,048	27,952	27,959	Particuliers et entreprises individuelles	7
70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	74,876	75,780	76,532	77,016	76,051	Sociétés et entreprises publiques	8
17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	18,432	18,536	18,712	18,916	18,649	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts nets de capitaux[1]	10
5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	1,396	1,392	1,816	-80	1,131	Particuliers et entreprises individuelles	11
1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847	Sociétés et entreprises publiques	12
368	3,612	3,368	2,752	2,525	1,400	2,472	1,888	2,064	1,956	Administrations publiques	13
-7,944	-8,080	-7,984	-6,024	-7,508	-4,864	-5,456	-5,636	-3,780	-4,934	Non-résidents	14
170,068	181,508	189,424	191,080	183,020	194,260	188,184	177,096	186,628	186,542	Investissement en capital fixe et stocks	15
49,848	51,300	49,456	50,040	50,161	49,692	50,444	48,784	49,384	49,576	Particuliers et entreprises individuelles	16
100,136	109,956	119,752	121,156	112,750	124,876	117,876	108,304	116,732	116,947	Sociétés et entreprises publiques	17
20,084	20,252	20,216	19,884	20,109	19,692	19,864	20,008	20,512	20,019	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acquisition d'actifs existants[2]	19
4,248	4,676	5,580	4,516	4,755	4,708	5,664	4,204	4,860	4,859	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,116	-4,600	-6,164	-4,972	-4,963	-4,348	-5,608	-4,956	-5,200	-5,028	Sociétés et entreprises publiques	21
-132	-76	584	456	208	-360	-56	752	340	169	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net[3]	23
8,072	3,096	464	-3,628	2,001	6,088	-2,196	1,352	3,816	2,265	Particuliers et entreprises individuelles	24
5,720	-3,024	-12,264	-14,224	-5,948	-13,988	-11,216	-6,444	-8,888	-10,134	Sociétés et entreprises publiques	25
-9,952	-448	5,160	11,800	1,640	-2,284	2,108	308	2,928	765	Administrations publiques	26
-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329	Non-résidents	27
2,284	872	-1,328	-1,260	142	2,460	2,640	496	-2,496	775	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Investissement financier net[4]	29
884	496	-13,832	-1,220	-3,418	2,296	4,216	10,776	4,804	5,523	Particuliers et entreprises individuelles	30
20,772	15,640	-13,484	-39,384	-4,114	-18,784	-11,656	2,888	-2,888	-7,610	Sociétés et entreprises publiques	31
4,180	-13,052	-2,064	17,516	1,645	-4,532	8,888	-7,804	13,812	2,591	Administrations publiques	32
-25,836	-3,084	29,380	23,088	5,887	21,020	-1,448	-5,860	-15,728	-504	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	63,780	71,596	70,644	83,268	72,322	86,716	88,716	89,208	76,320	85,240
2 Persons and unincorporated businesses	25,684	26,884	22,936	22,488	24,498	32,288	31,200	24,928	33,272	30,422
3 Corporations and government business enterprises	31,516	35,232	42,236	35,004	35,997	50,292	52,276	61,536	53,844	54,487
4 Government	9,444	13,508	19,028	24,760	16,685	31,264	35,600	38,812	33,660	34,834
5 Non-residents	-2,864	-4,028	-13,556	1,016	-4,858	-27,128	-30,360	-36,068	-44,456	-34,503
6 Capital consumption allowances	126,052	127,696	129,880	130,872	128,625	132,888	134,144	136,888	139,204	135,781
7 Persons and unincorporated businesses	28,124	28,444	28,760	29,020	28,587	29,400	29,740	30,076	30,648	29,966
8 Corporations and government business enterprises	78,896	80,156	81,900	82,416	80,842	83,772	84,408	86,548	87,976	85,676
9 Government	19,032	19,096	19,220	19,436	19,196	19,716	19,996	20,264	20,580	20,139
10 Net capital transfers[1]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Persons and unincorporated businesses	816	1,016	1,628	320	945	988	-88	860	-988	193
12 Corporations and government business enterprises	6,660	1,980	2,000	2,416	3,264	7,224	2,060	1,900	2,644	3,457
13 Government	-2,928	2,352	2,080	1,856	840	-3,368	3,724	3,204	2,920	1,620
14 Non-residents	-4,548	-5,348	-5,708	-4,592	-5,049	-4,844	-5,696	-5,964	-4,576	-5,270
15 Investment in fixed capital and inventories	188,704	199,528	200,976	211,916	200,281	216,432	219,064	221,744	214,716	217,989
16 Persons and unincorporated businesses	52,280	53,740	53,428	55,788	53,809	55,676	56,088	57,712	57,932	56,852
17 Corporations and government business enterprises	114,868	123,284	124,772	132,628	123,888	137,280	139,500	140,020	132,500	137,325
18 Government	21,556	22,504	22,776	23,500	22,584	23,476	23,476	24,012	24,284	23,812
19 Acquisition of existing assets[2]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Persons and unincorporated businesses	5,016	4,756	4,268	4,752	4,698	4,696	4,424	4,948	5,064	4,783
21 Corporations and government business enterprises	-4,520	-4,852	7,336	-5,144	-1,795	-4,124	-4,604	-5,712	-5,340	-4,945
22 Government	-496	96	-11,604	392	-2,903	-572	180	764	276	162
23 Net lending[3]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24 Persons and unincorporated businesses	-2,672	-2,152	-4,372	-8,712	-4,477	2,304	340	-6,796	-64	-1,054
25 Corporations and government business enterprises	6,724	-1,064	-5,972	-7,648	-1,990	8,132	3,848	15,676	17,304	11,240
26 Government	4,488	12,356	29,156	22,160	17,040	24,708	35,664	37,504	32,600	32,619
27 Non-residents	-7,412	-9,376	-19,264	-3,576	-9,907	-31,972	-36,056	-42,032	-49,032	-39,773
28 Statistical discrepancy	-1,128	236	452	-2,224	-666	-3,172	-3,796	-4,352	-808	-3,032
29 Net financial investment[4]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Persons and unincorporated businesses	2,740	-4,628	-528	-18,128	-5,136	-964	2,152	-14,284	7,336	-1,440
31 Corporations and government business enterprises	12,924	8,940	8,684	8,164	9,678	8,524	-12,444	-2,756	3,524	-788
32 Government	-84	16,184	24,432	25,712	16,561	22,624	39,132	51,880	29,316	35,738
33 Non-residents	-15,580	-20,496	-32,588	-15,748	-21,103	-30,184	-28,840	-34,840	-40,176	-33,510

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
69,236	73,544	69,676	52,248	66,176	62,696	81,956	80,396	84,832	77,470	Épargne	1
36,516	24,136	28,720	32,392	30,441	37,000	31,236	29,156	26,040	30,858	Particuliers et entreprises individuelles	2
57,916	57,004	43,200	34,820	48,235	39,380	54,904	52,708	52,456	49,862	Sociétés et entreprises publiques	3
31,244	30,880	17,992	6,208	21,581	10,360	16,916	20,900	25,288	18,366	Administrations publiques	4
-56,440	-38,476	-20,236	-21,172	-34,081	-24,044	-21,100	-22,368	-18,952	-21,616	Non-résidents	5
141,364	143,776	145,324	146,796	144,315	149,184	151,468	154,000	155,916	152,642	Provisions pour consommation de capital	6
31,128	31,552	31,684	31,964	31,582	32,388	32,716	33,080	33,324	32,877	Particuliers et entreprises individuelles	7
89,528	91,392	92,668	93,732	91,830	95,388	97,132	99,100	100,552	98,043	Sociétés et entreprises publiques	8
20,708	20,832	20,972	21,100	20,903	21,408	21,620	21,820	22,040	21,722	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts nets de capitaux[1]	10
176	832	1,068	-1,480	149	-	456	-940	-2,252	-684	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,196	1,688	1,820	1,820	1,881	1,332	1,516	1,412	1,312	1,393	Sociétés et entreprises publiques	12
3,372	3,788	3,704	3,728	3,648	4,248	3,932	3,936	4,280	4,099	Administrations publiques	13
-5,744	-6,308	-6,592	-4,068	-5,678	-5,580	-5,904	-4,408	-3,340	-4,808	Non-résidents	14
211,016	216,596	213,236	200,992	210,460	213,580	230,488	234,452	238,948	229,367	Investissement en capital fixe et stocks	15
57,644	58,368	59,700	61,088	59,200	65,952	65,888	68,672	71,468	67,995	Particuliers et entreprises individuelles	16
127,964	132,184	126,680	111,916	124,686	118,876	135,544	136,296	138,020	132,184	Sociétés et entreprises publiques	17
25,408	26,044	26,856	27,988	26,574	28,752	29,056	29,484	29,460	29,188	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Acquisition d'actifs existants[2]	19
5,400	5,648	6,132	6,048	5,807	6,620	6,940	7,344	8,512	7,354	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,684	-5,856	-7,040	-6,240	-5,955	-5,908	-6,952	-7,804	-8,680	-7,336	Sociétés et entreprises publiques	21
-716	208	908	192	148	-712	12	460	168	-18	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prêt net[3]	23
4,776	-7,496	-4,360	-4,260	-2,835	-3,184	-8,420	-14,720	-22,868	-12,298	Particuliers et entreprises individuelles	24
26,360	23,756	18,048	24,696	23,215	23,132	24,960	24,728	24,980	24,450	Sociétés et entreprises publiques	25
30,632	29,248	14,904	2,856	19,410	7,976	13,400	16,712	21,980	15,017	Administrations publiques	26
-62,184	-44,784	-26,828	-25,240	-39,759	-29,624	-27,004	-26,776	-22,292	-26,424	Non-résidents	27
416	-724	-1,764	1,948	-31	1,700	-2,936	56	-1,800	-745	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Investissement financier net[4]	29
12,616	-444	1,292	-10,612	713	-3,868	-12,740	-22,344	-22,316	-15,317	Particuliers et entreprises individuelles	30
7,396	14,384	28	17,788	9,899	9,968	9,016	22,280	20,040	15,326	Sociétés et entreprises publiques	31
32,496	24,604	13,832	9,136	20,017	9,708	15,076	19,588	18,640	15,753	Administrations publiques	32
-52,508	-38,544	-15,152	-16,312	-30,629	-15,808	-11,352	-19,524	-16,364	-15,762	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	64,076	65,252	65,480	65,440	65,062	65,516	66,132	65,948	66,996	66,148
2 Food and non-alcoholic beverages	46,984	47,608	47,480	47,600	47,418	48,056	48,744	48,628	49,496	48,731
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,344	9,704	9,876	9,772	9,674	9,488	9,252	9,080	9,208	9,257
4 Tobacco products	7,748	7,940	8,124	8,068	7,970	7,972	8,136	8,240	8,292	8,160
5 Clothing and footwear	23,612	23,720	23,628	23,212	23,543	23,184	23,360	23,532	23,748	23,456
6 Men's and boys' clothing	8,044	7,988	7,956	7,888	7,969	7,936	7,940	7,976	8,072	7,981
7 Women's, girls' and children's clothing	12,076	12,136	12,068	11,896	12,044	11,900	11,944	12,000	12,144	11,997
8 Footwear	3,492	3,596	3,604	3,428	3,530	3,348	3,476	3,556	3,532	3,478
9 Gross rent, fuel and power	112,948	113,620	114,648	115,596	114,203	116,344	117,760	118,596	119,540	118,060
10 Gross imputed rent	68,668	69,156	69,704	70,268	69,449	70,768	71,528	72,296	72,452	71,761
11 Gross paid rent	24,652	24,800	24,944	25,080	24,869	25,304	25,528	25,768	25,928	25,632
12 Other shelter expenses	3,860	3,856	3,932	3,908	3,889	3,796	3,800	3,704	3,840	3,785
13 Electricity	10,164	10,456	10,760	10,608	10,497	10,652	10,956	10,880	10,868	10,839
14 Natural gas	3,580	3,352	3,312	3,508	3,438	3,560	3,564	3,632	3,848	3,651
15 Other fuels	2,024	2,000	1,996	2,224	2,061	2,264	2,384	2,316	2,604	2,392
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,316	37,916	37,920	37,460	37,903	38,204	38,336	38,616	39,072	38,557
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,304	5,100	5,064	4,956	5,106	5,000	4,996	5,108	5,184	5,072
18 Household appliances	5,960	5,788	5,792	5,700	5,810	5,800	5,820	5,892	6,012	5,881
19 Semi-durable household furnishings	10,852	10,860	10,988	10,832	10,883	11,124	11,140	11,172	11,328	11,191
20 Non-durable household supplies	8,584	8,584	8,624	8,548	8,585	8,720	8,676	8,676	8,752	8,706
21 Domestic and child care services	4,648	4,588	4,448	4,404	4,522	4,520	4,620	4,652	4,676	4,617
22 Other household services	2,968	2,996	3,004	3,020	2,997	3,040	3,084	3,116	3,120	3,090
23 Medical care and health services	20,412	21,144	21,652	21,552	21,190	21,532	21,608	21,832	22,604	21,894
24 Medical care	9,316	9,608	9,892	10,084	9,725	10,076	10,184	10,324	10,560	10,286
25 Hospital care and the like	1,288	1,340	1,364	1,392	1,346	1,132	1,124	1,132	1,152	1,135
26 Other medical care expenses	3,088	3,348	3,420	2,924	3,195	3,216	3,192	3,172	3,528	3,277
27 Drugs and pharmaceutical products	6,720	6,848	6,976	7,152	6,924	7,108	7,108	7,204	7,364	7,196
28 Transportation and communications	67,444	69,128	71,056	71,108	69,684	72,660	74,448	75,112	79,424	75,411
29 New and used (net) motor vehicles	22,452	23,072	24,420	24,628	23,643	24,676	25,188	25,928	29,192	26,246
30 Motor vehicle repairs and parts	9,884	9,548	10,020	10,224	9,919	10,304	9,872	9,904	10,068	10,037
31 Motor fuels and lubricants	13,464	14,328	13,964	13,664	13,855	14,316	15,444	14,668	15,192	14,905
32 Other auto related services	4,980	5,024	5,016	4,832	4,963	5,024	5,128	5,416	5,752	5,330
33 Purchased transportation	8,924	9,160	9,480	9,380	9,236	9,668	10,040	10,200	10,144	10,013
34 Communications	7,740	7,996	8,156	8,380	8,068	8,672	8,776	8,996	9,076	8,880
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	44,984	45,440	46,040	46,604	45,767	47,700	48,468	49,104	49,656	48,732
36 Recreational, sporting and camping equipment	16,788	16,732	16,932	16,764	16,804	16,976	17,220	17,384	17,508	17,272
37 Reading and entertainment supplies	7,628	7,760	7,816	7,764	7,742	8,036	7,984	7,984	7,984	7,997
38 Recreational services	15,376	15,736	16,000	16,688	15,950	16,684	17,180	17,568	17,864	17,324
39 Education and cultural services	5,192	5,212	5,292	5,388	5,271	6,004	6,084	6,168	6,300	6,139
40 Miscellaneous goods and services	80,864	81,988	83,008	83,528	82,347	85,692	86,476	87,244	89,396	87,202
41 Personal effects n.e.c.	2,700	2,668	2,684	2,568	2,655	2,652	2,592	2,628	2,616	2,622
42 Personal care	9,308	9,380	9,524	9,652	9,466	9,852	9,880	9,948	10,056	9,934
43 Restaurants and accommodation services	32,300	32,596	33,036	33,336	32,817	33,876	33,892	33,932	34,248	33,987
44 Financial and legal services	27,008	27,616	28,020	28,224	27,717	29,500	30,216	30,820	32,468	30,751
45 Operating expenses of non-profit organizations	9,548	9,728	9,744	9,748	9,692	9,812	9,896	9,916	10,008	9,908
46 Net expenditure abroad	1,312	1,372	1,336	808	1,207	1,928	460	704	776	967
47 Personal expenditure on consumer goods and services	453,968	459,580	464,768	465,308	460,906	472,760	477,048	480,688	491,212	480,427
48 Durable goods	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169	57,248	57,880	59,056	62,604	59,197
49 Semi-durable goods	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304	42,496	42,600	42,808	43,160	42,766
50 Non-durable goods	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024	116,964	119,092	118,188	120,544	118,697
51 Services	243,240	246,400	249,376	250,620	247,409	256,052	257,476	260,636	264,904	259,767

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
67,904	68,564	69,584	69,792	68,961	71,192	71,864	72,172	72,528	71,939	Aliments, boissons et tabac	1
49,704	50,012	50,688	50,876	50,320	51,552	52,036	52,284	52,756	52,157	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,584	9,820	10,104	10,100	9,902	10,496	10,472	10,504	10,440	10,478	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,616	8,732	8,792	8,816	8,739	9,144	9,356	9,384	9,332	9,304	Produits du tabac	4
23,864	24,084	24,500	24,524	24,243	25,096	25,032	25,220	25,236	25,146	Vêtements et chaussures	5
8,180	8,212	8,408	8,376	8,294	8,572	8,488	8,648	8,628	8,584	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,264	12,344	12,464	12,500	12,393	12,776	12,760	12,824	12,908	12,817	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,420	3,528	3,628	3,648	3,556	3,748	3,784	3,748	3,700	3,745	Chaussures	8
120,388	121,460	121,980	122,312	121,535	122,548	123,596	124,812	125,644	124,150	Loyers bruts, combustible et énergie	9
72,920	73,688	74,516	75,196	74,080	76,040	76,380	76,848	77,736	76,751	Loyers bruts imputés	10
26,100	26,280	26,516	26,804	26,425	27,012	27,164	27,288	27,428	27,223	Loyers bruts versés	11
4,232	4,020	4,064	4,052	4,092	3,816	4,060	4,208	4,304	4,097	Autres frais de logement	12
10,900	11,040	10,632	10,580	10,788	10,300	10,732	10,780	10,444	10,564	Électricité	13
3,788	3,992	3,792	3,440	3,753	3,344	3,276	3,560	3,688	3,467	Gaz naturel	14
2,448	2,440	2,460	2,240	2,397	2,036	1,984	2,128	2,044	2,048	Autres combustibles	15
40,040	40,620	41,248	41,328	40,809	42,532	42,940	43,348	43,852	43,168	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
5,400	5,492	5,600	5,580	5,518	5,824	5,884	5,984	6,016	5,927	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
6,180	6,380	6,508	6,536	6,401	6,768	6,868	6,956	7,076	6,917	Appareils ménagers	18
11,768	12,016	12,220	12,280	12,071	12,752	12,744	12,808	13,000	12,826	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,840	8,844	8,980	8,952	8,904	9,128	9,304	9,380	9,460	9,318	Produits ménagers non durables	20
4,724	4,744	4,768	4,788	4,756	4,824	4,848	4,880	4,916	4,867	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,128	3,144	3,172	3,192	3,159	3,236	3,292	3,340	3,384	3,313	Autres services ménagers	22
23,256	22,960	23,580	24,016	23,453	24,568	25,048	25,472	25,608	25,174	Soins médicaux et services de santé	23
10,832	10,984	11,124	11,288	11,057	11,580	11,788	11,900	11,992	11,815	Soins médicaux	24
1,104	1,096	1,104	1,124	1,107	1,176	1,212	1,224	1,232	1,211	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,696	3,132	3,284	3,604	3,429	3,484	3,440	3,636	3,684	3,561	Autres dépenses en soins médicaux	26
7,624	7,748	8,068	8,000	7,860	8,328	8,608	8,712	8,700	8,587	Médicaments et articles de pharmacie	27
81,012	83,032	84,424	88,180	84,162	83,492	87,216	87,624	87,732	86,516	Transports et communications	28
30,080	31,848	32,588	36,360	32,719	31,264	34,104	34,224	33,708	33,325	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,176	10,076	10,156	9,544	9,988	10,280	10,316	10,388	10,516	10,375	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
15,336	15,368	15,588	15,220	15,378	14,732	15,012	14,944	15,048	14,934	Carburants et lubrifiants	31
5,392	5,564	5,432	6,096	5,621	5,820	5,908	6,048	6,132	5,977	Autres services liés à l'automobile	32
10,564	10,648	10,892	11,124	10,807	11,204	11,388	11,328	11,584	11,376	Frais d'utilisation des services de transport	33
9,464	9,528	9,768	9,836	9,649	10,192	10,488	10,692	10,744	10,529	Communications	34
51,372	52,628	53,864	54,132	52,999	55,404	56,608	57,948	58,532	57,123	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
17,952	18,276	18,836	18,744	18,452	19,484	19,896	20,272	20,320	19,993	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
8,352	8,436	8,592	8,652	8,508	9,104	9,128	9,152	9,252	9,159	Fournitures de lecture et de divertissement	37
18,680	19,380	19,724	19,924	19,427	20,292	20,876	21,628	21,848	21,161	Services de loisirs	38
6,388	6,536	6,712	6,812	6,612	6,524	6,708	6,896	7,112	6,810	Services relatifs à la formation et à la culture	39
91,512	93,068	94,020	95,640	93,560	96,824	98,784	100,492	101,904	99,501	Biens et services divers	40
2,632	2,708	2,840	2,872	2,763	2,988	2,972	3,004	2,984	2,987	Effets personnels n.c.a.	41
10,240	10,312	10,460	10,544	10,389	10,776	10,924	10,988	11,040	10,932	Soins personnels	42
34,580	35,584	36,436	36,736	35,834	37,484	37,904	38,328	38,868	38,146	Restaurants et hébergement	43
33,920	33,976	33,976	35,036	34,227	34,844	36,076	37,088	37,668	36,419	Services financiers et juridiques	44
10,140	10,488	10,308	10,452	10,347	10,732	10,908	11,084	11,344	11,017	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
1,468	916	920	588	973	92	-1,204	-2,392	-2,688	-1,548	Dépenses nettes à l'étranger	46
500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	68,512	71,936	72,576	72,276	71,325	Biens durables	48
44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	47,084	47,028	47,320	47,616	47,262	Biens semi-durables	49
121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	124,380	126,196	127,100	127,336	126,253	Biens non durables	50
270,376	272,712	275,836	279,576	274,625	281,772	284,724	287,700	291,120	286,329	Services	51

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	73,384	74,000	74,448	76,016	74,462	75,912	77,016	78,284	79,056	77,567
2 Food and non-alcoholic beverages	53,360	53,764	53,932	54,816	53,968	54,916	55,856	56,876	57,544	56,298
3 Alcoholic beverages bought in stores	10,744	11,024	11,224	11,824	11,204	11,588	11,720	11,920	12,052	11,820
4 Tobacco products	9,280	9,212	9,292	9,376	9,290	9,408	9,440	9,488	9,460	9,449
5 Clothing and footwear	25,760	26,236	26,636	26,536	26,292	27,060	27,240	27,892	28,032	27,556
6 Men's and boys' clothing	8,784	8,928	9,072	9,004	8,947	9,204	9,324	9,508	9,536	9,393
7 Women's, girls' and children's clothing	13,124	13,392	13,620	13,700	13,459	13,868	13,928	14,248	14,456	14,125
8 Footwear	3,852	3,916	3,944	3,832	3,886	3,988	3,988	4,136	4,040	4,038
9 Gross rent, fuel and power	127,024	128,180	129,596	130,584	128,846	132,248	133,724	135,596	137,832	134,850
10 Gross imputed rent	78,380	78,732	79,384	80,260	79,189	80,824	81,624	82,432	83,060	81,985
11 Gross paid rent	27,680	27,992	28,256	28,580	28,127	28,720	28,860	28,988	29,144	28,928
12 Other shelter expenses	4,336	4,432	4,444	4,532	4,436	4,628	4,652	4,668	4,724	4,668
13 Electricity	10,588	10,804	11,188	11,048	10,907	11,220	11,340	11,384	11,636	11,395
14 Natural gas	4,000	4,064	4,156	3,876	4,024	4,020	4,340	5,200	6,044	4,951
15 Other fuels	2,040	2,156	2,168	2,288	2,163	2,836	2,708	2,924	3,224	2,923
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	44,756	45,504	46,252	46,420	45,733	47,444	48,400	48,860	49,360	48,426
17 Furniture, carpets and other floor coverings	6,260	6,392	6,548	6,636	6,459	6,940	7,056	7,144	7,172	7,078
18 Household appliances	7,304	7,456	7,616	7,668	7,511	7,888	7,992	8,120	8,212	8,053
19 Semi-durable household furnishings	13,192	13,444	13,704	13,640	13,495	13,948	14,100	14,432	14,604	14,271
20 Non-durable household supplies	9,604	9,732	9,820	9,844	9,750	9,948	10,072	10,260	10,380	10,165
21 Domestic and child care services	4,964	5,004	5,044	5,064	5,019	5,096	5,140	5,180	5,228	5,161
22 Other household services	3,432	3,476	3,520	3,568	3,499	3,624	3,680	3,724	3,764	3,698
23 Medical care and health services	26,136	26,548	27,048	27,400	26,783	27,724	28,080	28,512	28,880	28,299
24 Medical care	12,176	12,416	12,684	12,868	12,536	13,028	13,200	13,424	13,656	13,327
25 Hospital care and the like	1,244	1,260	1,272	1,284	1,265	1,312	1,324	1,340	1,356	1,333
26 Other medical care expenses	3,716	3,776	3,836	3,900	3,807	3,960	3,944	3,968	3,968	3,960
27 Drugs and pharmaceutical products	9,000	9,096	9,256	9,348	9,175	9,424	9,612	9,780	9,900	9,679
28 Transportation and communications	89,276	91,856	95,956	97,564	93,663	98,996	100,256	103,532	101,728	101,128
29 New and used (net) motor vehicles	35,036	35,524	38,200	38,596	36,839	38,056	37,824	39,164	36,116	37,790
30 Motor vehicle repairs and parts	10,932	10,952	11,244	10,824	10,988	11,284	11,340	11,812	12,244	11,670
31 Motor fuels and lubricants	14,880	16,356	17,576	18,468	16,820	19,392	19,840	20,560	20,908	20,175
32 Other auto related services	5,984	6,180	5,972	6,096	6,058	6,208	6,340	6,392	6,480	6,355
33 Purchased transportation	11,672	11,952	12,036	12,240	11,975	12,512	13,044	13,260	13,396	13,053
34 Communications	10,772	10,892	10,928	11,340	10,983	11,544	11,868	12,344	12,584	12,085
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	60,072	61,068	62,404	63,284	61,707	64,536	65,288	66,720	68,072	66,154
36 Recreational, sporting and camping equipment	21,000	21,184	21,620	21,640	21,361	22,364	22,656	23,180	23,568	22,942
37 Reading and entertainment supplies	9,392	9,552	9,744	9,788	9,619	9,832	9,944	10,224	10,336	10,084
38 Recreational services	22,276	22,764	23,344	24,020	23,101	24,388	24,624	25,136	25,856	25,001
39 Education and cultural services	7,404	7,568	7,696	7,836	7,626	7,952	8,064	8,180	8,312	8,127
40 Miscellaneous goods and services	103,904	105,204	106,300	107,908	105,829	109,744	111,292	113,320	115,636	112,498
41 Personal effects n.e.c.	3,140	3,148	3,208	3,228	3,181	3,296	3,284	3,420	3,472	3,368
42 Personal care	11,244	11,348	11,500	11,576	11,417	11,704	11,888	12,040	12,248	11,970
43 Restaurants and accommodation services	39,784	40,396	40,788	41,768	40,684	42,132	42,880	43,924	44,996	43,483
44 Financial and legal services	38,300	38,612	38,948	39,376	38,809	40,484	40,912	41,452	41,884	41,183
45 Operating expenses of non-profit organizations	11,436	11,700	11,856	11,960	11,738	12,128	12,328	12,484	13,036	12,494
46 Net expenditure abroad	-2,752	-2,264	-2,284	-2,144	-2,361	-3,288	-2,104	-2,284	-1,880	-2,389
47 Personal expenditure on consumer goods and services	547,560	556,332	566,356	573,568	560,954	580,376	588,832	600,432	606,716	594,089
48 Durable goods	75,068	76,020	79,600	79,952	77,660	80,880	81,172	83,492	81,172	81,679
49 Semi-durable goods	48,480	49,356	50,228	50,132	49,549	51,012	51,424	52,716	53,160	52,078
50 Non-durable goods	129,056	131,816	134,288	136,556	132,929	138,444	140,888	144,216	147,100	142,662
51 Services	294,956	299,140	302,240	306,928	300,816	310,040	315,348	320,008	325,284	317,670

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
80,312	82,116	82,440	83,068	81,984	84,560	86,068	88,568	89,756	87,238	Aliments, boissons et tabac	1
58,536	59,420	59,704	59,956	59,404	60,912	61,532	62,264	63,136	61,961	Aliments et boissons non alcoolisées	2
12,144	12,272	12,404	12,540	12,340	12,740	12,528	13,088	13,208	12,891	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
9,632	10,424	10,332	10,572	10,240	10,908	12,008	13,216	13,412	12,386	Produits du tabac	4
28,372	28,864	28,316	28,992	28,636	29,484	29,756	29,348	29,568	29,539	Vêtements et chaussures	5
9,616	9,756	9,524	9,796	9,673	9,996	10,060	9,912	9,908	9,969	Vêtements pour hommes et garçons	6
14,712	14,916	14,624	15,016	14,817	15,252	15,416	15,184	15,344	15,299	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
4,044	4,192	4,168	4,180	4,146	4,236	4,280	4,252	4,316	4,271	Chaussures	8
137,808	140,476	141,440	140,892	140,154	142,284	143,996	145,908	149,380	145,392	Loyers bruts, combustible et énergie	9
83,768	84,484	85,232	86,064	84,887	86,740	87,732	88,820	89,892	88,296	Loyers bruts imputés	10
29,440	29,712	30,016	30,340	29,877	30,552	30,908	31,288	31,660	31,102	Loyers bruts versés	11
4,780	4,860	4,912	4,952	4,876	5,064	5,128	5,220	5,276	5,172	Autres frais de logement	12
10,992	11,772	11,916	11,780	11,615	12,172	12,448	13,292	13,600	12,878	Électricité	13
5,668	6,600	6,372	5,208	5,962	5,308	4,916	4,528	5,884	5,159	Gaz naturel	14
3,160	3,048	2,992	2,548	2,937	2,448	2,864	2,760	3,068	2,785	Autres combustibles	15
50,268	50,652	50,852	52,308	51,020	53,264	54,020	54,280	55,224	54,197	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
7,492	7,440	7,516	7,848	7,574	8,000	8,200	8,244	8,600	8,261	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
8,428	8,436	8,468	8,824	8,539	9,012	9,208	9,200	9,364	9,196	Appareils ménagers	18
14,812	14,992	14,940	15,396	15,035	15,720	15,868	15,960	16,204	15,938	Articles d'ameublement semi-durables	19
10,444	10,580	10,628	10,824	10,619	11,028	11,156	11,228	11,316	11,182	Produits ménagers non durables	20
5,268	5,308	5,344	5,376	5,324	5,420	5,464	5,492	5,528	5,476	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,824	3,896	3,956	4,040	3,929	4,084	4,124	4,156	4,212	4,144	Autres services ménagers	22
29,328	29,764	30,096	30,592	29,945	31,060	31,472	31,944	32,412	31,722	Soins médicaux et services de santé	23
13,888	14,096	14,288	14,460	14,183	14,660	14,916	15,140	15,376	15,023	Soins médicaux	24
1,372	1,392	1,416	1,432	1,403	1,452	1,468	1,492	1,504	1,479	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,976	4,012	4,044	4,176	4,052	4,172	4,228	4,336	4,440	4,294	Autres dépenses en soins médicaux	26
10,092	10,264	10,348	10,524	10,307	10,776	10,860	10,976	11,092	10,926	Médicaments et articles de pharmacie	27
102,584	104,292	102,576	104,140	103,398	106,500	108,712	109,600	111,800	109,153	Transports et communications	28
37,300	38,372	38,064	41,128	38,716	41,864	41,712	41,128	41,972	41,669	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
12,408	12,524	12,084	12,492	12,377	13,268	12,960	13,048	13,272	13,137	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
20,296	21,184	19,772	18,224	19,869	18,552	20,468	21,384	21,572	20,494	Carburants et lubrifiants	31
6,524	6,488	6,564	6,508	6,521	6,600	6,672	6,744	6,836	6,713	Autres services liés à l'automobile	32
13,324	12,600	12,632	12,008	12,641	12,172	12,488	12,744	13,380	12,696	Frais d'utilisation des services de transport	33
12,732	13,124	13,460	13,780	13,274	14,044	14,412	14,552	14,768	14,444	Communications	34
69,108	69,772	69,968	71,140	69,997	72,408	74,300	74,440	75,324	74,118	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
23,904	23,960	23,552	24,064	23,870	24,880	24,964	24,788	24,992	24,906	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
10,432	10,552	10,556	10,840	10,595	11,020	11,108	11,192	11,344	11,166	Fournitures de lecture et de divertissement	37
26,320	26,684	27,148	27,428	26,895	27,572	29,164	29,248	29,620	28,901	Services de loisirs	38
8,452	8,576	8,712	8,808	8,637	8,936	9,064	9,212	9,368	9,145	Services relatifs à la formation et à la culture	39
116,540	117,512	117,752	118,456	117,565	119,620	121,280	122,632	123,676	121,802	Biens et services divers	40
3,508	3,488	3,460	3,520	3,494	3,604	3,648	3,660	3,684	3,649	Effets personnels n.c.a.	41
12,444	12,596	12,656	12,804	12,625	13,104	13,268	13,400	13,552	13,331	Soins personnels	42
45,720	46,044	45,936	46,044	45,936	45,976	46,792	47,632	48,152	47,138	Restaurants et hébergement	43
41,956	42,268	42,544	42,900	42,417	43,512	43,900	44,044	44,172	43,907	Services financiers et juridiques	44
12,912	13,116	13,156	13,188	13,093	13,424	13,672	13,896	14,116	13,777	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-2,008	-1,768	-1,264	-2,648	-1,922	-3,256	-1,756	-1,376	-1,488	-1,969	Dépenses nettes à l'étranger	46
612,312	621,680	622,176	626,940	620,777	635,924	647,848	655,344	665,652	651,192	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
83,256	84,396	83,564	88,004	84,805	90,212	90,448	89,764	91,488	90,478	Biens durables	48
53,796	54,556	53,992	55,424	54,442	56,412	56,912	56,692	57,308	56,831	Biens semi-durables	49
147,040	151,708	150,632	148,416	149,449	151,288	155,292	159,276	162,872	157,182	Biens non durables	50
328,220	331,020	333,988	335,096	332,081	338,012	345,196	349,612	353,984	346,701	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	66,534	67,382	67,741	67,614	67,318	67,652	67,786	67,206	67,609	67,563
2 Food and non-alcoholic beverages	48,256	48,680	48,804	48,830	48,643	49,245	49,626	49,284	49,558	49,428
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,841	10,184	10,288	10,120	10,108	9,776	9,476	9,227	9,325	9,451
4 Tobacco products	8,430	8,515	8,651	8,666	8,566	8,628	8,681	8,695	8,725	8,682
5 Clothing and footwear	23,759	23,938	23,902	23,415	23,754	23,541	23,759	23,879	24,023	23,801
6 Men's and boys' clothing	8,168	8,144	8,091	7,925	8,082	8,111	8,083	8,107	8,200	8,125
7 Women's, girls' and children's clothing	12,094	12,174	12,215	12,029	12,128	12,077	12,211	12,207	12,287	12,196
8 Footwear	3,498	3,620	3,596	3,461	3,544	3,354	3,465	3,563	3,535	3,479
9 Gross rent, fuel and power	115,724	116,485	117,109	117,759	116,769	118,438	119,294	119,775	120,527	119,509
10 Gross imputed rent	70,041	70,480	70,824	71,147	70,623	71,595	71,995	72,442	72,899	72,233
11 Gross paid rent	25,314	25,387	25,415	25,457	25,393	25,581	25,732	25,890	26,045	25,812
12 Other shelter expenses	4,098	4,108	4,088	4,095	4,097	3,998	4,006	4,012	4,041	4,014
13 Electricity	10,351	10,774	11,005	10,842	10,743	10,860	11,090	10,984	10,949	10,971
14 Natural gas	3,652	3,520	3,470	3,770	3,603	3,847	3,866	3,920	4,020	3,913
15 Other fuels	2,236	2,176	2,273	2,438	2,281	2,554	2,604	2,521	2,572	2,563
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	39,488	38,914	38,807	38,251	38,865	38,974	38,832	38,818	39,433	39,014
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,295	5,117	5,129	5,026	5,142	5,051	5,053	5,076	5,233	5,103
18 Household appliances	5,950	5,815	5,833	5,728	5,832	5,842	5,798	5,877	6,035	5,888
19 Semi-durable household furnishings	11,193	11,199	11,339	11,235	11,242	11,541	11,403	11,302	11,534	11,445
20 Non-durable household supplies	9,092	8,926	8,797	8,624	8,860	8,773	8,705	8,682	8,751	8,728
21 Domestic and child care services	4,877	4,758	4,592	4,514	4,685	4,619	4,712	4,706	4,720	4,689
22 Other household services	3,075	3,097	3,114	3,123	3,102	3,149	3,163	3,173	3,159	3,161
23 Medical care and health services	20,852	21,437	21,915	22,385	21,647	22,079	22,075	22,196	22,569	22,230
24 Medical care	9,664	9,968	10,221	10,406	10,065	10,388	10,458	10,521	10,711	10,520
25 Hospital care and the like	1,318	1,383	1,417	1,447	1,391	1,185	1,176	1,167	1,180	1,177
26 Other medical care expenses	3,129	3,199	3,285	3,366	3,245	3,376	3,344	3,323	3,333	3,344
27 Drugs and pharmaceutical products	6,747	6,895	7,001	7,174	6,954	7,137	7,104	7,190	7,350	7,195
28 Transportation and communications	72,412	72,645	74,591	74,823	73,618	75,675	75,676	76,298	79,550	76,800
29 New and used (net) motor vehicles	24,268	24,605	25,806	25,767	25,112	25,656	25,904	26,386	29,365	26,828
30 Motor vehicle repairs and parts	10,129	9,786	10,215	10,384	10,129	10,438	10,003	9,996	10,123	10,140
31 Motor fuels and lubricants	14,826	14,653	14,640	14,718	14,709	15,290	15,156	15,056	15,182	15,171
32 Other auto related services	5,306	5,333	5,305	5,368	5,328	5,357	5,370	5,414	5,445	5,397
33 Purchased transportation	9,286	9,470	9,707	9,524	9,497	9,789	10,059	10,141	10,086	10,019
34 Communications	8,543	8,762	8,884	9,034	8,806	9,121	9,164	9,292	9,346	9,231
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	46,274	46,550	47,000	47,267	46,773	48,415	49,014	49,476	50,087	49,248
36 Recreational, sporting and camping equipment	16,049	16,092	16,350	16,275	16,192	16,570	16,803	16,936	17,309	16,905
37 Reading and entertainment supplies	8,002	8,099	8,036	7,823	7,990	8,135	8,090	8,057	8,022	8,076
38 Recreational services	16,540	16,716	16,917	17,425	16,900	17,421	17,819	18,170	18,368	17,945
39 Education and cultural services	5,655	5,618	5,665	5,737	5,669	6,290	6,304	6,320	6,388	6,326
40 Miscellaneous goods and services	84,946	85,748	86,601	86,658	85,988	88,390	88,581	88,696	90,406	89,018
41 Personal effects n.e.c.	2,519	2,558	2,580	2,492	2,537	2,544	2,569	2,663	2,659	2,609
42 Personal care	9,523	9,615	9,784	9,914	9,709	10,094	10,132	10,166	10,221	10,153
43 Restaurants and accommodation services	33,607	33,708	33,920	34,153	33,847	34,587	34,551	34,324	34,659	34,530
44 Financial and legal services	29,329	29,787	30,250	30,027	29,848	31,076	31,250	31,479	32,773	31,645
45 Operating expenses of non-profit organizations	9,944	10,061	10,056	10,056	10,029	10,086	10,078	10,065	10,095	10,081
46 Net expenditure abroad	926	1,354	1,497	861	1,160	1,938	448	623	929	985
47 Personal expenditure on consumer goods and services	470,920	474,454	479,132	479,012	475,880	485,061	485,461	486,966	495,131	488,155
48 Durable goods	56,245	56,218	57,779	57,525	56,942	57,753	58,175	59,033	62,658	59,405
49 Semi-durable goods	43,079	43,353	43,427	42,595	43,114	43,358	43,365	43,351	43,683	43,439
50 Non-durable goods	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190	121,053	121,250	120,530	121,425	121,065
51 Services	253,582	255,937	258,251	258,929	256,675	262,953	262,720	264,090	267,372	264,284

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
68,252	68,724	69,392	69,476	68,961	70,060	70,679	70,786	70,751	70,569	Aliments, boissons et tabac	1
49,824	50,176	50,588	50,692	50,320	50,936	51,500	51,712	51,880	51,507	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,660	9,840	10,104	10,004	9,902	10,352	10,324	10,308	10,140	10,281	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,768	8,708	8,700	8,780	8,739	8,772	8,856	8,772	8,740	8,785	Produits du tabac	4
24,200	23,932	24,456	24,384	24,243	24,895	24,891	25,022	24,906	24,929	Vêtements et chaussures	5
8,300	8,188	8,360	8,328	8,294	8,520	8,424	8,644	8,568	8,539	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,456	12,248	12,452	12,416	12,393	12,636	12,716	12,700	12,716	12,692	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,444	3,496	3,644	3,640	3,556	3,740	3,752	3,680	3,624	3,699	Chaussures	8
120,716	121,714	121,800	121,911	121,535	121,922	122,681	123,734	124,024	123,090	Loyers bruts, combustible et énergie	9
73,316	73,780	74,336	74,888	74,080	75,312	75,772	76,148	76,548	75,945	Loyers bruts imputés	10
26,184	26,332	26,512	26,672	26,425	26,752	26,880	26,992	27,160	26,946	Loyers bruts versés	11
4,105	4,083	4,092	4,089	4,092	4,179	4,184	4,222	4,283	4,217	Autres frais de logement	12
10,976	11,040	10,604	10,532	10,788	10,164	10,600	10,784	10,308	10,464	Électricité	13
3,768	4,060	3,796	3,388	3,753	3,352	3,088	3,264	3,368	3,268	Gaz naturel	14
2,368	2,420	2,460	2,340	2,397	2,156	2,152	2,324	2,348	2,245	Autres combustibles	15
40,211	40,616	41,196	41,212	40,809	42,296	42,541	42,757	43,095	42,672	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
5,436	5,480	5,584	5,572	5,518	5,764	5,796	5,819	5,880	5,815	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
6,188	6,376	6,524	6,516	6,401	6,780	6,840	6,972	7,072	6,916	Appareils ménagers	18
11,892	12,004	12,148	12,240	12,071	12,672	12,623	12,604	12,806	12,676	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,800	8,860	9,016	8,940	8,904	9,088	9,231	9,263	9,196	9,195	Produits ménagers non durables	20
4,744	4,752	4,760	4,768	4,756	4,784	4,800	4,816	4,832	4,808	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,152	3,144	3,164	3,176	3,159	3,208	3,252	3,284	3,312	3,264	Autres services ménagers	22
23,119	23,219	23,697	23,777	23,453	24,296	24,673	24,817	24,861	24,662	Soins médicaux et services de santé	23
10,940	10,992	11,092	11,204	11,057	11,412	11,559	11,615	11,651	11,559	Soins médicaux	24
1,108	1,096	1,100	1,124	1,107	1,152	1,180	1,184	1,192	1,177	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,444	3,392	3,420	3,460	3,429	3,488	3,464	3,500	3,540	3,498	Autres dépenses en soins médicaux	26
7,628	7,740	8,084	7,988	7,860	8,244	8,468	8,516	8,476	8,426	Médicaments et articles de pharmacie	27
81,444	83,265	84,288	87,651	84,162	83,416	87,139	87,677	87,978	86,553	Transports et communications	28
30,155	31,699	32,532	36,489	32,719	31,022	33,947	33,968	33,388	33,081	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,200	10,128	10,136	9,488	9,988	10,180	10,155	10,208	10,367	10,228	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
15,208	15,440	15,412	15,452	15,378	15,828	16,156	16,360	16,548	16,223	Carburants et lubrifiants	31
5,532	5,604	5,680	5,668	5,621	5,701	5,737	5,785	5,869	5,773	Autres services liés à l'automobile	32
10,803	10,796	10,780	10,849	10,807	10,881	10,986	10,925	11,173	10,991	Frais d'utilisation des services de transport	33
9,548	9,592	9,740	9,716	9,649	9,815	10,163	10,443	10,647	10,267	Communications	34
51,481	52,285	54,035	54,194	52,999	55,213	56,330	57,736	57,872	56,788	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
17,764	18,207	18,897	18,940	18,452	19,708	20,278	20,783	21,005	20,444	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
8,313	8,462	8,715	8,543	8,508	8,995	9,116	9,326	9,026	9,116	Fournitures de lecture et de divertissement	37
18,921	19,053	19,743	19,991	19,427	20,168	20,491	21,067	21,142	20,717	Services de loisirs	38
6,484	6,564	6,680	6,720	6,612	6,351	6,461	6,576	6,714	6,526	Services relatifs à la formation et à la culture	39
92,167	93,181	94,029	94,863	93,560	96,121	97,049	98,202	99,004	97,594	Biens et services divers	40
2,648	2,720	2,820	2,864	2,763	2,960	2,928	2,916	2,892	2,924	Effets personnels n.c.a.	41
10,272	10,320	10,464	10,500	10,389	10,660	10,752	10,788	10,781	10,745	Soins personnels	42
34,865	35,625	36,331	36,515	35,834	36,962	37,112	37,421	37,778	37,318	Restaurants et hébergement	43
34,212	34,024	34,121	34,551	34,227	34,882	35,434	36,087	36,369	35,693	Services financiers et juridiques	44
10,172	10,492	10,292	10,432	10,347	10,656	10,824	10,992	11,188	10,915	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
1,548	844	1,044	456	973	-60	-1,356	-3,008	-3,408	-1,958	Dépenses nettes à l'étranger	46
503,133	507,781	513,940	517,927	510,695	518,163	524,576	527,568	528,919	524,807	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	68,422	72,026	72,642	72,524	71,404	Biens durables	48
44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	46,700	46,763	47,091	46,864	46,855	Biens semi-durables	49
122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	124,170	125,707	126,614	126,278	125,692	Biens non durables	50
272,184	273,241	275,996	277,079	274,625	278,845	280,087	281,237	283,244	280,853	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	71,006	71,515	71,998	73,174	71,923	73,099	73,510	73,689	73,984	73,571
2 Food and non-alcoholic beverages	52,004	52,492	52,764	53,504	52,691	53,772	54,224	54,344	54,584	54,231
3 Alcoholic beverages bought in stores	10,384	10,592	10,792	11,404	10,793	11,088	11,164	11,264	11,336	11,213
4 Tobacco products	8,632	8,456	8,468	8,312	8,467	8,292	8,192	8,156	8,144	8,196
5 Clothing and footwear	25,371	25,591	25,899	25,933	25,699	26,555	26,753	27,339	27,272	26,980
6 Men's and boys' clothing	8,612	8,652	8,796	8,769	8,707	9,008	9,116	9,316	9,239	9,170
7 Women's, girls' and children's clothing	13,004	13,144	13,284	13,484	13,229	13,648	13,780	14,024	14,115	13,892
8 Footwear	3,756	3,796	3,820	3,684	3,764	3,900	3,859	4,000	3,920	3,920
9 Gross rent, fuel and power	125,083	126,045	126,964	126,966	126,265	128,037	129,216	130,240	131,303	129,699
10 Gross imputed rent	77,080	77,584	78,052	78,516	77,808	79,096	79,668	80,276	80,780	79,955
11 Gross paid rent	27,352	27,548	27,708	27,856	27,616	27,908	28,064	28,244	28,388	28,151
12 Other shelter expenses	4,280	4,296	4,299	4,340	4,304	4,424	4,464	4,493	4,529	4,478
13 Electricity	10,380	10,656	11,036	10,892	10,741	10,924	11,120	11,176	11,368	11,147
14 Natural gas	3,492	3,516	3,528	3,172	3,427	3,288	3,532	3,624	3,784	3,557
15 Other fuels	2,504	2,436	2,320	2,228	2,372	2,404	2,340	2,376	2,352	2,368
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	43,631	43,976	44,640	44,778	44,256	45,710	46,104	46,768	47,035	46,404
17 Furniture, carpets and other floor coverings	5,988	6,064	6,220	6,260	6,133	6,492	6,603	6,652	6,700	6,612
18 Household appliances	7,283	7,331	7,479	7,546	7,410	7,769	7,897	8,021	8,065	7,938
19 Semi-durable household furnishings	12,873	12,938	13,194	13,141	13,037	13,431	13,492	13,800	13,857	13,645
20 Non-durable household supplies	9,288	9,384	9,440	9,475	9,397	9,612	9,651	9,763	9,841	9,717
21 Domestic and child care services	4,860	4,896	4,920	4,932	4,902	4,952	4,988	5,027	5,047	5,004
22 Other household services	3,343	3,367	3,391	3,427	3,382	3,455	3,475	3,507	3,527	3,491
23 Medical care and health services	25,204	25,440	25,832	26,040	25,629	26,208	26,451	26,584	26,752	26,499
24 Medical care	11,727	11,890	12,086	12,186	11,972	12,258	12,338	12,427	12,543	12,392
25 Hospital care and the like	1,192	1,196	1,200	1,208	1,199	1,224	1,232	1,232	1,240	1,231
26 Other medical care expenses	3,556	3,576	3,628	3,660	3,605	3,692	3,708	3,740	3,760	3,725
27 Drugs and pharmaceutical products	8,728	8,776	8,916	8,984	8,851	9,032	9,176	9,184	9,208	9,150
28 Transportation and communications	89,787	90,302	92,801	93,725	91,654	94,152	94,545	96,921	94,666	95,071
29 New and used (net) motor vehicles	34,513	34,857	37,230	37,681	36,070	37,253	37,281	38,948	35,635	37,279
30 Motor vehicle repairs and parts	10,786	10,672	10,911	10,478	10,712	10,896	10,964	11,342	11,652	11,214
31 Motor fuels and lubricants	16,796	16,736	16,636	16,892	16,765	16,876	16,612	16,600	16,704	16,698
32 Other auto related services	5,825	5,901	5,821	5,928	5,869	5,988	6,094	6,110	6,174	6,092
33 Purchased transportation	11,101	11,124	11,110	11,229	11,141	11,349	11,555	11,746	11,957	11,652
34 Communications	10,783	11,021	11,112	11,549	11,116	11,831	12,123	12,362	12,533	12,212
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	59,316	60,294	61,434	62,100	60,786	63,094	63,661	64,847	65,878	64,370
36 Recreational, sporting and camping equipment	21,832	22,206	22,685	22,786	22,377	23,715	24,222	24,938	25,700	24,644
37 Reading and entertainment supplies	9,147	9,312	9,539	9,535	9,383	9,499	9,499	9,767	9,786	9,638
38 Recreational services	21,449	21,807	22,188	22,648	22,023	22,774	22,840	23,042	23,295	22,988
39 Education and cultural services	6,921	7,006	7,069	7,160	7,039	7,195	7,225	7,271	7,325	7,254
40 Miscellaneous goods and services	100,500	101,192	101,864	102,903	101,615	103,853	104,771	106,028	107,639	105,573
41 Personal effects n.e.c.	3,088	3,032	3,060	3,108	3,072	3,140	3,068	3,150	3,255	3,153
42 Personal care	10,924	10,968	11,064	11,121	11,019	11,177	11,309	11,440	11,586	11,378
43 Restaurants and accommodation services	38,556	38,756	38,919	39,576	38,952	39,748	40,159	40,842	41,525	40,569
44 Financial and legal services	36,686	37,009	37,327	37,568	37,148	38,169	38,487	38,798	39,077	38,633
45 Operating expenses of non-profit organizations	11,251	11,432	11,500	11,534	11,429	11,622	11,750	11,798	12,198	11,842
46 Net expenditure abroad	-3,304	-2,280	-2,428	-2,092	-2,526	-3,148	-2,204	-2,392	-2,341	-2,521
47 Personal expenditure on consumer goods and services	536,414	541,944	548,864	553,427	545,162	557,366	562,681	569,876	572,025	565,487
48 Durable goods	75,195	75,955	79,250	79,767	77,542	80,900	81,655	84,340	82,039	82,234
49 Semi-durable goods	47,529	47,977	48,780	48,781	48,267	49,652	49,890	51,088	51,129	50,440
50 Non-durable goods	127,566	128,423	129,342	130,249	128,895	130,690	131,449	132,025	132,999	131,791
51 Services	286,156	289,615	291,588	294,720	290,520	296,250	299,817	302,692	305,934	301,173

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
74,273	74,352	74,186	74,104	74,229	74,006	74,301	74,854	75,282	74,611	Aliments, boissons et tabac	1
54,764	54,888	54,912	54,992	54,889	54,892	55,532	56,140	56,596	55,790	Aliments et boissons non alcoolisées	2
11,360	11,436	11,476	11,528	11,450	11,640	11,384	11,872	11,920	11,704	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,224	8,120	7,924	7,748	8,004	7,660	7,600	7,268	7,240	7,442	Produits du tabac	4
27,657	28,266	27,674	28,507	28,026	29,178	29,221	28,926	29,297	29,156	Vêtements et chaussures	5
9,384	9,540	9,256	9,584	9,441	9,854	9,857	9,768	9,764	9,811	Vêtements pour hommes et garçons	6
14,367	14,655	14,387	14,858	14,567	15,183	15,202	15,033	15,301	15,180	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,908	4,072	4,032	4,068	4,020	4,144	4,164	4,127	4,235	4,168	Chaussures	8
131,500	131,918	132,770	133,079	132,317	133,722	135,323	136,308	138,124	135,869	Loyers bruts, combustible et énergie	9
81,236	81,800	82,384	82,912	82,083	83,484	84,120	84,844	85,436	84,471	Loyers bruts imputés	10
28,539	28,703	28,895	29,055	28,798	29,267	29,483	29,695	29,851	29,574	Loyers bruts versés	11
4,541	4,580	4,620	4,652	4,598	4,676	4,697	4,734	4,754	4,715	Autres frais de logement	12
11,236	11,308	11,248	11,056	11,212	10,924	11,156	11,500	11,908	11,372	Électricité	13
3,592	3,364	3,408	3,324	3,422	3,328	3,580	3,412	3,776	3,524	Gaz naturel	14
2,356	2,340	2,372	2,312	2,345	2,292	2,436	2,324	2,448	2,375	Autres combustibles	15
47,861	47,951	48,003	49,080	48,224	49,859	50,245	50,334	51,330	50,442	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
7,018	6,879	6,967	7,212	7,019	7,377	7,436	7,507	7,913	7,558	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
8,300	8,381	8,387	8,779	8,462	8,902	9,081	9,037	9,189	9,052	Appareils ménagers	18
14,115	14,180	14,141	14,437	14,218	14,717	14,744	14,704	15,049	14,804	Articles d'ameublement semi-durables	19
9,829	9,889	9,856	9,973	9,887	10,132	10,208	10,244	10,281	10,216	Produits ménagers non durables	20
5,063	5,079	5,087	5,100	5,082	5,132	5,160	5,196	5,228	5,179	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,539	3,551	3,571	3,599	3,565	3,619	3,643	3,667	3,692	3,655	Autres services ménagers	22
27,065	27,344	27,540	27,818	27,442	28,148	28,330	28,594	28,851	28,481	Soins médicaux et services de santé	23
12,687	12,791	12,867	12,943	12,822	13,039	13,171	13,296	13,436	13,236	Soins médicaux	24
1,248	1,260	1,268	1,276	1,263	1,284	1,292	1,300	1,304	1,295	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,776	3,812	3,832	3,880	3,825	3,888	3,904	3,944	3,964	3,925	Autres dépenses en soins médicaux	26
9,352	9,480	9,572	9,720	9,531	9,940	9,964	10,056	10,148	10,027	Médicaments et articles de pharmacie	27
96,607	96,619	95,598	99,221	97,011	101,192	100,715	100,359	101,921	101,047	Transports et communications	28
37,067	37,776	37,435	40,649	38,232	41,434	41,098	40,271	40,930	40,933	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
11,740	11,717	11,134	11,392	11,496	12,021	11,637	11,653	11,736	11,762	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
16,912	16,652	16,724	17,144	16,858	17,376	17,272	17,492	17,584	17,431	Carburants et lubrifiants	31
6,225	6,234	6,262	6,294	6,254	6,318	6,358	6,409	6,453	6,385	Autres services liés à l'automobile	32
11,961	11,459	10,992	10,590	11,251	10,699	10,660	10,642	11,158	10,790	Frais d'utilisation des services de transport	33
12,752	12,940	13,219	13,470	13,095	13,655	14,024	14,160	14,319	14,040	Communications	34
66,650	67,037	67,123	68,154	67,241	68,918	70,437	70,244	70,936	70,134	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
26,245	26,329	26,020	26,859	26,363	27,748	27,881	27,757	28,362	27,937	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
9,776	9,876	9,937	10,087	9,919	10,152	10,195	10,247	10,224	10,205	Fournitures de lecture et de divertissement	37
23,502	23,651	23,859	23,963	23,744	23,844	25,026	24,842	24,971	24,671	Services de loisirs	38
7,395	7,441	7,500	7,534	7,468	7,594	7,645	7,701	7,759	7,675	Services relatifs à la formation et à la culture	39
108,083	108,485	108,370	108,799	108,434	109,051	110,184	111,134	111,772	110,535	Biens et services divers	40
3,299	3,247	3,166	3,201	3,228	3,281	3,354	3,315	3,319	3,317	Effets personnels n.c.a.	41
11,682	11,773	11,838	11,933	11,807	12,193	12,295	12,406	12,460	12,339	Soins personnels	42
41,847	41,987	41,617	41,564	41,754	41,065	41,667	42,280	42,599	41,903	Restaurants et hébergement	43
39,207	39,357	39,599	39,908	39,518	40,226	40,463	40,648	40,815	40,538	Services financiers et juridiques	44
12,046	12,118	12,158	12,206	12,132	12,318	12,431	12,502	12,594	12,461	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-2,447	-2,420	-2,164	-3,497	-2,632	-4,078	-2,616	-2,388	-2,576	-2,915	Dépenses nettes à l'étranger	46
577,075	579,317	578,893	584,710	579,999	589,291	595,589	597,917	604,452	596,812	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
84,652	85,373	84,470	89,262	85,939	91,489	91,389	90,438	92,323	91,410	Biens durables	48
51,751	52,486	51,951	53,253	52,360	54,238	54,358	54,099	54,801	54,374	Biens semi-durables	49
133,309	133,020	133,072	133,341	133,186	133,881	134,933	135,927	137,550	135,573	Biens non durables	50
307,616	308,777	309,646	309,512	308,888	310,526	315,657	318,030	320,446	316,165	Services	51

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	0.007	0.180	0.076	-0.027	0.317	0.008	0.027	-0.118	0.082	0.051
2 Food and non-alcoholic beverages	0.053	0.091	0.026	0.005	0.172	0.087	0.079	-0.070	0.056	0.165
3 Alcoholic beverages bought in stores	-0.061	0.072	0.022	-0.035	0.034	-0.071	-0.062	-0.051	0.020	-0.137
4 Tobacco products	0.015	0.017	0.028	0.003	0.111	-0.008	0.010	0.003	0.006	0.023
5 Clothing and footwear	0.086	0.040	-0.007	-0.104	0.211	0.026	0.045	0.025	0.029	0.009
6 Men's and boys' clothing	0.063	-0.005	-0.011	-0.035	0.088	0.039	-0.006	0.005	0.019	0.009
7 Women's, girl's and children's clothing	0.012	0.018	0.009	-0.040	0.111	0.010	0.028	-0.001	0.016	0.014
8 Footwear	0.011	0.027	-0.005	-0.029	0.012	-0.023	0.023	0.021	-0.006	-0.014
9 Gross rent, fuel and power	0.147	0.164	0.134	0.137	0.453	0.142	0.178	0.099	0.155	0.579
10 Gross imputed rent	0.097	0.095	0.074	0.068	0.402	0.095	0.084	0.093	0.094	0.341
11 Gross paid rent	0.029	0.016	0.006	0.009	0.091	0.026	0.031	0.033	0.032	0.088
12 Other shelter expenses	-0.005	0.002	-0.004	0.001	0.003	-0.020	0.002	0.001	0.006	-0.017
13 Electricity	0.022	0.091	0.049	-0.034	0.017	0.004	0.048	-0.022	-0.007	0.048
14 Natural gas	0.052	-0.028	-0.010	0.061	0.004	0.015	0.004	0.010	0.020	0.063
15 Other fuels	-0.048	-0.012	0.019	0.032	-0.064	0.022	0.009	-0.016	0.010	0.056
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	-0.216	-0.123	-0.021	-0.116	-0.149	0.151	-0.029	-0.003	0.126	0.031
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.007	-0.039	0.003	-0.022	-0.009	0.005	-	0.005	0.032	-0.008
18 Household appliances	-0.010	-0.030	0.004	-0.022	0.010	0.024	-0.009	0.017	0.033	0.012
19 Semi-durable household furnishings	-0.026	0.001	0.030	-0.021	0.071	0.063	-0.028	-0.021	0.047	0.042
20 Non-durable household supplies	-0.039	-0.035	-0.027	-0.037	-0.049	0.032	-0.014	-0.005	0.014	-0.028
21 Domestic and child care services	-0.150	-0.025	-0.035	-0.016	-0.187	0.022	0.019	-0.001	0.003	0.001
22 Other household services	0.002	0.005	0.004	0.002	0.015	0.005	0.003	0.002	-0.003	0.012
23 Medical care and health services	0.171	0.126	0.103	0.098	0.417	-0.064	-0.001	0.025	0.077	0.123
24 Medical care	0.104	0.064	0.053	0.038	0.234	-0.004	0.014	0.013	0.039	0.095
25 Hospital care and the like	0.037	0.014	0.007	0.006	0.043	-0.054	-0.002	-0.002	0.003	-0.045
26 Other medical care expenses	0.016	0.016	0.020	0.017	0.052	0.002	-0.006	-0.004	0.002	0.021
27 Drugs and pharmaceutical products	0.014	0.032	0.023	0.037	0.088	-0.008	-0.007	0.018	0.033	0.052
28 Transportation and communications	-0.370	0.048	0.402	0.047	0.205	0.174	0.001	0.129	0.670	0.663
29 New and used (net) motor vehicles	-0.440	0.069	0.246	-0.008	-0.077	-0.023	0.051	0.099	0.611	0.353
30 Motor vehicle repairs and parts	-0.070	-0.074	0.091	0.036	0.028	0.012	-0.090	-0.001	0.026	0.003
31 Motor fuels and lubricants	0.032	-0.036	-0.003	0.016	0.018	0.114	-0.028	-0.021	0.026	0.095
32 Other auto related services	0.002	0.006	-0.006	0.012	0.001	-0.002	0.003	0.009	0.007	0.015
33 Purchased transportation	0.012	0.039	0.050	-0.039	0.089	0.056	0.056	0.017	-0.011	0.111
34 Communications	0.094	0.044	0.024	0.030	0.146	0.017	0.009	0.026	0.011	0.086
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.047	0.059	0.095	0.056	0.444	0.242	0.125	0.096	0.126	0.528
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.078	0.010	0.058	-0.017	0.301	0.065	0.050	0.029	0.079	0.159
37 Reading and entertainment supplies	-0.014	0.020	-0.013	-0.045	0.022	0.066	-0.009	-0.007	-0.007	0.019
38 Recreational services	-0.015	0.036	0.041	0.104	0.128	-0.001	0.081	0.071	0.040	0.215
39 Education and cultural services	-0.002	-0.007	0.009	0.014	-0.007	0.112	0.003	0.003	0.014	0.135
40 Miscellaneous goods and services	0.065	0.168	0.178	0.011	0.443	0.360	0.039	0.024	0.349	0.632
41 Personal effects n.e.c.	0.004	0.009	0.005	-0.020	0.011	0.012	0.005	0.020	-0.001	0.016
42 Personal care	0.011	0.020	0.036	0.027	0.089	0.038	0.008	0.007	0.011	0.093
43 Restaurants and accommodation services	-0.081	0.021	0.045	0.049	0.084	0.091	-0.007	-0.047	0.069	0.143
44 Financial and legal services	0.113	0.093	0.093	-0.045	0.214	0.213	0.035	0.047	0.264	0.369
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.018	0.025	-0.001	-	0.045	0.006	-0.002	-0.003	0.006	0.011
46 Net expenditure abroad	-0.125	0.090	0.029	-0.129	-0.284	0.220	-0.302	0.036	0.062	-0.035
47 Personal expenditure on consumer goods and services	-0.188	0.750	0.986	-0.025	2.055	1.263	0.082	0.310	1.677	2.579
48 Durable goods	-0.380	-0.006	0.335	-0.054	0.234	0.048	0.088	0.179	0.752	0.524
49 Semi-durable goods	0.043	0.059	0.016	-0.176	0.304	0.161	0.001	-0.003	0.068	0.069
50 Non-durable goods	0.049	0.200	0.151	0.063	0.390	0.216	0.040	-0.148	0.183	0.395
51 Services	0.100	0.497	0.485	0.141	1.127	0.838	-0.048	0.282	0.673	1.592

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.129	0.094	0.131	0.016	0.285	0.113	0.121	0.020	-0.006	0.317	Aliments, boissons et tabac	1
0.054	0.070	0.081	0.020	0.182	0.047	0.109	0.040	0.032	0.233	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.067	0.036	0.052	-0.020	0.092	0.068	-0.005	-0.003	-0.032	0.075	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
0.008	-0.012	-0.002	0.016	0.011	-0.002	0.017	-0.017	-0.006	0.009	Produits du tabac	4
0.036	-0.053	0.103	-0.014	0.090	0.099	-0.001	0.025	-0.022	0.135	Vêtements et chaussures	5
0.020	-0.022	0.034	-0.006	0.034	0.037	-0.018	0.042	-0.014	0.048	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.034	-0.041	0.040	-0.007	0.040	0.043	0.015	-0.003	0.003	0.059	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
-0.018	0.010	0.029	-0.001	0.016	0.019	0.002	-0.014	-0.011	0.028	Chaussures	8
0.038	0.199	0.017	0.020	0.418	0.002	0.147	0.200	0.056	0.303	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.084	0.092	0.110	0.107	0.379	0.082	0.089	0.071	0.076	0.365	Loyers bruts imputés	10
0.028	0.029	0.035	0.031	0.126	0.015	0.025	0.021	0.032	0.102	Loyers bruts versés	11
0.013	-0.004	0.002	-0.001	0.016	0.017	0.001	0.007	0.012	0.024	Autres frais de logement	12
0.005	0.013	-0.086	-0.014	-0.038	-0.071	0.085	0.035	-0.089	-0.063	Électricité	13
-0.050	0.058	-0.052	-0.080	-0.032	-0.077	-0.052	0.036	0.021	-0.097	Gaz naturel	14
-0.042	0.011	0.008	-0.023	-0.033	-0.034	-0.001	0.030	0.004	-0.028	Autres combustibles	15
0.158	0.080	0.115	0.003	0.369	0.208	0.049	0.041	0.064	0.365	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
0.041	0.009	0.021	-0.002	0.085	0.037	0.006	0.005	0.012	0.058	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.031	0.037	0.029	-0.002	0.106	0.051	0.012	0.025	0.019	0.100	Appareils ménagers	18
0.072	0.022	0.028	0.018	0.128	0.083	-0.009	-0.004	0.038	0.119	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.010	0.012	0.031	-0.015	0.036	0.028	0.028	0.006	-0.013	0.057	Produits ménagers non durables	20
0.005	0.002	0.002	0.002	0.014	0.003	0.003	0.003	0.003	0.010	Services domestiques et de garde d'enfants	21
-0.001	-0.002	0.004	0.002	-	0.006	0.009	0.006	0.005	0.021	Autres services ménagers	22
0.113	0.020	0.094	0.016	0.250	0.099	0.072	0.028	0.009	0.238	Soins médicaux et services de santé	23
0.046	0.010	0.020	0.022	0.110	0.040	0.029	0.011	0.007	0.099	Soins médicaux	24
-0.014	-0.002	0.001	0.005	-0.014	0.005	0.005	0.001	0.002	0.014	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.024	-0.010	0.005	0.008	0.017	0.005	-0.005	0.007	0.008	0.014	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.057	0.022	0.068	-0.019	0.137	0.049	0.043	0.009	-0.008	0.111	Médicaments et articles de pharmacie	27
0.383	0.362	0.202	0.655	1.508	-0.815	0.713	0.100	0.057	0.464	Transports et communications	28
0.160	0.308	0.165	0.767	1.203	-1.051	0.563	0.004	-0.109	0.070	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.015	-0.014	0.002	-0.126	-0.031	0.134	-0.005	0.010	0.030	0.047	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.005	0.046	-0.006	0.008	0.042	0.069	0.058	0.035	0.032	0.158	Carburants et lubrifiants	31
0.018	0.014	0.015	-0.002	0.046	0.007	0.007	0.009	0.017	0.031	Autres services liés à l'automobile	32
0.145	-0.001	-0.003	0.013	0.163	0.006	0.021	-0.012	0.048	0.036	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.040	0.009	0.029	-0.005	0.085	0.020	0.069	0.054	0.039	0.122	Communications	34
0.281	0.161	0.345	0.031	0.772	0.196	0.215	0.266	0.025	0.738	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.093	0.089	0.136	0.008	0.324	0.146	0.107	0.093	0.040	0.384	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.059	0.030	0.049	-0.033	0.089	0.088	0.023	0.039	-0.056	0.119	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.110	0.026	0.137	0.048	0.300	0.034	0.063	0.111	0.014	0.253	Services de loisirs	38
0.019	0.016	0.023	0.008	0.059	-0.072	0.022	0.023	0.027	-0.018	Services relatifs à la formation et à la culture	39
0.354	0.202	0.167	0.163	0.928	0.244	0.180	0.222	0.153	0.792	Biens et services divers	40
-0.002	0.014	0.020	0.009	0.032	0.019	-0.006	-0.002	-0.005	0.032	Effets personnels n.c.a.	41
0.010	0.010	0.028	0.007	0.048	0.031	0.018	0.007	-0.001	0.070	Soins personnels	42
0.041	0.151	0.139	0.036	0.267	0.087	0.029	0.059	0.068	0.293	Restaurants et hébergement	43
0.290	-0.037	0.019	0.084	0.527	0.064	0.107	0.126	0.054	0.286	Services financiers et juridiques	44
0.015	0.064	-0.039	0.027	0.054	0.043	0.032	0.032	0.037	0.111	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
0.123	-0.139	0.039	-0.115	-0.002	-0.101	-0.257	-0.333	-0.078	-0.587	Dépenses nettes à l'étranger	46
1.616	0.924	1.213	0.776	4.617	0.046	1.238	0.570	0.256	2.763	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
0.351	0.464	0.368	0.722	1.767	-0.742	0.690	0.116	-0.022	0.666	Biens durables	48
0.168	-0.005	0.186	-0.026	0.307	0.270	0.012	0.062	-0.043	0.375	Biens semi-durables	49
0.127	0.256	0.117	-0.130	0.428	0.175	0.295	0.171	-0.063	0.498	Biens non durables	50
0.970	0.210	0.542	0.211	2.115	0.342	0.241	0.221	0.384	1.225	Services	51

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	0.050	0.095	0.089	0.214	0.259	-0.013	0.074	0.032	0.053	0.305
2 Food and non-alcoholic beverages	0.024	0.091	0.050	0.133	0.225	0.048	0.080	0.021	0.042	0.281
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.047	0.039	0.037	0.112	0.098	-0.057	0.014	0.018	0.013	0.078
4 Tobacco products	-0.021	-0.035	0.002	-0.031	-0.064	-0.004	-0.020	-0.007	-0.002	-0.054
5 Clothing and footwear	0.087	0.040	0.057	0.006	0.146	0.111	0.035	0.101	-0.011	0.231
6 Men's and boys' clothing	0.008	0.007	0.027	-0.005	0.032	0.043	0.019	0.034	-0.013	0.084
7 Women's, girl's and children's clothing	0.054	0.026	0.026	0.036	0.102	0.029	0.023	0.042	0.016	0.119
8 Footwear	0.025	0.007	0.004	-0.025	0.012	0.039	-0.007	0.025	-0.014	0.028
9 Gross rent, fuel and power	0.199	0.177	0.168	-	0.603	0.192	0.210	0.180	0.185	0.618
10 Gross imputed rent	0.100	0.093	0.085	0.083	0.353	0.103	0.101	0.106	0.086	0.388
11 Gross paid rent	0.036	0.036	0.029	0.027	0.127	0.009	0.028	0.031	0.025	0.097
12 Other shelter expenses	-0.001	0.003	0.001	0.007	0.016	0.015	0.007	0.005	0.006	0.032
13 Electricity	0.014	0.051	0.069	-0.026	0.052	0.006	0.034	0.010	0.033	0.073
14 Natural gas	0.026	0.005	0.003	-0.075	0.033	0.025	0.053	0.021	0.040	0.029
15 Other fuels	0.024	-0.011	-0.019	-0.016	0.022	0.034	-0.013	0.007	-0.005	-0.001
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.102	0.065	0.123	0.025	0.304	0.169	0.070	0.118	0.047	0.395
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.021	0.015	0.029	0.008	0.062	0.043	0.020	0.009	0.009	0.090
18 Household appliances	0.039	0.009	0.027	0.012	0.093	0.040	0.022	0.021	0.007	0.095
19 Semi-durable household furnishings	0.013	0.012	0.048	-0.010	0.069	0.052	0.011	0.055	0.010	0.112
20 Non-durable household supplies	0.018	0.018	0.011	0.006	0.039	0.025	0.007	0.020	0.014	0.059
21 Domestic and child care services	0.005	0.007	0.004	0.002	0.018	0.004	0.006	0.007	0.003	0.019
22 Other household services	0.006	0.004	0.004	0.007	0.023	0.005	0.004	0.006	0.004	0.020
23 Medical care and health services	0.066	0.045	0.074	0.039	0.187	0.031	0.045	0.024	0.030	0.162
24 Medical care	0.015	0.031	0.037	0.019	0.080	0.013	0.015	0.016	0.021	0.079
25 Hospital care and the like	-	0.001	0.001	0.002	0.004	0.003	0.001	0.001	0.001	0.006
26 Other medical care expenses	0.003	0.004	0.010	0.006	0.021	0.006	0.003	0.006	0.004	0.022
27 Drugs and pharmaceutical products	0.048	0.009	0.026	0.012	0.082	0.009	0.026	0.001	0.004	0.055
28 Transportation and communications	0.334	0.094	0.459	0.169	0.963	0.078	0.071	0.428	-0.402	0.629
29 New and used (net) motor vehicles	0.211	0.064	0.435	0.082	0.566	-0.076	0.005	0.285	-0.555	0.219
30 Motor vehicle repairs and parts	0.079	-0.021	0.044	-0.079	0.092	0.075	0.012	0.066	0.054	0.092
31 Motor fuels and lubricants	0.041	-0.010	-0.018	0.048	0.097	-0.003	-0.053	-0.002	0.021	-0.013
32 Other auto related services	-0.008	0.014	-0.015	0.019	0.018	0.011	0.019	0.003	0.011	0.041
33 Purchased transportation	-0.014	0.004	-0.003	0.023	0.030	0.023	0.039	0.036	0.039	0.099
34 Communications	0.025	0.043	0.016	0.076	0.160	0.048	0.049	0.040	0.028	0.191
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.271	0.181	0.207	0.119	0.757	0.177	0.100	0.206	0.176	0.647
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.148	0.065	0.082	0.017	0.352	0.153	0.082	0.113	0.117	0.376
37 Reading and entertainment supplies	0.023	0.031	0.042	-0.001	0.051	-0.006	-	0.047	0.003	0.047
38 Recreational services	0.059	0.068	0.071	0.086	0.252	0.023	0.012	0.037	0.046	0.182
39 Education and cultural services	0.041	0.017	0.012	0.017	0.102	0.007	0.006	0.009	0.010	0.042
40 Miscellaneous goods and services	0.286	0.131	0.125	0.191	0.774	0.174	0.167	0.226	0.287	0.735
41 Personal effects n.e.c.	0.037	-0.010	0.005	0.009	0.028	0.006	-0.013	0.015	0.019	0.015
42 Personal care	0.027	0.008	0.018	0.010	0.053	0.010	0.024	0.023	0.026	0.066
43 Restaurants and accommodation services	0.149	0.038	0.031	0.122	0.315	0.032	0.075	0.124	0.122	0.302
44 Financial and legal services	0.061	0.061	0.059	0.044	0.280	0.110	0.058	0.056	0.049	0.276
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.012	0.034	0.012	0.006	0.098	0.016	0.023	0.008	0.071	0.076
46 Net expenditure abroad	0.023	0.202	-0.026	0.067	-0.112	-0.204	0.183	-0.037	0.013	0.004
47 Personal expenditure on consumer goods and services	1.417	1.031	1.277	0.831	3.879	0.712	0.954	1.279	0.377	3.728
48 Durable goods	0.494	0.138	0.592	0.091	1.148	0.197	0.129	0.451	-0.378	0.828
49 Semi-durable goods	0.126	0.084	0.148	-	0.268	0.156	0.042	0.209	0.007	0.396
50 Non-durable goods	0.241	0.159	0.170	0.167	0.613	0.081	0.139	0.106	0.178	0.537
51 Services	0.556	0.650	0.366	0.573	1.850	0.278	0.643	0.513	0.571	1.968

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.050	0.014	-0.030	-0.015	0.118	-0.018	0.053	0.100	0.077	0.071	Aliments, boissons et tabac	1
0.031	0.022	0.004	0.014	0.115	-0.017	0.111	0.104	0.077	0.158	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.004	0.013	0.007	0.009	0.042	0.019	-0.044	0.083	0.008	0.044	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
0.015	-0.021	-0.041	-0.038	-0.039	-0.020	-0.014	-0.087	-0.008	-0.132	Produits du tabac	4
0.066	0.102	-0.098	0.137	0.177	0.108	0.007	-0.046	0.057	0.184	Vêtements et chaussures	5
0.025	0.026	-0.047	0.054	0.046	0.044	0.001	-0.014	-0.001	0.060	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.043	0.048	-0.044	0.077	0.114	0.052	0.003	-0.026	0.041	0.099	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
-0.002	0.028	-0.007	0.006	0.017	0.012	0.003	-0.006	0.017	0.024	Chaussures	8
0.034	0.074	0.147	0.053	0.466	0.108	0.267	0.162	0.297	0.607	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.077	0.095	0.097	0.088	0.363	0.094	0.104	0.116	0.095	0.397	Loyers bruts imputés	10
0.026	0.028	0.032	0.027	0.111	0.035	0.035	0.034	0.025	0.130	Loyers bruts versés	11
0.002	0.007	0.007	0.005	0.021	0.004	0.004	0.006	0.003	0.020	Autres frais de logement	12
-0.022	0.012	-0.010	-0.033	0.011	-0.023	0.041	0.060	0.071	0.028	Électricité	13
-0.050	-0.065	0.014	-0.023	-0.035	0.001	0.059	-0.035	0.080	0.026	Gaz naturel	14
0.001	-0.003	0.007	-0.011	-0.005	-0.003	0.025	-0.020	0.023	0.006	Autres combustibles	15
0.143	0.015	0.008	0.185	0.318	0.132	0.065	0.015	0.163	0.378	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
0.056	-0.024	0.015	0.043	0.073	0.029	0.010	0.012	0.068	0.094	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.039	0.013	0.001	0.064	0.088	0.020	0.028	-0.007	0.024	0.095	Appareils ménagers	18
0.045	0.011	-0.007	0.051	0.100	0.048	0.005	-0.007	0.057	0.100	Articles d'ameublement semi-durables	19
-0.002	0.010	-0.006	0.020	0.030	0.028	0.013	0.006	0.006	0.057	Produits ménagers non durables	20
0.003	0.003	0.001	0.002	0.014	0.005	0.005	0.006	0.005	0.016	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.002	0.002	0.004	0.005	0.013	0.004	0.004	0.004	0.004	0.016	Autres services ménagers	22
0.056	0.049	0.034	0.049	0.170	0.058	0.032	0.045	0.044	0.183	Soins médicaux et services de santé	23
0.026	0.019	0.014	0.014	0.078	0.017	0.023	0.022	0.024	0.074	Soins médicaux	24
0.001	0.002	0.001	0.001	0.006	0.001	0.001	0.001	0.001	0.006	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.003	0.006	0.003	0.008	0.018	0.001	0.003	0.007	0.003	0.017	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.026	0.022	0.016	0.026	0.068	0.038	0.004	0.015	0.015	0.086	Médicaments et articles de pharmacie	27
0.341	0.003	-0.177	0.617	0.338	0.329	-0.080	-0.059	0.260	0.683	Transports et communications	28
0.238	0.116	-0.056	0.524	0.158	0.126	-0.053	-0.130	0.103	0.438	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.015	-0.004	-0.101	0.045	0.050	0.110	-0.067	0.003	0.014	0.047	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.042	-0.052	0.014	0.076	0.031	0.039	-0.018	0.041	0.017	0.108	Carburants et lubrifiants	31
0.009	0.002	0.005	0.005	0.028	0.004	0.007	0.008	0.007	0.022	Autres services liés à l'automobile	32
0.001	-0.090	-0.085	-0.074	-0.076	0.020	-0.007	-0.003	0.094	-0.086	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.036	0.031	0.046	0.041	0.147	0.030	0.059	0.021	0.025	0.154	Communications	34
0.131	0.065	0.014	0.173	0.491	0.127	0.250	-0.031	0.112	0.485	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.082	0.012	-0.045	0.122	0.263	0.127	0.019	-0.017	0.082	0.225	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
-0.002	0.017	0.010	0.026	0.049	0.011	0.007	0.009	-0.004	0.049	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.038	0.027	0.038	0.019	0.139	-0.022	0.215	-0.033	0.023	0.171	Services de loisirs	38
0.013	0.009	0.011	0.006	0.040	0.011	0.010	0.010	0.011	0.039	Services relatifs à la formation et à la culture	39
0.079	0.071	-0.019	0.075	0.511	0.044	0.195	0.161	0.107	0.368	Biens et services divers	40
0.008	-0.009	-0.014	0.006	0.013	0.014	0.013	-0.007	0.001	0.015	Effets personnels n.c.a.	41
0.017	0.016	0.011	0.017	0.075	0.044	0.017	0.018	0.009	0.091	Soins personnels	42
0.058	0.025	-0.065	-0.009	0.214	-0.088	0.106	0.106	0.055	0.028	Restaurants et hébergement	43
0.023	0.026	0.042	0.053	0.159	0.054	0.040	0.031	0.027	0.176	Services financiers et juridiques	44
-0.027	0.013	0.007	0.008	0.050	0.019	0.019	0.012	0.016	0.057	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-0.018	-0.001	0.047	-0.270	-0.022	-0.106	0.280	0.046	-0.025	-0.058	Dépenses nettes à l'étranger	46
0.883	0.389	-0.073	1.005	2.566	0.783	1.069	0.391	1.093	2.899	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
0.425	0.115	-0.143	0.762	0.606	0.349	-0.015	-0.145	0.285	0.863	Biens durables	48
0.106	0.124	-0.089	0.218	0.330	0.163	0.020	-0.042	0.112	0.336	Biens semi-durables	49
0.056	-0.053	0.010	0.049	0.265	0.096	0.188	0.178	0.291	0.442	Biens non durables	50
0.295	0.202	0.150	-0.023	1.364	0.175	0.877	0.400	0.405	1.259	Services	51

Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800010

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	19,352	17,144	15,880	16,832	17,302	16,716	17,720	19,152	18,924	18,128
2	Renovations	13,512	13,012	12,716	12,772	13,003	13,140	14,176	14,752	14,812	14,220
3	Ownership transfer costs	5,464	5,888	6,828	5,848	6,007	6,720	6,920	7,112	8,884	7,409
4	Total investment in residential structures	38,328	36,044	35,424	35,452	36,312	36,576	38,816	41,016	42,620	39,757
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136	36,360	38,592	40,796	42,404	39,538
6	<i>Government residential construction</i>	176	176	176	176	176	216	224	220	216	219
7	Sales of new dwellings including land	25,316	23,180	22,392	22,244	23,283	24,296	23,660	25,344	25,844	24,786
8	Single dwellings	18,248	16,768	15,820	15,796	16,658	17,256	16,872	18,628	18,748	17,876
9	Multiple dwellings	7,068	6,412	6,572	6,448	6,625	7,040	6,788	6,716	7,096	6,910

		1999					2000				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,868	22,852	23,492	24,336	23,137	24,092	22,880	24,160	24,768	23,975
2	Renovations	15,372	15,708	15,508	16,052	15,660	16,708	16,860	17,228	17,800	17,149
3	Ownership transfer costs	6,832	7,680	7,660	7,328	7,375	7,780	7,600	7,732	7,704	7,704
4	Total investment in residential structures	44,072	46,240	46,660	47,716	46,172	48,580	47,340	49,120	50,272	48,828
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	43,876	45,944	46,356	47,492	45,917	48,368	47,036	48,820	50,040	48,566
6	<i>Government residential construction</i>	196	296	304	224	255	212	304	300	232	262
7	Sales of new dwellings including land	30,136	28,804	29,848	31,924	30,178	30,664	30,436	32,408	31,896	31,351
8	Single dwellings	22,284	22,392	22,928	24,168	22,943	23,120	22,708	24,396	24,460	23,671
9	Multiple dwellings	7,852	6,412	6,920	7,756	7,235	7,544	7,728	8,012	7,436	7,680

Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,384	21,896	21,780	21,952	21,503	21,648	21,428	20,484	20,864	21,106	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
14,816	14,996	14,972	15,252	15,009	15,328	14,484	14,988	14,816	14,904	Rénovations	2
8,036	7,176	6,892	6,908	7,253	6,476	6,884	6,876	6,652	6,722	Coûts de transfert de propriété	3
43,236	44,068	43,644	44,112	43,765	43,452	42,796	42,348	42,332	42,732	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	43,272	42,528	42,072	42,116	42,497	<i>dont:</i> Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
268	244	244	228	246	180	268	276	216	235	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
26,792	30,496	28,668	30,120	29,019	28,448	28,416	26,240	27,344	27,612	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
19,848	21,944	22,264	22,732	21,697	21,776	21,364	19,820	20,804	20,941	Logements unifamiliaux	8
6,944	8,552	6,404	7,388	7,322	6,672	7,052	6,420	6,540	6,671	Logements multiples	9

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
25,528	25,204	26,020	28,204	26,239	31,648	32,768	35,200	36,848	34,116	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
17,392	17,200	17,368	17,520	17,370	18,060	18,388	18,792	19,208	18,612	Rénovations	2
7,908	8,584	8,840	9,884	8,804	11,340	10,320	10,208	10,668	10,634	Coûts de transfert de propriété	3
50,828	50,988	52,228	55,608	52,413	61,048	61,476	64,200	66,724	63,362	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
50,620	50,688	51,932	55,376	52,154	60,840	61,176	63,904	66,492	63,103	<i>dont:</i> Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
208	300	296	232	259	208	300	296	232	259	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
32,904	34,140	35,380	36,760	34,796	40,356	40,732	44,156	47,752	43,249	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
25,700	25,760	26,288	28,324	26,518	29,424	30,748	33,100	35,176	32,112	Logements unifamiliaux	8
7,204	8,380	9,092	8,436	8,278	10,932	9,984	11,056	12,576	11,137	Logements multiples	9

Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800010

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	19,141	17,049	15,988	16,973	17,288	16,870	18,089	19,639	19,231	18,457
2	Renovations	13,895	13,363	12,988	13,109	13,339	13,548	14,302	14,792	14,764	14,352
3	Ownership transfer costs	5,546	6,048	7,139	6,136	6,217	6,962	6,975	7,367	9,230	7,634
4	Total investment in residential structures	38,660	36,502	36,122	36,263	36,887	37,405	39,395	41,822	43,212	40,459
	<i>of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713	37,187	39,165	41,600	42,994	40,237
6	<i>Government residential construction</i>	175	175	175	175	175	218	230	222	218	222
7	Sales of new dwellings including land	24,854	22,883	22,231	22,243	23,053	24,898	23,825	25,622	25,705	25,013
8	Single dwellings	17,891	16,551	15,694	15,774	16,478	17,511	17,150	18,820	18,641	18,031
9	Multiple dwellings	6,955	6,324	6,529	6,461	6,567	7,381	6,670	6,802	7,064	6,979

		1999					2000				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,211	22,131	22,638	23,314	22,324	22,775	21,550	22,630	22,943	22,475
2	Renovations	15,108	15,104	14,780	15,476	15,117	15,956	16,152	16,768	17,208	16,521
3	Ownership transfer costs	6,652	7,256	7,416	6,928	7,063	7,144	6,908	7,152	6,996	7,050
4	Total investment in residential structures	42,978	44,503	44,843	45,725	44,512	45,883	44,608	46,549	47,133	46,043
	<i>of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	42,786	44,216	44,548	45,509	44,265	45,683	44,317	46,265	46,918	45,796
6	<i>Government residential construction</i>	192	288	296	216	248	200	292	284	216	248
7	Sales of new dwellings including land	29,677	28,357	29,167	30,974	29,544	29,663	29,234	30,891	30,161	29,987
8	Single dwellings	22,004	22,104	22,460	23,488	22,514	22,444	21,868	23,324	23,220	22,714
9	Multiple dwellings	7,668	6,260	6,712	7,488	7,032	7,220	7,364	7,568	6,948	7,275

Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,327	21,797	21,988	21,900	21,503	21,309	21,091	20,163	20,395	20,740	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
14,768	14,888	15,036	15,344	15,009	15,308	14,592	14,832	14,524	14,814	Rénovations	2
8,068	7,032	6,964	6,948	7,253	6,408	6,692	6,940	6,584	6,656	Coûts de transfert de propriété	3
43,167	43,716	43,987	44,190	43,765	43,021	42,382	41,934	41,508	42,211	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont:</i>	
42,899	43,472	43,743	43,962	43,519	42,841	42,119	41,662	41,296	41,980	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
268	244	244	228	246	180	264	272	212	232	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
26,763	30,485	28,765	30,062	29,019	28,246	28,197	25,876	26,951	27,318	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
19,844	21,964	22,316	22,664	21,697	21,644	21,236	19,556	20,536	20,743	Logements unifamiliaux	8
6,920	8,520	6,448	7,400	7,322	6,604	6,960	6,320	6,416	6,575	Logements multiples	9

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
23,488	23,055	23,576	25,345	23,866	28,005	28,702	30,672	31,564	29,736	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
16,788	16,392	16,444	16,492	16,529	16,932	17,168	17,520	17,900	17,380	Rénovations	2
7,092	7,516	7,860	8,548	7,754	9,464	8,448	8,216	8,400	8,632	Coûts de transfert de propriété	3
47,378	47,001	47,936	50,489	48,201	54,570	54,405	56,475	57,936	55,847	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont:</i>	
47,183	46,726	47,669	50,288	47,967	54,390	54,148	56,226	57,745	55,627	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
196	276	268	204	236	184	260	252	196	223	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
30,947	31,893	32,814	33,865	32,380	36,766	36,635	39,337	41,976	38,679	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
24,248	24,140	24,472	26,188	24,762	26,904	27,724	29,536	30,976	28,785	Logements unifamiliaux	8
6,712	7,756	8,340	7,688	7,624	9,852	8,912	9,800	10,996	9,890	Logements multiples	9

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800010

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	-4.077	-5.514	-2.953	2.763	-10.465	-0.288	3.272	3.912	-0.973	3.188
2 Renovations	-0.338	-1.353	-1.019	0.334	-2.086	1.204	2.013	1.258	-0.068	2.725
3 Ownership transfer costs	-2.540	1.285	2.931	-2.708	-2.361	2.235	0.035	0.991	4.366	3.771
4 Total investment in residential structures	-6.953	-5.582	-1.041	0.390	-14.912	3.149	5.320	6.161	3.324	9.683
of which:										
5 <i>Business residential construction</i>	-6.801	-5.582	-1.041	0.390	-14.760	3.029	5.288	6.181	3.334	9.555
6 <i>Government residential construction</i>	-0.154	-	-	-	-0.152	0.121	0.032	-0.020	-0.010	0.129
7 Sales of new dwellings including land	-10.677	-7.930	-2.849	0.054	-18.778	11.936	-4.310	7.543	0.324	8.501
8 Single dwellings	-8.268	-5.395	-3.747	0.360	-14.546	7.853	-1.450	6.980	-0.699	6.724
9 Multiple dwellings	-2.408	-2.537	0.896	-0.305	-4.232	4.085	-2.858	0.560	1.021	1.778

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Value of new housing construction	1.976	2.139	1.132	1.506	3.767	-1.178	-2.668	2.434	0.681	0.351
2 Renovations	1.402	-0.009	-0.731	1.554	0.717	1.041	0.421	1.351	0.919	3.118
3 Ownership transfer costs	0.163	1.420	0.362	-1.092	0.967	0.482	-0.531	0.564	-0.345	-0.030
4 Total investment in residential structures	3.541	3.548	0.764	1.967	5.451	0.346	-2.779	4.351	1.255	3.440
of which:										
5 <i>Business residential construction</i>	3.589	3.328	0.745	2.144	5.414	0.381	-2.977	4.367	1.401	3.438
6 <i>Government residential construction</i>	-0.048	0.222	0.018	-0.177	0.038	-0.035	0.199	-0.018	-0.147	-
7 Sales of new dwellings including land	10.115	-4.448	2.856	6.195	8.150	-4.233	-1.446	5.668	-2.363	1.501
8 Single dwellings	5.436	0.336	1.252	3.517	6.467	-3.362	-1.936	4.967	-0.336	0.674
9 Multiple dwellings	4.676	-4.784	1.607	2.677	1.681	-0.872	0.490	0.704	-2.028	0.829

Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
2.536	3.400	0.437	-0.201	7.498	-1.345	-0.508	-2.205	0.556	-1.745	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.009	0.278	0.339	0.700	1.617	-0.081	-1.643	0.562	-0.735	-0.443	Rénovations	2
-2.649	-2.408	-0.156	-0.036	-0.942	-1.220	0.667	0.585	-0.837	-1.362	Coûts de transfert de propriété	3
-0.104	1.272	0.620	0.462	8.173	-2.645	-1.485	-1.057	-1.016	-3.550	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
-0.220	1.326	0.620	0.499	8.113	-2.538	-1.679	-1.077	-0.873	-3.518	dont:	5
0.116	-0.055	-	-0.037	0.059	-0.108	0.195	0.019	-0.143	-0.032	Construction résidentielle du secteur des entreprises	6
										Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	
4.116	13.907	-5.642	4.509	16.017	-6.041	-0.173	-8.231	4.154	-5.863	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
4.679	7.913	1.155	1.211	14.650	-3.393	-1.442	-5.951	3.783	-3.284	Logements unifamiliaux	8
-0.561	5.996	-6.797	3.298	1.365	-2.647	1.266	-2.278	0.372	-2.578	Logements multiples	9

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1.172	-0.924	1.120	3.734	3.067	5.324	1.290	3.656	1.598	12.277	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-0.862	-0.808	0.107	0.097	0.029	0.836	0.411	0.612	0.631	1.658	Rénovations	2
0.211	0.936	0.763	1.494	1.592	1.924	-2.003	-0.464	0.358	1.926	Coûts de transfert de propriété	3
0.520	-0.796	1.989	5.326	4.686	8.083	-0.302	3.805	2.587	15.862	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
0.563	-0.964	2.007	5.462	4.713	8.124	-0.444	3.819	2.688	15.890	dont:	5
-0.042	0.168	-0.017	-0.137	-0.026	-0.040	0.141	-0.015	-0.102	-0.028	Construction résidentielle du secteur des entreprises	6
										Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	
2.606	3.057	2.888	3.203	7.978	8.566	-0.356	7.375	6.709	19.453	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
3.396	-0.348	1.037	5.210	6.804	2.107	2.224	4.936	3.654	12.391	Logements unifamiliaux	8
-0.791	3.405	1.850	-2.009	1.174	6.460	-2.580	2.439	3.056	7.060	Logements multiples	9

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800011

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	21,196	21,056	21,164	21,504	21,230	20,960	20,212	20,276	20,024	20,368
2	Non-residential structures	14,932	14,868	15,172	15,300	15,068	14,572	14,240	14,396	14,260	14,367
3	Building	6,728	6,796	6,888	7,100	6,878	6,864	6,820	6,804	6,540	6,757
4	Engineering	8,204	8,072	8,284	8,200	8,190	7,708	7,420	7,592	7,720	7,610
5	Machinery and equipment	6,264	6,188	5,992	6,204	6,162	6,388	5,972	5,880	5,764	6,001
6	Furniture	500	484	448	436	467	448	440	412	400	425
7	Agricultural machinery	24	20	20	20	21	20	16	16	16	17
8	Industrial machinery	392	384	332	304	353	284	260	256	256	264
9	Computers and other office equipment	1,300	1,304	1,348	1,472	1,356	1,608	1,460	1,416	1,372	1,464
10	Software	1,556	1,544	1,556	1,600	1,564	1,656	1,608	1,628	1,656	1,637
11	Automobiles	180	176	172	144	168	132	104	108	108	113
12	Trucks	212	200	192	180	196	188	176	172	180	179
13	Other transportation equipment	236	264	240	368	277	392	224	220	328	291
14	Telecommunications equipment	632	660	628	632	638	640	620	600	496	589
15	Other machinery and equipment	1,232	1,152	1,056	1,048	1,122	1,020	1,064	1,052	952	1,022
16	Business investment in non-residential structures and equipment	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456	86,524	85,748	90,168	96,812	89,813
17	Non-residential structures	36,024	34,552	34,412	33,688	34,669	34,132	35,600	36,904	38,804	36,360
18	Building	10,368	9,992	11,172	11,392	10,731	11,864	12,856	13,100	13,080	12,725
19	Engineering	25,656	24,560	23,240	22,296	23,938	22,268	22,744	23,804	25,724	23,635
20	Machinery and equipment	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787	52,392	50,148	53,264	58,008	53,453
21	Furniture	2,192	2,268	2,308	2,460	2,307	2,424	2,444	2,500	2,568	2,484
22	Agricultural machinery	1,936	2,032	1,880	2,236	2,021	2,212	2,064	2,272	2,496	2,261
23	Industrial machinery	15,992	17,432	15,472	15,216	16,028	16,468	16,676	17,352	17,652	17,037
24	Computers and other office equipment	4,684	4,380	4,636	5,044	4,686	5,396	5,264	5,400	5,892	5,488
25	Software	6,236	5,788	5,912	6,224	6,040	6,840	6,584	6,828	7,144	6,849
26	Automobiles	6,296	5,916	5,992	5,456	5,915	5,460	4,732	5,140	5,696	5,257
27	Trucks	3,376	3,120	3,056	2,892	3,111	2,700	2,444	2,440	2,836	2,605
28	Other transportation equipment	1,764	2,876	3,700	4,036	3,094	3,700	2,672	3,600	5,776	3,937
29	Telecommunications equipment	3,132	3,900	3,764	3,648	3,611	3,480	3,640	3,984	4,252	3,839
30	Other machinery and equipment	4,140	4,092	3,956	3,708	3,974	3,712	3,628	3,748	3,696	3,696
31	Investment in non-residential structures and equipment	106,968	107,412	106,252	106,112	106,686	107,484	105,960	110,444	116,836	110,181
		1999					2000				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	21,368	22,204	22,532	23,224	22,332	23,260	23,200	23,664	23,980	23,526
2	Non-residential structures	14,044	14,492	14,768	15,212	14,629	15,220	15,100	15,140	15,440	15,225
3	Building	6,084	6,268	6,680	7,084	6,529	7,164	7,176	7,228	7,184	7,188
4	Engineering	7,960	8,224	8,088	8,128	8,100	8,056	7,924	7,912	8,256	8,037
5	Machinery and equipment	7,324	7,712	7,764	8,012	7,703	8,040	8,100	8,524	8,540	8,301
6	Furniture	384	404	400	400	397	404	428	480	476	447
7	Agricultural machinery	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
8	Industrial machinery	480	492	532	552	514	508	524	500	516	512
9	Computers and other office equipment	1,596	1,672	1,580	1,672	1,630	1,692	1,812	1,908	1,916	1,832
10	Software	2,260	2,432	2,552	2,652	2,474	2,832	2,860	3,156	3,196	3,011
11	Automobiles	124	120	128	136	127	140	144	152	128	141
12	Trucks	348	384	408	424	391	432	420	396	360	402
13	Other transportation equipment	324	252	216	160	238	224	216	252	216	227
14	Telecommunications equipment	416	460	504	512	473	500	472	496	516	496
15	Other machinery and equipment	1,372	1,476	1,424	1,484	1,439	1,288	1,204	1,164	1,196	1,213
16	Business investment in non-residential structures and equipment	124,124	126,240	126,512	130,296	126,793	134,216	138,968	138,968	138,180	137,583
17	Non-residential structures	45,964	46,388	46,864	48,048	46,816	50,048	50,864	50,908	51,740	50,890
18	Building	15,800	16,152	16,344	16,192	16,122	16,512	16,632	16,648	16,856	16,662
19	Engineering	30,164	30,236	30,520	31,856	30,694	33,536	34,232	34,260	34,884	34,228
20	Machinery and equipment	78,160	79,852	79,648	82,248	79,977	84,168	88,104	88,060	86,440	86,693
21	Furniture	3,040	3,096	3,000	3,044	3,045	3,152	3,320	3,596	3,680	3,437
22	Agricultural machinery	3,252	3,020	2,944	3,040	3,064	3,076	3,096	3,136	2,996	3,076
23	Industrial machinery	19,652	20,332	20,784	20,996	20,441	21,352	22,396	20,220	20,588	21,139
24	Computers and other office equipment	9,304	9,412	8,568	8,748	9,008	9,200	10,524	11,464	11,268	10,614
25	Software	9,720	9,972	10,484	10,752	10,232	11,584	11,992	12,668	13,268	12,378
26	Automobiles	8,136	8,772	9,764	10,348	9,255	9,624	9,708	9,772	9,088	9,548
27	Trucks	5,464	6,180	7,180	7,544	6,592	7,352	7,008	6,636	6,128	6,781
28	Other transportation equipment	8,580	7,336	5,484	6,240	6,910	7,044	8,924	8,636	8,024	8,157
29	Telecommunications equipment	5,700	6,364	6,236	6,488	6,197	6,636	6,144	6,816	6,312	6,477
30	Other machinery and equipment	5,312	5,368	5,204	5,048	5,233	5,148	4,992	5,116	5,088	5,086
31	Investment in non-residential structures and equipment	145,492	148,444	149,044	153,520	149,125	157,476	162,168	162,632	162,160	161,109

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,852	19,988	19,936	19,656	19,858	19,548	19,624	19,756	20,316	19,811	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
13,892	13,892	13,660	13,416	13,715	13,360	13,340	13,432	13,536	13,417	Ouvrages non résidentiels	2
6,544	6,716	6,516	6,472	6,562	6,396	6,244	6,152	5,936	6,182	Bâtiments	3
7,348	7,176	7,144	6,944	7,153	6,964	7,096	7,280	7,600	7,235	Ouvrages de génie	4
5,960	6,096	6,276	6,240	6,143	6,188	6,284	6,324	6,780	6,394	Machines et matériel	5
380	332	316	328	339	332	340	344	360	344	Meubles	6
16	20	20	16	18	12	12	12	12	12	Machinerie agricole	7
260	268	304	328	290	392	432	432	472	432	Machinerie industrielle	8
1,336	1,200	1,244	1,188	1,242	1,268	1,300	1,384	1,412	1,341	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
1,636	1,704	1,784	1,764	1,722	1,900	1,900	1,864	2,004	1,917	Logiciels	10
100	100	100	100	100	108	116	112	116	113	Automobiles	11
148	132	132	164	144	216	260	296	336	277	Camions	12
164	120	168	260	178	504	640	692	772	652	Autre équipement de transport	13
716	1,064	992	924	924	472	376	292	308	362	Équipement de télécommunication	14
1,204	1,156	1,216	1,168	1,186	984	908	896	988	944	Autres machines et matériel	15
103,388	109,512	115,104	116,868	111,218	117,412	118,520	119,168	122,072	119,293	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
41,444	43,600	45,188	45,256	43,872	45,656	45,368	44,788	44,896	45,177	Ouvrages non résidentiels	17
13,044	12,888	13,528	14,200	13,415	14,412	14,720	14,964	15,236	14,833	Bâtiments	18
28,400	30,712	31,660	31,056	30,457	31,244	30,648	29,824	29,660	30,344	Ouvrages de génie	19
61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	71,756	73,152	74,380	77,176	74,116	Machines et matériel	20
2,712	2,840	2,888	2,952	2,848	3,112	3,284	3,160	3,308	3,216	Meubles	21
2,592	3,216	3,484	3,188	3,120	3,952	3,852	3,672	3,508	3,746	Machinerie agricole	22
19,032	19,364	21,388	21,832	20,404	21,584	20,832	20,216	20,496	20,782	Machinerie industrielle	23
5,908	6,068	6,616	6,848	6,360	7,436	8,276	9,036	9,412	8,540	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
7,524	7,804	7,920	8,128	7,844	8,156	8,648	9,028	9,636	8,867	Logiciels	25
6,620	7,368	8,148	8,468	7,651	7,308	7,448	6,940	7,032	7,182	Automobiles	26
3,132	3,656	4,060	4,920	3,942	4,396	4,552	4,752	4,984	4,671	Camions	27
5,940	6,844	6,024	5,884	6,173	5,820	5,984	7,280	8,216	6,825	Autre équipement de transport	28
4,572	4,808	5,220	4,868	4,867	5,092	5,100	5,112	5,000	5,076	Équipement de télécommunication	29
3,912	3,944	4,168	4,524	4,137	4,900	5,176	5,184	5,584	5,211	Autres machines et matériel	30
123,240	129,500	135,040	136,524	131,076	136,960	138,144	138,924	142,388	139,104	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
<hr/>											
2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
25,196	25,760	26,472	27,780	26,302	28,536	28,780	29,272	29,308	28,974	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
16,488	17,024	17,732	18,784	17,507	19,252	19,572	19,576	20,092	19,623	Ouvrages non résidentiels	2
7,660	7,976	8,376	8,892	8,226	9,304	9,668	9,792	10,060	9,706	Bâtiments	3
8,828	9,048	9,356	9,892	9,281	9,948	9,904	9,784	10,032	9,917	Ouvrages de génie	4
8,708	8,736	8,740	8,996	8,795	9,284	9,208	9,696	9,216	9,351	Machines et matériel	5
508	480	444	420	463	432	432	456	456	444	Meubles	6
20	20	16	20	19	20	24	20	20	21	Machinerie agricole	7
520	516	512	500	512	500	512	516	528	514	Machinerie industrielle	8
1,932	1,832	1,704	1,660	1,782	1,748	1,740	1,692	1,688	1,717	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,140	3,036	3,124	3,388	3,172	3,408	3,580	3,572	3,516	3,519	Logiciels	10
132	132	136	136	134	140	144	148	152	146	Automobiles	11
368	396	380	408	388	412	416	424	428	420	Camions	12
244	256	280	240	255	484	268	780	416	487	Autre équipement de transport	13
504	544	520	532	525	532	528	516	480	514	Équipement de télécommunication	14
1,340	1,524	1,624	1,692	1,545	1,608	1,564	1,572	1,532	1,569	Autres machines et matériel	15
138,532	139,732	140,848	131,976	137,772	132,844	134,368	135,104	135,300	134,404	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
52,280	52,644	52,356	51,792	52,268	50,328	49,960	50,052	49,756	50,024	Ouvrages non résidentiels	17
16,960	17,116	17,172	16,616	16,966	15,844	15,244	15,296	15,340	15,431	Bâtiments	18
35,320	35,528	35,184	35,176	35,302	34,484	34,716	34,756	34,416	34,593	Ouvrages de génie	19
86,252	87,088	88,492	80,184	85,504	82,516	84,408	85,052	85,544	84,380	Machines et matériel	20
3,848	3,444	3,092	2,972	3,339	3,052	2,992	3,148	3,144	3,084	Meubles	21
2,964	2,916	2,804	2,776	2,865	2,900	3,016	2,912	2,900	2,932	Machinerie agricole	22
19,956	19,160	18,628	17,420	18,791	17,648	18,176	17,892	19,132	18,212	Machinerie industrielle	23
11,036	10,092	8,992	8,824	9,736	9,132	9,216	9,012	9,088	9,112	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
14,108	14,496	14,416	14,476	14,374	14,564	14,876	14,960	15,176	14,894	Logiciels	25
8,544	9,092	9,216	8,852	8,926	9,408	9,776	10,140	9,756	9,770	Automobiles	26
6,212	6,548	6,440	6,952	6,538	7,216	7,332	7,704	7,852	7,526	Camions	27
8,600	9,568	13,568	7,092	9,707	7,900	8,700	9,124	8,948	8,668	Autre équipement de transport	28
5,848	6,560	6,076	5,596	6,020	5,372	5,176	4,924	4,400	4,968	Équipement de télécommunication	29
5,136	5,212	5,260	5,224	5,208	5,324	5,148	5,236	5,148	5,214	Autres machines et matériel	30
163,728	165,492	167,320	159,756	164,074	161,380	163,148	164,376	164,608	163,378	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800011

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	21,609	21,314	21,459	21,745	21,532	21,239	20,353	20,367	20,245	20,551
2 Non-residential structures	16,039	15,689	15,980	16,020	15,932	15,164	14,599	14,626	14,404	14,698
3 Building	7,026	7,065	7,136	7,330	7,139	7,061	6,960	6,924	6,642	6,897
4 Engineering	9,030	8,633	8,855	8,695	8,803	8,105	7,638	7,702	7,761	7,802
5 Machinery and equipment	5,634	5,668	5,546	5,773	5,655	6,074	5,758	5,745	5,843	5,855
6 Furniture	510	488	453	436	472	449	440	414	405	427
7 Agricultural machinery	26	21	21	21	22	21	15	15	21	18
8 Industrial machinery	411	401	348	318	370	299	269	259	264	273
9 Computers and other office equipment	842	894	960	1,094	948	1,282	1,240	1,294	1,395	1,303
10 Software	1,460	1,460	1,474	1,529	1,481	1,606	1,555	1,569	1,631	1,590
11 Automobiles	200	195	185	151	183	137	107	112	107	116
12 Trucks	231	211	206	190	210	201	180	175	185	185
13 Other transportation equipment	242	261	247	356	277	389	228	228	332	294
14 Telecommunications equipment	632	679	649	649	652	657	636	611	514	605
15 Other machinery and equipment	1,241	1,194	1,090	1,076	1,150	1,038	1,086	1,057	972	1,038
16 Business investment in non-residential structures and equipment	86,756	88,004	86,833	86,152	86,936	87,944	86,655	90,702	97,636	90,734
17 Non-residential structures	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600	35,661	36,524	37,524	39,390	37,275
18 Building	10,773	10,384	11,547	11,735	11,110	12,198	13,117	13,344	13,291	12,988
19 Engineering	27,351	26,262	24,825	23,741	25,545	23,473	23,407	24,180	26,098	24,290
20 Machinery and equipment	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392	52,262	50,158	53,192	58,246	53,465
21 Furniture	2,215	2,284	2,310	2,457	2,317	2,418	2,440	2,500	2,565	2,481
22 Agricultural machinery	2,152	2,230	2,049	2,405	2,209	2,328	2,147	2,348	2,555	2,345
23 Industrial machinery	16,772	18,451	16,277	16,063	16,891	17,136	17,165	17,728	18,160	17,547
24 Computers and other office equipment	2,949	2,926	3,253	3,762	3,223	4,419	4,571	4,822	5,425	4,809
25 Software	5,941	5,605	5,728	6,039	5,828	6,758	6,473	6,668	7,080	6,745
26 Automobiles	6,694	6,253	6,300	5,577	6,206	5,497	4,727	5,065	5,563	5,213
27 Trucks	3,587	3,298	3,217	3,010	3,278	2,772	2,489	2,469	2,868	2,650
28 Other transportation equipment	1,839	2,951	3,870	4,062	3,181	3,688	2,812	3,779	5,901	4,045
29 Telecommunications equipment	3,009	3,919	3,882	3,713	3,631	3,493	3,625	4,014	4,366	3,875
30 Other machinery and equipment	4,240	4,203	4,050	3,785	4,070	3,762	3,655	3,775	3,752	3,736
31 Investment in non-residential structures and equipment	108,368	109,323	108,298	107,905	108,474	109,189	107,011	111,071	117,883	111,289

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	21,287	22,158	22,454	23,137	22,259	23,017	22,623	22,929	23,131	22,925
2 Non-residential structures	13,671	13,879	14,061	14,385	13,999	14,209	13,849	13,734	13,931	13,931
3 Building	5,936	6,068	6,436	6,788	6,307	6,796	6,640	6,608	6,500	6,636
4 Engineering	7,743	7,819	7,639	7,615	7,704	7,433	7,229	7,146	7,450	7,315
5 Machinery and equipment	7,649	8,349	8,464	8,842	8,326	8,916	8,903	9,387	9,378	9,146
6 Furniture	384	412	408	408	403	412	432	480	472	449
7 Agricultural machinery	20	20	12	20	18	20	20	20	20	20
8 Industrial machinery	468	488	532	552	510	508	520	496	504	507
9 Computers and other office equipment	2,120	2,432	2,408	2,672	2,408	2,800	3,032	3,296	3,264	3,098
10 Software	2,316	2,500	2,612	2,696	2,531	2,852	2,904	3,116	3,176	3,012
11 Automobiles	132	128	136	144	135	148	152	152	132	146
12 Trucks	340	384	408	424	389	432	420	388	348	397
13 Other transportation equipment	312	256	212	168	237	228	144	224	196	198
14 Telecommunications equipment	392	448	488	500	457	500	476	508	520	501
15 Other machinery and equipment	1,276	1,432	1,388	1,456	1,388	1,264	1,168	1,116	1,144	1,173
16 Business investment in non-residential structures and equipment	121,877	125,803	126,570	131,072	126,331	134,802	138,083	137,789	136,142	136,704
17 Non-residential structures	44,197	44,413	44,964	46,043	44,904	47,487	47,836	47,679	48,044	47,762
18 Building	15,396	15,608	15,716	15,472	15,548	15,596	15,288	15,112	15,128	15,281
19 Engineering	28,820	28,826	29,269	30,593	29,377	31,916	32,583	32,607	32,961	32,517
20 Machinery and equipment	77,718	81,489	81,687	85,152	81,512	87,430	90,439	90,306	88,202	89,094
21 Furniture	3,084	3,188	3,104	3,160	3,134	3,256	3,404	3,664	3,740	3,516
22 Agricultural machinery	3,052	2,848	2,760	2,880	2,885	2,920	2,884	2,900	2,712	2,854
23 Industrial machinery	18,176	19,136	19,500	19,820	19,158	20,200	20,880	18,760	18,872	19,678
24 Computers and other office equipment	12,420	13,896	13,208	14,196	13,430	15,408	17,860	20,076	19,512	18,214
25 Software	10,000	10,272	10,752	11,052	10,519	11,872	12,288	12,564	13,276	12,500
26 Automobiles	8,328	9,044	10,044	10,560	9,494	9,832	9,924	9,788	9,204	9,687
27 Trucks	5,156	5,824	6,752	7,100	6,208	6,840	6,552	6,080	5,704	6,294
28 Other transportation equipment	8,020	7,060	5,348	6,104	6,633	6,796	7,924	8,096	7,284	7,525
29 Telecommunications equipment	5,344	6,104	6,060	6,464	5,993	6,720	6,180	6,904	6,364	6,542
30 Other machinery and equipment	5,004	5,312	5,140	5,008	5,116	5,156	4,916	4,972	4,936	4,995
31 Investment in non-residential structures and equipment	143,154	147,949	149,012	154,196	148,578	157,798	160,671	160,689	159,253	159,603

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,891	19,947	19,967	19,626	19,858	19,429	19,592	19,702	20,218	19,735	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
13,988	13,896	13,648	13,328	13,715	13,169	13,213	13,281	13,298	13,240	Ouvrages non résidentiels	2
6,604	6,724	6,492	6,428	6,562	6,308	6,144	6,024	5,792	6,067	Bâtiments	3
7,384	7,172	7,156	6,900	7,153	6,861	7,070	7,261	7,514	7,177	Ouvrages de génie	4
5,904	6,051	6,319	6,298	6,143	6,260	6,381	6,423	6,933	6,499	Machines et matériel	5
384	336	312	324	339	328	332	336	356	338	Meubles	6
16	20	20	16	18	4	20	12	12	12	Machinerie agricole	7
264	272	300	324	290	380	428	416	456	420	Machinerie industrielle	8
1,256	1,172	1,288	1,252	1,242	1,412	1,504	1,664	1,764	1,586	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
1,616	1,688	1,792	1,792	1,722	1,944	1,928	1,904	2,060	1,959	Logiciels	10
100	100	100	100	100	108	112	112	120	113	Automobiles	11
152	132	132	160	144	212	248	284	324	267	Camions	12
160	116	172	264	178	504	624	652	712	623	Autre équipement de transport	13
724	1,060	992	920	924	464	360	276	292	348	Équipement de télécommunication	14
1,228	1,156	1,212	1,148	1,186	944	864	832	900	885	Autres machines et matériel	15
104,027	109,193	115,346	116,306	111,218	115,723	116,646	116,716	119,512	117,149	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	44,640	44,364	43,642	43,399	44,011	Ouvrages non résidentiels	17
13,164	12,896	13,488	14,112	13,415	14,240	14,516	14,692	14,904	14,588	Bâtiments	18
28,825	30,485	31,756	30,762	30,457	30,401	29,854	28,961	28,509	29,431	Ouvrages de génie	19
62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	71,086	72,291	73,090	76,149	73,154	Machines et matériel	20
2,724	2,844	2,888	2,936	2,848	3,068	3,236	3,128	3,304	3,184	Meubles	21
2,624	3,236	3,476	3,144	3,120	3,888	3,768	3,516	3,340	3,628	Machinerie agricole	22
19,400	19,396	21,348	21,472	20,404	20,860	19,788	18,796	18,752	19,549	Machinerie industrielle	23
5,516	5,880	6,860	7,184	6,360	8,240	9,596	10,896	11,828	10,140	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
7,428	7,708	7,992	8,248	7,844	8,404	8,852	9,180	9,916	9,088	Logiciels	25
6,600	7,304	8,168	8,532	7,651	7,244	7,436	6,968	7,268	7,229	Automobiles	26
3,188	3,688	4,048	4,844	3,942	4,280	4,396	4,536	4,748	4,490	Camions	27
6,024	6,892	5,936	5,840	6,173	5,592	5,596	6,764	7,632	6,396	Autre équipement de transport	28
4,616	4,820	5,184	4,848	4,867	4,904	4,908	4,892	4,820	4,881	Équipement de télécommunication	29
3,916	4,036	4,200	4,396	4,137	4,704	5,028	4,932	5,224	4,972	Autres machines et matériel	30
123,919	129,140	135,313	135,933	131,076	135,153	136,238	136,417	139,729	136,884	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
<hr/>											
2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
24,438	25,031	25,889	27,091	25,612	27,545	27,838	28,077	28,084	27,886	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
14,936	15,444	16,132	17,049	15,890	17,309	17,476	17,357	17,697	17,460	Ouvrages non résidentiels	2
6,932	7,156	7,508	7,976	7,393	8,276	8,564	8,636	8,832	8,577	Bâtiments	3
8,024	8,309	8,645	9,094	8,518	9,050	8,925	8,732	8,876	8,896	Ouvrages de génie	4
9,642	9,697	9,835	10,084	9,815	10,284	10,415	10,846	10,421	10,492	Machines et matériel	5
500	472	440	412	456	424	424	444	444	434	Meubles	6
20	20	16	20	19	16	20	24	20	20	Machinerie agricole	7
504	500	500	484	497	476	476	484	500	484	Machinerie industrielle	8
3,408	3,372	3,312	3,376	3,367	3,464	3,584	3,516	3,592	3,539	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,140	3,036	3,160	3,360	3,174	3,328	3,536	3,556	3,532	3,488	Logiciels	10
140	136	140	140	139	140	148	156	156	150	Automobiles	11
356	384	364	392	374	392	400	404	404	400	Camions	12
220	228	244	208	225	440	292	628	368	432	Autre équipement de transport	13
496	532	512	524	516	512	508	504	464	497	Équipement de télécommunication	14
1,284	1,412	1,492	1,520	1,427	1,448	1,428	1,420	1,372	1,417	Autres machines et matériel	15
135,845	136,324	139,248	129,448	135,216	127,923	130,280	131,067	130,584	129,964	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
48,465	48,644	48,165	47,230	48,126	45,632	45,078	44,950	44,585	45,061	Ouvrages non résidentiels	17
15,220	15,204	15,216	14,708	15,087	13,892	13,292	13,272	13,204	13,415	Bâtiments	18
33,292	33,492	32,991	32,574	33,087	31,806	31,873	31,765	31,464	31,727	Ouvrages de génie	19
87,433	87,732	91,295	82,118	87,145	82,308	85,374	86,340	86,247	85,067	Machines et matériel	20
3,880	3,452	3,116	2,964	3,353	3,040	2,984	3,140	3,084	3,062	Meubles	21
2,644	2,572	2,456	2,424	2,524	2,488	2,600	2,500	2,492	2,520	Machinerie agricole	22
17,988	17,132	16,648	15,384	16,788	15,200	15,780	15,504	16,356	15,710	Machinerie industrielle	23
19,512	18,608	17,940	18,492	18,638	18,108	19,132	19,172	19,856	19,067	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
13,844	14,180	14,408	14,368	14,200	14,500	15,000	15,040	15,224	14,941	Logiciels	25
8,644	9,192	9,344	8,944	9,031	9,428	9,888	10,256	9,716	9,822	Automobiles	26
5,920	6,236	6,096	6,508	6,190	6,704	6,868	7,216	7,240	7,007	Camions	27
7,880	8,148	12,520	6,264	8,703	6,596	7,140	7,608	7,404	7,187	Autre équipement de transport	28
5,744	6,412	6,044	5,476	5,919	4,896	4,880	4,672	4,076	4,631	Équipement de télécommunication	29
4,816	4,868	4,924	4,840	4,862	4,696	4,724	4,808	4,696	4,731	Autres machines et matériel	30
160,282	161,357	165,141	156,563	160,836	155,492	158,143	159,170	158,696	157,875	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800011

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	-1.077	-0.272	0.133	0.265	-0.586	-0.470	-0.813	0.014	-0.110	-0.914
2 Non-residential structures	-1.170	-0.308	0.257	0.035	-0.710	-0.772	-0.507	0.026	-0.199	-1.104
3 Building	-0.854	0.035	0.064	0.176	-0.818	-0.246	-0.091	-0.033	-0.252	-0.217
4 Engineering	-0.316	-0.343	0.193	-0.141	0.108	-0.526	-0.416	0.059	0.053	-0.887
5 Machinery and equipment	0.093	0.036	-0.124	0.230	0.124	0.302	-0.306	-0.012	0.089	0.190
6 Furniture	-0.020	-0.020	-0.032	-0.016	-0.096	0.012	-0.008	-0.024	-0.008	-0.041
7 Agricultural machinery	-	-0.004	-	-	-0.005	-	-0.006	-	0.005	-0.004
8 Industrial machinery	-0.018	-0.009	-0.047	-0.027	-0.036	-0.017	-0.027	-0.009	0.004	-0.087
9 Computers and other office equipment	0.112	0.073	0.088	0.173	0.315	0.230	-0.047	0.058	0.095	0.424
10 Software	0.033	-	0.014	0.054	0.072	0.075	-0.049	0.014	0.058	0.107
11 Automobiles	0.017	-0.004	-0.009	-0.030	-0.003	-0.013	-0.027	0.005	-0.004	-0.059
12 Trucks	0.004	-0.017	-0.004	-0.014	-0.026	0.010	-0.019	-0.005	0.009	-0.021
13 Other transportation equipment	0.038	0.018	-0.013	0.103	0.057	0.032	-0.149	-	0.092	0.017
14 Telecommunications equipment	-0.051	0.043	-0.027	-	0.003	0.007	-0.019	-0.023	-0.086	-0.043
15 Other machinery and equipment	-0.022	-0.043	-0.094	-0.013	-0.158	-0.035	0.044	-0.027	-0.076	-0.102
16 Business investment in non-residential structures and equipment	0.304	1.152	-1.070	-0.629	3.789	1.660	-1.181	3.781	6.243	3.510
17 Non-residential structures	0.248	-1.307	-0.208	-0.784	0.203	0.186	0.773	0.922	1.666	0.603
18 Building	0.230	-0.351	1.045	0.171	0.256	0.424	0.832	0.210	-0.047	1.708
19 Engineering	0.018	-0.956	-1.253	-0.955	-0.053	-0.238	-0.059	0.712	1.713	-1.105
20 Machinery and equipment	0.056	2.459	-0.862	0.155	3.586	1.474	-1.954	2.859	4.577	2.907
21 Furniture	-	0.064	0.024	0.138	0.061	-0.037	0.020	0.057	0.059	0.154
22 Agricultural machinery	0.048	0.066	-0.154	0.309	-0.080	-0.068	-0.160	0.183	0.183	0.120
23 Industrial machinery	0.421	1.493	-1.919	-0.191	1.832	0.964	0.026	0.517	0.382	0.594
24 Computers and other office equipment	0.369	-0.033	0.445	0.662	1.276	0.792	0.167	0.268	0.603	1.923
25 Software	0.042	-0.328	0.118	0.301	0.177	0.692	-0.268	0.187	0.380	0.879
26 Automobiles	-0.050	-0.390	0.042	-0.656	-0.309	-0.074	-0.712	0.321	0.460	-0.906
27 Trucks	0.057	-0.256	-0.072	-0.186	-0.189	-0.217	-0.257	-0.019	0.358	-0.565
28 Other transportation equipment	-0.360	1.007	0.826	0.176	0.551	-0.352	-0.794	0.866	1.859	0.786
29 Telecommunications equipment	-0.341	0.868	-0.034	-0.155	0.458	-0.205	0.122	0.366	0.314	0.227
30 Other machinery and equipment	-0.130	-0.034	-0.139	-0.244	-0.190	-0.021	-0.098	0.112	-0.021	-0.304
31 Investment in non-residential structures and equipment	-0.772	0.881	-0.938	-0.363	3.202	1.190	-1.995	3.794	6.133	2.595

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Government investment in non-residential structures and equipment	0.755	0.605	0.200	0.461	1.841	-0.078	-0.254	0.194	0.128	0.449
2 Non-residential structures	0.268	0.149	0.128	0.229	0.579	-0.122	-0.246	-0.077	0.133	-0.053
3 Building	0.104	0.094	0.257	0.246	0.182	0.005	-0.105	-0.021	-0.073	0.230
4 Engineering	0.164	0.055	-0.129	-0.017	0.397	-0.127	-0.141	-0.056	0.206	-0.283
5 Machinery and equipment	0.487	0.456	0.072	0.232	1.262	0.044	-0.008	0.271	-0.005	0.502
6 Furniture	0.020	0.019	-0.003	-	0.047	0.003	0.012	0.029	-0.005	0.030
7 Agricultural machinery	0.006	-	-0.007	0.007	0.005	-	-	-	-	0.001
8 Industrial machinery	0.009	0.014	0.030	0.013	0.067	-0.029	0.008	-0.015	0.005	-0.002
9 Computers and other office equipment	0.194	0.155	-0.011	0.114	0.453	0.051	0.088	0.096	-0.011	0.292
10 Software	0.175	0.124	0.074	0.055	0.406	0.100	0.032	0.130	0.037	0.317
11 Automobiles	0.008	-0.003	0.005	0.005	0.016	0.002	0.002	-	-0.012	0.007
12 Trucks	0.012	0.031	0.016	0.011	0.090	0.005	-0.008	-0.020	-0.025	0.005
13 Other transportation equipment	-0.299	-0.039	-0.030	-0.029	-0.286	0.038	-0.066	0.065	-0.019	-0.028
14 Telecommunications equipment	0.074	0.040	0.028	0.008	0.082	-	-0.015	0.019	0.007	0.030
15 Other machinery and equipment	0.287	0.114	-0.031	0.047	0.383	-0.127	-0.062	-0.033	0.018	-0.149
16 Business investment in non-residential structures and equipment	1.696	2.746	0.518	3.019	6.701	2.415	2.073	-0.183	-1.021	6.972
17 Non-residential structures	0.582	0.156	0.388	0.757	0.707	0.986	0.233	-0.103	0.240	1.995
18 Building	0.354	0.151	0.076	-0.171	0.723	0.085	-0.209	-0.119	0.011	-0.197
19 Engineering	0.228	0.005	0.312	0.928	-0.016	0.901	0.442	0.016	0.229	2.192
20 Machinery and equipment	1.114	2.590	0.130	2.262	5.994	1.429	1.840	-0.080	-1.261	4.977
21 Furniture	-0.154	0.070	-0.055	0.036	-0.034	0.060	0.091	0.157	0.046	0.247
22 Agricultural machinery	-0.214	-0.150	-0.063	0.086	-0.560	0.027	-0.024	0.011	-0.126	-0.023
23 Industrial machinery	-0.440	0.712	0.261	0.229	-0.287	0.262	0.457	-1.403	0.074	0.363
24 Computers and other office equipment	0.322	0.728	-0.308	0.420	1.803	0.478	0.918	0.792	-0.199	2.000
25 Software	0.057	0.183	0.315	0.196	1.014	0.520	0.256	0.169	0.438	1.294
26 Automobiles	0.725	0.482	0.655	0.339	1.616	-0.464	0.057	-0.083	-0.355	0.122
27 Trucks	0.303	0.490	0.665	0.249	1.309	-0.181	-0.195	-0.314	-0.250	0.059
28 Other transportation equipment	0.293	-0.700	-1.192	0.521	0.185	0.463	0.770	0.116	-0.540	0.630
29 Telecommunications equipment	0.388	0.554	-0.031	0.276	0.837	0.166	-0.338	0.442	-0.328	0.369
30 Other machinery and equipment	-0.165	0.221	-0.117	-0.090	0.111	0.097	-0.153	0.035	-0.023	-0.085
31 Investment in non-residential structures and equipment	2.451	3.350	0.718	3.479	8.543	2.336	1.821	0.011	-0.894	7.420

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-0.300	0.045	0.015	-0.251	-0.627	-0.144	0.120	0.080	0.372	-0.089	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
-0.352	-0.075	-0.192	-0.236	-0.885	-0.117	0.033	0.050	0.012	-0.367	Ouvrages non résidentiels	2
-0.032	0.096	-0.180	-0.047	-0.302	-0.088	-0.121	-0.088	-0.171	-0.381	Bâtiments	3
-0.320	-0.171	-0.012	-0.189	-0.583	-0.029	0.154	0.138	0.183	0.014	Ouvrages de génie	4
0.052	0.120	0.207	-0.015	0.258	-0.027	0.087	0.030	0.360	0.278	Machines et matériel	5
-0.018	-0.038	-0.019	0.009	-0.079	0.003	0.003	0.003	0.015	-0.001	Meubles	6
-0.004	0.003	-	-0.003	-	-0.017	0.021	-0.005	-	-0.005	Machinerie agricole	7
-	0.006	0.022	0.018	0.015	0.042	0.036	-0.009	0.030	0.099	Machinerie industrielle	8
-0.122	-0.071	0.089	-0.025	-0.059	0.108	0.059	0.098	0.059	0.239	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
-0.013	0.059	0.081	-	0.120	0.109	-0.011	-0.017	0.110	0.176	Logiciels	10
-0.006	-	-	-	-0.014	0.006	0.003	-	0.006	0.010	Automobiles	11
-0.027	-0.016	-	0.021	-0.037	0.039	0.027	0.027	0.030	0.095	Camions	12
-0.148	-0.037	0.044	0.067	-0.104	0.174	0.089	0.021	0.046	0.344	Autre équipement de transport	13
0.175	0.271	-0.053	-0.053	0.284	-0.336	-0.078	-0.064	0.012	-0.444	Équipement de télécommunication	14
0.214	-0.058	0.043	-0.048	0.132	-0.153	-0.061	-0.025	0.053	-0.236	Autres machines et matériel	15
5.421	4.168	4.766	0.710	18.408	-0.430	0.683	0.052	2.056	4.521	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
2.189	1.121	1.445	-0.273	5.859	-0.175	-0.206	-0.534	-0.180	0.081	Ouvrages non résidentiels	17
-0.107	-0.216	0.459	0.463	0.376	0.094	0.204	0.129	0.156	0.887	Bâtiments	18
2.296	1.337	0.986	-0.736	5.483	-0.269	-0.410	-0.663	-0.336	-0.806	Ouvrages de génie	19
3.232	3.047	3.321	0.983	12.549	-0.255	0.889	0.586	2.236	4.440	Machines et matériel	20
0.136	0.097	0.034	0.036	0.331	0.097	0.124	-0.079	0.127	0.254	Meubles	21
0.058	0.490	0.185	-0.247	0.686	0.551	-0.089	-0.188	-0.133	0.388	Machinerie agricole	22
1.035	-0.003	1.511	0.092	2.533	-0.458	-0.817	-0.762	-0.034	-0.677	Machinerie industrielle	23
0.084	0.309	0.757	0.229	1.497	0.714	0.873	0.794	0.545	2.630	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.301	0.229	0.220	0.187	0.997	0.111	0.318	0.232	0.518	0.925	Logiciels	25
0.898	0.572	0.671	0.267	2.208	-0.940	0.141	-0.338	0.212	-0.322	Automobiles	26
0.269	0.399	0.278	0.593	1.156	-0.420	0.087	0.105	0.160	0.420	Camions	27
0.103	0.694	-0.743	-0.072	1.893	-0.185	0.003	0.905	0.672	0.171	Autre équipement de transport	28
0.210	0.164	0.282	-0.249	0.890	0.042	0.003	-0.012	-0.054	0.008	Équipement de télécommunication	29
0.139	0.096	0.125	0.146	0.358	0.232	0.245	-0.072	0.223	0.644	Autres machines et matériel	30
5.120	4.213	4.780	0.458	17.781	-0.574	0.803	0.131	2.428	4.431	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.832	0.372	0.536	0.733	1.703	0.290	0.189	0.152	0.005	1.436	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.684	0.342	0.461	0.601	1.334	0.179	0.116	-0.082	0.234	1.064	Ouvrages non résidentiels	2
0.294	0.152	0.239	0.311	0.516	0.208	0.202	0.050	0.135	0.807	Bâtiments	3
0.390	0.190	0.222	0.290	0.818	-0.030	-0.086	-0.132	0.099	0.257	Ouvrages de génie	4
0.148	0.030	0.075	0.132	0.369	0.112	0.073	0.234	-0.229	0.372	Machines et matériel	5
0.017	-0.017	-0.020	-0.017	0.005	0.008	-	0.013	-	-0.013	Meubles	6
-	-	-0.002	0.002	-0.001	-0.003	0.003	0.002	-0.002	0.001	Machinerie agricole	7
-	-0.003	-	-0.010	-0.006	-0.005	-	0.005	0.010	-0.008	Machinerie industrielle	8
0.051	-0.012	-0.019	0.019	0.094	0.027	0.037	-0.020	0.022	0.054	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
-0.022	-0.063	0.075	0.119	0.101	-0.020	0.132	0.012	-0.015	0.192	Logiciels	10
0.005	-0.002	0.002	-	-0.004	-	0.005	0.005	-	0.007	Automobiles	11
0.005	0.018	-0.013	0.017	-0.014	-	0.005	0.003	-	0.017	Camions	12
0.016	0.005	0.011	-0.025	0.019	0.162	-0.093	0.222	-0.187	0.142	Autre équipement de transport	13
-0.015	0.022	-0.012	0.007	0.009	-0.008	-0.003	-0.003	-0.025	-0.012	Équipement de télécommunication	14
0.090	0.083	0.053	0.018	0.166	-0.050	-0.014	-0.005	-0.032	-0.006	Autres machines et matériel	15
-0.186	0.299	1.810	-5.927	-0.931	-0.974	1.516	0.498	-0.303	-3.277	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
0.279	0.118	-0.316	-0.608	0.262	-1.091	-0.381	-0.087	-0.247	-2.012	Ouvrages non résidentiels	17
0.063	-0.011	0.008	-0.341	-0.126	-0.575	-0.427	-0.014	-0.048	-1.142	Bâtiments	18
0.216	0.129	-0.324	-0.267	0.388	-0.516	0.046	-0.073	-0.200	-0.871	Ouvrages de génie	19
-0.465	0.181	2.126	-5.319	-1.193	0.117	1.897	0.584	-0.055	-1.264	Machines et matériel	20
0.085	-0.260	-0.203	-0.090	-0.098	0.047	-0.035	0.096	-0.034	-0.175	Meubles	21
-0.047	-0.049	-0.080	-0.022	-0.224	0.046	0.081	-0.071	-0.006	-0.001	Machinerie agricole	22
-0.599	-0.581	-0.329	-0.847	-1.949	-0.131	0.417	-0.195	0.601	-0.734	Machinerie industrielle	23
-	-0.305	-0.212	0.161	0.148	-0.117	0.314	0.012	0.193	0.134	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.353	0.209	0.140	-0.024	1.056	0.082	0.310	0.024	0.111	0.457	Logiciels	25
-0.341	0.330	0.091	-0.235	-0.396	0.299	0.284	0.223	-0.327	0.478	Automobiles	26
0.141	0.202	-0.090	0.261	-0.066	0.130	0.109	0.228	0.016	0.529	Camions	27
0.402	0.185	2.999	-4.126	0.803	0.240	0.408	0.347	-0.149	-1.059	Autre équipement de transport	28
-0.384	0.416	-0.227	-0.343	-0.384	-0.381	-0.011	-0.135	-0.386	-0.811	Équipement de télécommunication	29
-0.077	0.034	0.036	-0.054	-0.084	-0.099	0.019	0.056	-0.074	-0.084	Autres machines et matériel	30
0.646	0.671	2.345	-5.194	0.773	-0.684	1.705	0.649	-0.298	-1.841	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	304,152	297,232	298,588	309,948	302,480	310,800	320,780	330,848	322,564	321,248
2 Goods	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334	271,208	280,244	288,716	280,148	280,079
3 Agricultural and fish products	19,832	21,084	20,964	21,984	20,966	22,632	22,756	23,812	23,472	23,168
4 Energy products	19,784	21,764	20,120	19,908	20,394	23,176	25,900	25,968	29,168	26,053
5 Forestry products	34,912	37,016	38,336	36,720	36,746	35,076	32,672	35,748	34,616	34,528
6 Industrial goods and materials	52,796	49,748	49,608	51,448	50,900	51,556	52,480	53,288	52,008	52,333
7 Machinery and equipment	55,268	54,060	56,132	58,660	56,030	59,596	61,484	62,972	63,692	61,936
8 Automotive products	68,520	60,532	58,028	64,584	62,916	61,060	66,384	67,880	58,152	63,369
9 Other consumer goods	7,884	8,040	8,500	8,840	8,316	9,200	9,424	9,728	9,652	9,501
10 Special transactions	2,860	2,924	2,804	2,872	2,865	2,948	3,100	3,232	3,340	3,155
11 Other Balance of Payments adjustments	6,156	6,172	6,372	6,104	6,201	5,964	6,044	6,088	6,048	6,036
12 Services	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146	39,592	40,536	42,132	42,416	41,169
13 Travel	10,564	10,564	10,744	11,404	10,819	11,364	11,868	11,892	11,868	11,748
14 Transportation	6,932	7,068	7,312	7,520	7,208	7,804	7,952	7,972	7,892	7,905
15 Commercial	16,272	15,956	17,364	17,624	16,804	18,248	18,608	20,112	20,464	19,358
16 Government	1,024	944	960	932	965	872	884	892	852	875
17 Financial intermediation	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350	1,304	1,224	1,264	1,340	1,283
18 Imports of goods and services	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618	282,140	279,808	293,084	295,180	287,553
19 Goods	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938	233,720	231,168	242,088	243,780	237,689
20 Agricultural and fish products	13,320	13,600	13,400	13,180	13,375	13,820	13,712	14,532	14,488	14,138
21 Energy products	7,280	7,488	7,040	7,140	7,237	8,628	9,148	9,864	10,780	9,605
22 Forestry products	2,056	2,124	2,060	1,916	2,039	1,868	1,804	1,916	2,068	1,914
23 Industrial goods and materials	47,148	45,856	45,372	43,900	45,569	45,212	45,324	47,176	48,228	46,485
24 Machinery and equipment	73,728	77,472	74,948	76,652	75,700	77,548	72,692	76,064	79,236	76,385
25 Automotive products	54,736	48,304	48,072	49,232	50,086	49,000	51,024	54,424	49,980	51,107
26 Other consumer goods	25,356	26,228	25,480	25,124	25,547	25,836	25,640	25,816	26,064	25,839
27 Special transactions	5,068	5,512	5,420	5,764	5,441	6,688	6,780	7,148	7,684	7,075
28 Other Balance of Payments adjustments	5,004	4,944	4,888	4,940	4,944	5,120	5,044	5,148	5,252	5,141
29 Services	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680	48,420	48,640	50,996	51,400	49,864
30 Travel	13,816	13,936	14,096	14,520	14,092	15,424	15,124	15,592	15,272	15,353
31 Transportation	11,268	11,296	10,628	10,452	10,911	10,460	10,372	10,552	10,884	10,567
32 Commercial	19,100	19,344	21,380	21,220	20,261	21,036	21,588	23,268	23,632	22,381
33 Government	660	680	672	664	669	680	656	652	652	660
34 Financial intermediation	736	748	736	768	747	820	900	932	960	903
35 Balance of trade in goods and services	24,876	19,700	24,396	34,476	25,862	28,660	40,972	37,764	27,384	33,695
36 Goods	34,316	29,812	34,184	43,272	35,396	37,488	49,076	46,628	36,368	42,390
37 Services	-9,440	-10,112	-9,788	-8,796	-9,534	-8,828	-8,104	-8,864	-8,984	-8,695

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	365,692	370,428	381,632	399,060	379,203	Exportations de biens et services	1
297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160	Biens	2
23,232	24,376	25,580	25,908	24,774	25,144	24,568	24,628	25,820	25,040	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
29,812	25,208	25,948	27,740	27,177	23,944	24,004	24,796	22,504	23,812	Produits de l'énergie	4
34,888	35,884	34,700	34,948	35,105	34,908	34,524	35,480	36,852	35,441	Produits de la forêt	5
55,272	55,748	57,044	58,476	56,635	59,740	59,556	59,504	57,864	59,166	Biens et matériaux industriels	6
65,480	67,484	69,392	73,380	68,934	76,352	80,716	83,232	82,520	80,705	Machines et matériel	7
68,320	68,436	70,576	70,548	69,470	73,108	71,872	75,400	93,468	78,462	Produits automobiles	8
10,140	10,252	11,228	11,288	10,727	11,464	12,400	13,104	13,296	12,566	Autres biens de consommation	9
3,812	4,160	4,124	4,200	4,074	4,428	4,628	6,284	6,912	5,563	Transactions spéciales	10
6,444	6,500	6,612	6,376	6,483	6,460	6,276	6,564	6,320	6,405	Autres ajustements de la balance des paiements	11
43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043	Services	12
11,512	12,240	12,460	12,672	12,221	13,076	13,976	14,252	14,768	14,018	Voyages	13
8,216	8,472	8,464	8,472	8,406	8,924	9,036	9,208	9,404	9,143	Transport	14
20,884	21,576	22,468	22,756	21,921	25,324	25,800	26,176	26,228	25,882	Commerciaux	15
1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	1,160	1,156	1,184	1,220	1,180	Administrations publiques	16
1,384	1,420	1,528	1,548	1,470	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820	Intermédiation financière	17
313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	351,224	355,776	359,096	377,388	360,871	Importations de biens et services	18
262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395	Biens	19
14,796	15,408	16,084	16,324	15,653	16,576	17,140	17,500	17,800	17,254	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
11,320	10,512	10,156	10,520	10,627	9,440	9,064	8,204	7,824	8,633	Produits de l'énergie	21
2,292	2,388	2,412	2,452	2,386	2,412	2,492	2,460	2,648	2,503	Produits de la forêt	22
51,932	53,708	55,124	57,480	54,561	58,732	59,592	60,780	62,060	60,291	Biens et matériaux industriels	23
84,884	89,948	94,128	96,396	91,339	96,796	99,092	103,200	105,408	101,124	Machines et matériel	24
56,168	59,508	63,116	64,512	60,826	66,540	64,260	62,076	74,280	66,789	Produits automobiles	25
27,792	29,496	30,196	31,580	29,766	32,360	33,996	35,304	36,640	34,575	Autres biens de consommation	26
7,324	6,820	6,736	6,940	6,955	6,360	6,560	6,560	5,876	6,339	Transactions spéciales	27
5,516	5,484	5,592	5,864	5,614	5,892	5,948	5,668	6,040	5,887	Autres ajustements de la balance des paiements	28
51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476	Services	29
15,504	15,716	16,172	16,100	15,873	15,996	16,588	15,332	16,200	16,029	Voyages	30
11,672	11,184	11,312	11,504	11,418	11,640	11,740	11,744	11,912	11,759	Transport	31
23,096	24,156	25,540	25,840	24,658	26,936	27,656	28,584	28,984	28,040	Commerciaux	32
656	672	676	676	670	692	720	732	740	721	Administrations publiques	33
904	988	920	888	925	852	928	952	976	927	Intermédiation financière	34
26,772	16,976	13,168	12,416	17,333	14,468	14,652	22,536	21,672	18,332	Solde du commerce en biens et services	35
35,376	24,776	21,660	20,796	25,652	20,440	20,400	27,240	26,980	23,765	Biens	36
-8,604	-7,800	-8,492	-8,380	-8,319	-5,972	-5,748	-4,704	-5,308	-5,433	Services	37

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	405,992	406,612	430,436	444,144	421,796	464,800	479,828	489,680	503,016	484,331
2 Goods	352,424	353,456	375,572	387,228	367,170	406,768	421,636	430,724	443,236	425,591
3 Agricultural and fish products	25,292	24,724	25,756	26,520	25,573	26,436	27,444	28,272	27,860	27,503
4 Energy products	22,096	28,324	33,644	35,216	29,820	43,396	49,024	55,728	64,492	53,160
5 Forestry products	37,748	38,668	41,240	41,320	39,744	42,596	42,832	41,788	41,440	42,164
6 Industrial goods and materials	57,392	57,340	60,004	62,912	59,412	64,700	66,884	68,584	68,816	67,246
7 Machinery and equipment	84,504	83,760	89,432	93,984	87,920	99,124	109,140	109,300	113,632	107,799
8 Automotive products	98,176	93,552	98,100	99,340	97,292	102,424	97,040	96,624	96,360	98,112
9 Other consumer goods	13,616	13,564	13,668	13,916	13,691	14,020	14,724	15,104	15,748	14,899
10 Special transactions	7,280	7,240	7,336	7,536	7,348	7,292	7,904	8,532	8,192	7,980
11 Other Balance of Payments adjustments	6,320	6,284	6,392	6,484	6,370	6,780	6,644	6,792	6,696	6,728
12 Services	53,568	53,156	54,864	56,916	54,626	58,032	58,192	58,956	59,780	58,740
13 Travel	14,972	14,572	15,332	15,692	15,142	16,160	15,712	16,016	16,508	16,099
14 Transportation	9,104	9,388	9,836	10,424	9,688	10,804	11,288	11,276	11,312	11,170
15 Commercial	26,360	26,380	26,936	27,880	26,889	28,148	28,304	28,684	28,748	28,471
16 Government	1,272	1,296	1,364	1,352	1,321	1,400	1,396	1,408	1,412	1,404
17 Financial intermediation	1,860	1,520	1,396	1,568	1,586	1,520	1,492	1,572	1,800	1,596
18 Imports of goods and services	376,688	377,280	390,852	407,808	388,157	415,832	428,704	433,476	437,724	428,934
19 Goods	317,796	317,336	328,824	343,892	326,962	352,280	363,032	367,376	371,024	363,428
20 Agricultural and fish products	17,464	17,524	17,616	18,020	17,656	18,036	18,044	18,900	19,244	18,556
21 Energy products	7,940	9,804	11,264	13,824	10,708	15,776	17,280	18,632	19,752	17,860
22 Forestry products	2,616	2,712	2,788	2,856	2,743	2,964	3,096	3,060	3,132	3,063
23 Industrial goods and materials	60,396	59,560	62,232	66,496	62,171	68,388	71,456	70,552	71,508	70,476
24 Machinery and equipment	106,104	105,472	107,996	113,420	108,248	115,344	123,172	125,868	126,760	122,786
25 Automotive products	74,944	73,628	77,172	77,992	75,934	80,500	77,592	76,968	74,664	77,431
26 Other consumer goods	36,200	36,176	37,356	38,272	37,001	38,272	39,608	40,272	42,284	40,109
27 Special transactions	6,208	6,356	6,172	6,636	6,343	6,540	6,192	6,748	7,116	6,649
28 Other Balance of Payments adjustments	5,924	6,104	6,228	6,376	6,158	6,460	6,592	6,376	6,564	6,498
29 Services	58,892	59,944	62,028	63,916	61,195	63,552	65,672	66,100	66,700	65,506
30 Travel	16,400	16,576	17,252	17,968	17,049	17,832	18,444	18,276	18,696	18,312
31 Transportation	11,704	11,892	12,640	12,916	12,288	13,172	14,304	14,236	14,304	14,004
32 Commercial	29,076	29,700	30,372	31,244	30,098	30,772	31,180	31,912	32,040	31,476
33 Government	748	756	756	760	755	776	756	780	788	775
34 Financial intermediation	964	1,020	1,008	1,028	1,005	1,000	988	896	872	939
35 Balance of trade in goods and services	29,304	29,332	39,584	36,336	33,639	48,968	51,124	56,204	65,292	55,397
36 Goods	34,628	36,120	46,748	43,336	40,208	54,488	58,604	63,348	72,212	62,163
37 Services	-5,324	-6,788	-7,164	-7,000	-6,569	-5,520	-7,480	-7,144	-6,920	-6,766

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
503,592	485,080	459,160	444,168	473,000	456,832	466,732	478,672	478,220	470,114	Exportations de biens et services	1
443,836	426,180	401,680	386,864	414,640	398,992	407,460	418,380	416,484	410,329	Biens	2
29,632	31,056	31,436	31,408	30,883	30,840	30,212	30,896	30,220	30,542	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
77,648	60,088	45,552	35,688	54,744	40,444	48,576	51,104	60,124	50,062	Produits de l'énergie	4
40,548	40,652	39,160	36,872	39,308	37,672	36,856	35,964	36,108	36,650	Produits de la forêt	5
67,228	67,196	67,276	65,500	66,800	67,900	69,548	70,568	69,720	69,434	Biens et matériaux industriels	6
107,576	100,276	95,352	95,724	99,732	95,944	93,164	94,940	94,824	94,718	Machines et matériel	7
90,220	96,144	93,100	91,976	92,860	94,412	97,844	102,716	93,352	97,081	Produits automobiles	8
16,116	15,912	15,864	16,000	15,973	17,312	16,748	17,720	17,584	17,341	Autres biens de consommation	9
8,472	8,352	7,932	7,720	8,119	7,952	8,024	7,788	7,876	7,910	Transactions spéciales	10
6,396	6,504	6,008	5,976	6,221	6,516	6,488	6,684	6,676	6,591	Autres ajustements de la balance des paiements	11
59,756	58,900	57,480	57,304	58,360	57,840	59,272	60,292	61,736	59,785	Services	12
17,408	16,852	16,332	16,136	16,682	16,536	15,944	16,336	17,084	16,475	Voyages	13
11,076	10,588	10,348	10,080	10,523	10,492	10,924	11,160	11,264	10,960	Transport	14
28,124	28,288	27,588	27,848	27,962	27,724	29,452	29,792	30,352	29,330	Commerciaux	15
1,412	1,456	1,456	1,452	1,444	1,440	1,444	1,460	1,464	1,452	Administrations publiques	16
1,736	1,716	1,756	1,788	1,749	1,648	1,508	1,544	1,572	1,568	Intermédiation financière	17
426,380	425,864	415,528	398,220	416,498	406,816	422,024	431,712	431,832	423,096	Importations de biens et services	18
358,000	358,944	350,504	335,040	350,622	342,856	354,020	363,824	363,732	356,108	Biens	19
19,688	20,248	20,496	21,000	20,358	21,488	21,244	22,484	21,888	21,776	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
20,428	19,420	17,440	13,720	17,752	13,896	16,200	17,344	18,388	16,457	Produits de l'énergie	21
2,972	2,908	2,868	2,796	2,886	2,976	3,168	3,216	3,176	3,134	Produits de la forêt	22
71,104	70,224	67,264	65,244	68,459	67,716	68,524	69,620	69,444	68,826	Biens et matériaux industriels	23
120,152	114,624	111,836	103,076	112,422	103,100	106,260	106,904	106,880	105,786	Machines et matériel	24
68,464	74,688	74,044	72,984	72,545	76,500	80,908	84,700	83,676	81,446	Produits automobiles	25
42,056	43,072	43,436	43,144	42,927	44,680	45,720	47,232	48,036	46,417	Autres biens de consommation	26
6,740	7,320	6,736	6,576	6,843	6,068	5,788	5,940	5,700	5,874	Transactions spéciales	27
6,396	6,440	6,384	6,500	6,430	6,432	6,208	6,384	6,544	6,392	Autres ajustements de la balance des paiements	28
68,380	66,920	65,024	63,180	65,876	63,960	68,004	67,888	68,100	66,988	Services	29
19,244	18,388	17,864	16,500	17,999	17,684	18,392	18,092	18,352	18,130	Voyages	30
15,000	14,276	14,272	13,288	14,209	12,976	14,108	15,200	15,040	14,331	Transport	31
32,484	32,616	31,192	31,716	32,002	31,628	33,848	32,964	33,100	32,885	Commerciaux	32
788	768	788	796	785	796	796	800	804	799	Administrations publiques	33
864	872	908	880	881	876	860	832	804	843	Intermédiation financière	34
77,212	59,216	43,632	45,948	56,502	50,016	44,708	46,960	46,388	47,018	Solde du commerce en biens et services	35
85,836	67,236	51,176	51,824	64,018	56,136	53,440	54,556	52,752	54,221	Biens	36
-8,624	-8,020	-7,544	-5,876	-7,516	-6,120	-8,732	-7,596	-6,364	-7,203	Services	37

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727	311,668	321,704	330,346	323,431	321,787
2 Goods	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725	270,763	279,901	287,118	280,403	279,546
3 Agricultural and fish products	20,577	21,711	20,986	21,563	21,209	21,972	21,416	21,706	22,572	21,917
4 Energy products	25,881	26,594	25,702	25,174	25,838	25,895	27,230	26,598	27,315	26,760
5 Forestry products	32,955	34,439	34,469	33,432	33,824	33,648	33,080	35,290	35,564	34,396
6 Industrial goods and materials	47,943	45,528	45,663	49,065	47,050	49,955	51,375	53,355	53,088	51,943
7 Machinery and equipment	53,637	52,407	54,340	57,035	54,355	58,076	60,249	61,836	62,935	60,774
8 Automotive products	71,589	63,877	61,297	67,303	66,017	62,894	67,954	69,193	59,613	64,914
9 Other consumer goods	8,160	8,265	8,682	8,971	8,520	9,295	9,497	9,778	9,694	9,566
10 Special transactions	2,820	2,886	2,778	2,863	2,837	2,905	3,087	3,195	3,288	3,119
11 Other Balance of Payments adjustments	6,340	6,244	6,399	6,193	6,294	5,996	6,079	6,189	6,028	6,073
12 Services	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959	40,909	41,793	43,228	43,044	42,244
13 Travel	11,052	10,949	11,061	11,707	11,192	11,635	12,099	12,067	11,987	11,947
14 Transportation	7,457	7,486	7,642	7,938	7,631	8,118	8,176	8,283	7,987	8,141
15 Commercial	16,971	16,930	18,206	18,557	17,666	18,885	19,277	20,649	20,882	19,923
16 Government	1,067	976	992	971	1,002	901	896	913	859	892
17 Financial intermediation	1,486	1,477	1,477	1,444	1,471	1,372	1,343	1,317	1,330	1,341
18 Imports of goods and services	273,794	275,902	275,725	278,063	275,871	283,293	281,792	294,395	300,390	289,968
19 Goods	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802	232,892	231,291	242,196	247,213	238,398
20 Agricultural and fish products	13,443	13,891	13,775	13,807	13,729	14,316	14,272	14,963	15,059	14,653
21 Energy products	8,441	8,270	8,477	8,513	8,425	9,219	9,177	9,938	9,778	9,528
22 Forestry products	2,089	2,153	2,098	1,979	2,080	1,969	1,926	2,060	2,268	2,056
23 Industrial goods and materials	45,522	44,067	43,820	43,173	44,146	44,722	44,937	47,026	49,881	46,642
24 Machinery and equipment	67,078	72,641	71,542	73,671	71,233	75,232	71,592	74,882	79,533	75,310
25 Automotive products	55,174	49,340	49,481	50,401	51,099	49,516	51,616	54,988	50,786	51,727
26 Other consumer goods	25,167	26,420	25,876	25,431	25,724	25,950	25,914	25,999	26,678	26,135
27 Special transactions	4,815	5,289	5,321	5,732	5,289	6,623	6,699	7,111	7,818	7,063
28 Other Balance of Payments adjustments	5,115	5,164	5,169	5,214	5,166	5,322	5,228	5,302	5,455	5,327
29 Services	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105	50,456	50,572	52,256	53,232	51,629
30 Travel	14,363	14,754	15,009	15,327	14,863	16,124	15,635	16,031	15,754	15,886
31 Transportation	11,486	11,634	11,080	10,784	11,246	10,724	10,650	10,784	11,130	10,822
32 Commercial	19,941	20,660	22,667	22,536	21,451	22,021	22,630	23,796	24,711	23,290
33 Government	678	709	709	693	697	698	673	667	673	678
34 Financial intermediation	824	819	819	845	827	888	994	990	977	962

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	370,006	373,712	380,736	397,174	380,407	Exportations de biens et services	1
295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	320,123	322,541	329,139	345,096	329,225	Biens	2
23,289	24,130	25,771	25,906	24,774	25,395	24,976	25,194	26,353	25,480	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
26,401	26,470	27,500	28,337	27,177	29,069	29,493	30,096	28,039	29,174	Produits de l'énergie	4
35,405	35,864	34,622	34,528	35,105	34,144	33,744	33,686	35,156	34,183	Produits de la forêt	5
55,739	55,124	56,743	58,934	56,635	60,950	61,549	61,091	60,230	60,955	Biens et matériaux industriels	6
65,518	67,195	69,482	73,542	68,934	76,428	80,549	83,039	81,955	80,493	Machines et matériel	7
69,054	68,282	70,503	70,042	69,470	71,575	69,212	70,470	85,696	74,238	Produits automobiles	8
10,176	10,268	11,224	11,240	10,727	11,384	12,264	12,876	13,008	12,383	Autres biens de consommation	9
3,784	4,176	4,156	4,180	4,074	4,476	4,704	6,368	6,916	5,616	Transactions spéciales	10
6,444	6,516	6,604	6,368	6,483	6,768	6,232	6,500	6,252	6,438	Autres ajustements de la balance des paiements	11
43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	49,854	51,123	51,561	52,081	51,155	Services	12
11,896	12,268	12,296	12,424	12,221	12,848	13,588	13,784	14,192	13,603	Voyages	13
8,456	8,532	8,356	8,280	8,406	9,008	8,896	9,048	9,152	9,026	Transport	14
20,896	21,460	22,596	22,732	21,921	25,172	25,564	25,756	25,656	25,537	Commerciaux	15
1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	1,160	1,152	1,184	1,220	1,179	Administrations publiques	16
1,348	1,428	1,552	1,552	1,470	1,676	1,928	1,792	1,860	1,814	Intermédiation financière	17
317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	346,853	350,110	340,998	354,420	348,095	Importations de biens et services	18
264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	292,862	295,138	288,865	301,785	294,663	Biens	19
15,343	15,341	15,870	16,058	15,653	16,632	17,283	17,476	17,782	17,293	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
10,370	10,880	10,737	10,520	10,627	10,405	11,110	10,483	9,898	10,474	Produits de l'énergie	21
2,372	2,380	2,388	2,404	2,386	2,422	2,427	2,295	2,510	2,414	Produits de la forêt	22
52,809	53,623	55,030	56,782	54,561	58,246	58,781	58,030	59,094	58,538	Biens et matériaux industriels	23
85,365	89,342	94,493	96,155	91,339	96,467	98,364	98,778	99,547	98,289	Machines et matériel	24
57,015	59,368	63,114	63,807	60,826	65,340	62,532	58,078	68,790	63,685	Produits automobiles	25
28,265	29,504	30,220	31,075	29,766	31,371	32,621	32,436	32,964	32,348	Autres biens de consommation	26
7,384	6,808	6,760	6,868	6,955	6,320	6,504	6,316	5,588	6,182	Transactions spéciales	27
5,648	5,496	5,580	5,732	5,614	5,612	5,592	5,052	5,264	5,380	Autres ajustements de la balance des paiements	28
52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	54,006	54,972	52,192	52,776	53,487	Services	29
15,816	15,712	16,172	15,792	15,873	15,404	15,812	13,912	14,436	14,891	Voyages	30
11,832	11,244	11,340	11,256	11,418	11,176	11,216	10,704	10,528	10,906	Transport	31
23,632	24,196	25,344	25,460	24,658	25,908	26,332	25,988	26,216	26,111	Commerciaux	32
652	668	688	672	670	664	684	664	656	667	Administrations publiques	33
892	996	932	880	925	852	928	928	944	913	Intermédiation financière	34

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	408,439	407,661	421,455	435,778	418,333	446,526	450,105	453,801	456,277	451,677
2 Goods	356,573	356,477	368,986	381,475	365,878	392,421	395,926	399,104	401,425	397,219
3 Agricultural and fish products	25,757	25,553	26,520	27,784	26,404	27,227	27,648	28,990	28,020	27,971
4 Energy products	27,349	29,472	29,019	30,545	29,096	31,995	31,345	31,059	33,146	31,886
5 Forestry products	36,031	37,034	38,384	39,573	37,756	40,158	40,036	40,145	38,961	39,825
6 Industrial goods and materials	61,963	61,399	62,315	63,989	62,417	64,335	65,226	66,723	67,113	65,849
7 Machinery and equipment	84,771	85,016	90,640	95,292	88,930	101,345	111,483	111,390	114,798	109,754
8 Automotive products	91,647	89,428	93,564	95,333	92,493	98,467	91,461	91,511	89,032	92,618
9 Other consumer goods	13,280	13,228	13,268	13,480	13,314	13,564	14,156	14,520	15,072	14,328
10 Special transactions	7,404	7,316	7,240	7,404	7,341	7,040	7,436	7,904	7,344	7,431
11 Other Balance of Payments adjustments	6,244	6,196	6,164	6,168	6,193	6,232	6,104	6,168	5,956	6,115
12 Services	51,926	51,269	52,572	54,409	52,544	54,259	54,341	54,862	55,015	54,619
13 Travel	14,352	13,740	14,292	14,528	14,228	14,904	14,372	14,476	14,772	14,631
14 Transportation	8,700	8,880	9,284	9,592	9,114	9,636	10,000	10,028	9,900	9,891
15 Commercial	25,764	25,848	26,244	27,388	26,311	26,804	27,092	27,412	27,188	27,124
16 Government	1,260	1,272	1,328	1,308	1,292	1,336	1,320	1,316	1,300	1,318
17 Financial intermediation	1,852	1,528	1,404	1,592	1,594	1,552	1,524	1,608	1,848	1,633
18 Imports of goods and services	360,785	368,788	376,925	393,875	375,093	402,746	407,753	409,980	402,660	405,785
19 Goods	307,961	313,959	320,783	335,634	319,584	345,469	349,858	351,799	345,512	348,160
20 Agricultural and fish products	17,594	18,212	18,140	18,831	18,194	19,017	18,606	19,563	19,228	19,104
21 Energy products	11,022	11,368	10,861	11,532	11,196	12,024	12,920	12,679	12,543	12,542
22 Forestry products	2,502	2,598	2,595	2,756	2,613	2,788	2,876	2,880	2,888	2,858
23 Industrial goods and materials	59,303	59,821	61,549	65,025	61,425	66,804	68,346	66,824	65,754	66,932
24 Machinery and equipment	102,414	105,288	107,558	114,624	107,471	118,604	124,646	127,311	125,269	123,958
25 Automotive products	70,520	70,680	73,492	74,749	72,360	77,679	73,879	73,487	69,885	73,733
26 Other consumer goods	33,219	34,088	34,826	35,841	34,494	36,250	36,795	37,293	38,014	37,088
27 Special transactions	6,040	6,316	6,064	6,528	6,237	6,460	6,000	6,548	6,728	6,434
28 Other Balance of Payments adjustments	5,236	5,516	5,536	5,696	5,496	5,776	5,744	5,488	5,396	5,601
29 Services	53,014	54,964	56,272	58,406	55,664	57,604	58,233	58,524	57,484	57,961
30 Travel	14,696	15,092	15,484	16,164	15,359	15,924	16,064	15,776	15,736	15,875
31 Transportation	10,484	10,984	11,544	11,784	11,199	12,020	12,816	12,688	12,160	12,421
32 Commercial	26,252	27,224	27,604	28,784	27,466	28,008	27,756	28,556	28,116	28,109
33 Government	668	692	680	692	683	700	668	684	676	682
34 Financial intermediation	916	976	964	984	960	952	932	828	800	878

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
444,220	436,713	428,896	428,263	434,523	433,214	435,995	445,948	436,737	437,974	Exportations de biens et services	1
390,042	382,750	376,198	375,090	381,020	380,405	382,116	390,850	380,569	383,485	Biens	2
29,051	29,589	29,971	30,321	29,733	29,775	29,473	29,683	28,135	29,267	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
34,255	31,753	30,801	31,208	32,004	32,531	32,806	33,540	34,817	33,424	Produits de l'énergie	4
37,751	36,863	35,943	35,252	36,452	35,855	35,574	36,515	37,288	36,308	Produits de la forêt	5
65,515	65,110	67,627	67,619	66,468	69,332	70,143	70,130	68,162	69,442	Biens et matériaux industriels	6
108,333	101,058	97,020	96,984	100,849	96,395	94,006	95,763	95,175	95,335	Machines et matériel	7
82,861	87,399	84,668	83,392	84,580	84,103	87,935	91,981	83,602	86,905	Produits automobiles	8
15,320	15,040	14,996	15,060	15,104	16,248	15,780	16,672	16,532	16,308	Autres biens de consommation	9
7,312	7,512	7,496	7,488	7,452	7,696	7,604	7,356	7,200	7,464	Transactions spéciales	10
5,688	5,824	5,416	5,468	5,599	5,952	5,884	6,008	5,952	5,949	Autres ajustements de la balance des paiements	11
54,357	54,159	52,889	53,347	53,688	53,023	54,070	55,295	56,339	54,682	Services	12
15,488	15,020	14,656	14,588	14,938	14,752	14,248	14,636	15,280	14,729	Voyages	13
9,660	9,336	9,064	8,884	9,236	9,204	9,424	9,544	9,492	9,416	Transport	14
26,072	26,736	26,088	26,784	26,420	26,116	27,660	28,368	28,804	27,737	Commerciaux	15
1,300	1,300	1,308	1,328	1,309	1,296	1,280	1,280	1,276	1,283	Administrations publiques	16
1,792	1,760	1,772	1,796	1,780	1,636	1,472	1,488	1,516	1,528	Intermédiation financière	17
390,945	389,969	382,959	365,639	382,378	369,719	386,798	392,937	391,996	385,363	Importations de biens et services	18
333,060	334,216	328,927	313,676	327,470	318,035	331,906	338,231	337,153	331,331	Biens	19
19,540	20,147	20,236	21,012	20,234	21,060	21,163	21,848	21,447	21,380	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
13,340	13,669	12,824	11,074	12,727	11,357	11,257	11,502	11,712	11,457	Produits de l'énergie	21
2,797	2,690	2,659	2,627	2,693	2,792	3,000	3,048	3,028	2,967	Produits de la forêt	22
64,403	63,707	62,279	60,550	62,735	62,742	64,240	64,336	63,810	63,782	Biens et matériaux industriels	23
119,232	113,401	111,356	101,547	111,384	99,892	105,498	106,201	106,284	104,469	Machines et matériel	24
64,075	69,390	68,712	67,053	67,308	69,691	74,667	77,751	76,782	74,723	Produits automobiles	25
37,594	38,201	38,570	37,678	38,011	38,775	40,769	41,940	42,483	40,992	Autres biens de consommation	26
6,360	6,868	6,400	6,264	6,473	5,704	5,488	5,572	5,380	5,536	Transactions spéciales	27
5,236	5,228	5,140	5,120	5,181	5,028	4,952	5,032	5,096	5,027	Autres ajustements de la balance des paiements	28
58,016	56,071	54,419	52,291	55,199	52,118	55,241	55,198	55,299	54,464	Services	29
15,924	15,016	14,532	13,344	14,704	14,020	14,748	14,424	14,608	14,450	Voyages	30
12,624	11,968	11,944	10,896	11,858	10,548	11,704	12,436	12,088	11,694	Transport	31
28,004	27,664	26,480	26,652	27,200	26,144	27,400	26,996	27,288	26,957	Commerciaux	32
660	640	656	656	653	644	648	648	648	647	Administrations publiques	33
796	796	820	792	801	788	768	732	704	748	Intermédiation financière	34

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	2.655	-2.674	0.079	4.200	8.486	-0.179	3.220	2.686	-2.093	5.599
2 Goods	2.558	-2.607	-0.419	3.799	7.714	-0.269	2.943	2.252	-2.037	4.565
3 Agricultural and fish products	-0.741	0.360	-0.240	0.195	0.022	0.135	-0.187	0.097	0.282	0.244
4 Energy products	0.386	0.185	-0.240	-0.139	0.593	0.195	0.396	-0.190	0.222	0.299
5 Forestry products	0.135	0.520	0.011	-0.385	0.676	0.075	-0.185	0.688	0.083	0.244
6 Industrial goods and materials	0.867	-0.870	0.049	1.219	1.182	0.298	0.469	0.622	-0.080	1.672
7 Machinery and equipment	1.403	-0.416	0.670	0.932	3.547	0.344	0.715	0.503	0.338	2.116
8 Automotive products	0.544	-2.410	-0.821	1.921	1.162	-1.370	1.585	0.377	-2.838	-0.367
9 Other consumer goods	-0.030	0.033	0.137	0.095	0.382	0.103	0.064	0.087	-0.025	0.337
10 Special transactions	-0.029	0.022	-0.037	0.029	0.047	0.014	0.059	0.034	0.029	0.093
11 Other Balance of Payments adjustments	0.023	-0.031	0.052	-0.068	0.103	-0.063	0.027	0.034	-0.048	-0.073
12 Services	0.098	-0.068	0.498	0.401	0.772	0.090	0.276	0.434	-0.055	1.034
13 Travel	0.035	-0.032	0.036	0.211	0.332	-0.023	0.146	-0.010	-0.024	0.240
14 Transportation	-0.136	0.009	0.050	0.095	0.079	0.055	0.018	0.032	-0.087	0.159
15 Commercial	0.172	-0.013	0.406	0.112	0.323	0.101	0.122	0.414	0.069	0.711
16 Government	-0.019	-0.029	0.005	-0.007	-0.027	-0.022	-0.002	0.005	-0.016	-0.035
17 Financial intermediation	0.046	-0.003	-	-0.010	0.065	-0.022	-0.009	-0.008	0.004	-0.041
18 Imports of goods and services	-0.332	0.770	-0.064	0.848	5.741	1.881	-0.530	4.472	2.036	5.110
19 Goods	-0.270	0.329	-0.641	0.887	5.742	1.787	-0.569	3.889	1.711	4.226
20 Agricultural and fish products	-0.337	0.159	-0.041	0.012	-0.015	0.177	-0.015	0.238	0.032	0.318
21 Energy products	0.305	-0.054	0.065	0.011	0.014	0.227	-0.014	0.270	-0.058	0.388
22 Forestry products	-0.022	0.023	-0.020	-0.042	0.050	-0.004	-0.014	0.044	0.066	-0.009
23 Industrial goods and materials	0.301	-0.545	-0.093	-0.242	0.914	0.568	0.077	0.750	0.966	0.935
24 Machinery and equipment	-0.201	2.171	-0.421	0.812	4.173	0.586	-1.322	1.192	1.607	1.519
25 Automotive products	0.195	-2.073	0.050	0.328	0.240	-0.315	0.737	1.191	-1.424	0.212
26 Other consumer goods	-0.219	0.452	-0.195	-0.160	0.447	0.186	-0.013	0.030	0.230	0.151
27 Special transactions	-0.039	0.179	0.012	0.152	0.161	0.325	0.027	0.148	0.241	0.655
28 Other Balance of Payments adjustments	-0.253	0.017	0.002	0.016	-0.242	0.037	-0.032	0.026	0.051	0.057
29 Services	-0.062	0.441	0.577	-0.037	0.001	0.093	0.040	0.582	0.325	0.884
30 Travel	-0.063	0.134	0.087	0.110	-0.002	0.275	-0.167	0.137	-0.092	0.357
31 Transportation	-0.022	0.052	-0.194	-0.104	0.024	-0.021	-0.026	0.047	0.116	-0.149
32 Commercial	0.032	0.245	0.683	-0.045	-0.052	-0.177	0.206	0.402	0.304	0.638
33 Government	0.015	0.011	-	-0.006	0.015	0.002	-0.009	-0.002	0.002	-0.007
34 Financial intermediation	-0.024	-0.002	-	0.009	0.015	0.014	0.034	-0.001	-0.004	0.045

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
5.017	0.966	2.821	1.871	8.334	3.005	1.002	1.880	4.317	9.123	Exportations de biens et services	1
4.778	0.653	2.498	1.826	7.434	1.964	0.650	1.761	4.177	7.390	Biens	2
0.226	0.248	0.480	0.038	0.911	-0.143	-0.113	0.057	0.297	0.213	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.310	0.021	0.286	0.228	0.106	0.186	0.095	0.133	-0.438	0.501	Produits de l'énergie	4
-0.048	0.134	-0.363	-0.027	0.248	-0.110	-0.112	-0.016	0.404	-0.247	Produits de la forêt	5
0.808	-0.181	0.477	0.622	1.415	0.556	0.159	-0.119	-0.218	1.237	Biens et matériaux industriels	6
0.803	0.494	0.669	1.151	2.594	0.807	1.126	0.670	-0.285	3.352	Machines et matériel	7
2.867	-0.226	0.650	-0.131	1.380	0.435	-0.664	0.356	4.306	1.421	Produits automobiles	8
0.148	0.027	0.279	0.005	0.357	0.041	0.242	0.167	0.035	0.482	Autres biens de consommation	9
0.155	0.115	-0.006	0.007	0.298	0.083	0.061	0.440	0.142	0.442	Transactions spéciales	10
0.129	0.021	0.026	-0.067	0.125	0.109	-0.144	0.073	-0.066	-0.011	Autres ajustements de la balance des paiements	11
0.239	0.312	0.324	0.046	0.901	1.040	0.350	0.120	0.139	1.732	Services	12
-0.028	0.107	0.008	0.037	0.081	0.121	0.207	0.054	0.111	0.407	Voyages	13
0.142	0.022	-0.052	-0.022	0.079	0.205	-0.031	0.041	0.028	0.182	Transport	14
0.004	0.166	0.332	0.039	0.606	0.685	0.108	0.052	-0.027	1.052	Commerciaux	15
0.115	-0.007	-	-0.008	0.097	-0.006	-0.002	0.009	0.009	-0.008	Administrations publiques	16
0.006	0.024	0.036	-	0.039	0.035	0.068	-0.037	0.018	0.099	Intermédiation financière	17
5.648	2.581	4.037	1.418	14.244	0.979	0.939	-2.603	3.936	5.079	Importations de biens et services	18
5.781	2.583	3.525	1.541	13.586	0.995	0.653	-1.779	3.757	5.104	Biens	19
0.092	-0.001	0.164	0.056	0.352	0.166	0.184	0.053	0.085	0.482	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.219	0.166	-0.042	-0.062	0.390	-0.032	0.173	-0.138	-0.128	-0.038	Produits de l'énergie	21
0.033	0.003	0.002	0.005	0.112	0.005	0.001	-0.038	0.063	0.008	Produits de la forêt	22
0.965	0.256	0.433	0.519	2.668	0.426	0.154	-0.214	0.309	1.209	Biens et matériaux industriels	23
1.959	1.260	1.585	0.488	5.606	0.090	0.542	0.117	0.224	2.102	Machines et matériel	24
2.070	0.740	1.152	0.205	3.139	0.448	-0.816	-1.289	3.187	0.861	Produits automobiles	25
0.525	0.389	0.220	0.253	1.256	0.087	0.368	-0.054	0.161	0.786	Autres biens de consommation	26
-0.145	-0.182	-0.015	0.032	-0.036	-0.159	0.053	-0.053	-0.211	-0.233	Transactions spéciales	27
0.063	-0.048	0.026	0.045	0.099	-0.036	-0.006	-0.163	0.067	-0.073	Autres ajustements de la balance des paiements	28
-0.135	-0.003	0.511	-0.123	0.659	-0.017	0.286	-0.824	0.179	-0.025	Services	29
0.020	-0.033	0.141	-0.113	-0.001	-0.115	0.121	-0.564	0.161	-0.304	Voyages	30
0.233	-0.184	0.029	-0.025	0.206	-0.024	0.012	-0.151	-0.054	-0.159	Transport	31
-0.352	0.176	0.354	0.034	0.469	0.132	0.126	-0.102	0.070	0.443	Commerciaux	32
-0.007	0.005	0.006	-0.005	-0.003	-0.002	0.006	-0.006	-0.002	-0.001	Administrations publiques	33
-0.029	0.033	-0.019	-0.015	-0.012	-0.008	0.022	-	0.005	-0.004	Intermédiation financière	34

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	2.836	-0.190	3.384	3.398	9.970	2.466	0.802	0.821	0.546	7.971
2 Goods	2.877	-0.023	3.055	2.953	9.572	2.502	0.782	0.706	0.512	7.468
3 Agricultural and fish products	-0.147	-0.049	0.228	0.283	0.245	-0.119	0.088	0.273	-0.193	0.346
4 Energy products	-0.140	0.461	-0.116	0.410	-0.041	0.404	-0.203	-0.099	0.788	0.829
5 Forestry products	0.231	0.258	0.348	0.293	1.003	0.137	-0.028	0.024	-0.252	0.524
6 Industrial goods and materials	0.412	-0.129	0.211	0.379	0.400	0.077	0.192	0.319	0.081	0.760
7 Machinery and equipment	0.711	0.060	1.347	1.067	2.230	1.325	2.109	-0.019	0.679	4.740
8 Automotive products	1.620	-0.578	1.053	0.430	5.089	0.727	-1.564	0.011	-0.535	0.026
9 Other consumer goods	0.070	-0.013	0.010	0.051	0.255	0.019	0.130	0.078	0.116	0.241
10 Special transactions	0.122	-0.021	-0.018	0.039	0.453	-0.083	0.088	0.104	-0.124	0.021
11 Other Balance of Payments adjustments	-0.002	-0.012	-0.008	0.001	-0.062	0.015	-0.030	0.015	-0.048	-0.019
12 Services	-0.040	-0.167	0.329	0.446	0.398	-0.035	0.019	0.116	0.033	0.503
13 Travel	0.042	-0.158	0.143	0.059	0.178	0.091	-0.123	0.024	0.067	0.100
14 Transportation	-0.118	0.047	0.104	0.077	0.028	0.011	0.087	0.007	-0.029	0.195
15 Commercial	0.028	0.021	0.098	0.272	0.218	-0.135	0.064	0.069	-0.048	0.193
16 Government	0.010	0.003	0.014	-0.005	0.031	0.006	-0.004	-0.001	-0.003	0.006
17 Financial intermediation	-0.002	-0.080	-0.030	0.043	-0.057	-0.009	-0.006	0.017	0.047	0.009
18 Imports of goods and services	1.796	2.218	2.206	4.497	7.756	2.252	1.243	0.546	-1.785	8.182
19 Goods	1.726	1.642	1.828	3.896	7.102	2.468	1.075	0.469	-1.515	7.525
20 Agricultural and fish products	-0.050	0.162	-0.018	0.170	0.243	0.044	-0.094	0.215	-0.075	0.227
21 Energy products	0.228	0.073	-0.128	0.192	0.200	0.151	0.283	-0.079	-0.047	0.397
22 Forestry products	-0.002	0.027	-0.001	0.044	0.058	0.008	0.022	0.001	0.002	0.066
23 Industrial goods and materials	0.058	0.140	0.456	0.905	0.817	0.447	0.380	-0.372	-0.261	1.448
24 Machinery and equipment	0.804	0.785	0.599	1.803	2.586	0.959	1.411	0.613	-0.465	4.220
25 Automotive products	0.496	0.045	0.774	0.337	2.513	0.748	-0.945	-0.096	-0.867	0.370
26 Other consumer goods	0.075	0.251	0.207	0.278	0.635	0.106	0.139	0.125	0.180	0.714
27 Special transactions	0.126	0.075	-0.067	0.121	0.015	-0.017	-0.112	0.131	0.043	0.052
28 Other Balance of Payments adjustments	-0.009	0.084	0.006	0.046	0.035	0.022	-0.009	-0.069	-0.025	0.031
29 Services	0.071	0.575	0.377	0.600	0.654	-0.216	0.167	0.076	-0.271	0.658
30 Travel	0.078	0.118	0.114	0.194	0.141	-0.066	0.038	-0.077	-0.011	0.150
31 Transportation	-0.013	0.147	0.161	0.067	0.088	0.064	0.210	-0.033	-0.138	0.347
32 Commercial	0.011	0.287	0.110	0.330	0.406	-0.208	-0.067	0.208	-0.113	0.183
33 Government	0.004	0.007	-0.003	0.003	0.005	0.002	-0.009	0.004	-0.002	-
34 Financial intermediation	-0.008	0.017	-0.003	0.005	0.013	-0.008	-0.005	-0.026	-0.007	-0.022

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-2.642	-1.690	-1.790	-0.148	-3.798	1.156	0.642	2.283	-2.065	0.794	Exportations de biens et services	1
-2.502	-1.646	-1.500	-0.258	-3.589	1.234	0.393	1.997	-2.301	0.596	Biens	2
0.204	0.112	0.084	0.080	0.367	-0.126	-0.068	0.046	-0.339	-0.109	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
0.455	-1.045	-0.331	0.120	0.128	0.352	0.081	0.236	0.429	0.508	Produits de l'énergie	4
-0.254	-0.194	-0.212	-0.163	-0.705	0.141	-0.064	0.204	0.156	-0.029	Produits de la forêt	5
-0.321	-0.084	0.536	-0.002	0.154	0.373	0.174	-0.003	-0.413	0.623	Biens et matériaux industriels	6
-1.257	-1.450	-0.837	-0.008	-1.816	-0.130	-0.516	0.373	-0.121	-1.230	Machines et matériel	7
-1.314	0.997	-0.631	-0.311	-1.772	0.177	0.931	0.965	-1.935	0.494	Produits automobiles	8
0.051	-0.059	-0.010	0.015	0.167	0.282	-0.108	0.203	-0.031	0.263	Autres biens de consommation	9
-0.007	0.046	-0.004	-0.002	0.005	0.048	-0.021	-0.056	-0.035	-0.002	Transactions spéciales	10
-0.059	0.031	-0.095	0.013	-0.117	0.118	-0.016	0.029	-0.013	0.079	Autres ajustements de la balance des paiements	11
-0.141	-0.044	-0.290	0.110	-0.207	-0.078	0.249	0.286	0.236	0.198	Services	12
0.157	-0.106	-0.085	-0.017	0.070	0.041	-0.123	0.093	0.149	-0.059	Voyages	13
-0.054	-0.074	-0.065	-0.045	-0.152	0.081	0.055	0.030	-0.013	0.038	Transport	14
-0.234	0.142	-0.144	0.161	-0.152	-0.157	0.357	0.160	0.095	0.281	Commerciaux	15
-	-	0.002	0.005	-0.002	-0.008	-0.004	-	-0.001	-0.007	Administrations publiques	16
-0.011	-0.006	0.002	0.005	0.030	-0.036	-0.036	0.004	0.006	-0.055	Intermédiation financière	17
-2.909	-0.250	-1.798	-4.523	-5.768	1.116	4.619	1.587	-0.239	0.781	Importations de biens et services	18
-3.050	0.292	-1.333	-3.908	-5.042	1.169	3.672	1.600	-0.269	0.988	Biens	19
0.072	0.143	0.021	0.188	0.266	0.012	0.026	0.165	-0.095	0.275	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.283	0.114	-0.277	-0.546	0.071	0.087	-0.034	0.085	0.075	-0.426	Produits de l'énergie	21
-0.022	-0.027	-0.008	-0.008	-0.040	0.044	0.054	0.012	-0.005	0.070	Produits de la forêt	22
-0.337	-0.180	-0.367	-0.448	-1.014	0.591	0.397	0.024	-0.132	0.286	Biens et matériaux industriels	23
-1.390	-1.379	-0.485	-2.379	-2.899	-0.423	1.411	0.167	0.019	-1.662	Machines et matériel	24
-1.416	1.336	-0.172	-0.432	-1.560	0.720	1.339	0.791	-0.244	1.919	Produits automobiles	25
-0.107	0.160	0.098	-0.243	0.239	0.315	0.560	0.311	0.142	0.809	Autres biens de consommation	26
-0.089	0.127	-0.117	-0.034	0.010	-0.148	-0.056	0.021	-0.047	-0.237	Transactions spéciales	27
-0.044	-0.002	-0.026	-0.006	-0.115	-0.029	-0.024	0.024	0.019	-0.046	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.142	-0.541	-0.465	-0.614	-0.728	-0.053	0.948	-0.013	0.029	-0.207	Services	29
0.051	-0.259	-0.140	-0.352	-0.317	0.211	0.225	-0.096	0.053	-0.075	Voyages	30
0.125	-0.183	-0.007	-0.304	-0.149	-0.106	0.347	0.210	-0.099	-0.047	Transport	31
-0.029	-0.093	-0.329	0.049	-0.236	-0.152	0.379	-0.117	0.082	-0.069	Commerciaux	32
-0.004	-0.006	0.005	-	-0.008	-0.004	0.001	-	-	-0.002	Administrations publiques	33
-0.001	-	0.006	-0.007	-0.019	-0.001	-0.006	-0.010	-0.007	-0.014	Intermédiation financière	34

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800013

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705	4,280	-6,120	604	7,544	1,577
2	Manufacturing	3,280	5,196	3,492	1,492	3,365	2,848	-1,880	368	3,956	1,323
3	Durable goods	3,392	4,856	3,080	820	3,037	980	-2,444	-176	3,628	497
4	Non-durable goods	-112	340	412	672	328	1,868	564	544	328	826
5	Trade	4,048	6,876	5,296	4,616	5,209	2,012	-1,692	-764	4,208	941
6	Retail	2,340	1,292	2,732	1,716	2,020	1,836	932	-1,456	1,076	597
7	Durable goods	1,376	1,328	1,656	1,900	1,565	2,172	444	-428	-320	467
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-260	1,368	1,576	-1,064	405	2,736	-720	-568	352	450
9	Non-durable goods	964	-36	1,076	-184	455	-336	488	-1,028	1,396	130
10	Wholesale	1,708	5,584	2,564	2,900	3,189	176	-2,624	692	3,132	344
11	Durable goods	2,364	5,000	1,160	1,972	2,624	-60	-2,856	76	2,480	-90
12	Non-durable goods	-656	584	1,404	928	565	236	232	616	652	434
13	Gold	-348	448	368	-708	-60	-572	-576	-96	456	-197
14	Other non-farm inventories	-556	80	-336	1,576	191	-8	-1,972	1,096	-1,076	-490
15	Farm inventories	400	496	532	-252	294	-856	2,144	1,940	-452	694
16	Grain	264	548	-	-84	182	-56	2,352	1,584	-216	916
17	Other farm-held inventories	264	808	300	24	349	-300	-80	-316	-84	-195
18	Grain in commercial channels	-128	-860	232	-192	-237	-500	-128	672	-152	-27

		1999					2000				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-572	4,168	5,556	10,576	4,932	10,908	9,740	10,136	1,972	8,189
2	Manufacturing	1,684	3,308	4,104	5,252	3,587	4,808	4,868	7,488	2,708	4,968
3	Durable goods	2,400	2,604	4,184	6,916	4,026	6,544	3,588	6,236	2,800	4,792
4	Non-durable goods	-716	704	-80	-1,664	-439	-1,736	1,280	1,252	-92	176
5	Trade	-1,560	2,808	2,012	6,304	2,391	7,852	6,516	4,416	1,208	4,998
6	Retail	-2,280	1,648	-884	1,552	9	5,732	5,408	1,956	-900	3,049
7	Durable goods	-1,412	644	20	1,188	110	4,324	5,624	1,712	-372	2,822
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-68	152	20	1,452	389	3,456	4,432	752	-2,704	1,484
9	Non-durable goods	-868	1,004	-904	364	-101	1,408	-216	244	-528	227
10	Wholesale	720	1,160	2,896	4,752	2,382	2,120	1,108	2,460	2,108	1,949
11	Durable goods	412	1,788	2,412	5,248	2,465	2,032	916	1,984	1,732	1,666
12	Non-durable goods	308	-628	484	-496	-83	88	192	476	376	283
13	Gold	56	-204	88	-476	-134	96	-164	-368	-32	-117
14	Other non-farm inventories	-752	-1,744	-648	-504	-912	-1,848	-1,480	-1,400	-1,912	-1,660
15	Farm inventories	-280	672	-224	52	55	-536	-156	-192	240	-161
16	Grain	412	996	16	516	485	-564	-304	-292	152	-252
17	Other farm-held inventories	-316	-104	-196	-424	-260	-124	-44	132	112	19
18	Grain in commercial channels	-376	-220	-44	-40	-170	152	192	-32	-24	72

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800013

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	14,952	6,924	-3,204	2,964	5,409	Stocks non agricoles	1
1,052	3,964	796	4,232	2,511	4,584	3,844	1,016	-1,012	2,108	Fabrication	2
152	3,892	1,784	3,040	2,217	2,916	3,256	744	-1,816	1,275	Biens durables	3
900	72	-988	1,192	294	1,668	588	272	804	833	Biens non durables	4
2,820	4,004	11,288	7,248	6,340	10,084	2,024	-4,436	3,968	2,910	Commerce	5
-1,732	852	6,500	5,612	2,808	6,240	1,480	-4,916	3,256	1,515	De détail	6
-832	1,292	5,956	3,420	2,459	6,564	280	-5,452	2,356	937	Biens durables	7
-1,024	480	4,832	3,048	1,834	5,284	428	-5,532	1,548	432	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-900	-440	544	2,192	349	-324	1,200	536	900	578	Biens non durables	9
4,552	3,152	4,788	1,636	3,532	3,844	544	480	712	1,395	De gros	10
2,548	1,948	4,852	772	2,530	2,016	800	428	76	830	Biens durables	11
2,004	1,204	-64	864	1,002	1,828	-256	52	636	565	Biens non durables	12
220	240	16	296	193	-8	-216	448	252	119	Or	13
-1,200	356	564	800	130	292	1,272	-232	-244	272	Autres stocks non agricoles	14
736	-644	-1,960	-2,132	-1,000	-1,068	348	-948	-1,036	-676	Stocks agricoles	15
-4	-736	-1,668	-1,780	-1,047	-580	476	-880	-272	-314	Céréales	16
208	-	-100	-304	-49	-408	-432	-220	-548	-402	Autres stocks détenus dans les fermes	17
532	92	-192	-48	96	-80	304	152	-216	40	Céréales en circuit commercial	18

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-2,680	1,672	-4,980	-12,972	-4,740	-7,440	7,272	7,956	10,188	4,494	Stocks non agricoles	1
568	2,252	-2,000	-2,544	-431	-6,320	-288	1,120	2,420	-767	Fabrication	2
-136	392	-2,904	-3,460	-1,527	-4,544	284	808	1,340	-528	Biens durables	3
704	1,860	904	916	1,096	-1,776	-572	312	1,080	-239	Biens non durables	4
-1,428	-2,988	-3,620	-9,168	-4,301	-1,296	6,960	6,096	6,680	4,610	Commerce	5
736	-1,672	-204	-5,304	-1,611	892	2,824	3,956	4,800	3,118	De détail	6
276	-1,056	-484	-5,744	-1,752	-52	3,064	2,912	4,504	2,607	Biens durables	7
-2,220	-1,596	1,036	-3,824	-1,651	-552	3,112	376	4,292	1,807	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
460	-616	280	440	141	944	-240	1,044	296	511	Biens non durables	9
-2,164	-1,316	-3,416	-3,864	-2,690	-2,188	4,136	2,140	1,880	1,492	De gros	10
-3,080	-2,580	-2,624	-3,480	-2,941	-1,804	3,232	852	1,464	936	Biens durables	11
916	1,264	-792	-384	251	-384	904	1,288	416	556	Biens non durables	12
-224	616	-32	200	140	-40	304	-252	792	201	Or	13
-1,596	1,792	672	-1,460	-148	216	296	992	296	450	Autres stocks non agricoles	14
-864	-1,540	-1,420	-1,376	-1,300	-1,416	-1,384	-1,996	-2,492	-1,822	Stocks agricoles	15
-892	-1,172	-1,048	-840	-988	-736	-640	-1,336	-1,964	-1,169	Céréales	16
-96	-252	-368	-364	-270	-460	-620	-568	-664	-578	Autres stocks détenus dans les fermes	17
124	-116	-4	-172	-42	-220	-124	-92	136	-75	Céréales en circuit commercial	18

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800013

		1995					1996				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	6,370	12,709	8,779	6,361	8,555	4,670	-6,221	357	7,417	1,556
2	Manufacturing	3,136	5,395	3,397	1,145	3,268	2,689	-2,115	302	3,878	1,189
3	Durable goods	3,362	5,051	3,354	880	3,162	1,261	-2,636	-286	3,603	486
4	Non-durable goods	-158	424	110	293	167	1,438	515	587	285	706
5	Trade	4,115	6,956	5,452	4,455	5,245	2,512	-1,694	-961	4,103	990
6	Retail	2,507	1,458	3,060	1,650	2,169	2,119	901	-1,640	1,106	622
7	Durable goods	1,440	1,490	1,855	1,960	1,686	2,489	409	-533	-343	506
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-246	1,626	1,853	-1,167	517	3,096	-755	-588	418	543
9	Non-durable goods	1,061	-29	1,203	-307	482	-366	495	-1,107	1,459	120
10	Wholesale	1,611	5,516	2,398	2,815	3,085	396	-2,591	679	2,995	370
11	Durable goods	2,239	4,955	1,054	1,907	2,539	83	-2,820	147	2,480	-28
12	Non-durable goods	-598	591	1,358	924	569	328	250	541	512	408
13	Gold	-384	279	226	-654	-133	-449	-405	7	481	-92
14	Other non-farm inventories	-524	21	-335	1,519	170	-77	-2,015	1,011	-1,047	-532
15	Farm inventories	291	852	476	-730	222	-909	2,229	2,035	155	877
16	Grain	147	622	82	-313	134	-160	1,991	1,534	142	877
17	Other farm-held inventories	458	1,290	344	3	524	-52	103	-286	162	-18
18	Grain in commercial channels	-139	-939	195	-239	-281	-511	-120	498	-171	-76

		1999					2000				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	114	5,715	5,911	10,707	5,612	11,150	12,015	11,537	3,103	9,451
2	Manufacturing	2,288	4,805	5,138	5,481	4,428	5,110	6,604	8,595	3,076	5,846
3	Durable goods	3,437	3,371	4,324	6,806	4,485	6,453	4,827	6,755	3,006	5,260
4	Non-durable goods	-1,198	1,412	793	-1,308	-75	-1,344	1,626	1,732	-62	488
5	Trade	-1,479	3,037	1,381	6,191	2,283	7,630	6,594	4,471	1,533	5,057
6	Retail	-2,174	1,814	-634	1,559	141	5,630	5,364	2,043	-626	3,103
7	Durable goods	-1,244	931	279	1,262	307	4,280	5,585	1,835	-106	2,899
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-20	214	97	1,433	431	3,350	4,319	773	-2,559	1,471
9	Non-durable goods	-899	963	-915	334	-129	1,383	-209	230	-500	226
10	Wholesale	801	1,264	2,122	4,738	2,231	2,085	1,318	2,485	2,192	2,020
11	Durable goods	491	1,802	1,597	5,140	2,258	2,029	954	2,025	1,762	1,693
12	Non-durable goods	302	-589	486	-426	-57	-8	275	386	351	251
13	Gold	43	-219	85	-482	-143	76	-178	-382	-42	-132
14	Other non-farm inventories	-621	-1,888	-533	-455	-874	-1,665	-1,000	-1,132	-1,430	-1,307
15	Farm inventories	846	1,653	432	627	890	327	394	105	709	384
16	Grain	1,324	1,983	703	1,035	1,261	-336	-322	-322	365	-154
17	Other farm-held inventories	44	162	-145	-190	-32	222	233	171	267	223
18	Grain in commercial channels	-409	-260	-56	-52	-194	192	244	-32	-24	95

Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800013

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
2,914	9,572	12,015	12,194	9,174	13,530	6,708	-1,643	4,262	5,714	Stocks non agricoles	1
903	4,018	1,385	3,737	2,511	3,173	4,442	2,422	50	2,522	Fabrication	2
-7	4,029	2,204	2,642	2,217	1,733	3,881	1,557	-487	1,671	Biens durables	3
913	-13	-818	1,093	294	1,433	554	867	549	851	Biens non durables	4
3,061	4,985	9,834	7,481	6,340	10,059	1,330	-4,107	4,126	2,852	Commerce	5
-1,334	1,527	5,539	5,500	2,808	6,175	1,129	-4,546	3,297	1,514	De détail	6
-433	1,732	5,267	3,269	2,459	6,426	60	-4,856	2,473	1,026	Biens durables	7
-665	859	4,236	2,905	1,834	5,185	40	-5,388	1,529	342	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-899	-203	273	2,225	349	-348	1,185	500	863	550	Biens non durables	9
4,405	3,453	4,293	1,977	3,532	3,890	242	568	865	1,391	De gros	10
2,619	2,301	4,130	1,069	2,530	2,040	842	489	149	880	Biens durables	11
1,786	1,153	162	907	1,002	1,854	-645	63	733	501	Biens non durables	12
243	228	11	290	193	-20	-223	425	228	103	Or	13
-1,284	339	782	683	130	285	1,323	-209	-217	296	Autres stocks non agricoles	14
1,008	-642	-2,011	-2,354	-1,000	-106	1,544	-55	-503	220	Stocks agricoles	15
185	-625	-1,624	-2,124	-1,047	28	1,257	-151	334	367	Céréales	16
295	-97	-199	-196	-49	-47	20	-73	-561	-165	Autres stocks détenus dans les fermes	17
522	87	-193	-33	96	-48	352	187	-221	68	Céréales en circuit commercial	18

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
656	2,999	-2,908	-11,658	-2,728	-5,954	8,010	8,627	10,713	5,349	Stocks non agricoles	1
2,671	3,541	-748	-1,930	884	-5,212	540	1,872	3,094	74	Fabrication	2
1,151	1,573	-2,711	-3,562	-887	-4,255	352	853	1,344	-427	Biens durables	3
1,241	1,675	1,558	1,234	1,427	-1,299	-133	691	1,412	168	Biens non durables	4
-979	-2,468	-3,007	-8,426	-3,720	-920	6,864	6,009	6,548	4,625	Commerce	5
903	-1,560	-98	-5,077	-1,458	915	2,760	3,808	4,594	3,019	De détail	6
498	-873	-319	-5,407	-1,525	128	3,125	2,954	4,461	2,667	Biens durables	7
-2,125	-1,463	1,110	-3,668	-1,537	-440	3,100	457	4,164	1,820	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
420	-669	238	326	79	800	-322	888	181	387	Biens non durables	9
-1,771	-853	-2,812	-3,320	-2,189	-1,719	4,157	2,301	2,067	1,702	De gros	10
-2,819	-2,302	-2,333	-3,062	-2,629	-1,444	3,301	1,060	1,634	1,138	Biens durables	11
829	1,223	-636	-429	247	-426	731	1,071	290	417	Biens non durables	12
-247	614	-30	-317	5	-560	-255	-750	148	-354	Or	13
-761	1,516	996	-878	218	779	866	1,561	899	1,026	Autres stocks non agricoles	14
-272	-966	-1,182	-1,189	-902	-539	-1,020	-1,341	-1,223	-1,031	Stocks agricoles	15
-1,138	-1,325	-1,502	-1,355	-1,330	-756	-1,222	-1,550	-1,534	-1,266	Céréales	16
215	-72	-226	-189	-68	-14	-151	-170	-244	-145	Autres stocks détenus dans les fermes	17
144	-141	-12	-184	-48	-220	-120	-80	124	-74	Céréales en circuit commercial	18

Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800003

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	96.4	96.9	97.0	97.1	96.9	97.5	98.3	98.7	99.2	98.4
2 Durable goods	98.4	98.5	98.7	98.9	98.6	99.1	99.5	100.0	99.9	99.6
3 Semi-durable goods	98.0	97.9	98.1	98.5	98.1	98.0	98.2	98.7	98.8	98.4
4 Non-durable goods	95.9	97.0	96.7	96.5	96.5	96.6	98.2	98.1	99.3	98.1
5 Services	95.9	96.3	96.6	96.8	96.4	97.4	98.0	98.7	99.1	98.3
6 Government current expenditure on goods and services	98.2	98.3	98.0	98.4	98.2	98.4	98.6	98.6	99.0	98.7
7 Government gross fixed capital formation	98.1	98.8	98.6	98.9	98.6	98.7	99.3	99.5	98.9	99.1
8 Business gross fixed capital formation	98.9	98.3	98.0	98.1	98.3	98.2	98.8	99.0	99.0	98.8
9 Residential structures	99.1	98.7	98.1	97.7	98.4	97.8	98.5	98.1	98.6	98.3
10 Non-residential structures and equipment	98.9	98.1	98.0	98.2	98.3	98.4	99.0	99.4	99.2	99.0
11 Non-residential structures	94.7	94.5	94.7	95.0	94.7	95.7	97.5	98.3	98.5	97.5
12 Machinery and equipment	101.8	100.7	100.3	100.4	100.8	100.2	100.0	100.1	99.6	100.0
13 Exports of goods and services	98.9	99.3	99.6	99.3	99.3	99.7	99.7	100.2	99.7	99.8
14 Goods	99.5	99.9	100.2	99.8	99.9	100.2	100.1	100.6	99.9	100.2
15 Services	95.0	94.9	95.8	95.6	95.3	96.8	97.0	97.5	98.5	97.5
16 Imports of goods and services	102.0	100.6	99.4	99.1	100.3	99.6	99.3	99.6	98.3	99.2
17 Goods	103.2	101.9	100.5	99.9	101.4	100.4	99.9	100.0	98.6	99.7
18 Services	96.3	94.6	94.5	94.9	95.1	96.0	96.2	97.6	96.6	96.6
19 Gross Domestic Product at market prices	96.3	97.1	97.6	97.9	97.2	97.9	98.6	99.0	99.6	98.8
20 <i>Final domestic demand</i>	97.2	97.5	97.4	97.6	97.4	97.8	98.5	98.7	99.1	98.5

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.1	102.7	103.2	103.6	102.9	104.1	104.6	105.4	106.1	105.1
2 Durable goods	99.8	100.1	100.4	100.2	100.1	100.0	99.4	99.0	98.9	99.3
3 Semi-durable goods	102.0	102.9	103.0	102.8	102.7	102.7	103.1	103.2	104.0	103.3
4 Non-durable goods	101.2	102.6	103.8	104.8	103.1	105.9	107.2	109.2	110.6	108.2
5 Services	103.1	103.3	103.7	104.1	103.6	104.7	105.2	105.7	106.3	105.5
6 Government current expenditure on goods and services	102.4	102.4	102.6	103.0	102.6	103.9	108.0	106.7	105.6	106.1
7 Government gross fixed capital formation	100.4	100.2	100.4	100.4	100.4	101.1	102.6	103.2	103.7	102.7
8 Business gross fixed capital formation	102.0	101.3	101.0	100.7	101.3	101.2	102.1	102.1	102.8	102.1
9 Residential structures	102.5	103.9	104.1	104.4	103.7	105.9	106.1	105.5	106.7	106.1
10 Non-residential structures and equipment	101.8	100.3	100.0	99.4	100.4	99.6	100.6	100.9	101.5	100.7
11 Non-residential structures	104.0	104.4	104.2	104.4	104.3	105.4	106.3	106.8	107.7	106.6
12 Machinery and equipment	100.6	98.0	97.5	96.6	98.2	96.3	97.4	97.5	98.0	97.3
13 Exports of goods and services	99.4	99.7	102.1	101.9	100.8	104.1	106.6	107.9	110.2	107.2
14 Goods	98.8	99.2	101.8	101.5	100.3	103.7	106.5	107.9	110.4	107.1
15 Services	103.2	103.7	104.4	104.6	104.0	107.0	107.1	107.5	108.7	107.6
16 Imports of goods and services	104.4	102.3	103.7	103.5	103.5	103.2	105.1	105.7	108.7	105.7
17 Goods	103.2	101.1	102.5	102.5	102.3	102.0	103.8	104.4	107.4	104.4
18 Services	111.1	109.1	110.2	109.4	110.0	110.3	112.8	112.9	116.0	113.0
19 Gross Domestic Product at market prices	99.9	101.0	101.9	102.2	101.3	103.8	105.2	105.8	106.0	105.2
20 <i>Final domestic demand</i>	102.1	102.3	102.6	102.9	102.5	103.5	104.8	105.0	105.3	104.7

Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800003

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	100.7	101.0	101.4	101.8	101.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	100.1	99.9	99.9	99.7	99.9	Biens durables	2
99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	100.8	100.6	100.5	101.6	100.9	Biens semi-durables	3
99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	100.2	100.4	100.4	100.8	100.5	Biens non durables	4
99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	101.0	101.7	102.3	102.8	102.0	Services	5
99.5	99.8	100.1	100.6	100.0	100.5	101.2	101.4	101.4	101.1	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
99.8	100.2	99.8	100.2	100.0	100.6	100.2	100.3	100.5	100.4	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.6	100.4	99.6	100.3	100.0	101.3	101.4	101.8	102.1	101.7	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
100.2	100.8	99.2	99.8	100.0	101.0	101.0	101.0	102.0	101.3	Bâtiments résidentiels	9
99.4	100.3	99.8	100.5	100.0	101.5	101.6	102.1	102.1	101.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
98.7	100.5	99.9	100.8	100.0	102.3	102.3	102.6	103.4	102.7	Ouvrages non résidentiels	11
99.8	100.2	99.7	100.3	100.0	100.9	101.2	101.8	101.3	101.3	Machines et matériel	12
100.3	100.0	99.6	100.1	100.0	98.8	99.1	100.2	100.5	99.7	Exportations de biens et services	13
100.5	100.0	99.5	99.9	100.0	98.6	98.8	100.0	100.1	99.4	Biens	14
98.6	100.0	100.3	101.0	100.0	100.6	101.5	102.1	102.7	101.7	Services	15
98.9	100.1	99.8	101.0	100.0	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7	Importations de biens et services	16
99.0	100.2	99.8	100.9	100.0	100.8	101.0	104.5	105.6	103.0	Biens	17
98.1	99.8	100.3	101.7	100.0	103.9	104.8	109.9	111.4	107.5	Services	18
100.0	99.8	100.0	100.2	100.0	99.8	100.0	99.2	99.2	99.6	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
99.5	100.0	100.0	100.5	100.0	100.8	101.1	101.4	101.7	101.3	<i>Demande intérieure finale</i>	20

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
106.1	107.3	107.5	107.2	107.0	107.9	108.8	109.6	110.1	109.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
98.4	98.9	98.9	98.6	98.7	98.6	99.0	99.3	99.1	99.0	Biens durables	2
104.0	103.9	103.9	104.1	104.0	104.0	104.7	104.8	104.6	104.5	Biens semi-durables	3
110.3	114.0	113.2	111.3	112.2	113.0	115.1	117.2	118.4	115.9	Biens non durables	4
106.7	107.2	107.9	108.3	107.5	108.9	109.4	109.9	110.5	109.7	Services	5
106.3	106.3	107.3	108.4	107.1	108.9	109.5	110.2	111.0	109.9	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
103.1	103.0	102.3	102.7	102.8	103.7	103.5	104.4	104.5	104.0	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
103.4	104.1	103.2	104.1	103.7	105.9	105.7	105.9	106.7	106.1	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
107.3	108.5	108.9	110.1	108.7	111.9	113.0	113.7	115.1	113.4	Bâtiments résidentiels	9
102.0	102.5	101.1	102.0	101.9	103.8	103.1	103.1	103.6	103.4	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
107.9	108.2	108.7	109.7	108.6	110.3	110.8	111.4	111.6	111.0	Ouvrages non résidentiels	11
98.6	99.3	96.9	97.6	98.1	100.3	98.9	98.5	99.2	99.2	Machines et matériel	12
113.4	111.1	107.1	103.7	108.8	105.5	107.0	107.3	109.5	107.3	Exportations de biens et services	13
113.8	111.3	106.8	103.1	108.8	104.9	106.6	107.0	109.4	107.0	Biens	14
109.9	108.8	108.7	107.4	108.7	109.1	109.6	109.0	109.6	109.3	Services	15
109.1	109.2	108.5	108.9	108.9	110.0	109.1	109.9	110.2	109.8	Importations de biens et services	16
107.5	107.4	106.6	106.8	107.1	107.8	106.7	107.6	107.9	107.5	Biens	17
117.9	119.3	119.5	120.8	119.4	122.7	123.1	123.0	123.1	123.0	Services	18
107.3	107.3	105.9	104.7	106.3	105.8	107.4	107.8	109.1	107.5	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
105.6	106.4	106.5	106.8	106.3	107.6	108.2	108.9	109.5	108.6	<i>Demande intérieure finale</i>	20

Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

CANSIM Table No. 3800003

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services
2 Durable goods
3 Semi-durable goods
4 Non-durable goods
5 Services
6 Government current expenditure on goods and services
7 Government gross fixed capital formation
8 Business gross fixed capital formation
9 Residential structures
10 Non-residential structures and equipment
11 Non-residential structures
12 Machinery and equipment
13 Exports of goods and services
14 Goods
15 Services
16 Imports of goods and services
17 Goods
18 Services
19 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories
20 <i>Final domestic demand</i>

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.2	102.7	103.3	103.8	103.0	104.3	104.8	105.6	106.3
2 Durable goods	100.0	100.3	100.7	100.6	100.4	100.3	99.8	99.4	99.5	99.8
3 Semi-durable goods	102.0	102.9	103.0	102.8	102.7	102.7	103.1	103.2	104.0	103.2
4 Non-durable goods	101.2	102.7	103.8	104.9	103.2	106.0	107.2	109.3	110.8	108.3
5 Services	103.1	103.3	103.7	104.2	103.6	104.7	105.3	105.8	106.4	105.5
6 Government current expenditure on goods and services	102.5	102.5	102.7	103.1	102.7	104.0	108.3	107.0	105.8	106.3
7 Government gross fixed capital formation	101.0	101.3	101.7	102.0	101.5	102.7	104.2	105.2	105.8	104.5
8 Business gross fixed capital formation	102.2	102.0	101.9	101.7	102.0	102.1	102.3	102.3	103.0	102.4
9 Residential structures	102.6	103.9	104.1	104.4	103.8	105.9	106.2	105.5	106.6	106.1
10 Non-residential structures and equipment	102.1	101.2	101.1	100.7	101.3	100.6	100.8	101.1	101.6	101.0
11 Non-residential structures	102.4	102.3	101.7	101.5	102.0	101.8	101.1	100.7	100.9	101.1
12 Machinery and equipment	101.9	100.5	100.7	100.2	100.8	99.9	100.6	101.4	102.1	101.0
13 Exports of goods and services	100.1	100.4	102.9	103.4	101.7	105.7	108.6	110.1	113.3	109.4
14 Goods	99.7	99.9	102.7	103.2	101.4	105.5	108.8	110.5	114.0	109.7
15 Services	102.9	103.8	104.6	104.7	104.0	106.8	107.1	107.7	108.7	107.6
16 Imports of goods and services	105.2	103.3	104.5	104.4	104.4	104.4	106.4	107.2	109.6	106.9
17 Goods	104.1	102.2	103.4	103.4	103.3	103.3	105.2	106.0	108.4	105.7
18 Services	111.0	109.1	110.3	109.5	110.0	110.3	112.9	113.1	116.1	113.1
19 Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	100.3	101.4	102.3	102.9	101.7	104.3	105.9	106.5	107.1	106.0
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>102.2</i>	<i>102.5</i>	<i>102.9</i>	<i>103.2</i>	<i>102.7</i>	<i>103.8</i>	<i>105.0</i>	<i>105.3</i>	<i>105.6</i>	<i>104.9</i>

Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

Numéro de tableau CANSIM 3800003

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	100.7	101.0	101.4	101.9	101.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	100.2	99.9	100.0	99.8	100.0	Biens durables	2
99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	100.8	100.6	100.5	101.6	100.9	Biens semi-durables	3
99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	100.2	100.4	100.4	100.9	100.5	Biens non durables	4
99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	101.1	101.7	102.3	102.8	102.0	Services	5
99.5	99.8	100.2	100.6	100.0	100.6	101.2	101.5	101.5	101.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
99.6	100.2	99.9	100.2	100.0	100.6	100.2	100.4	100.8	100.5	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.7	100.6	99.7	100.1	100.0	100.9	101.1	101.6	102.4	101.5	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
100.2	100.8	99.2	99.9	100.0	101.0	101.0	101.0	102.0	101.3	Bâtiments résidentiels	9
99.5	100.5	99.9	100.2	100.0	100.8	101.1	101.9	102.5	101.6	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
99.3	100.6	99.7	100.5	100.0	101.5	101.4	101.5	102.1	101.6	Ouvrages non résidentiels	11
99.6	100.4	100.0	100.0	100.0	100.4	100.9	102.2	102.7	101.6	Machines et matériel	12
100.5	100.1	99.4	100.0	100.0	99.1	99.5	100.7	101.1	100.1	Exportations de biens et services	13
100.6	100.1	99.4	100.0	100.0	98.9	99.2	100.5	100.9	99.9	Biens	14
100.0	100.2	99.7	100.1	100.0	100.4	101.6	102.2	102.7	101.7	Services	15
98.8	100.2	99.9	101.0	100.0	101.5	102.1	105.8	107.1	104.1	Importations de biens et services	16
99.0	100.3	99.8	100.9	100.0	101.1	101.6	105.0	106.3	103.5	Biens	17
98.0	99.9	100.4	101.7	100.0	103.8	104.9	110.0	111.4	107.5	Services	18
100.2	100.0	99.8	100.1	100.0	99.8	100.0	99.5	99.6	99.7	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
<i>99.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>	<i>100.4</i>	<i>100.0</i>	<i>100.7</i>	<i>101.0</i>	<i>101.4</i>	<i>101.9</i>	<i>101.3</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>20</i>

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
106.4	107.7	107.8	107.6	107.4	108.3	109.2	110.2	110.8	109.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
98.9	99.6	99.7	99.4	99.4	99.5	99.9	100.3	100.2	100.0	Biens durables	2
104.0	104.0	104.0	104.1	104.0	104.1	104.8	104.9	104.6	104.6	Biens semi-durables	3
110.4	114.5	113.6	111.6	112.5	113.4	115.6	118.0	119.4	116.6	Biens non durables	4
106.8	107.3	107.9	108.3	107.6	108.9	109.4	110.0	110.6	109.7	Services	5
106.4	106.4	107.5	108.8	107.3	109.2	109.9	110.5	111.4	110.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
105.5	105.6	105.3	105.7	105.5	105.8	105.9	106.7	107.2	106.4	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
103.7	104.1	104.1	104.8	104.2	106.0	105.9	106.0	106.9	106.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
107.4	108.6	109.0	110.2	108.8	111.8	113.0	113.7	115.2	113.4	Bâtiments résidentiels	9
102.3	102.3	102.2	102.7	102.4	103.7	103.1	103.0	103.6	103.4	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
101.1	100.8	101.1	102.0	101.3	102.0	102.3	102.5	102.3	102.3	Ouvrages non résidentiels	11
103.0	103.3	102.9	103.2	103.1	104.8	103.6	103.4	104.4	104.1	Machines et matériel	12
115.4	113.2	109.0	105.5	110.8	108.0	109.2	109.7	111.9	109.7	Exportations de biens et services	13
116.2	113.8	109.0	105.2	111.1	107.8	109.1	109.8	112.2	109.7	Biens	14
109.9	108.8	108.9	107.5	108.8	109.1	109.7	109.2	109.7	109.4	Services	15
110.4	111.1	110.6	111.2	110.8	112.2	111.5	112.3	112.6	112.2	Importations de biens et services	16
108.9	109.5	108.8	109.3	109.1	110.1	109.3	110.2	110.6	110.1	Biens	17
117.9	119.5	119.7	120.9	119.5	122.9	123.2	123.1	123.0	123.1	Services	18
108.0	107.7	106.5	105.1	106.8	106.4	107.8	108.5	109.9	108.2	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
<i>105.9</i>	<i>106.7</i>	<i>107.0</i>	<i>107.3</i>	<i>106.7</i>	<i>108.0</i>	<i>108.7</i>	<i>109.4</i>	<i>110.1</i>	<i>109.1</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	<i>20</i>

Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800014

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270	75,264	77,248	84,180	84,648	80,335
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	14,352	13,712	16,040	15,416	14,880	15,032	15,636	14,872	16,308	15,462
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	21,476	21,428	20,016	20,696	20,904	20,912	20,812	21,512	21,584	21,205
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	72,276	70,228	69,764	68,716	70,246	69,384	72,072	77,540	79,372	74,592
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	21,016	21,792	22,176	23,184	22,042	23,712	25,508	27,244	28,376	26,210
6 Corporation profits after taxes	51,260	48,436	47,588	45,532	48,204	45,672	46,564	50,296	50,996	48,382
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	5,604	5,740	5,480	5,944	5,692	7,440	7,088	7,396	7,192	7,279
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	120	132	128	200	145	216	244	224	252	234
9 Corporation profits retained in Canada	45,536	42,564	41,980	39,388	42,367	38,016	39,232	42,676	43,552	40,869
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	9,428	9,056	9,180	9,340	9,251	10,388	10,636	10,876	11,784	10,921
11 Deduct: Charitable and other contributions	564	588	632	728	628	696	740	816	848	775
12 Undistributed corporation profits	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488	26,932	27,856	30,984	30,920	29,173

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	96,228	102,636	115,084	121,032	108,745	126,888	128,540	131,100	132,756	129,821
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	17,432	18,120	17,456	18,708	17,929	19,572	21,664	21,692	20,956	20,971
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	26,024	25,704	25,908	26,268	25,976	25,868	27,528	27,472	27,988	27,214
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	87,636	95,052	106,632	113,472	100,698	120,592	122,676	125,320	125,724	123,578
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	34,788	37,404	39,096	43,744	38,758	45,384	46,288	45,048	43,892	45,153
6 Corporation profits after taxes	52,848	57,648	67,536	69,728	61,940	75,208	76,388	80,272	81,832	78,425
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	9,476	9,984	10,180	22,120	12,940	10,300	10,508	10,676	10,208	10,423
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	248	260	272	268	262	268	360	280	308	304
9 Corporation profits retained in Canada	43,124	47,404	57,084	47,340	48,738	64,640	65,520	69,316	71,316	67,698
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	12,832	12,696	12,988	12,296	12,703	13,868	13,656	13,672	13,800	13,749
11 Deduct: Charitable and other contributions	980	1,028	1,068	1,044	1,030	1,084	1,172	1,264	1,188	1,177
12 Undistributed corporation profits	29,312	33,680	43,028	34,000	35,005	49,688	50,692	54,380	56,328	52,772

Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800014

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
16,132	20,876	17,588	20,472	18,767	19,428	17,796	15,140	17,792	17,539	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
21,812	22,364	23,576	24,232	22,996	24,812	25,200	25,536	27,164	25,678	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
81,468	84,604	82,296	86,444	83,703	80,340	77,940	74,400	79,292	77,993	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
29,284	31,464	33,072	35,060	32,220	31,184	30,624	29,508	31,320	30,659	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
52,184	53,140	49,224	51,384	51,483	49,156	47,316	44,892	47,972	47,334	Bénéfices des sociétés après impôts	6
11,276	11,048	11,500	10,748	11,143	11,188	10,996	12,164	11,832	11,545	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
236	372	252	368	307	180	144	140	124	147	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
40,672	41,720	37,472	40,268	40,033	37,788	36,176	32,588	36,016	35,642	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
11,776	12,268	11,984	12,640	12,167	12,240	12,176	12,836	12,684	12,484	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
1,216	1,276	1,228	932	1,163	1,244	1,036	868	888	1,009	Moins: Dons de charité et autres dons	11
27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	24,304	22,964	18,884	22,444	22,149	Bénéfices non répartis des sociétés	12

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
132,948	127,196	111,484	101,280	118,227	113,764	126,136	129,284	132,844	125,507	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
18,128	18,372	14,880	13,660	16,260	9,876	11,880	12,876	12,604	11,809	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
25,724	24,284	23,984	23,832	24,456	22,768	22,920	23,108	23,072	22,967	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
125,352	121,284	102,380	91,108	110,031	100,872	115,096	119,052	122,376	114,349	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
42,788	41,236	35,676	32,144	37,961	35,400	39,372	40,968	41,620	39,340	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
82,564	80,048	66,704	58,964	72,070	65,472	75,724	78,084	80,756	75,009	Bénéfices des sociétés après impôts	6
11,172	12,252	12,392	13,196	12,253	11,452	10,672	12,212	14,508	12,211	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
232	300	272	276	270	288	328	364	288	317	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
71,160	67,496	54,040	45,492	59,547	53,732	64,724	65,508	65,960	62,481	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
13,524	13,612	13,088	12,828	13,263	12,584	12,628	12,116	11,340	12,167	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
1,176	1,176	1,232	1,264	1,212	1,264	1,328	1,292	1,368	1,313	Moins: Dons de charité et autres dons	11
56,460	52,708	39,720	31,400	45,072	39,884	50,768	52,100	53,252	49,001	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800015

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross Domestic Product at market prices	801,904	808,152	812,888	818,760	810,426	819,976	829,324	842,356	855,800	836,864
2 Add: Net investment income from non-residents	-29,204	-30,440	-26,380	-28,176	-28,550	-29,264	-27,944	-29,204	-26,908	-28,330
3 Gross National Product at market prices	772,700	777,712	786,508	790,584	781,876	790,712	801,380	813,152	828,892	808,534
4 Deduct: Taxes less subsidies on products	58,788	59,572	60,140	60,532	59,758	60,540	60,688	61,380	61,896	61,126
5 Deduct: Capital consumption allowances	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021	108,308	110,144	111,764	113,056	110,818
6 Deduct: Statistical discrepancy	2,592	1,036	-716	404	829	132	1,848	176	348	626
7 Net National Income at basic prices	608,548	612,880	621,184	622,460	616,268	621,732	628,700	639,832	653,592	635,964
8 Gross Domestic Product at market prices	801,904	808,152	812,888	818,760	810,426	819,976	829,324	842,356	855,800	836,864
9 Deduct: Taxes less subsidies on products	58,788	59,572	60,140	60,532	59,758	60,540	60,688	61,380	61,896	61,126
10 Gross Domestic Product at basic prices	743,116	748,580	752,748	758,228	750,668	759,436	768,636	780,976	793,904	775,738

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross Domestic Product at market prices	949,104	969,608	992,748	1,010,636	980,524	1,036,864	1,058,644	1,078,404	1,086,068	1,064,995
2 Add: Net investment income from non-residents	-27,560	-26,096	-27,292	-38,204	-29,788	-23,332	-22,588	-21,528	-22,024	-22,368
3 Gross National Product at market prices	921,544	943,512	965,456	972,432	950,736	1,013,532	1,036,056	1,056,876	1,064,044	1,042,627
4 Deduct: Taxes less subsidies on products	70,852	72,076	73,672	75,188	72,947	75,140	75,348	76,296	77,332	76,029
5 Deduct: Capital consumption allowances	126,052	127,696	129,880	130,872	128,625	132,888	134,144	136,888	139,204	135,781
6 Deduct: Statistical discrepancy	-564	120	224	-1,112	-333	-1,588	-1,896	-2,176	-404	-1,516
7 Net National Income at basic prices	725,204	743,620	761,680	767,484	749,497	807,092	828,460	845,868	847,912	832,333
8 Gross Domestic Product at market prices	949,104	969,608	992,748	1,010,636	980,524	1,036,864	1,058,644	1,078,404	1,086,068	1,064,995
9 Deduct: Taxes less subsidies on products	70,852	72,076	73,672	75,188	72,947	75,140	75,348	76,296	77,332	76,029
10 Gross Domestic Product at basic prices	878,252	897,532	919,076	935,448	907,577	961,724	983,296	1,002,108	1,008,736	988,966

Tableau 33: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800015

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
867,828	875,936	888,920	898,248	882,733	906,904	910,572	913,592	928,824	914,973	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-29,660	-25,044	-29,668	-26,444	-27,704	-27,724	-29,180	-33,084	-31,692	-30,420	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
838,168	850,892	859,252	871,804	855,029	879,180	881,392	880,508	897,132	884,553	Produit national brut aux prix du marché	3
65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
1,140	436	-664	-628	71	1,232	1,320	248	-1,248	388	Moins: Divergence statistique	6
657,564	669,148	676,188	686,536	672,359	690,096	689,156	688,196	704,820	693,067	Revenu national net au prix de base	7
867,828	875,936	888,920	898,248	882,733	906,904	910,572	913,592	928,824	914,973	Produit intérieur brut au prix du marché	8
65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
802,808	810,684	822,280	831,060	816,708	840,412	841,756	844,820	859,148	846,534	Produit intérieur brut au prix de base	10

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,092,246	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	1,142,123	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-22,708	-22,256	-25,528	-26,992	-24,371	-27,676	-24,800	-25,912	-28,692	-26,770	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
1,077,896	1,078,740	1,060,316	1,054,548	1,067,875	1,080,528	1,112,312	1,126,348	1,142,224	1,115,353	Produit national brut aux prix du marché	3
72,940	74,472	77,080	76,988	75,370	81,052	83,668	85,660	87,412	84,448	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
141,364	143,776	145,324	146,796	144,315	149,184	151,468	154,000	155,916	152,642	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
208	-360	-884	972	-16	848	-1,468	28	-900	-373	Moins: Divergence statistique	6
863,384	860,852	838,796	829,792	848,206	849,444	878,644	886,660	899,796	878,636	Revenu national net au prix de base	7
1,100,604	1,100,996	1,085,844	1,081,540	1,092,246	1,108,204	1,137,112	1,152,260	1,170,916	1,142,123	Produit intérieur brut au prix du marché	8
72,940	74,472	77,080	76,988	75,370	81,052	83,668	85,660	87,412	84,448	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
1,027,664	1,026,524	1,008,764	1,004,552	1,016,876	1,027,152	1,053,444	1,066,600	1,083,504	1,057,675	Produit intérieur brut au prix de base	10

Footnotes

Table 3

- [1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

Notes

Tableau 3

- [1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indexes de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

Supplementary Tables

Tableaux supplémentaires

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	1995					1996				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	22,660	24,844	26,056	24,452	24,503	29,916	28,308	29,908	27,892	29,006
2 Consumer credit	5,000	7,092	7,148	7,632	6,718	6,992	6,556	7,640	8,640	7,457
3 Bank loans	428	588	2,020	724	940	1,384	664	1,640	700	1,097
4 Other loans	2,272	4,424	2,836	2,940	3,118	4,908	5,120	4,856	3,472	4,589
5 Mortgages	14,960	12,740	14,052	13,156	13,727	16,632	15,968	15,772	15,080	15,863
6 Non-financial private corporations	24,148	22,668	25,164	28,592	25,143	30,652	28,072	35,108	38,852	33,171
7 Bank loans	-2,296	10,968	-2,564	1,812	1,980	5,280	-12,672	9,792	-6,576	-1,044
8 Other loans	4,068	6,468	-3,180	-2,668	1,172	-168	6,660	6,748	-1,380	2,965
9 Other short-term paper	13,832	-11,488	2,016	3,804	2,041	2,396	-1,508	820	12,788	3,624
10 Mortgages	-3,236	-4,292	1,184	-84	-1,607	-616	1,220	-2,080	4,220	686
11 Bonds	6,460	8,992	16,812	12,584	11,212	4,892	9,908	760	10,496	6,514
12 Shares	5,320	12,020	10,896	13,144	10,345	18,868	24,464	19,068	19,304	20,426
13 Non-financial government enterprises	-756	-4,728	-100	-1,688	-1,818	-4,484	-1,228	-632	-5,656	-3,000
14 Bank loans	528	-1,352	-2,212	-264	-825	-2,096	-2,208	864	576	-716
15 Other loans	-1,032	-624	-348	96	-477	868	-992	1,436	-592	180
16 Other short-term paper	468	1,316	1,028	-3,076	-66	3,588	5,320	860	-5,792	994
17 Mortgages	-8	-4	-4	-8	-6	4	-8	-	-4	-2
18 Bonds	-832	-4,356	1,672	-2,372	-1,472	-6,900	-3,632	-3,640	352	-3,455
19 Shares	120	292	-236	3,936	1,028	52	292	-152	-196	-1
20 Federal government	14,684	38,780	31,196	17,048	25,427	12,724	25,628	7,600	3,512	12,366
21 Bank loans	-8	-20	-	28	-	4	-12	-	8	-
22 Other loans	8	4	-12	-	-	4	-4	-	-	-
23 Canada short-term paper	-1,852	10,524	660	-12,900	-892	-6,556	-5,568	-19,244	-51,740	-20,777
24 Canada Saving Bonds	-3,940	-1,280	-1,712	2,324	-1,152	204	512	-1,556	8,964	2,031
25 Other bonds	20,476	29,552	32,260	27,596	27,471	19,068	30,700	28,400	46,280	31,112
26 Other levels of government	14,616	14,544	16,108	20,092	16,340	15,636	4,804	2,180	9,436	8,014
27 Bank loans	820	-464	112	244	178	88	-528	-296	288	-112
28 Other loans	1,172	256	-16	88	375	-352	-168	284	484	62
29 Other short-term paper	-744	-188	-504	-4,940	-1,594	1,104	160	-1,248	-4,904	-1,222
30 Mortgages	-40	396	396	352	276	348	352	344	272	329
31 Provincial bonds	12,764	13,204	16,176	23,832	16,494	13,564	4,540	2,156	11,800	8,015
32 Municipal bonds	628	1,344	-76	808	676	1,088	544	920	1,556	1,027
33 Other bonds	16	-4	20	-292	-65	-204	-96	20	-60	-85
34 Total funds raised by domestic non-financial sectors	75,352	96,108	98,424	88,496	89,595	84,444	85,584	74,164	74,036	79,557
35 Consumer credit	5,000	7,092	7,148	7,632	6,718	6,992	6,556	7,640	8,640	7,457
36 Bank loans	-528	9,720	-2,644	2,544	2,273	4,660	-14,756	12,000	-5,004	-775
37 Other loans	6,488	10,528	-720	456	4,188	5,260	10,616	13,324	1,984	7,796
38 Canada short-term paper	-1,852	10,524	660	-12,900	-892	-6,556	-5,568	-19,244	-51,740	-20,777
39 Other short-term paper	13,556	-10,360	2,540	-4,212	381	7,088	3,972	432	2,092	3,396
40 Mortgages	11,676	8,840	15,628	13,416	12,390	16,368	17,532	14,036	19,568	16,876
41 Bonds	35,572	47,452	65,152	64,480	53,164	31,712	42,476	27,060	79,388	45,159
42 Shares	5,440	12,312	10,660	17,080	11,373	18,920	24,756	18,916	19,108	20,425

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

1997					1998						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
32,024	31,720	28,964	37,056	32,441	34,920	40,212	38,116	40,048	38,324	Financement:	
7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675	Particuliers et entreprises individuelles	1
2,280	-704	260	1,256	773	3,176	4,636	-2,788	3,480	3,520	Crédit à la consommation	2
6,060	6,580	4,028	4,684	5,338	6,776	7,408	6,920	6,532	6,909	Emprunts bancaires	3
16,240	17,856	17,664	17,260	17,255	16,848	17,944	16,872	17,216	17,220	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
54,000	57,012	47,932	51,728	52,668	69,728	74,760	66,816	72,128	70,858	Sociétés privées non financières	6
2,252	7,312	10,504	3,460	5,882	9,328	6,280	9,696	8,784	8,522	Emprunts bancaires	7
4,576	1,500	3,692	6,592	4,090	10,156	9,012	-608	3,680	5,560	Autres emprunts	8
4,284	9,328	3,544	3,188	5,086	9,968	7,804	8,316	-1,824	6,066	Autres effets à court terme	9
1,932	3,472	2,236	4,152	2,948	4,432	4,116	3,708	2,312	3,642	Hypothèques	10
15,216	12,308	9,048	17,160	13,433	9,576	16,344	14,836	14,508	13,816	Obligations	11
25,740	23,092	18,908	17,176	21,229	26,268	31,204	30,868	44,668	33,252	Actions	12
1,084	-4,048	-2,724	-1,800	-1,872	608	-1,136	-1,604	-2,172	-1,076	Entreprises publiques non financières	13
-1,192	-160	-412	-852	-654	276	68	860	-712	123	Emprunts bancaires	14
-404	332	-64	-848	-246	-148	-580	-920	988	-165	Autres emprunts	15
6,588	-556	-620	3,436	2,212	2,448	-4,448	496	536	-242	Autres effets à court terme	16
8	-4	-	16	5	-64	-4	4	-4	-17	Hypothèques	17
-3,916	-3,892	-1,540	-3,404	-3,188	-1,972	3,776	-2,008	-2,936	-785	Obligations	18
-	232	-88	-148	-1	68	52	-36	-44	10	Actions	19
-4,120	-6,496	-13,540	-4,896	-7,263	-9,816	-13,800	-5,668	-10,328	-9,903	Administration fédérale	20
36	124	132	188	120	60	116	128	176	120	Emprunts bancaires	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres emprunts	22
-36,540	-29,176	-19,188	-15,256	-25,040	-22,028	-26,368	-15,460	-13,624	-19,370	Effets à court terme, Canada	23
-600	-432	-2,532	-8,848	-3,103	-1,444	-3,780	-3,004	-3,600	-2,957	Obligations d'épargne du Canada	24
32,984	22,988	8,048	19,020	20,760	13,596	16,232	12,668	6,720	12,304	Autres obligations	25
-4,500	9,972	9,800	8,212	5,871	7,144	420	9,980	15,420	8,241	Autres paliers d'administration publique	26
816	372	-940	336	146	36	784	340	-540	155	Emprunts bancaires	27
2,052	380	92	16	635	148	360	628	440	394	Autres emprunts	28
-9,668	5,444	-4,588	84	-2,182	-7,604	2,620	-1,952	1,464	-1,368	Autres effets à court terme	29
192	72	48	920	308	928	96	68	-40	263	Hypothèques	30
2,752	3,376	15,080	7,816	7,256	12,868	9,432	9,972	13,360	11,408	Obligations provinciales	31
-540	140	148	-1,100	-338	648	-12,884	936	-360	-2,915	Obligations municipales	32
-104	188	-40	140	46	120	12	-12	1,096	304	Autres obligations	33
78,488	88,160	70,432	90,300	81,845	102,584	100,456	107,640	115,096	106,444	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	34
7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675	Crédit à la consommation	35
4,192	6,944	9,544	4,388	6,267	12,876	11,884	13,812	11,188	12,440	Emprunts bancaires	36
12,284	8,792	7,748	10,444	9,817	16,932	16,200	6,020	11,640	12,698	Autres emprunts	37
-36,540	-29,176	-19,188	-15,256	-25,040	-22,028	-26,368	-15,460	-13,624	-19,370	Effets à court terme, Canada	38
1,204	14,216	-1,664	6,708	5,116	4,812	5,976	6,860	176	4,456	Autres effets à court terme	39
18,372	21,396	19,948	22,348	20,516	22,144	22,152	20,652	19,484	21,108	Hypothèques	40
45,792	34,676	28,212	30,784	34,866	33,392	29,132	33,388	28,788	31,175	Obligations	41
25,740	23,324	18,820	17,028	21,228	26,336	31,256	30,832	44,624	33,262	Actions	42

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	1999					2000				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	38,016	40,900	37,436	40,360	39,178	39,296	39,828	40,804	37,576	39,376
2 Consumer credit	11,188	12,876	13,140	10,412	11,904	12,344	13,816	14,804	13,692	13,664
3 Bank loans	1,852	4,148	-1,528	3,684	2,039	1,512	2,588	1,700	920	1,680
4 Other loans	6,580	4,972	6,252	7,116	6,230	5,912	4,140	4,860	3,624	4,634
5 Mortgages	18,396	18,904	19,572	19,148	19,005	19,528	19,284	19,440	19,340	19,398
6 Non-financial private corporations	56,464	45,692	50,652	59,072	52,970	84,600	86,948	59,784	83,236	78,642
7 Bank loans	1,832	6,280	-2,976	11,792	4,232	12,452	9,796	2,676	-880	6,011
8 Other loans	11,840	-1,980	10,860	5,748	6,617	4,920	6,472	7,212	4,676	5,820
9 Other short-term paper	7,172	2,512	2,700	14,568	6,738	9,856	9,068	5,360	5,152	7,359
10 Mortgages	3,112	4,176	5,548	4,372	4,302	6,772	612	-828	2,512	2,267
11 Bonds	16,032	6,352	15,916	3,524	10,456	-2,680	7,300	3,780	3,304	2,926
12 Shares	16,476	28,352	18,604	19,068	20,625	53,280	53,700	41,584	68,472	54,259
13 Non-financial government enterprises	-7,864	-8,392	-752	-2,888	-4,974	-5,488	-1,892	-784	-4,628	-3,198
14 Bank loans	-228	112	-560	492	-46	512	-452	252	-844	-133
15 Other loans	648	-616	436	268	184	-1,188	3,312	-300	-172	413
16 Other short-term paper	-3,044	-4,248	1,308	-1,648	-1,908	-4,312	2,412	264	2,828	298
17 Mortgages	-48	-16	-4	-16	-21	80	-100	8	-	-3
18 Bonds	-5,176	-3,688	-1,916	-1,944	-3,181	-572	-7,092	-1,004	-6,424	-3,773
19 Shares	-16	64	-16	-40	-2	-8	28	-4	-16	-
20 Federal government	6,976	-7,552	-6,048	20,600	3,494	-16,204	-15,004	-37,684	-4,288	-18,295
21 Bank loans	76	112	120	116	106	80	120	112	112	106
22 Other loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Canada short-term paper	1,528	-23,488	30,116	-6,728	357	-5,428	-13,600	-30,364	-2,672	-13,016
24 Canada Saving Bonds	116	-3,056	-480	288	-783	-2,800	-548	-2,948	-1,340	-1,909
25 Other bonds	5,256	18,880	-35,804	26,924	3,814	-8,056	-976	-4,484	-388	-3,476
26 Other levels of government	17,940	14,420	13,520	4,668	12,637	8,928	3,540	3,236	8,112	5,954
27 Bank loans	-504	964	-140	-96	56	1,128	-364	2,116	1,120	1,000
28 Other loans	144	152	192	160	162	-324	-68	-1,648	-1,032	-768
29 Other short-term paper	4,056	5,956	9,032	-1,484	4,390	956	-5,932	-400	-408	-1,446
30 Mortgages	-36	112	92	-8	40	-4	-64	-60	-120	-62
31 Provincial bonds	13,364	6,236	6,200	6,600	8,100	6,592	9,632	2,632	10,532	7,347
32 Municipal bonds	884	968	-1,892	-464	-126	552	268	556	-1,956	-145
33 Other bonds	32	32	36	-40	15	28	68	40	-24	28
34 Total funds raised by domestic non-financial sectors	111,532	85,068	94,808	121,812	103,305	111,132	113,420	65,356	120,008	102,479
35 Consumer credit	11,188	12,876	13,140	10,412	11,904	12,344	13,816	14,804	13,692	13,664
36 Bank loans	3,028	11,616	-5,084	15,988	6,387	15,684	11,688	6,856	428	8,664
37 Other loans	19,212	2,528	17,740	13,292	13,193	9,320	13,856	10,124	7,096	10,099
38 Canada short-term paper	1,528	-23,488	30,116	-6,728	357	-5,428	-13,600	-30,364	-2,672	-13,016
39 Other short-term paper	8,184	4,220	13,040	11,436	9,220	6,500	5,548	5,224	7,572	6,211
40 Mortgages	21,424	23,176	25,208	23,496	23,326	26,376	19,732	18,560	21,732	21,600
41 Bonds	30,508	25,724	-17,940	34,888	18,295	-6,936	8,652	-1,428	3,704	998
42 Shares	16,460	28,416	18,588	19,028	20,623	53,272	53,728	41,580	68,456	54,259

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2001					2002						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
41,012	39,480	41,984	41,480	40,989	46,452	44,320	45,028	47,428	45,807	Financement:	
14,660	14,376	15,008	16,456	15,125	16,792	16,044	15,504	16,912	16,313	Particuliers et entreprises individuelles	1
-20	36	1,952	-1,248	180	460	444	664	132	425	Crédit à la consommation	2
5,740	5,956	4,104	4,712	5,128	4,168	2,884	2,788	3,816	3,414	Emprunts bancaires	3
20,632	19,112	20,920	21,560	20,556	25,032	24,948	26,072	26,568	25,655	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
46,068	68,892	59,664	65,844	60,117	41,396	45,852	37,776	25,112	37,534	Sociétés privées non financières	6
2,740	-15,412	-3,044	-26,316	-10,508	-13,584	6,084	7,484	4,156	1,035	Emprunts bancaires	7
-3,604	-7,252	468	-4,040	-3,607	-4,192	-1,056	1,288	1,652	-577	Autres emprunts	8
-17,688	-11,368	8,156	524	-5,094	-172	-3,344	-8,512	-14,492	-6,630	Autres effets à court terme	9
4,816	3,708	5,616	2,796	4,234	2,960	5,224	4,924	5,752	4,715	Hypothèques	10
21,844	65,668	16,832	67,032	42,844	26,396	2,756	1,140	1,880	8,043	Obligations	11
37,960	33,548	31,636	25,848	32,248	29,988	36,188	31,452	26,164	30,948	Actions	12
-2,856	2,216	-4,608	-1,616	-1,716	504	-13,756	3,644	5,268	-1,085	Entreprises publiques non financières	13
1,044	820	-1,204	-212	112	1,224	-1,576	2,020	880	637	Emprunts bancaires	14
284	1,136	532	116	517	952	-480	1,976	1,916	1,091	Autres emprunts	15
-2,156	2,700	-1,016	-1,044	-379	4,184	-3,944	-768	2,108	395	Autres effets à court terme	16
68	36	16	28	37	-24	-4	24	28	6	Hypothèques	17
-2,092	-2,484	-2,936	-500	-2,003	-5,832	-7,752	392	336	-3,214	Obligations	18
-4	8	-	-4	-	-	-	-	-	-	Actions	19
7,196	-7,676	-8,048	-2,824	-2,838	-2,472	7,800	-8,552	-1,764	-1,247	Administration fédérale	20
80	116	108	120	106	108	108	104	104	106	Emprunts bancaires	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres emprunts	22
26,596	11,324	5,804	14,584	14,577	-12,036	28,324	4,196	10,540	7,756	Effets à court terme, Canada	23
2,560	-304	-1,976	-7,556	-1,819	-896	-1,496	-1,656	-1,992	-1,510	Obligations d'épargne du Canada	24
-22,040	-18,812	-11,984	-9,972	-15,702	10,352	-19,136	-11,196	-10,416	-7,599	Autres obligations	25
-380	17,756	15,556	2,844	8,944	4,456	9,264	776	-2,420	3,019	Autres paliers d'administration publique	26
-3,668	1,316	-84	-492	-732	416	660	636	-436	319	Emprunts bancaires	27
-60	196	496	596	307	184	520	656	600	490	Autres emprunts	28
-80	1,448	1,276	1,852	1,124	-2,500	6,360	-7,540	-5,216	-2,224	Autres effets à court terme	29
-124	48	28	-12	-15	-24	24	8	-4	1	Hypothèques	30
5,084	14,172	13,288	1,004	8,387	7,088	-652	7,084	2,084	3,901	Obligations provinciales	31
-1,532	520	520	-88	-145	-716	2,312	-92	564	517	Obligations municipales	32
-	56	32	-16	18	8	40	24	-12	15	Autres obligations	33
91,040	120,668	104,548	105,728	105,496	90,336	93,480	78,672	73,624	84,028	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	34
14,660	14,376	15,008	16,456	15,125	16,792	16,044	15,504	16,912	16,313	Crédit à la consommation	35
176	-13,124	-2,272	-28,148	-10,842	-11,376	5,720	10,908	4,836	2,522	Emprunts bancaires	36
2,360	36	5,600	1,384	2,345	1,112	1,868	6,708	7,984	4,418	Autres emprunts	37
26,596	11,324	5,804	14,584	14,577	-12,036	28,324	4,196	10,540	7,756	Effets à court terme, Canada	38
-19,924	-7,220	8,416	1,332	-4,349	1,512	-928	-16,820	-17,600	-8,459	Autres effets à court terme	39
25,392	22,904	26,580	24,372	24,812	27,944	30,192	31,028	32,344	30,377	Hypothèques	40
3,824	58,816	13,776	49,904	31,580	36,400	-23,928	-4,304	-7,556	153	Obligations	41
37,956	33,556	31,636	25,844	32,248	29,988	36,188	31,452	26,164	30,948	Actions	42

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Base period. Reference period from which prices are taken to calculate an index.

Basic prices. A basic price valuation includes the costs of **production factors** (labour and capital) and indirect taxes and subsidies on production factors. Income measures are estimated at basic prices or **market prices**.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment by the **business sector**, both corporations and unincorporated businesses. Business gross fixed capital formation is divided into three major categories in production accounts: **residential structures, non-residential structures and machinery and equipment**.

Business investment in inventories. Business sector inventories consist of two categories: (a) **non-farm inventories** and (b) **farm inventories and grain in commercial channels**. These two categories are presented in detailed tables in the Economic and Financial Accounts. Business sector inventories are themselves subdivided into those of the persons and unincorporated businesses sector and those of the corporations and government business enterprises sector. These two estimates are shown in the respective sector accounts under the inventories heading.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (**inheritances and migrants' funds**, transfer of ownership of an asset or cancellation of a

liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain Fisher price index. See **implicit price indexes**.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a **chain Paasche volume index** and a **chain Laspeyres volume index**. In other words, it is the mean of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two consecutive periods (Paasche volume).

Chain index. An index which is rebased on a period to period basis, accumulated multiplicatively from a **base period** value. For example, the **chain Fisher volume index** calculates the Fisher volume index in each pair of consecutive quarters, treating the earlier quarter as the base period.

Chain Laspeyres volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. Chain Laspeyres volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the economic and financial accounts.

Chain Paasche volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the second of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. The chain Paasche volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the economic and financial accounts.

Changing the base period. Changing the base period of a series involves redefining the **base period** on which the weightings are established.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprises three categories:

Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances;

Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens;

Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals and unincorporated businesses.

Contributions to percent changes. These estimates show the contribution of a sub-aggregate to the percent change in an aggregate. For example, if personal consumer spending increases 2% and the contribution to the percent change by motor vehicle purchases is 1%, then motor vehicle purchases would be said to have accounted for half of the increase in personal consumer spending.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The

intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to.

Current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and

their organizations, public service pensions, pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans, and veterans' allowances.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Deflation. Process of eliminating price change from a specific time series.

Disposable income. See **personal disposable income**.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases, etc.).

Existing assets. See **net acquisition of existing assets**.

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of production factors (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from **market prices** of all applicable taxes and subsidies.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

Fisher index. Geometric mean of the **Laspeyres index** and the **Paasche index**.

Fisher volume index. Geometric mean of the **Laspeyres volume index** and the **Paasche volume index**.

Fixed capital. See **gross fixed capital formation**.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprise profits before taxes. Net earnings from the economic activity of **government business enterprises**, measures after deduction of **capital consumption allowances**.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Government gross fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment (airports,

docks, roads, hospitals, transport aircraft, etc.). Abbreviated as **fixed capital** in the government capital and financial account.

Government investment in inventories. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the government sector account.

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross domestic product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production (income approach), as total final sales of current production (expenditure approach), or as total net values added in current production (value added approach). It can be valued either at base price or at market prices. In the Economic and Financial Accounts, Gross Domestic Product is measured by the income and expenditure approach.

Gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Gross capital formation in machinery and equipment includes imports of used machinery and equipment since the latter constitute additions to domestic capital stock. Gross fixed capital formation in buildings includes transfer costs on the sale of existing fixed assets (e.g. real estate commissions). Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

Gross fixed capital formation, corporations and government business enterprises sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **corporations and government business enterprises sector**. It includes a large portion of the gross fixed capital formation in non-residential structures and machinery and equipment of the business sector. Abbreviated as **fixed capital** in the corporations and government business enterprises sector account.

Gross fixed capital formation, persons and unincorporated businesses sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **persons and unincorporated businesses sector**. It includes mainly the gross fixed capital formation in residential structures but also includes a small portion of non-residential structures and machinery and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Gross national product. A measure of income equal to the **Gross domestic product at market prices**, plus **investment income received from non-residents**, less **investment income paid to non-residents**.

Gross saving. Net saving plus capital consumption allowances.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the **inventory valuation adjustment**.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. These price indexes are a by-product of the **deflation** procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices. For all volume aggregates published in the Economic and Financial Accounts, the implicit price indexes are the chain Fisher price indexes.

Imports of goods and services. See **exports and imports of goods and services**.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all

current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as **saving**, equal to a sector's income less its outlay.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments received from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Includes income of persons and unincorporated businesses as owners of financial or tangible non-produced assets in return for putting the assets at the disposal of another institutional unit. Interest includes interest on Canadian bonds, mortgage interest paid to persons and interest on deposits. Miscellaneous investment income includes accrued interest in pension plans, life insurance funds and interest on investments made by other "associations of individuals".

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventories. See **investment in inventories**.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of **gross fixed capital formation**.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period.

Investment in inventories, corporations and government business enterprises. Consists of most of the investment in inventories of the business sector except for a portion of non-farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the corporations and government business enterprises sector account.

Investment in inventories, persons and unincorporated businesses sector. Consists mainly of farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as inventories in the persons and unincorporated businesses sector account.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc., and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Laspeyres index. Index calculated by using prices or volumes from a predetermined **base year** as weights.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Annuities Act, as well as government employer-sponsored pension plans. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising **bank loans** and **other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, acquires only financial investments. Abbreviated as **existing assets** in the capital and financial account.

Net capital transfers. Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at basic prices. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. This income includes **labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business including rent, and the inventory valuation adjustment. Taxes and subsidies on factors of production** are also included since the size of these components is directly linked to the production decisions of producers. Differs from GDP at basic prices in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income of unincorporated business. The sum of **net accrued income received by farm operators from farm production** and **net income of non-farm unincorporated business, including rent**.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Net lending (or borrowing) is also referred to as sector surplus (or deficit). See **net financial investment** and **capital and financial account**.

Net national income at basic prices. Net domestic product at basic prices plus **net investment income of non-residents**.

Net reinvested earnings on direct investment. Reinvested earnings (REI) are profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. Net REI are defined as REI on foreign direct investment in Canada less REI on Canadian direct investment abroad. Net REI gives rise to an additional reconciliation item between the Canadian Balance of International Payments Accounts and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Net saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Synonym of **saving**.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. Includes the gross fixed capital formation of a sector (fixed capital), plus its investment in inventories (inventories) and its net acquisition of existing assets (existing assets). Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, (hunting and fishing licenses, marriage licenses, etc.) fines and penalties, the personal portion of motor vehicle licenses and permits, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

Paasche index. Index calculated by using prices or volumes from the current period as weights.

Personal disposable income. Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Price index. Measure of the change in prices in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index** and **implicit price indexes**.

Production factors. Transactors which, when combined, result in economic production. In general, there are two production factors: labour and capital.

Real. In the national accounts, real means the estimation of the aggregate in **volume**, possibly in the form of a **volume index** or an estimate in **real dollars**.

Real dollars. A dollar estimate of the **volume** of economic activity obtained by applying the growth in a volume index to the value of a specific series for a given **reference period**.

Rebase, to. See **changing the base period**.

Reference period. The period when the value of a series in constant dollars is equal to the value of the same series in current dollars. The current reference year is 1997 (current dollars are equal to constant dollars in 1997).

Residential structures. Construction of dwellings (includes single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. See **net saving**.

Saving rate. The ratio between **net saving** of the persons and unincorporated businesses sector and **personal disposal income**, expressed in percentage.

Sector accounts. The quarterly national accounts include the full sector accounts. They record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: (a) persons and unincorporated businesses; (b) corporations and government business enterprises; (c) government; and (d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

Semi-durable goods. See **consumer goods**.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills as well as asset-backed securities.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production. Subsidies can be linked to production factors or products.

Subsidies on products. These subsidies are paid by unit of good or service. They can take the form of a specific monetary amount paid by unit quantity of good or service or can be calculated ad valorem as a specific percentage of their unit price. Examples of product subsidies are those paid for agricultural products, transportation services and energy.

Subsidies on factors of production. Production subsidies are subsidies received by a unit that are unrelated to the quantity or the value of goods produced or sold. They are primarily subsidies on wages and labour, pollution reduction subsidies and interest subsidies. Investment assistance is not included.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on **current transactions with non-residents** plus **net reinvested earnings on direct investment**.

Taxes less subsidies on factors of production. Difference between **taxes on factors of production** and **subsidies on factors of production**. These taxes and subsidies are payable (received) regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes less subsidies on products. Difference between **taxes on products** and **subsidies on products**. These taxes and subsidies are payable (received) based on the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on factors of production. These are mandatory payments without consideration, in cash or in kind, collected by government. They apply to production and the import of goods and services, employment of labour and ownership or use of land, structures and other assets used for production purposes. They are payable regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on products. These are mandatory payments without consideration, collected by government on the sale of goods and services. These taxes include sales taxes, fuel taxes, import duties and taxes, excise taxes on tobacco and alcohol.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**. Synonym of **transfer payments**.

Transfer payments. See **Transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Volume. Volume consists of the changes in quantities and qualities.

Volume index. A measure of growth with the effects of price removed, presented in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**,

Paasche index, Fisher index, chain index. The Economic and Financial Accounts use the **chain Fisher volume index** to calculate the real GDP.

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Acquisition de capital non financier. Comprend la formation brute de capital fixe d'un secteur (capital fixe), plus son investissement en stocks (stocks) et son acquisition nette d'actifs existants (actifs existants). Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers. Abrégé comme **actifs existants** dans le compte de capital et financier.

Actifs existants. Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent et dépôts. Instruments financiers incluant :

Argent et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les

banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi des rentes sur l'état, de même que les régimes de retraites gouvernementaux parrainés par l'employeur. Actif des assurés ou des bénéficiaires.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage, etc.), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des entreprises publiques avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des **entreprises publiques**, mesurés après déduction des **provisions pour consommation de capital**.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices net réinvestis d'investissement direct. Les bénéfices réinvestis sont des bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Les bénéfices net réinvestis sont définis comme étant les bénéfices de l'investissement direct étrangers au Canada moins les bénéfices de l'investissement direct Canadien à l'étranger. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories :

Biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers;

Biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison;

Biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Capital fixe. Voir formation brute de capital fixe.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Changer la période de base. Changer la période de base d'une série consiste à redéfinir la **période de base** à partir de laquelle sont établies les pondérations.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'**épargne**, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement

financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent des comptes sectoriels complets. Ceux-ci comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

Contributions à la variation en pourcentage. Ces estimations affichent la contribution d'un sous-agrégat à la variation en pourcentage d'un agrégat. Par exemple, si les dépenses personnelles de consommation se sont accrues de 2% et que la contribution à la variation en pourcentage des achats de véhicules est de 1% on dira que ces derniers ont contribué pour la moitié de l'augmentation des dépenses personnelles de consommation.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant :

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Déflation. Processus qui consiste à éliminer la variation des prix d'une série chronologique nominale.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses nettes de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inévitablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Dollars réel. C'est une estimation en dollar du volume de l'activité économique. Elle est obtenue en appliquant la croissance d'un indice de volume à la valeur d'une série nominale pour une période de référence donnée.

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières. Comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux, ainsi que les titres garantis par un actif.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Voir épargne nette.

Épargne brute. Définition de l'épargne qui englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne nette. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. Synonyme d'épargne.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant selon la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus bénéfices net réinvestis d'investissement direct.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe, en gros, deux facteurs de production: le travail et le capital.

Formation brute de capital fixe. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital en machine et matériel comprend les importations de machines et matériels neufs et usagés. Ces dernières étant incluses parce qu'elles viennent accroître le stock de capital productif au pays. La formation brute de capital fixe en immeubles inclut les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

Formation brute de capital fixe des administrations publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires (aéroports, quais, routes, hôpitaux, avions de transport, etc.). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier des administrations publiques.

Formation brute de capital fixe des entreprises. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des entreprises**, constituées en sociétés ou non. La formation brute de capital fixe des entreprises est divisée en trois grandes catégories dans les comptes de production soit: les **bâtiments résidentiels**, les **ouvrages non résidentiels** et les **machines et matériels**.

Formation brute de capital fixe, secteur des particuliers et entreprises individuelles. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des particuliers et entreprises individuelles**. Ce poste comprend principalement la formation brute de capital fixe en bâtiments résidentiels mais comprend aussi une petite portion d'ouvrages non résidentiels et de machines et matériels. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Formation brute de capital fixe, secteur des sociétés et entreprises publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des sociétés et entreprises publiques**. Ce poste comprend une grande proportion de la formation brute de capital fixe en ouvrages non résidentiels

et de machines et matériels du secteur des entreprises. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'**ajustement de la valeur des stocks**.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir **exportations et importations de biens et services**.

Impôts moins subventions, sur facteurs de production. Différence entre les **impôts sur facteurs de production** et les **subventions sur facteurs de production**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) ne sont pas liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts moins subventions, sur produits. Différence entre les **impôts sur produits** et les **subventions sur produits**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) sont liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur facteurs de production. Il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, en espèces ou en nature, prélevés par les administrations publiques. Ils frappent la production et l'importation de biens et services, l'emploi de main-d'oeuvre et la propriété ou l'utilisation de terrains, bâtiments et autres actifs utilisés à des fins de production. Ils sont dus indépendamment de la quantité ou de la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur produits. Il s'agit de versements obligatoires et sans contrepartie, prélevés par l'administration publique sur la vente de biens et services. Parmi ses impôts se retrouvent les taxes de vente, les taxes sur les carburants, les droits et taxes à l'importation, les taxes d'accises sur le tabac et les produits de l'alcool.

Indice chaîne. Indice dont on change la période de base d'une période à l'autre et dont les estimations des variations sont cumulées multiplicativement à partir de la valeur obtenue pour la **période de référence**. Par exemple, dans le cas de l'**indice de volume en chaîne de Fisher**, on calcule l'indice de volume pour chaque paire de trimestres

consécutifs, en prenant le trimestre le moins récent comme période de base.

Indice de Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de Laspeyres** et de l'**indice de Paasche**.

Indice de Laspeyres. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou les volumes calculés pour une **période de base** prédéterminée.

Indice de Paasche. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou volumes calculés pour la période courante.

Indice de prix. Mesure de la variation des prix sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **Indice de Laspeyres**, **Indice de Paasche**, **Indice de Fisher**, **Indice chaîne** et **indices implicites de prix**.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indice de prix en chaîne Fisher. Voir **indices implicites de prix**.

Indice de volume. Mesure de la croissance de laquelle est exclu l'effet de la variation des prix, présenté sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **indice de Laspeyres**, **indice de Paasche**, **indice de Fisher**, **indice chaîne**. Les Comptes économiques et financiers utilisent la méthode de l'**indice de volume en chaîne Fisher** pour calculer le PIB réel.

Indice de volume Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de volume Laspeyres** et l'**indice de volume Paasche**.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un **indice de volume en chaîne Paasche** et d'un **indice de volume en chaîne Laspeyres**. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices de volume en chaîne Laspeyres. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une

chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Laspeyres sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes économiques et financiers.

Indices de volume en chaîne Paasche. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Paasche sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes économiques et financiers.

Indices implicites de prix. Ces indices sont un sous-produit de la procédure de **déflation** et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants. Dans le cas de tous les agrégats en volume publiés dans les Comptes économiques et financiers, les indices implicites de prix sont des indices de prix en chaîne Fisher.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts, dividendes, et revenus divers de placements des particuliers. Sont inclus dans ce poste, les revenus que reçoivent les particuliers et entreprises individuelles en tant que propriétaires d'actifs financiers ou corporels non-produits en échange de sa mise à la disposition d'une autre unité institutionnelle. Les intérêts comprennent les intérêts sur obligations canadiennes, les intérêts hypothécaires allant aux particuliers et les intérêts sur dépôts. Les revenus divers de placements incluent les intérêts accumulés dans les régimes privés de pension, les caisses d'assurance-vie et les intérêts sur les placements effectués par d'autres "association de particuliers".

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Intérêts sur la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Investissement des administrations publiques en stocks. Les stocks des administrations englobent seulement des stock d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des administrations publiques.

Investissement des entreprises en stocks. Les stocks du secteur des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Ces deux catégories font l'objet de tableaux détaillées dans les Comptes économiques et financiers. Les stocks du secteur des entreprises sont eux-mêmes divisés entre ceux du secteur des particuliers et entreprises individuelles et du secteur des sociétés et entreprises publiques ces deux estimations sont montrées dans les comptes sectoriels respectifs sous le titre de stocks.

Investissement des entreprises en stocks agricoles. Voir **stocks agricoles**.

Investissement des entreprises en stocks non agricoles. Voir **stocks non agricoles**.

Investissement en capital fixe. Synonyme de **formation brute de capital fixe**.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période.

Investissement en stocks, secteur des particuliers et entreprises individuelles. Cet item est principalement composé de stocks agricoles détenus par les entreprises agricoles non-constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Investissement en stocks, secteur des sociétés et entreprises publiques. Cet item comprend la majeure partie de l'investissement en stocks du secteur des entreprises à l'exception d'une partie des stocks non agricoles détenues par des entreprises individuelles non constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses

transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau, logiciels et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques, ainsi que les titres garantis par un actif.

Opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées,

canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Paiement de transferts. Voir **transfert**.

Particuliers. Voir **secteur des particuliers**.

Période de base. Période de référence des prix utilisées pour calculer un indice.

Période de référence. La période ou la valeur d'une série en dollars constants est égale à sa valeur en dollars courants. L'année de référence courante est 1997 (les dollars courants sont égaux aux dollars réels pour l'année 1997).

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Prêt (ou emprunt) net d'un secteur est aussi appelé **surplus** (ou **déficit**). Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence.

Prix de base. Une évaluation aux prix de base comprend le coût des **facteurs de production** (travail et capital) ainsi que les impôts indirects et subventions sur facteurs de productions. Les mesures de revenu sont estimés aux prix de base ou au **prix du marché**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante (approche des revenus), la somme des ventes finales de la production courante (approche des dépenses) ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante (approche de la valeur ajoutée). Il peut être évalué au prix de base ou aux prix du marché. Dans les Comptes économiques et financiers, le produit intérieur brut est calculé par l'approche des revenus et des dépenses.

Produit intérieur net au prix de base. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Ces revenus comprennent **rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks**. Les **impôts et les subventions sur les facteurs de production** sont aussi inclus puisque la taille de ces derniers est directement liée aux décisions de production des producteurs. Diffère du PIB au prix de base en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au **Produit intérieur brut**, plus les **revenus de placements reçus des non-résidents**, moins les **revenus de placements versés aux non-résidents**.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Rebaser. Voir **changer la période de base**.

Réel. Dans la comptabilité nationale, réel signifie l'estimation en **volume** de l'agrégat. Cet estimé peut-être sous forme d'un **indice de volume** ou une estimation en **dollars réels**.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu disponible. Voir **revenu personnel disponible**.

Revenu national net au prix de base. Produit intérieur net au prix de base, plus les **revenus nets de placements des non-résidents**.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles. Somme du **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole** et du **revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris**.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse,

plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers et entreprises individuelles résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents.

Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents.

Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que **solde et indemnités militaires**. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier.

Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Agents du **secteur des particuliers**, plus ceux du **secteur des entreprises individuelles**. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques.

Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers et des entreprises individuelles non-incorporées.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks. Voir **investissement en stocks**.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante. Les subventions peuvent être liés aux facteurs de production ou encore aux produits.

Subventions sur facteurs de production. Les subventions sur la production sont les subventions perçues par une unité qui ne sont pas liées à la quantité, ni à la valeur des biens produits ou vendus. Il s'agit notamment de subventions sur les salaires et la main-d'oeuvre, de subventions destinées à réduire la pollution et de bonifications d'intérêts. Les aides à l'investissement sont exclues.

Subventions sur les produits. Ces subventions sont versées par unité de bien ou de service. Elles peuvent consister en un montant monétaire déterminé, à verser par unité de quantité du bien ou du service, ou être calculées ad valorem sous la forme d'un pourcentage déterminé de leur prix unitaire. Les subventions versées pour les produits agricoles, les services de transport et l'énergie sont des exemples de subventions sur les produits.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Taux d'épargne. Il s'agit du rapport entre l'épargne nette du secteur des particuliers et entreprises individuelles et le revenu personnel disponible, exprimé en pourcentage.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires, etc.).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**. Synonyme de **paiements de transferts**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, allocations aux anciens combattants.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (**successions et capitaux des migrants**, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Ventes de biens et services par les administrations.
Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

Volume. Le volume comprend les changements de quantités et de qualités.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



E-MAIL order@statcan.ca

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

E-mail address _____

Your personal information is protected by the *Privacy Act***



PHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



FAX

1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:

VISA

MasterCard

American Express

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____



Payment enclosed \$ _____

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase Order Number _____
(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-XPB	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00			
13-001-SPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates, 1961-1992	Occasional 11/98	50.00			
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accounts	Occasional 11/89	25.00			
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00			
13-603-XPE	Studies in National Accounting:	Occasional				
No. 2	The Size of the Underground Economy in Canada	06/94	38.00			
No. 3	Household Unpaid Work: Measurement and Valuation	12/95	38.00			
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.				SUBTOTAL		
Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registration # R121491807)				GST (7%)		
Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.				Applicable PST		
Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.				Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)		
**Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.				GRAND TOTAL		
						PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

()
Téléphone

()
Télécopieur

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



COURRIEL

order@statcan.ca



TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débitez mon compte:

VISA

MasterCard

American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses- Estimations trimestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00			
13-001-SPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles, 1961-1992	Hors série 11/98	50,00			
13-589-XPB	Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada	Hors série 11/89	25,00			
13-585-XPB	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00			
13-603-XPB	Études de comptabilité nationale: No. 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada No. 3 Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	Hors série 06/94 12/95	38,00 38,00			
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.				TOTAL		
▶ Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)				TPS (7 %)		
▶ Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.				TVP en vigueur		
▶ Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____				TVH en vigueur (N.E., N.-B., T.-N.)		
▶ **Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.				TOTAL GÉNÉRAL		
						PF 03551

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada